



(Drapeau de la province de Québec, adopté par arrêté en conseil numéro 72, en date du 21 janvier 1948.)
 (Flag of the Province of Quebec, adopted by Order in Council Number 72, bearing date January 21st, 1948.)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 15 JANVIER 1949

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, JANUARY 15th, 1949

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized, by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délaï pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délaï expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
23879 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.
23879 — 1-52

Demandes à la Législature

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission des Écoles Catholiques de Verdun s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine Session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Obtenir une portion du revenu annuel provenant de la taxe de vente municipale échéant à la Cité de Verdun.

2° Déclarer que l'évaluation des immeubles de la Cité de Montréal situés en la Cité de Verdun, sera la même pour fins municipales et scolaires.

3° Emprunter sur simple résolution et aux conditions déterminées par la Commission Municipale de Québec, une somme de neuf cent mille dollars, pour la construction de deux écoles contiguës pour garçons et filles, dans la paroisse St-Thomas-More, et pour ce faire, émettre des bons ou obligations en séries; et pour autres fins.

Verdun, le 23 décembre 1948.

Le Secrétaire-trésorier de la Commission
des Écoles Catholiques de Verdun,
23842-53-4-o MARCEL BERTRAND.

Applications to Legislature

Public notice is hereby given that the Verdun Catholic School Board, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, for the passing of an Act for the following purposes:

1. That a portion of the annual revenue of the Municipal sales tax paid to the City of Verdun be obtained.

2. That it be declared that the valuation of the immoveable properties belonging to the City of Montreal and comprised within the limits of the City of Verdun shall be the same for both Municipal and School purposes.

3. That by simple resolution and subject to the conditions imposed by the Quebec Municipal Commission, a sum of nine hundred thousand dollars be borrowed, for the construction of two contiguous schools for boys and girls, in the Parish of St-Thomas-More, and to that effect bond or debentures in series be issued; and for other purposes.

Verdun, December 23rd 1948.

MARCEL BERTRAND,
Secretary-Treasurer for the
23842-53-4-o Verdun Catholic School Board.

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Commission Métropolitaine de Montréal s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi lui accordant des pouvoirs plus étendus spécialement en ce qui concerne la procédure à suivre pour l'exercice de ses pouvoirs, la représentation des municipalités à la Commission, l'étendue de sa juridiction, les relations de la Commission avec les municipalités métropolitaines et autres fins concernant les intérêts respectifs présents et futurs de la Commission et desdites municipalités, la création d'un service de statistiques et de recherches, la création d'un fonds de pension pour ses fonctionnaires et employés, la ratification du contrat du 3 décembre 1945 entre la ville de la Pointe-aux-Trembles et Wartime Housing Limited, et amendement à la résolution d'emprunt N° 25 de la Commission.

Montréal, le 17 décembre 1948.
 LA COMMISSION MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL,
 Par le Secrétaire-trésorier,
 23774-52-4-o EPHREM BRISEBOIS.

NOTICE

Notice is hereby given that the Montreal Metropolitan Commission will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an Act granting it additional powers specially concerning the procedure to be followed for the exercise of such powers, the representation of the municipalities to the Commission, the extent of its jurisdiction, its relations with the Metropolitan Municipalities and for other purposes concerning the respective interest present and future of the Commission and the said municipalities, the creation or establishment of a statistical and research bureau, the creation of a pension fund for its officers and employees, the ratification of a contract between the Town of Pointe-aux-Trembles and Wartime Housing Limited, December 3rd, 1945 and amending the loan resolution N° 25 of the Commission.

Montreal, December 17th, 1948.
 THE MONTREAL METROPOLITAN COMMISSION,
 Per: E. BRISEBOIS,
 23774-52-4-o Secretary-treasurer.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Reginald Gordon Granville, gentilhomme, de la cité de Montréal, présentera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, une loi pour autoriser le Royal Trust Company, exécuteur testamentaire et fiduciaire de la succession de sa mère, feu Mary Everett, (veuve de feu Charles King), de payer au dit Reginald Gordon Granville sa part du capital de la succession de sa dite mère.

Montréal, ce 18 décembre 1948.
 Les Avocats de Reginald Gordon Granville,
 23775-52-4-o F. FAUTEUX & P.J. USHER.

NOTICE

Notice is hereby given that Reginald Gordon Granville, gentleman, of the city of Montreal, will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to authorize the Royal Trust Company, Testamentary Executor and Trustee of the estate of his mother, the late Mary Everett, (widow of the late Charles King), to pay to said Reginald Gordon Granville his share of the capital of the estate of his said late mother.

Montreal, December 18th, 1948.
 F. FAUTEUX & P. J. USHER,
 Attorneys for Reginald Gordon Granville.
 23775-52-4-o

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Lachine s'adresser à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 9 Edouard VII, chapitre 86 et amendements sur les matières suivantes: abroger les articles suivants de la charte de la Cité de Lachine, savoir: article 53 du chapitre 86 de la loi 9 Edouard VII; paragraphe "b" de l'article 63a ajouté après l'article 63 de la loi 9 Edouard VII, chapitre 86, par l'article 9 du chapitre 69 de la loi 7 George V; article 8 du chapitre 69 de la loi 7 George V; article 4 du chapitre 116 de la loi 11 George V; article 2 du chapitre 125 de la loi 23 George V; article 2 du chapitre 80 de la loi 6 George VI; imposer une taxe sur tous les immeubles imposables de la cité pour l'installation, l'amélioration ou l'entretien du système d'éclairage des rues; changer les formalités nécessaires pour décréter des travaux d'aqueduc; les procédures concernant le recomptage des votes donnés à une élection; les droits annuels, taxes ou licences; changer le territoire dans lequel certaines industries ou commerces sont défendus; règlements d'emprunts permettant de faire des travaux d'aqueducs et d'égouts à la charge de toute la cité dans certains cas, avec droit de charger ces travaux subséquentement aux propriétés en bénéficiant lors de l'usage desdites améliorations; établir et administrer un système de transport en commun dans la cité et dans les villes voisines; créer une Commission pour administrer ledit système ou faire un con-

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the City of Lachine will appeal to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, the Act 9 Edward VII, chapter 86 and amendments, for the following purposes: to abrogate the following articles of the charter of the City of Lachine, to wit: article 53 of chapter 86 of the Act 9 Edward VII; paragraph "b" of article 63a added after article 63 of the Act 9 Edward VII, chapter 86 by article 9 of chapter 69 of the Act 7 George V; article 8 of chapter 69 of the Act 7 George V; article 4 of chapter 116 of the Act 11 George V; article 2 of chapter 125 of the Act 23 George V; article 2 of chapter 80 of the Act 6 George VI; to impose a tax on all taxable immovables of the city for the establishment, improvement or maintenance of a system of lighting of the streets; to change the necessary proceedings to order construction of waterworks; concerning the recount of votes given in an election; the annual dues, taxes or licenses; to change the territory in which certain industries or trades are prohibited; loan by-laws permitting to execute waterworks and sewers at the expense of the whole city in some cases, with the right to charge subsequently these works to the properties benefiting from them when such properties would be using said improvements; to establish and to administer public transportation system in the city and in the neighboring cities; to create a Commission to administer said system or to enter into a

trat avec toute compagnie ou personne pour établir un système de transport en commun et pour subventionner telle compagnie ou personne; validation d'un acte d'échange entre La Cité de Lachine et Dame Nélida Quesnel, épouse d'Arthur Fournier passé devant le notaire Jean-Marie Trépanier, le 5 octobre 1948 et enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Montréal sous le N° 757053; permission de fermer une partie des rues suivantes: partie de la rue Rockfield, pour permettre l'agrandissement de l'usine de la Dominion Engineering Works Limited; partie de la rue Brighton, pour permettre l'agrandissement de l'usine de la Canadian Shade Tree Service Limited; une partie de la rue Rockfield, autrefois connue sous le nom de Fairview, pour permettre l'agrandissement de l'usine de la Anglo Canadian Wire Rope Co. Limited et pour autres fins.

Lachine, ce 14 décembre 1948.

Les Procureurs de la Cité de Lachine.

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER.

L'Avocat-Conseil,

JACQUES VIAU.

23776-52-4-o

contract with any company or person to establish a public transportation service and to subsidize such company or person; to validate a deed of exchange between the City of Lachine and Mrs. Nelida Quesnel, wife of Arthur Fournier passed before Jean-Marie Trépanier, notary, on October the 5th, 1948 and registered at the registry office of the division of Montreal under No. 757053; permission to close part of the following streets: part of Rockfield street to provide for the enlargement of the plant of the Dominion Engineering Works Limited; part of Brighton street to provide for the enlargement of the plant of the Canadian Shade Tree Service Limited; part of Rockfield street formerly known under the name of Fairview street to provide for the enlargement of the plant of the Anglo Canadian Wire Rope Co. Limited and for other purposes.

Lachine, December 14th, 1948.

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER,

Attorneys for the City of Lachine.

JACQUES VIAU,

Counsel.

23776-52-4-o

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville LaSalle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine Session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 2 George V, chapitre 73 et amendements, sur les matières suivantes: imposer une taxe sur tous les immeubles imposables de la ville pour l'installation, l'amélioration et l'entretien du système d'éclairage des rues; changer les formalités nécessaires pour décréter des travaux d'aqueduc; imposer une taxe sur tous les immeubles imposables de la ville pour l'entretien des rues, y compris l'enlèvement de la neige l'hiver sur les trottoirs et les rues; permettre aux propriétaires de relier leurs égouts privés aux égouts publics à leurs frais; imposer et prélever sur les propriétaires les taxes pour aqueduc dès que la ville est prête à conduire l'eau à ses frais jusqu'à l'alignement de la rue vis-à-vis leurs immeubles; permettre au conseil d'annoncer la ville à même les revenus généraux; permettre à la ville d'imposer et prélever une taxe sur les propriétaires riverains de la rue Airlie pour la construction d'un tuyau d'aqueduc payé à même les fonds généraux de la ville; nomination d'un secrétaire des estimateurs; pouvoirs de l'ingénieur; établir et administrer un système de transport en commun dans la ville avec ou sans le concours des villes voisines; faire un contrat avec toute compagnie ou personne, cité ou ville, pour établir un système de transport en commun et pour subventionner tel système de transport et pour autres fins.

Montréal, ce 14 décembre 1948.

Les Procureurs de la Ville LaSalle,

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER.

23777-52-4-o

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given that the Town of LaSalle will appeal to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, the Act 2 George V, chapter 73 and amendments, for the following purposes: to impose a tax on all taxable immovables of the town for the establishment, the improvement and the maintenance of a system of lighting of the streets; to impose a tax on all taxable immovables of the town for the maintenance of the streets including the snow and ice removal from the sidewalks and the streets during the winter; to permit the land-owners to connect their private sewers to the public sewers at their own costs; to impose and levy taxes for waterworks as soon as the town is prepared to bring the water to the line of the street opposite their immovables; to allow the council to advertise the town from its general funds; to allow the council of the town to impose and levy a tax on the owners of immovables situated on each side of Airlie street for the construction of a waterpipe paid from the general funds of the town; nomination of the assessor's secretary; powers of the engineer of the town; to establish and to administer a public transportation system in the town with or without the participation of the neighboring towns; to enter into a contract with any company or person, city or town, to establish a public transportation system and to subsidize such transportation system and for other purposes.

Montreal, December 14th, 1948.

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER,

Attorneys for the Town of LaSalle.

23777-52-4-o

Avis public est par les présentes donné que les Clercs de St-Viateur de Joliette et le Séminaire de Joliette s'adresseront à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'un bill privé ratifiant les ventes qu'ils ont faites de certains immeubles dont l'usufruit à perpétuité leur avait été donné le 4 février 1850 par l'Honorable Barthélémi Joliette, et son épouse, Dame Charlotte Tarrieu Taillant de Lanaudière, et autorisant les requérants à vendre le reste des immeubles compris

Public notice is hereby given that "Les Clercs de St-Viateur de Joliette" and "Le Séminaire de Joliette", will apply to the Legislature of Quebec at its next session for the passing of a private Bill ratifying the sales which they made of certain immovables, the usufruct of which had been given to them, in perpetuity, on the 4th of February, 1850, by Honourable Barthélémi Joliette and his wife, Dame Charlotte Tarrieu Taillant de Lanaudière, and authorizing the petitioners to sell the remainder of the immov-

dans la dite donation reçue devant Me J. O. Leblanc, notaire.

Le Procureur des requérants,
23778-52-4-o GEORGES SYLVESTRE, C.R.

ables comprised in the said donation, received before Me J. O. Leblanc, notary.

GEORGES SYLVESTRE, K.C.,
23778-52-4 Attorney of the Petitioners.

AVIS POUR BILL PRIVÉ

Avis est par les présentes donné que la Ville de Roberval, présentera à la prochaine Législature de Québec, une pétition introductive d'un bill privé, à l'effet de demander à la Législature de Québec de passer un bill amendant sa charte, aux fins de lui donner les pouvoirs suivants:

1. Imposer une taxe de vente dans les limites de son territoire;

2. Pour instituer une commission d'Urbanisme et lui conférer juridiction dans les limites de la ville de Roberval, et même sur des territoires adjacents dans un rayon d'un mille;

3. Pour acquérir un ou des pouvoirs d'eau pour le ou les aménager pour faire de l'électricité; à toutes fins et aussi le droit d'exproprier la ligne de distribution et de service actuellement existantes;

4. Pour fixer la date limite; à laquelle les locataires ou occupants devront payer leurs taxes pour avoir le droit d'être inscrits sur la liste des électeurs;

5. Pour exiger un permis annuel n'excédant pas: \$200.00 de tout commerçant étranger opérant dans les limites de la ville.

6. Pour être autorisé à faire des causes de vitesse dans les limites de la ville et avoir le droit de collecter et encaisser les amendes et frais perçus à la suite de telles causes.

Roberval, ce 16 décembre 1948.

Le Procureur de la Pétitionnaire,
23779-52-4-o W. H. GIRARD, C.R.

NOTICE OF A PRIVATE BILL

Notice is hereby given that the Town of Roberval, will present to the Legislature of Quebec a petition introducing a private bill, for the purpose of applying to the Legislature of Quebec for the passing of an Act amending its charter, in order to give it the following powers:

1. To levy a sales tax within the limits of its territory;

2. To institute a Town-Planning Commission and confer upon it jurisdiction within the limits of the Town of Roberval, and likewise on adjacent territory within the radius of one mile;

3. To acquire one or more hydraulic powers so as to develop it or them for the generation of electricity: for all purposes and also the right to expropriate the already existing service and distribution line;

4. To fix the date limit upon which tenants or occupants must pay their taxes so as to be entitled to have their name entered on the voters' list;

5. To exact an annual permit not exceeding \$200 from every non-resident dealer operating within the limits of the town;

6. To be authorized to take proceedings against speeding within the limits of the town and be entitled to collect and receive the fines and costs collected as a result of such cases.

Roberval, this 16th day of December, 1948.

W. H. GIRARD, K.C.,
23779-52-4 Attorney for Petitioner.

AVIS POUR BILL PRIVÉ

Avis est par les présentes donné que la Ville de St-Félicien, présentera à la prochaine Législature de Québec, une pétition introductive d'un bill privé, à l'effet de demander à la Législature de Québec, de passer un bill lui donnant le pouvoir d'imposer et de prélever en sus de toutes autres taxes, une taxe spéciale dite: "Taxe de vente" n'excédant pas deux pour cent du prix de vente ou d'achat en détail.

Roberval, ce 18 décembre 1948.

Le Procureur de la Pétitionnaire,
23780-52-4-o W. H. GIRARD, C.R.

NOTICE OF PRIVATE BILL

Notice is hereby given that the Town of St. Félicien, will present to the Legislature of Quebec, a petition introducing a Private Bill, for the purpose of applying to the Legislature of Quebec for the passing of an Act giving it the power to levy and collect over and above all other taxes, a special tax called: "Sales Tax" not exceeding two percent of the retail sale or purchase price.

Roberval, this 18th day of December, 1948.

W. H. GIRARD, K.C.,
23780-52-4 Attorney for Petitioner.

AVIS

Avis est, par les présentes, donné que M. Marie-Joseph-Félix-Edmond Rodier, l'un des deux exécuteurs-testamentaires et administrateurs de la succession de feu l'honorable Charles Séraphin Rodier, en son vivant sénateur, de la cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi pour modifier le dernier testament du dit feu Charles Séraphin Rodier, aux fins d'autoriser les héritiers de la dite succession à nommer un troisième exécuteur-testamentaire et administrateur et aussi à les autoriser à aliéner, échanger ou vendre tous les immeubles de la succession, où qu'ils soient situés.

Montréal, ce 17 décembre 1948.

Le Procureur du requérant,
23781-52-4-o CHARLES M. PIUZE, C.R.

NOTICE

Notice is hereby given that Mr. Marie-Joseph-Félix-Edmond Rodier, one of the two testamentary executors and administrators of the estate of late honourable Charles Séraphin Rodier, during his lifetime a senator, of the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session to obtain the adoption of a law to modify the last will of said late Charles Séraphin Rodier, to authorize the heirs of said estate to appoint a third testamentary executor and administrator and also to obtain the authorization to alienate, exchange or sell all the immovables of the said estate, wherever they may be situated.

Montreal, December 17th 1948.

CHARLES M. PIUZE, K.C.,
23781-52-4-o Attorney for the Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que The Royal Institution for the advancement of learning, (Université McGill), The Joint Board of the Theological Colleges affiliated with McGill University, The United Theological College, Montreal, et Montreal Diocesan Theological College, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi confirmant et ratifiant une convention déjà opérante et intervenue entre les Pétitionnaires qui prévoit la fondation d'une Faculté de Théologie au sein de l'Université McGill, et le transport à cette fin de certains placements, bien meubles et propriétés immobilières.

Montréal, le 16 décembre 1948.

Le Procureur des Pétitionnaires,
23782-52-4-o GEORGE S. McFADDEN.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that The Royal Institution for the advancement of learning (McGill University), the Joint Board of the Theological Colleges affiliated with McGill University, The United Theological College, Montreal, and Montreal Diocesan Theological College will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act confirming and ratifying a certain agreement already entered into between the petitioners which provides for the establishment of a Faculty of Divinity within McGill University and the transfer of certain investments, moveable property and Real Estate for this purpose.

Montreal, December the 16th, 1948.

GEORGE S. McFADDEN,
23782-52-4-o Solicitor for the applicants.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Henri Sicotte, rentier, Herménégilde Fournier, entrepreneur et Wilfrid Martin, forgeron, tous résidents et propriétaires d'immeubles dans la Ville de Jacques-Cartier, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi spéciale leur permettant de détacher le territoire connu sous les noms des paroisses religieuses de St-Maxime et de St-Josaphat, ou parties d'icelui, et de se constituer en corporation de ville sous le nom de Ville de LeMoyne, avec certaines dispositions dérogatoires à la Loi des Cités et Villes, leurs immeubles se trouvant situés dans le territoire de la ville projetée.

Jacques-Cartier, ce 18ème jour de décembre, 1948.

Le Procureur des Requérants,
23783-52-4-o VICTOR TRÉPANIÉ, C.R.

NOTICE

Notice is hereby given that Henri Sicotte, gentleman, Herménégilde Fournier contractor, and Wilfrid Martin, blacksmith, all residents and property owners of Ville Jacques-Cartier, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the passing of a special act permitting them to detach the territory known under the names of the canonical parishes of St. Maxime and St. Josaphat, or parts thereof, from the town of Jacques-Cartier, and become incorporated into a town corporation under the name of Ville de LeMoyne, with certain provisions derogatory to the Cities and Towns Act, their immoveables being located in the territory of the town being formed.

Jacques-Cartier this 18th day of December, 1948.

VICTOR TRÉPANIÉ, K.C.,
23783-52-4-o Attorney for the Petitioners.

Avis public est par les présentes donné que la corporation de la municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, ayant son siège à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, dans le district électoral de Vaudreuil-Soulanges, demandera aux corps législatifs de la Province de Québec à leur prochaine session l'adoption d'une loi accordant certains pouvoirs quant à la réglementation de la construction (zonage, dimensions, superficie et solidité des bâtiments, servitudes d'alignement et de ruelles publiques et privées, inspections et visites, formalités des permis, etc., sanctions, etc.); quant à la confection et au pavage des rues (imputation du coût aux riverains suivant la longueur de la bordure etc.); quant aux emprunts nécessaires à ces fins (cotisations spéciales contre les riverains, etc.); et quant à l'application à ladite corporation des art. 416 à 421 inclusivement du Code municipal.

Montréal, 20 décembre 1948.

L'Avocat de la pétitionnaire,
23784-52-4-o LOUIS-JOSEPH de la DURANTAYE.

Public notice is hereby given that the Corporation of the municipality of Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, having its head office at Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, in the electoral district of Vaudreuil-Soulanges, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an act granting it certain powers regarding its building by-laws (zonage, size, area, and security of buildings, building line, public and private lanes, inspections and visits, formalities of permits, etc., penalties, etc.); regarding the construction and the pavement of the streets (to be charged to the riverains according to frontage, etc.); regarding the loans required for the said objects (special taxes against the riverains, etc.); and regarding the application to the said Corporation of sections 416 to 421 inclusively of the Municipal Code.

Montreal, December 20th, 1948.

LOUIS-JOSEPH de la DURANTAYE,
23784-52-4-o Petitioner's Attorney.

Avis public est par les présentes donné que la ville de Dorion, ayant son siège à Dorion, dans le district électoral de Vaudreuil-Soulanges, demandera aux corps législatifs de la Province de Québec, à leur prochaine session, l'adoption d'une loi modifiant sa Charte (6 George V, chapitre 59), aux fins d'annexer certains terrains contigus à son territoire, faisant actuellement partie de la paroisse St-Michel-de-Vaudreuil, et

Public notice is hereby given that the town of Dorion having its head office in Dorion, in the electoral district of Vaudreuil-Soulanges, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act amending its Charter (6 George V, chapter 59), with the object of annexing, certain lands adjoining its territories, the latter being actually part of the Parish of St-Michel-de-Vaudreuil, and of

de déterminer la date du partage des impôts et taxes, à la suite de cette annexion.

Montréal, 20 décembre 1948.

L'Avocat de la pétitionnaire,
23799-52-4-o LOUIS-JOSEPH DE LA DURANTAYE.

setting the date of the partition of the taxes and dues entailed by such annexation.

Montreal, December 20th, 1948.

LOUIS-JOSEPH DE LA DURANTAYE,
23799-52-4-o Petitioner's attorney,

Avis est par les présentes donné que la "Société d'Administration et de Fiducier", corporation légalement constituée, ayant son siège social en la Cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec lors de la prochaine session pour l'adoption d'une loi modifiant sa charte et lui accordant des pouvoirs additionnels, notamment le pouvoir d'acquérir par fusion ou autrement les droits, actions, titres et obligations d'autres sociétés ou corporations.

Montréal, le 21 décembre 1948.

LES Procureurs de la requérante,
DUSSAULT, DUSSAULT & VADBONCOEUR.
23803-52-4-o

Notice is hereby given that "Société d'Administration et de Fiducie," a company duly incorporated, having its head office in the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, for the passing of a law modifying its Charter and granting it additional powers, especially the power of acquiring by amalgamation or otherwise the rights, shares, titles and obligations of other societies or corporations.

Montreal, December 21, 1948.

DUSSAULT, DUSSAULT & VADBONCOEUR,
23803-52-4-o Attorneys for the Petitioner.

DEMANDE ET AVIS DE "LA SOCIÉTÉ
PROVINCIALE D'ASSURANCE MUTUELLE"
"PROVINCIAL MUTUAL INSURANCE SOCIETY"

Avis est par les présentes donné que MM. Émile Rochon, expert en assurance et comptable agréé, de Montréal; Charles-Edouard Lamothe, entrepreneur électricien de Trois-Rivières; A. C. Forest, couvreur et entrepreneur en chauffage, de Montréal; Edouard Cyr, industriel, de Montréal; Roch Grenache, industriel, de Saint-Damien de Brandon; Rodrigue Brind'Amour, courtier agréé en assurances, de Longueuil et J. A. Richard, maître plombier et entrepreneur en chauffage, de Shawinigan Falls, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session pour demander l'adoption d'une loi les constituant, ainsi que toutes autres personnes qui se joindront à eux, en corporation, sans capital-actions, sous le nom de "La Société Provinciale d'Assurance Mutuelle" — "Provincial Mutual Insurance Society" dans le but d'effectuer dans la province de Québec, d'après les principes de l'assurance mutuelle, au moyen de billet de dépôt et d'après le système des primes en argent,

a) des assurances contre les pertes ou dommages causés par l'incendie ou la foudre ou autres risques généralement couverts concurremment avec l'incendie,

b) des assurances et des réassurances terrestres et maritimes relativement aux biens, à la responsabilité civile et aux personnes, sauf l'assurance sur la vie,

c) des cautionnements et des assurances et des réassurances de garantie.

Sans restreindre la généralité des termes qui précèdent, les buts de la corporation seront plus spécialement d'effectuer des assurances et des réassurances,

a) Contre les pertes ou dommages aux biens mobiliers ou immobiliers causés par l'incendie, la foudre, l'explosion, la fumée, les extincteurs automatiques, le vent, l'ouragan, le cyclone, la température, la tornade, la grêle, le bris, l'inondation, la fuite d'eau, le tremblement de terre, l'émeute, la disparition, le contact avec les aéronefs ou véhicules;

b) Contre les pertes ou dommages causés aux biens de l'assuré, aux biens d'autrui, et à la personne à raison de blessures ou de mort accidentelle, causées par tout véhicule;

c) Contre la mortalité du bétail, des animaux domestiques, des abeilles ou autres animaux;

d) Contre la maladie et les accidents aux personnes;

APPLICATION AND NOTICE FROM "LA SOCIÉTÉ
PROVINCIALE D'ASSURANCE MUTUELLE"
"PROVINCIAL MUTUAL INSURANCE SOCIETY"

Notice is hereby given that Messrs. Émile Rochon, expert in insurance and chartered accountant, of Montreal; Charles Edouard Lamothe, electrical contractor of Trois-Rivières; A. C. Forest, roofer and heating contractor, of Montreal; Edouard Cyr, industrialist, of Montreal; Roch Grenache, industrialist, of Saint-Damien de Brandon; Rodrigue Brind'Amour, chartered insurance broker, of Longueuil and J. A. Richard, master plumber and heating contractor, of Shawinigan Falls, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act incorporating them, as well as others who join them into a corporation, without share capital, under the name of "La Société Provinciale d'Assurance Mutuelle" — "Provincial Mutual Insurance Society" for the purpose of transacting in the Province of Quebec, according to the principles of mutual insurance, by means of deposit notes and according to the system of money premiums,

a) insurance against losses or damages caused by fire or by lightning or any other risks usually covered concurrently with fire,

b) land and marine insurance and re-insurance respecting property, civil responsibility and persons, with the exception of life insurance,

c) warranty and guaranty insurance and re-insurance.

Without restricting the generality of the foregoing terms, the purposes of the corporation will, more particularly, be to transact insurance and re-insurance,

a) Against loss or damage to movable or immovable property caused by fire, lightning, explosion, smoke, automatic extinguishers, wind, hurricane, cyclone, weather, tornado, sleet, breakage, floods, water leakage, earthquake, riots, disappearance, collision of aircraft or vehicles;

b) Against loss or damage caused to property of the insured, to property of others, and to person by reason of injuries or accidental death, caused by any vehicle;

c) Against cattle mortality, of domestic animals, bees or other beasts;

d) Against sickness or accidents to persons;

e) Contre la responsabilité civile, la responsabilité de l'employeur et les accidents du travail;

f) Contre les pertes ou dommages résultant de la navigation fluviale et océanique et le transport intérieur;

g) Contre le vol avec ou sans effraction et le vol à main armée;

h) Contre les pertes de crédit, de profits et de loyer, y compris cautionnement et garantie de toutes sortes;

Les requérants demanderont que la corporation préalablement à l'émission de son permis initial devra posséder en pleine propriété un fonds de réserve d'au moins \$25,000.00; et qu'elle soit autorisée à se créer un fonds de réserve, qui sera appelé: "Fonds de réserve spécial", au moyen de contributions volontaires de la part de toute personne intéressée.

Les articles suivants de la Loi des Assurances de Québec (Statuts refondus, 1941, chapitre 299) ne s'appliqueront pas à la corporation, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 178, 179, 181, 183, 184, 185, 189, 190, 191, 192, 194 et 198.

Quant au reste, la corporation sera régie par la Loi des Assurances de Québec (S.R. 1941, chap. 299), sauf que les articles 194, 200 et 201 relatifs à l'annulation des polices seront modifiés, pour les rendre conformes aux fins susmentionnées.

Le siège social de la corporation sera en la cité de Montréal.

Daté à Montréal, ce 21ième jour de décembre 1948.

Le Procureur des Pétitionnaires,
23811-52-4-o EDOUARD MASSON.

e) Against civil responsibility, employers' responsibility and labour accidents;

f) Against loss or damage resulting from river or ocean navigation and inland transportation;

g) Against burglary with or without house-breaking and armed robbery;

h) Against credit, profit and rental losses, including warranty and guaranty of all kinds;

The petitioners shall request that the corporation, prior to the issue of its initial permit, be in full possession of a reserve fund of at least \$25,000, and that it be authorized to create a reserve fund, to be called "Fonds de réserve spécial" (Special Reserve Fund), by means of voluntary contributions on the part of any interested party.

The following sections of the Quebec Insurance Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 299) do not apply to the corporation: 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 178, 179, 181, 183, 184, 185, 189, 190, 191, 192, 194 and 198.

As regards the rest, the corporation will be governed by the Quebec Insurance Act (R.S. 1941, chap. 299), with the exception that sections 194, 200 and 201 respecting the cancellation of policies will be amended to conform with the aforesaid purposes.

The head office of the corporation will be in the city of Montreal.

Dated at Montreal, this 21st day of December, 1948.

EDOUARD MASSON,
Attorney for Petitioners.
23811-52-4

LA VILLE DE RIMOUSKI

AVIS DE PETITION

Avis est par les présentes donné que la ville de Rimouski demandera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session d'adopter une loi amendant certaines dispositions de sa charte ainsi que la Loi des cités et villes, aux fins suivantes:

1) Pour devenir une corporation de Cité au lieu de Ville;

2) Pour annexer une partie de la municipalité du village de Rimouski-Est comprenant les lots portant les numéros 186 à 196-A inclusivement des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Germain de Rimouski, ainsi que leurs subdivisions;

3) Pour modifier les limites des quartiers de la ville, en augmenter le nombre et pourvoir à la composition du corps échevinage;

4) Pour être autorisée à imposer une taxe spéciale de service pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs;

5) Pour modifier le mode d'imposition des licences imposé en vertu de l'article 526 de la Loi des cités et villes;

6) Pour être autorisée à créer une charge municipale dont le titulaire sera appelé Agent industriel et touristique, dont la fonction pourra être remplie au gré du conseil par le Secrétaire-trésorier, le Greffier ou tout autre officier supérieur de la cité;

7) Pour être autorisée à exempter de la taxe de locataire ou d'occupant tout vendeur d'immeuble à réméré;

8) Pour imposer une taxe de vente en détail n'excedant pas 2%.

THE TOWN OF RIMOUSKI

NOTICE OF PETITION

Notice is hereby given that the town of Rimouski will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending certain provisions of its charter and also the Cities and Towns Act, for the following purposes:

1) To become a City instead of a Town corporation;

2) To annex part of the municipality of the village of Rimouski-East comprising the lots bearing numbers 186 to 196-A inclusively of the official plan and book of reference for the parish of Saint-Germain de Rimouski and also the subdivisions thereof;

3) To alter the limits of the wards of the town, increase the number thereof and provide for the composing of the body of aldermen;

4) To be authorized to levy a special service tax for the removal of snow from the sidewalks;

5) To alter the mode of imposition of licenses levied in virtue of section 526 of the Cities and Towns Act;

6) To be authorized to create a municipal service, the titular whereof to be called "Industrial and Tourist Agent", the office of which may, at the option of the Council, be filled by the Secretary Treasurer, the Clerk or any other superior officer of the City;

7) To be authorized to exempt from the tenant's or occupant's tax, any vendor of an immoveable with right of redemption;

8) To levy a retail sales' tax not exceeding 2%;

9) Pour être autorisée à créer une commission régionale d'urbanisme.

Rimouski, ce 21 décembre 1948.

Les Procureurs de la Cité de Rimouski,
23812-52-4-o SIMARD & CHASSÉ.

9) To be authorized to create a regional town planning commission.

Rimouski, December 21, 1948.

SIMARD & CHASSÉ,
23812-52-4 Attorneys for the City of Rimouski.

AVIS PUBLIC

Les légataires de feu Hugh Quinlan ci-devant entrepreneur de la cité de Westmount, donnent avis qu'ils s'adresseront à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi autorisant et ordonnant la distribution partielle du capital de la succession dudit feu Hugh Quinlan.

Montréal, le 21 décembre 1948.

Le Procureur des Pétitionnaires,
23815-52-4-o EDOUARD MASSON, C.R.

The legatees of the late Hugh Quinlan, heretofore contractor of the city of Westmount, give notice that they will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act authorizing and ordering the partial distribution of the capital of the Estate of the said late Hugh Quinlan.

Montreal, December 21, 1948.

EDOUARD MASSON, K.C.,
23815-52-4 Attorney for Petitioners.

PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que M. Maurice Audet agent d'immeubles, Gabriel Lepage, bourgeois, Alfred Hurtubise agent d'assurances, Roland J. Labelle, courtier, tous quatre de la cité de Montréal, district de Montréal, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session pour obtenir, l'adoption d'une loi pour détacher le territoire suivant de la municipalité du canton de Chertsey dans le comté de Montcalm, pour être érigé en une municipalité de paroisse séparée sous le nom de "Municipalité de la paroisse du Lac Paré", dans le comté de Montcalm, et pour détacher ledit territoire de la municipalité scolaire du canton de Chertsey, pour être érigé en une municipalité scolaire séparée sous le nom de "Municipalité scolaire de la paroisse du Lac Paré":

"Les lots 11A, 12, 13, 14, 15, 16 et 17 du 5ième rang; les lots 11A, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 et 23 du 6ième rang; les lots 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24 du 7ième rang et les lots 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24 du 8ième rang, tous du cadastre officiel de la municipalité du canton de Chertsey, dans le comté de Montcalm." pour permettre à toute personne domiciliée ou résidant ailleurs que dans la municipalité d'être mise en nomination et élue à la charge de maire et de conseiller; pour changer les conditions dans lesquelles la charge de conseiller devient vacante; pour fixer la date de la mise en nomination et de la votation; pour déterminer l'endroit où aura lieu l'élection et les séances du conseil; pour déterminer la date de la première élection générale; pour soustraire la municipalité à certains articles du Code Municipal; pour déterminer l'année fiscale; pour l'autoriser à contracter certains emprunts pour des fins spécifiques; pour décréter l'imposition de certaines taxes et leur date d'exigibilité; et pour d'autres fins.

Montréal, ce 20 décembre 1948.

Les Procureurs des Requéants,
SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER.
23804-52-4-o

Public notice is hereby given that Mr. Maurice Audet real estate agent, Gabriel Lepage gentleman, Alfred Hurtubise insurance agent, Roland J. Labelle, broker, all of them of the city and district of Montreal, will appeal to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to detach the following territory from the municipality of the township of Chertsey in the county of Montcalm, to be erected into a separate municipality of parish under the name of "Municipality of the Parish of Lac Paré", in the county of Montcalm, and to detach the said territory from the school municipality of township of Chertsey, to be erected into a separate school municipality under the name of "School municipality of the Parish of Lac Paré";

"The Lots 11A, 12, 13, 14, 15, 16, and 17 of the 5th range; the lots 11A, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 and 23 of the 6th range; the lots 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24 of the 7th range and the lots 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24 of the 8th range, all of the official cadastre of the municipality of township of Chertsey, in the county of Montcalm."

to permit to any person having no residence or residing in the municipality to be put into nomination and elected to the office of Mayor and councilors; to change the conditions according to which the office of councilors becomes vacant; to determine the date on which the Mayor and councilors are nominated and the date of the voting; to determine the place where should be held the election and municipal meetings; to determine the date of the first general election; to exempt the municipality from certain articles of the Municipal Code; to determine the fiscal year; to be authorized to borrow moneys for specific purposes; to decree the imposition of certain taxes and their date of exigibility; and for other purposes.

Montreal, December 20th, 1948.

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER,
23804-52-4-o Solicitors for the Petitioners.

PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Cité de Granby s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une Loi amendant sa charte, la loi 7

Notice is hereby given that the City of Granby will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, the Act 7 George V,

George V, chapitre 70, et amendements, pour obtenir de nouveaux pouvoirs sur les matières suivantes:

Affichage des placards; permis de chauffeurs de taxis; permis d'autobus; corriger le règlement de zonage N° 139 afin de le faire correspondre à la profondeur des lots intéressés; frais de représentation du maire et des échevins; vente d'objets trouvés; consolidation de certaines taxes minimales; confection du rôle d'évaluation en cas de non sub-division; entretien du cours d'eau Roader et Bernard; terrains de stationnement; plan de subdivision; installation d'une taxe de vente locale; amendement au règlement N° 154 quant au temps de remboursement des emprunts; encouragement à l'érection et à l'entretien des terrains de jeu, de récréation, œuvres sociales et de stationnement; inspection des travaux de plomberies; varier le prix des permis ou taxes d'affaires selon le nombre d'unités employées dans le cas de transport, selon le nombre de pompes distribuant de la gasoline ou du carburant dans le cas de vente de la gasoline, selon le nombre de réservoirs dans le cas d'emmagasinage de ceux-ci, selon le nombre de placards dans le cas d'affichage, selon le nombre de tables dans le cas de salles de billards, selon le nombre de chaises dans le cas de salon de coiffure, selon le nombre d'allées dans le cas de salles de quilles; obligation pour les propriétaires de faire cadastrer certaines subdivisions de terrains bâtis ou à être bâtis, selon l'article 2175 du Code civil de façon à former un lot distinct; création de zones pour certaines industries, commerces, restaurants ambulants ou temporaires, postes d'attente pour taxis ou autobus, etc., et contrôle de ceux-ci; destruction des animaux errants; amendement à l'article 7, de la Loi 10 George VI, chapitre 65.

Granby, le 22 décembre 1948.

Le Procureur et agent
de la cité de Granby,
PAUL PROVOST, C.R.

23826-53-4-o

AVIS

Avis est par les présentes donné, que la "Corporation de la Cité du Cap de la Madeleine, et les Commissaires d'écoles pour la municipalité de la Cité du Cap de la Madeleine", dans le comté de Champlain, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale pour les fins suivantes:

1° Pour abroger la loi article 1, chapitre 58 12 George VI, 1948, fixant les taxes qui devaient être payées par la compagnie Durham Chemicals (Canada) Limited pour toutes fins municipales et scolaires;

2° Pour confirmer et ratifier une entente entre la Cité du Cap de la Madeleine et les Commissaires d'Écoles pour la Municipalité du Cap de la Madeleine dans le comté de Champlain et Norton Company;

Cap de la Madeleine, ce 23 décembre 1948.

Les Procureurs de la cité du Cap de la Madeleine et les Commissaires d'Écoles pour la Municipalité de la Cité du Cap de la Madeleine dans le comté de Champlain,

23825-53-4-o

MÉTHOT & MÉTHOT.

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné que la ville St-Laurent s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine Session,

chapter 70, and amendments, to obtain further powers on the following matters:

Posting-up of bill-posters; taxi drivers' license; to correct the zoning by-law No. 139 so that it will correspond with the real depth of the lots concerned; costs of representation of the mayor and aldermen; sale of objects found; consolidation of certain minimum taxes; compiling of the valuation roll in case of non subdivision; maintenance of the watercourse "Roader and Bernard"; parking places; subdivision plan; installation of a local sales tax; amendment of by-law No. 154 as regards the term of reimbursement of loans; encouragement towards the erection and maintenance of playgrounds, recreation grounds, social works and parking; inspection of plumbing works to vary the price of business permits or taxes according to the number of employees employed in the case of transportation, according to the number of pumps distributing gasoline or fuel in the case of the sale of gasoline, according to the number of tanks in the case of storage of same, according to the number of posters in the case of bill-posting, as regards the number of tables in the case of pool rooms, as regards the number of chairs in hair-dressing parlours, as regards the number of alleys in the case of bowling alleys; obligation on the part of proprietors to have a cadastre made of certain subdivisions of lands built on or to be built on, pursuant to Article 2175 of the Civil Code so as to form one distinct lot; creation of zones for certain industries, businesses, ambulating or temporary restaurants, waiting-rooms for taxis or autobuses, etc., and control of same; destruction of stray animals, amendment to section 7, of the Act 10 George VI, chapter 65.

Granby, December 22, 1948.

PAUL PROVOST, K.C.,
Attorney and agent
for City of Granby.

23826-53-4

NOTICE

Notice is hereby given that the "City of Cap de la Madeleine and the School Commissioners for the Municipality of Cap de la Madeleine," in the County of Champlain, will present a petition to the Legislature of the Province of Quebec at its next session to obtain the adoption of a special law for the following purposes:

1. To repeal the special law, article 1, chapter 58 of 12 George VI, 1948, fixing the taxes to be paid by the Durham Chemicals (Canada) Limited for the school and municipal purposes:

2. To confirm and ratify an agreement between the Corporation of the City of Cap de la Madeleine and the School Commissioners for the Municipality of Cap de la Madeleine in the county of Champlain with Norton Company.

Cap de la Madeleine, this 23rd day of December 1948.

MÉTHOT & MÉTHOT,
Attorneys for the City of Cap de la Madeleine and the School Commissioners,
for the Municipality of Cap de la Madeleine in the County of Champlain.

23825-53-4-o

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of St-Laurent will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for

pour l'adoption d'une Loi amendant sa charte, la Loi 8, Edouard VII, chapitre 94, et ses amendements, sur les matières suivantes:

1) Annexer les territoires suivants:
 a) Un territoire comprenant les lots numéros 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 266, 351, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, et leurs subdivisions, tous du cadastre officiel de la Paroisse St-Laurent, comté Jacques-Cartier, y compris les Chemins de Fer et chemins publics traversant ces lots.

b) Un territoire comprenant les lots numéros 476, 477, 478, 479, 480, 483 et partie du lot N° 2638 traversant le lot N° 477, et leurs subdivisions, tous du cadastre officiel de la Paroisse St-Laurent, comté Jacques-Cartier.

2) Valider un contrat sous seing privé fait et passé à St-Laurent, le 14 mai 1948, entre Sa Majesté Le Roi et la Ville St-Laurent;

3) Obtenir pouvoirs additionnels suivants:
 a) payer frais de représentation au Maire et aux Échevins et fixer à trois ans, par règlement, sans l'approbation des électeurs, leur terme d'office;

b) modifier les modalités d'emprunt pour travaux permanents de systèmes d'éclairage et d'aqueduc;

c) créer un fonds de roulement;

d) exproprier en vue de l'aménagement futur de parcs;

e) fixer le montant du permis annuel des propriétaires de taxis et de leurs conducteurs.

Montréal, ce 22 décembre, 1948.

Le Procureur de la Ville St-Laurent,
 23827-53-4-o HENRI S. BEAULIEU.

the passing of an Act amending its charter, the Act 8, Edward VII, chapter 94 and its amendments, for the following matters:

1) To annex the following territories:
 a) A territory comprising lots numbers 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 266, 351, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371 and their subdivisions, all of the official cadastre for the parish of St-Laurent, county of Jacques-Cartier, including the railways and public roads crossing the said lots.

b) A territory comprising lots numbers 476, 477, 478, 479, 480, 483 and part of lot N° 2638, crossing lot No. 477, and their subdivisions, all of the official cadastre for the parish of St-Laurent, county of Jacques-Cartier.

2) To validate a contract by private agreement, made and passed at St-Laurent, on May 14 1948 between His Majesty the King and the Town of St-Laurent;

3) To secure the following additional powers:
 a) to pay the cost of representation of the Mayor and Aldermen and fix to three years, by By-law, their term of office, without the approval of the electors;

b) To alter the loan methods respecting permanent works of lighting and waterworks systems;

c) To create a cash reserve fund;

d) To expropriate in view of the equipment of future parks;

e) To fix the amount of the annual licenses of taxi-owners and drivers.

Montreal, December 22, 1948.

HENRI S. BEAULIEU,
 23827-53-4 Attorney for the Town of St-Laurent.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que l'Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi modifiant sa Loi d'incorporation, chapitre 273 des Statuts refondus de la province de Québec, 1941, pour les fins suivantes: changer son nom à celui de "La Corporation des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec," définir d'une façon plus complète et adéquate le champ d'action des Ingénieurs Forestiers ainsi que les droits et privilèges exclusifs des membres de la Corporation et les qualifications exigées d'eux, déterminer les pouvoirs de la Corporation des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec, de ses directeurs et de ses membres et établir les conditions d'admission à l'étude de la profession ainsi que les conditions d'admission comme membre de la corporation; et pour d'autres fins.

Québec, 27 décembre 1948.

Le Procureur de l'Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec,
 23840-53-4-o MARK DROUIN.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the "Association of Forest Engineers of the Province of Quebec" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for an Act to amend the Act of its incorporation chapter 273 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1941, namely in the following respects: to change its name to "The Corporation of Forest Engineers of the Province of Quebec", define in a manner more complete and adequate the field of action of the Forest Engineers as well as the exclusive rights and privileges of the members of the Corporation and the required qualifications, determine the powers of the Corporation of Forest Engineers of the Province of Quebec, its directors and members and establish the conditions of admission to the study of the profession as well as the conditions of admission as a member of the Corporation; and for other purposes.

Québec, 27th December, 1948.

MARK DROUIN,
 Attorney for the Association of Forest Engineers of the Province of Quebec.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que le Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains, de la Cité de Sherbrooke, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi amendant la loi 40 Victoria, chapitre 23, et les différents Statuts qui l'amendent, sur les matières suivantes: autoriser l'imposition, par le Bureau des Commissaires d'Écoles Catholiques Romains, de la Cité de Sherbrooke, d'une taxe de vente de 1%.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Board of the Roman Catholic School Commissioners, of the City of Sherbrooke, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act amending the law respecting public instruction in the city of Sherbrooke, 40 Victoria, Chapter 23, and the different statutes which amend it, on the following matters: to authorize the imposition by the Board of the Roman Catholic Commissioners, of the City of

dans les limites de leur municipalité scolaire, sujette aux exemptions prévues par la loi provinciale de l'impôt sur les ventes en détail, ladite exemption devant s'appliquer aussi aux combustibles pour fins domestiques; autoriser le paiement annuel par le Bureau des Commissaires d'Ecoles Catholiques Romains, de la Cité de Sherbrooke, à titre de frais de représentation, une somme de \$1,500.00 au président dudit Bureau, et la somme de \$1,000.00 à chacun des commissaires dudit bureau.

Sherbrooke, ce 22 décembre 1948.

Le Procureur du requérant,
23841-53-4-o MAURICE DELORME.

Sherbrooke, of a sales tax of 1%, within their school municipality, subject to the exemption provided in the provincial retail sales tax act, said exemption to be extended also to fuels for domestic use; to authorize the annual payment by the Board of the Roman Catholic School Commissioners, of the City of Sherbrooke, as entertainment expenses of a sum of \$1,500.00 to the president of the said Board and the sum of \$1,000.00 to each of the Commissioners of the said Board.

Sherbrooke, December 22nd, 1948.

MAURICE DELORME,
23841-53-4-o Attorney for the petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Cité de Thetford Mines demandera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, l'adoption d'une loi modifiant la charte de ladite Cité, aux fins suivantes:

1. Pour imposer une taxe de vente de deux pour cent;

2. Pour autoriser la Cité ou le Chef de Police à donner un avis sommaire à toute personne commettant une infraction à la Loi des Véhicules Moteurs ou à ses règlements, dans les limites de la Cité;

3. Pour accorder une franchise n'excédant pas dix ans à toute personne, société ou corporation exploitant une gare centrale d'autobus dans les limites de la Cité, et rendre ladite gare obligatoire pour toute personne faisant le service interurbain, et permettant l'arrêt desdits autobus à un ou à plusieurs endroits de la Cité, et rendant sujets à l'approbation de la Régie Provinciale des Transports et Communications tous contrats entre les exploitants de la gare centrale et les personnes faisant le service interurbain;

4. Pour régler les heures d'ouverture et de fermeture des restaurants et certaines places d'affaires dans la Cité;

5. Pour rendre obligatoire la taxe annuelle d'eau aux propriétaires de lots non bâtis, selon le rôle d'évaluation et moyennant certaines conditions;

6. Pour que la taxe d'affaires sur les camionneurs soit basée sur le nombre de camions, pourvu que la taxe annuelle n'excède pas deux cents dollars;

7. Pour permettre d'imposer la taxe d'affaires annuelle en taxant les différentes catégories de genres d'affaires tenus dans un même établissement, pourvu que le total des taxes n'excède pas deux cents dollars par année;

8. Pour obtenir l'autorisation qu'un fac-similé de la signature du secrétaire-trésorier soit imprimé, lithographié ou gravé sur les documents que la Cité doit envoyer chaque année pour la perception des taxes, en vertu de l'article 541 de la Loi des cités et villes;

9. Pour autoriser la Cité à passer des règlements en vue de rendre certaines taxes ou toutes les taxes annuelles payables à une date uniforme;

10. Pour ordonner que le rôle d'évaluation soit composé de fiches ou de feuilles mobiles moyennant certaines conditions.

Et pour d'autres fins.

Thetford Mines, 30 décembre 1948.

Le Procureur de la pétitionnaire,
23846-53-4-o LUCIEN DROLET, C.R.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the City of Thetford Mines will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending the charter of the said City, for the following purposes:

1. To levy a 2% sales tax;

2. To authorize the City or the Chief of Police to give summary notice to any person committing any infraction to the Motor Vehicle Act or to its by-laws within the limits of the City;

3. For the granting of a franchise, not exceeding ten years, to any person, society or corporation operating a central autobus station within the limits of the City, and to render said station compulsory for any person carrying on an inter-urban service and allowing the stoppage of the said autobuses at one or several places in the City and rendering subject to the approval of the Provincial Transportation and Communication Board, all contracts between the operators of the central station and the persons carrying on an inter-urban service;

4. To regulate the opening and closing hours of restaurants and of certain business places in the City;

5. To render compulsory the annual water tax for owners of unbuilt lots, according to the valuation roll and on certain conditions;

6. That the business tax for truckmen, be based upon the number of trucks, provided the annual tax does not exceed two hundred dollars;

7. To allow the levying of an annual business tax by taxing the different classes of the kinds of business carried on in one single establishment, provided the total tax does not exceed two hundred dollars per annum;

8. To secure authorization that a fac-simile of the secretary treasurer's signature be printed, lithographed or engraved on the documents that the City is obliged to send every year, for the collecting of taxes, pursuant to section 541 of the Cities and Towns Act;

9. To authorize the City to pass By-laws in view of rendering certain taxes or all annual taxes, payable on the same date;

10. To order that the valuation roll be composed of Index Cards or loose-leaf pages upon certain conditions;

And for other purposes.

Thetford Mines, December 30, 1948.

LUCIEN DROLET, K.C.,
23846-53-4 Attorney for the Petitioners.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, que les Dames Julienne Dallaire, dite Soeur Julienne du Rosaire; Colette Brousseau, dite Soeur Marie du Coeur eucharistique et Françoise Lemieux dite Soeur Bernadette du Coeur immaculé, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, lors de la prochaine session, pour la passation d'une loi aux fins suivantes:

Remplacer la loi 12 Geo VI ch. 87 par laquelle elles étaient constituées en corporation sous le nom de: "La Société des Missionnaires du Coeur eucharistique" avec succession perpétuelle et sceau commun;

Obtenir les pouvoirs et privilèges ainsi que les droits et obligations d'une corporation civile avec siège social à Beauport dans le district de Québec;

Adopter les règlements nécessaires à la disposition et à l'administration de ses biens suivant les règles de la communauté;

Succéder à la "Société des Missionnaires du Coeur eucharistique" à la charge de toutes les obligations et à l'avantage de tous les droits;

Fonder d'autres maisons reliées à la Maison-Mère dans les buts susdits;

Le Procureur des "Dominicaines Missionnaires Adoratrices,

23843-53-4-o

GERARD LeMAY, C.R.,

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Reverend Dames Julienne Dallaire, called Sister Julienne du Rosaire; Colette Brousseau, called Sister Marie du Coeur eucharistique and Françoise Lemieux, called Sister Bernadette du Coeur immaculé shall apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the adoption of a special law for the following purposes:

To replace the law 12 George VI ch. 87 by which they were incorporated under the name of: "La Société des Missionnaires du Coeur eucharistique" with perpetual succession and a common seal;

To obtain the powers and privileges with the rights and the obligations of a civil corporation with a corporate seat in the town of Beauport in the district of Quebec;

To adopt the by-laws necessary to the administration and to the disposal of its property consistent with the regulations of the congregation;

To succeed to: "La Société des Missionnaires du Coeur eucharistique" upon conditions of the obligations and with the benefit of all the rights;

To establish all other houses connected with the principal Home for the above premises.

GERARD LeMAY, K.C.,

Attorney for the "Dominicaines

23843-53-4-o

Missionnaires Adoratrices".

AVIS PUBLIC

Avis Public est par les présentes donné que MM. Trefflé Bolduc, ouvrier de mine, François P. Gonthier, sacristain, Albert Boisvert, électricien, Arthur Argouin, ouvrier de mine, Albert Létourneau, ouvrier de mine, Alfred Frenette, imprimeur et Albert Cloutier, hôtelier, tous de la cité de Thetford Mines, dans le comté de Mégantic, district d'Arthabaska, et un grand nombre d'autres personnes, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi pour détacher le territoire ci-après décrit de la Municipalité de la Paroisse de Sacré-Coeur de Marie, Partie Sud, dans le Comté de Mégantic, district d'Arthabaska, pour être érigé en une Municipalité de Village séparée, sous le nom de "Municipalité du Village de Ste-Anne du Lac", dans le comté de Mégantic, et pour détacher le dit territoire de la municipalité scolaire de la Municipalité Scolaire de la Paroisse de Sacré-Coeur de Marie, Partie Sud, pour être érigé en une municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Municipalité Scolaire de Ste-Anne du Lac".

Le territoire formant la nouvelle municipalité devant se lire comme suit:

Un territoire situé dans le canton de Thetford, comprenant en référence au cadastre officiel fait pour le dit canton, les lots et parties de lots renfermés dans le périmètre suivant, à savoir:

Partant à un point dans le rang VIII, situé à une distance de trois mille pieds (3000') de la ligne séparative des rangs VII et VIII, sur la ligne de division des lots 17B et 17C, de là, passant par les lignes suivantes en continuité les unes des autres; une ligne parallèle à la ligne séparative des rangs VII et VIII jusqu'à son intersection avec la ligne nord-est du lot 15B, la ligne nord-est du lot 15B; la ligne séparative des rangs VIII et IX, dans le rang IX; la ligne de division des lots 14A et 14C sur une longueur de mille cinq cent pieds (1500'), une ligne parallèle à la ligne séparative des rangs VIII et IX jusqu'à son intersection avec la ligne nord-est du lot

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that Messrs. Trefflé Bolduc, mine worker, François P. Gonthier, sacristan, Albert Boisvert, electrician, Arthur Argouin, mine worker, and Albert Létourneau, mine worker, Alfred Frenette, printer and Albert Cloutier, hotel-keeper, all of the City of Thetford Mines, in the county of Mégantic, district of Arthabaska, and a great number of others, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to detach the territory hereinafter described from the Municipality of the Parish of Sacré-Coeur de Marie, South Part, in the county of Mégantic, district of Arthabaska, to be erected into a separate Village Municipality, under the name of "Municipalité du Village de Ste-Anne du Lac", in the county of Mégantic, and to detach the said territory from the school Municipality of the School Municipality of the Parish of Sacré-Coeur de Marie, South Part, to be erected into a separate school municipality, under the name of "Municipalité Scolaire de Ste-Anne du Lac".

The territory forming the new municipality to read as follows:

A territory situate in the township of Thetford, comprising, with reference to the official cadastre made for the said township, the lots and parts of lots enclosed within the following perimeter, to wit:

Starting at a point in range VIII, situate at a distance of three thousand feet (3000') from the division line of ranges VII and VIII, on the division line of lots 17B and 17C, thence, passing by the following lines successively; a line parallel to the division line of ranges VII and VIII up to its intersection with the northeast line of lot 15B, the northeast line of lot 15B; the division line of ranges VIII and IX, in range IX; the division line of lots 14A and 14C on a length of one thousand five hundred feet (1500'), a line parallel to the division line of ranges VIII and IX up to its intersection with the northeast line

14A, la ligne nord-est du lot 14A sur une distance de dix-huit cent pieds (1800'), une ligne parallèle à la ligne séparative des rangs IX et X jusqu'à son intersection avec la ligne sud-ouest du lot 14A, la ligne de division des lots 14A et 14B, la ligne séparative des rangs IX et X, dans le rang X; la ligne de division des lots 14 et 15 jusqu'à un point situé à une distance de deux mille quatre cent pieds (2400') de la ligne séparative des rangs X et XI; une ligne parallèle à la ligne séparative des rangs X et XI jusqu'à son intersection avec la ligne de division des lots 15 et 16; la ligne de division des lots 15 et 16, la ligne séparative des rangs X et XI; dans le rang X et XI, la ligne sud-ouest du chemin passant entre la demie nord-est et la demie sud-ouest du lot 17 en profondeur du rang X, entre les lots 17A et 17B en profondeur du rang IX, entre les lots 17B et 17C sur le rang VIII jusqu'à un point situé à 3000 pieds de la ligne séparative des rangs VII et VIII, pour ensuite rejoindre le point de départ.

Lequel territoire ensemble avec les chemins, rivières, cours d'eau, lac, ou partie d'iceux, compris dans les limites ci-dessus décrites.

Pour désigner les sièges des conseillers par des numéros; pour permettre à toute personne domiciliée ou résidant ailleurs que dans la municipalité d'être mise en nomination et élue à la charge de conseiller; pour changer les conditions dans lesquelles la charge de conseiller devient vacante; pour fixer la date de la mise en nomination et de la votation; pour déterminer la date de la première élection générale; pour soustraire la municipalité à certains articles du Code Municipal; pour déterminer l'année fiscale; pour déterminer l'imposition de certaines taxes et leur date d'exigibilité; pour faire des règlements pour assurer la paix et l'ordre et le bien être des habitants de la municipalité; pour ériger des maisons de bain publiques, remises à embarcation et des quais, et pour d'autres fins.

Thetford Mines, le 30 décembre 1948.

Le Procureur des pétitionnaires,
23845-53-4-o LUCIEN DROLET, c.r.

Province de Québec

VILLE DE STE-THÉRÈSE
Comité de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que la ville de Ste-Thérèse s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi aux fins d'annexer à son territoire actuel certaines parties de territoire situées dans la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville en autres: la totalité des lots 205, 207, 208; parties des lots 203, 204, 206, 538 et 534 ainsi que parties des lots 209, 210, 211, 212, 213, 214, se trouvant situés au sud-ouest de la ligne sud-ouest de l'emprise de Boulevard du Curé Labelle route no 11.

Montréal, le 27 décembre 1948.

Les Procureurs,
23871-53-4-o LAJEUNESSE & LAVERDURE.

AVIS

Avis est par les présentes donné que la cité de St-Hyacinthe s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi amendement sa charte, la Loi 24 Georges V, chapitre 94 et amendements, concernant les matières suivantes: la rectification des limites de la municipalité; l'annexion à son

of lot 14A, the northeast line of lot 14A for a distance of eighteen hundred feet (1800'), a line parallel to the division line of ranges IX and X up to its intersection with the southwest line of lot 14A, the division line of lots 14A and 14B, the division line of ranges IX and X, in range X; the division line of lots 14 and 15 up to a point situate at a distance of two thousand four hundred feet (2400') from the division line of ranges X and XI; a line parallel to the division line of ranges X and XI up to its intersection with the division line of lots 15 and 16; the division line of lots 15 and 16, the division line of ranges X and XI; on range X and XI, the southwest line of the road passing between the northeast half and southwest half of lot 17 in depth of range X, between lots 17A and 17B in depth of range IX, between lots 17B and 17C in range VIII up to a point situate at 3000 feet from the division line of ranges VII and VIII, to then rejoin the starting point.

The said territory together with the roads, rivers, watercourses, lake, or parts of same, comprised within the above described limits.

To designate the seats of the councillors by numbers; to permit any person domiciled or residing elsewhere than in the municipality to be nominated and elected as councillor; to change the conditions upon which the office of councillor becomes vacant; to fix the date of nomination and voting; to determine the date of the first general election; to exempt the municipality from certain articles of the Municipal Code; to fix the fiscal year; to fix the levying of certain taxes and the date of their exigibility; to make by-laws to assure peace and order and the welfare of the inhabitants of the municipality; to erect public bath houses, boat houses and wharves, and for other purposes.

Thetford Mines, December 30, 1948.

LUCIEN DROLET, K.C.,
23845-53-4 Attorney for Petitioners.

Province of Quebec

TOWN OF STE-THÉRÈSE
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that the town of Ste-Thérèse will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session to obtain the passing of an act for the purposes of annexing to its present territory certain tracks of land situate in the parish of Ste. Thérèse de Blainville namely: lots no. 205, 207, 208; parts of lots 203, 204, 206, 538 et 534, and also parts of lots 209, 210, 211, 212, 213, 214, situate South-west of the south-westerly line of the Blvd Curé Labelle, route no. 11.

Montreal, December 27th, 1948.

LAJEUNESSE & LAVERDURE,
23871-53-4-o Attorneys.

NOTICE

Notice is hereby given that the city of St. Hyacinthe will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act amending its charter, the Act 24 George V, chapter 94 and amendments, for the following matters: the annexation to its territory of a land owned by the city and other lands situated

territoire d'un terrain dont elle est propriétaire et d'autres terrains situés dans la paroisse de St-Joseph d'Yamaska; l'imposition d'une taxe de vente de 2% dans la cité et son territoire adjacent le droit de défendre aux policiers et pompiers de la cité d'appartenir à une union étrangère ou de s'y affilier.

in the parish of St. Joseph d'Yamaska; the rectification of the boundaries of the municipality; the assessment of a 2% retail sales tax in the city and in its adjoining territory; the right of prohibiting to policemen and firemen to become members of an out of town union or to join it.

St-Hyacinthe, ce 31 décembre 1948.

St-Hyacinthe, this 31st day of December 1948.

Le Procureur de la Cité,

PH. POTHIER,

23872-53-4-o

PH. POTHIER.

23872-53-4-o

City Attorney.

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

Avis est par les présentes donné que messieurs J. D. Savard, Donat Delisle et Adélar Laberge, tous trois entrepreneurs en plomberie et chauffage de Québec, s'adresseront à la Législature de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'incorporation de "La Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage de la Province de Québec" avec tous les pouvoirs, droits et privilèges des corporations civiles ordinaires et spécialement tous les pouvoirs concernant l'administration, la conduite et la gestion de ses affaires, l'admission, la cotisation, la discipline et la suspension de ses membres.

Notice is hereby given that Messrs. J. D. Savard, Donat Delisle and Adélar Laberge, all three plumbing and heating contractors of Quebec, will apply to the Legislature of Quebec, at next session, for the incorporation of: "La Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage de la Province de Québec" with all the powers, rights and privileges of ordinary civil corporations and in particular all powers concerning the administration, conduct and management of its business, the admission, assessment, discipline and suspension of its members.

La corporation sera administrée par un conseil d'administration dont le choix, les fonctions et les devoirs seront fixés par les règlements.

The corporation will be managed by a Board of Directors the selection, functions and duties of which will be fixed by by-laws.

La corporation pourra décréter des peines disciplinaires et seuls ses membres pourront prendre, porter et employer le nom de: "Maître Plombier Licencié" en français et de: "Licensed Master Plumber" en anglais et d'employer après leur nom les initiales: "M.P.L." ou "L.M.P."

The corporation may enact disciplinary fines and only its members may take, bear and use the name of: "Maître Plombier Licencié" in French and: "Licensed Master Plumber" in English and use the following initials after their name: "M.P.L." or "L.M.P."

La corporation sera restreinte aux seules personnes ayant exercé le métier d'entrepreneur en plomberie et chauffage avant la sanction de la présente loi et détenant une licence en vertu du chapitre 173 S.R.Q. 1941 et à toute autre personne admise par la corporation.

The corporation will be restricted solely to those who have practiced the trade of plumbing and heating contractor before the sanction of the present Act and holding a license in virtue of chapter 173, R.S.Q., 1941 and to any other person admitted by the corporation.

Le siège social et principal de la corporation sera situé dans la cité et la ville de Québec.

The head office and principal place of business of the corporation will be in the city of Quebec.

La corporation pourra adopter tout autre règlement jugé nécessaire à ces fins.

The corporation may adopt any other by-law deemed necessary for these purposes.

Le Procureur des pétitionnaires,

UBALD DÉSILETS,

23870-53-4-o

UBALD DÉSILETS.

23870-53-4

Attorney for Petitioners.

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

Avis est, par les présentes, donné que la Cité de Chicoutimi s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi amendement sa charte, 4 Edouard VII, ch. 62 et les différents statuts qui l'amendent sur les matières suivantes: Amender la loi 20 Georges V, ch. 118, article 10; et annexer à la cité en tout ou en partie le territoire de la paroisse de Chicoutimi compris entre la Ville d'Arvida, la Rivière-du-Moulin et le lot numéro 76 (voie de chemin de fer "The Roberval & Saguenay Railway Co." du cadastre de la paroisse de Chicoutimi; amender l'article 526 de la Loi des Cités et Villes augmentant le maximum de la taxe; pour pourvoir à l'imposition d'une taxe pour l'enlèvement des vidanges, de la neige, et pour nettoyer les rues; pour donner droit de vote aux corporations; pour déclarer biens non imposables l'usine de filtration située dans la paroisse de Chicoutimi; et pour autres fins.

Notice is hereby given that the City of Chicoutimi will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, 4 Edward VII, ch. 62, and the various statutes amending the same, upon the following matters: To amend the Act 20 George V, chapter 118, section 10; and to annex to the City the whole or part of the territory of the parish of Chicoutimi, comprised between the town of Arvida, la Rivière-du-Moulin and lot No. 76 (The Roberval & Saguenay Railway Co. right of way) of the cadastre for the parish of Chicoutimi; to amend section 526 of the Cities and Towns Act increasing the maximum tax; to provide for the levying of a tax for the removal of garbage, snow, and for street cleaning; to give voting right to corporations; to declare that the filtering plant, situate in the parish of Chicoutimi, is to be classed as non-taxable property; and for other purposes.

Chicoutimi, le 28 décembre 1948.

Chicoutimi, December 28, 1948.

Le Procureur de la Requérante,

J. C. GAGNÉ,

23889-1-4-o

J.-C. GAGNÉ.

23889-1-4

Attorney for the Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que François Xavier alias Edmond Gauthier, de Château Richer, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi ratifiant son adoption par feu Hector Gauthier et son épouse, Dame Marie-Louise Bouchard, et lui reconnaissant tous les droits et les obligations d'un fils adoptif et autres fins.

Québec, ce 29 décembre 1948.

Le Procureur du Requérent,
GUY HUDON.

23891-1-4-o

AVIS

Avis est, par les présentes donné, que la Ville d'East Angus s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour pour obtenir la passation d'une loi amendant sa charte, la loi 2, George V, ch. 72 et les différents statuts qui l'mendent, sur les matières suivantes: autoriser la corporation à passer un contrat avec la "Fitwell Gloves Co.", de Windsor, Ontario, pour favoriser l'établissement d'une succursale de la dite compagnie à East Angus; décréter que des frais de représentation au montant de \$700.00 par année soient versés au maire et \$500.00 par année à chacun des échevins; exempter l'expédition d'avis de convocation pour les assemblées régulières qui seront tenues à dates fixes et prédéterminées; avoir le droit d'imposer et prélever, sujet à referendum, une taxe de vente n'excédant pas 2%; pouvoir, sujet à l'approbation de la Commission municipale de Québec, acquérir, construire et entretenir un ou des immeubles, au coût total et maximum de \$50,000.00, devant servir à des fins municipales ou industrielles, et vendre ou louer le ou les dits immeubles à certaines conditions déterminées dans la présente loi; constituer un fonds de roulement d'au plus \$40,000.00 pour faire face aux dépenses de la municipalité au cours d'un exercice, en attendant la rentrée des fonds produits par les taxes, licences, ou autres revenus du même exercice; et pour autres fins.

Sherbrooke, ce 27 décembre, 1948.

Les Procureurs de la requérante,
COTE & CREPEAU.

23892-1-4-o

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que Dionne Limitée, corporation légalement constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, ayant sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi ratifiant un acte de vente du 30 décembre 1947, entre Dame Malvina Forget dit Despatie, veuve non remariée de Feu Omer Lorrain, de la cité de Montréal, Paul-Emile Lorrain, de la ville de Valleyfield, Géraldine Lorrain, fille majeure et Emélie Lorrain, fille majeure, toutes deux de la cité et du district de Montréal, et Henry Falk, de la cité et du district de Montréal, relativement à un emplacement composé des lots nos 684 et 685 de la subdivision officielle du lot N° 2643 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Laurent, district de Montréal.

Montréal, ce 3 janvier 1949.

Les Procureurs de la Requérente,
SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER.

23893-1-4-o

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that François Xavier alias Edmond Gauthier, of Château-Richer, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to demand the passing of an Act, ratifying his adoption by the late Hector Gauthier and his wife, Marie-Louise Bouchard, and confirming all his rights and liabilities as such and other purposes.

Quebec, December the 29th, 1948.

GUY HUDON,
Attorney for Plaintiff.

23891-1-4-o

NOTICE

Notice is hereby given that the Town of East Angus will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act amending its charter, the act 2 George V, ch. 72, and the various statutes amending it: to authorize the Corporation to pass a contract with the Fitwell Gloves Co. of Windsor, Ontario, to induce the said company in establishing a branch at East Angus; to enact that the mayor shall receive \$700.00 yearly and each alderman \$500.00 yearly as entertainment expenses; to dispense with the sending of convocation notices for the regular meetings of the council which will be held at fixed and predeterminate dates; to have the right to lay and levy, subject to a referendum, a sales tax not exceeding 2%; to have the power, subject to the approval of the Quebec Municipal Commission, to purchase, build and maintain one or several immovables, at a total and maximum cost of \$50,000.00, for municipal or industrial use, and to be able to sell or let the said immovable or immovables according to certain prescriptions to be set in the act; to set a "working-fund" up to a maximum of \$40,000.00 to meet the expenses of the municipality during a fiscal year, pending the receipt of funds derived from taxes, licences or other revenues of the same fiscal year; and for other purposes.

Sherbrooke, December 27th, 1948.

COTE & CREPEAU,
Attorneys of petitioner.

23892-1-4-o

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that Dionne Limited, corporation duly incorporated in virtue of the Quebec Companies' Act, having its head office in the city of Montreal, said district, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of a law ratifying a deed of sale dated December 30th, 1947, from Mrs Malvina Forget-Despatie, widow of the late Omer Lorrain, of the city of Montreal, Paul-Emile Lorrain, of the town of Valleyfield, Géraldine Lorrain and Emélie Lorrain, spinsters, both of the city of Montreal, said district, to Henry Falk, of the city of Montreal said district, concerning an emplacement composed of lots Nos. 684 and 685 of the official subdivision of lot No. 2643 of the Official Plan and Book of References of the Parish of St-Lawrence, district of Montreal.

Montreal, January 3rd, 1949.

SYLVESTRE, LACROIX & PELLETIER,
Attorneys for the Petitioner.

23893-1-4-o

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que Jean-Jacques Gagné, étudiant, de la cité de Sorel, s'adressera à la Législature de la Province de Québec lors de sa prochaine session pour l'adoption d'une loi autorisant la Chambre des Notaires de la Province de Québec, à l'admettre à l'étude de la profession de notaire et à régulariser sa cléricature et à l'admettre à l'exercice de la profession, selon une résolution du Conseil de la Chambre des Notaires, le 16 décembre 1948, après examen.

23890-1-4-o Le Réquérant,
JEAN JACQUES GAGNÉ.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that Jean-Jacques Gagné, student, of the city of Sorel, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an Act authorizing the Board of Notaries of the Province of Quebec, to admit him to the study of the notarial profession, to regularize his indentureship and to admit him to practice the notarial profession after examination according to a resolution by the Council of the Board of notaries, on the 16th of December 1948.

23890-1-4-o JEAN JACQUES GAGNÉ,
Petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis est, par les présentes, donné que les Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse du Saint-Cœur de Marie, à Québec, des cité et district de Québec, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander une loi spéciale, aux fins de valider, ratifier et légaliser les résolutions, les contrats d'acquisition de terrains et de constructions, et les emprunts faits par obligations ou autrement, par la dite Fabrique, relatifs à la construction d'une annexe à son église paroissiale et au remboursement d'emprunts antérieurs; et aussi, pour autoriser ladite Fabrique à emprunter une somme additionnelle de \$57,000.00 pour compléter, parachever et pourvoir à l'ameublement du dit immeuble.

Québec, 4 janvier 1949.
Le Procureur de la Pétitionnaire,
23904-1-4-o JEAN-MARIE GUÉRARD.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Parish Priest (curé) and churchwardens of "L'Oeuvre et Fabrique de la paroisse du Saint-Cœur de Marie, at Quebec, of the city and district of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of a special Act to validate, ratify and legalize the resolutions, contracts for acquisition of lots of land and constructions, and the loans made by a bond or otherwise, by the said Fabrique respecting the construction of an annex to its parish church, and the refunding of previous loans; and also to authorize the said Fabrique to borrow an additional sum of \$57,000.00 to complete, finish, and provide for the furnishing of the said immovable.

Quebec, January 4, 1949.
JEAN-MARIE GUÉRARD,
23904-1-4 Attorney for the Petitioner.

Avis est par les présentes donné que "L'Industrielle", compagnie d'Assurance sur la Vie, corporation légale ayant son siège social en la cité de Québec, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour en obtenir une loi amendant sa charte de manière à définir ses pouvoirs d'une façon plus précise; à réduire le nombre d'actions requis pour l'élection des directeurs; créer une classe de directeurs élus par les porteurs de police à participation; pour déterminer la part des bénéfices nets qui peuvent être distribués comme dividendes ou bonus aux actionnaires et porteurs de police à participation, ces derniers en recevant au moins 90%; pour être autorisée à faire des placements à l'étranger; et pour autres fins.

Québec, 4 janvier 1949.
Les Procureurs de l'Industrielle,
Compagnie d'Assurance sur la Vie
23919-1-4-o ST-LAURENT, TASCHEREAU,
ST-LAURENT & NOËL.

Notice is hereby given that the "Industrial Life Insurance Company", a legal corporation having its corporate seat in the City of Quebec, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to obtain a law, amending its charter so as to define its powers in a more precise manner; to reduce the number of qualifying shares required for the election of directors; to create a category of directors to be elected by participating policyholders; to be authorized to determine what part of net profits are to be distributed to shareholders and participating policyholders, the latter receiving at least 90%; to be authorized to make foreign investments; and for other purposes.

Quebec, January 4th, 1949.
ST-LAURENT, TASCHEREAU
ST-LAURENT & NOËL,
23919-1-4-o Attorneys for the Industrial Life
Insurance Company.

Avis est par les présentes donné que Alexander Hugh Robertson, de la cité de Montréal, ingénieur minier; Herbert Patrick Dickey, de la cité de Montréal, ingénieur minier; Valmore Armand de Billy, de la cité de Lévis, avocat, et John Layton McKeen, de la cité de Montréal, comptable agréée, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour la passation d'une loi constituant une compagnie en corporation sous le nom de "Romaine River Railway Company", pour les fins d'un chemin de fer à partir du voisinage du Lac Tio dans le canton Tétu, au quai de chargement à Havre Saint-Pierre, comté de Saguenay, avec un

Notice is hereby given that Alexander Hugh Robertson, of the City of Montreal, Mining Engineer; Herbert Patrick Dickey, of the City of Montreal, Mining Engineer; Valmore Armand de Billy, of the City of Lévis, Barrister at Law, and John Layton McKeen, of the City of Montreal, Chartered Accountant, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act incorporating a company under the name of "Romaine River Railway Company", for the purpose of the construction, maintenance and operation of a railway from the vicinity of Lake Tio in the Township of Tétu, to the loading wharf at

capital-actions de trois millions de dollars, avec privilège de l'augmenter, avec un bureau chef dans la cité de Montréal, avec tous les pouvoirs ordinaires conférés à une telle compagnie de chemin de fer et spécialement de fixer le nombre des directeurs; approuver les procédures prises par Allard Lake (Quebec) Mines Limited en rapport avec ladite ligne de chemin de fer conformément à l'autorisation et les pouvoirs contenus dans un arrêté ministériel autorisant la construction de telle ligne; avec pouvoir d'acquiescer l'actif ou le capital-actions de ladite Allard Lake (Quebec) Mines Limited; avec pouvoir de continuer les procédures ou autres actions prises par ladite Allard Lake (Quebec) Mines Limited; pour déclarer que ladite compagnie ne sera pas considérée comme un voiturier ordinaire de passagers; exempter la compagnie de certaines dispositions de la Loi des Chemins de Fer, et spécialement des dispositions des articles 179 à 181 inclusivement et 186; construire des embranchements; construire des chemins; construire et exploiter des lignes de téléphone, de télégraphe, et faire des opérations de radio; acquiescer, posséder et exploiter des véhicules automobiles et aéroplanes; faire des arrangements avec d'autres compagnies de transport; émettre des débetures et obligations; déclarer que les dispositions de la Loi des Chemins de fer de Québec, sauf la dérogation faite plus haut, s'appliqueront à la compagnie relativement à la construction, opération et entretien de ladite ligne de chemin de fer ou ses embranchements ou extensions, mais ne s'appliqueront pas à la compagnie en ce qui concerne ses autres pouvoirs; et pour toutes autres fins.

Québec, le 20 décembre 1948.

Les Avocats des requérants,
23920-1-4-o GAGNON & de BILLY.

Have Saint-Pierre, County of Saguenay, with a capital stock of three million dollars with power to increase, with Head Office at the City of Montreal, with all the powers usually conferred upon such a railway company and specially to determine the number of directors; to approve all proceedings taken heretofore and hereafter by Allard Lake (Quebec) Mines Limited in connection with the said line of railway pursuant to the authorization and powers contained in an Order-in-Council authorizing the construction of same; with power to acquire the assets or outstanding stock of said Allard Lake (Quebec) Mines Limited; with power to continue all proceedings and other actions heretofore begun by said Allard Lake (Quebec) Mines Limited; to declare that the said company shall not be deemed to be a common carrier of passengers; to exempt the said company from certain provisions of the Quebec Railway Act, and more specially to the provisions of sections 179 to 181 inclusive and 186; to construct branch lines; to construct roads, to construct and operate telegraph and telephone lines, and radio operations; acquire, own and operate motor vehicles and airplanes; to enter into agreements with other transportation companies; to issue bonds; to declare that the provisions of the Quebec Railway Act, except as derogated from in the foregoing, shall apply to the company in respect of the construction, operation and maintenance of the said line of railway or branches therefrom or extensions thereof, but shall not apply to the Company as regards its other powers; and for other purposes.

Québec, December 20th, 1948.

GAGNON & de BILLY,
23920-1-4-o Attorneys for Petitioners.

Ventes pour taxes

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BERTHIER

Avis public est, par le présent donné par le soussigné que les terrains ci-après désignés seront vendus par encan public, au Palais de Justice à Berthierville, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et frais encourus;

Sales for Taxes

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BERTHIER

Public notice is hereby given by the undersigned, that the lands hereinafter designed shall be sold by public auction, at the Court House at Berthierville, THURSDAY, the TENTH day of MARCH 1949, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of municipal and school taxes and costs incurred;

Municipalité Municipality	Cadastre Cadaster	Lots	Propriétaires Owners	Taxes dues Taxes due
Par. Lavaltrie	Par. Lavaltrie	484	Veuve-Widow Auguste Beaudoin.	\$ 7.42
Par. St-Norbert	Par. St-Norbert	133	Succ.-Est. P. Guilbault	3.27
"	"	393	Inconnu-Unknown	7.34
"	"	394	"	7.34
St-Michel-des-Saints	Canton-Township Provost.	P.B. 3 & P.B. 4, Rg 1.-1st N.-E.	Canadian Lumber Co. Ltd	\$284.35
"	Canton-Township Brassard.	3-22-35, Rg A.	Frank Beauséjour	1.35

Donné à Berthierville, ce 4 janvier 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
23928-2-2-o J. DOMINIQUE GIROUX.

Given at Berthierville, this fourth day of January, 1949.

J. DOMINIQUE GIROUX,
23928-2-2-o Secretary-treasurer.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ LAC SAINT-JEAN-OUEST

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LAKE SAINT JOHN, WEST

Avis public est par les présentes donné par Charles-E. Simard, secrétaire-trésorier du Comté Lac Saint-Jean-Ouest, que les terrains ci-dessous mentionnés, y compris bâtisses et dépendances dessus construites, seront vendus à l'enchère publique, en la salle des sessions du Conseil de Comté, au chef-lieu, à Roberval, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes municipales, scolaires et autres, ainsi que les frais encourus:

Public notice is hereby given by Charles E. Simard, secretary-treasurer of the county of Lake Saint John West, that the lands hereinafter mentioned, including buildings and dependencies thereon erected, will be sold by public auction, in the meeting hall of the County Council, Chief Palace, at Roberval, on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal, school and other taxes, and costs incurred:

Municipalité de Saint-André — Municipality of Saint-André

Canton Township	Rang Range	Lot N° Lot No.	Étendue Area	Propriétaire Owner	Conseil Council	Ecole School	Fabrique
Dequen	1	37-C	2 arp.	Leclerc & Letellier Léon Michaud.	\$ 3.90	\$12.30	
(1) Borné au nord par l'emplacement 37-D à l'ouest par le chemin public au sud par le lot 38, à l'est par la rivière Métabetchouan. Le terrain seulement sera vendu.				(1) Bounded on the north by the emplacement 37-D on the west by the public road, on the south by lot 38, on the east by the Metabetchouan river. Only the land to be sold.			
Dequen	1	37-D	1 arp.	Léon Michaud Basile Néron.	1.10	3.49	
(2) Borné au nord par l'emplacement 37-C à l'ouest par le chemin public au sud par l'emplacement 37-C à l'est par la rivière Métabetchouan. Le terrain seulement sera vendu.				(2) Bounded on the north by the emplacement 37-C, on the west by the public road, on the south by the emplacement 37-C on the east by the Metabetchouan river. Only the land to be sold.			
Dequen	1	37-C	1½ arp.	Léon Michaud Leclerc & Letellier.	0.66	1.00	
(3) Borné au nord par le lot 37-A à l'ouest par le chemin public au sud par l'emplacement 37-D à l'est par la rivière Métabetchouan. Le terrain seulement sera vendu.				(3) Bounded on the north by lot 37-A, on the west by the public road, on the south by the emplacement 37-D and on the east by the Metabetchouan river. Only the land to be sold.			
Métabetchouan	3	Demi-sud — South half 4-B.	50 acres.	Alice Harvey	13.02	32.80	
(4) Borné au nord par le Lot ½ 4-B nord, à l'ouest par le chemin public au sud par le lot 3-B à l'est à la grande ligne entre St-André et St-Jérôme.				(4) Bounded on the north by half of lot 4-B, North, on the west by the public road, on the south by lot 3-B and on the east by the Grand line between St-André and St-Jérôme.			
Dequen	1	P. 67		Paul Larouche	8.88	26.65	
Bâtisse seulement sera vendue.				Buildings only to be sold.			

Municipalité Lac Bouchette, village — Municipality of Lake Bouchette, village

Dablon	5	14-T		Théodule Lapointe	26.78	40.69	
Mesurant 50 pieds de largeur, la profondeur s'étendant entre le chemin public et le Lac Bouchette. Borné à l'est par le chemin public à l'ouest par le Lac Bouchette, au nord au N° 14-S. Au sud à Fidèle Bouchard au représentant.				Measuring 50 feet in width, the depth extending between the public road and Lake Bouchette. Bounded on the east by the public road, on the west by Lake Bouchette, on the north by No. 14-S, on the south by Fidèle Bouchard or representative.			

Municipalité de Roberval, paroisse — Municipality of Roberval, parish

Charlevoix	1	P. 22	2 acres environ-about.	Mme-Mrs. Méridé Gau-thier.	\$ 9.70	\$23.25	
Borné en front au nord au chemin de fer C.N.R. au sud à l'embranchement du chemin de fer de la Cie Quebec Pulp. à l'est au lot N° 23-B. Sauf droit de passage en faveur de M. Albert Bernier suivant acte enregistré sous le N° 11008.				Bounded in front on the north by the C.N.R., on the south by the junction of the Quebec Pulp Co. railway, on the east by lot No. 23-B. Save right of way in favour of M. Albert Bernier, according to deed registered under No. 11008.			
Roberval	A	21	1 acre	Odina Lavoie Eug. Robitaille.	2.60	154.28	\$48.77
Sauf droit de passage envers Price Brothers.				Save right of way in favour of Price Brothers.			
Roberval	4	269-270	315 acres.	Odilon Lévesque	5.00	26.00	
Quintchouan	2	18-2		Elzéar Larouche	1.65	4.00	4.25

Municipalité de Saint-Félicien, paroisse — Municipality of Saint-Félicien, parish

Canton Township	Rang Range	Lot N° Lot No.	Etendue Area	Propriétaire Owner	Conseil Council	Ecole School	Fabrique
Demeules	1	12-105, 12-106		Mme-Mrs. Cédulie Bouchard, Joseph Bouchard.	\$ 0.85	\$ 2.05	
Demeules	1	12-2, 12-3, 12-4		Joseph Bouchard. Mlle-Miss Yvonne Bouchard.	1.45	3.85	

Municipalité Saint-Eugène d'Argentenay — Municipality of Saint-Eugène d'Argentenay

Pelletier	5	34	100 acres.	Arthur Laprise	\$32.25	\$45.95	
Pelletier	2	26	100 acres.	Adjutor Imbeault	36.59	27.50	
Pelletier	3	46	100 acres.	Arthur Audet	59.11	81.25	
Pelletier	3	27	100 acres.	Adjutor Imbeault	118.35	67.25	
Sauf servitude envers la Cie Electrique du Saguenay et emplacements vendus.				With the exception of the servitude of the Cie Electrique du Saguenay, and emplacements sold.			
Pelletier	4	15	100 acres.	J.-T. Laforest	75.85	102.59	
Sauf servitudes envers la Cie Electrique du Saguenay.				With exception of the servitudes in favour of the Cie Electrique du Saguenay.			
Pelletier	2	45	100 acres.	Aimé Baudry	44.85	61.40	
Sauf servitudes envers la Cie Electrique du Saguenay.				With the exception of the servitudes in favour of the Cie Electrique du Saguenay.			
Pelletier	4	P. 24		Th.-Louis Gaudreault	7.46	10.25	
Superficie mesurant dans les lignes sud-est 250 pieds sud-ouest 175 pieds, nord-est 150 pi. nord-ouest 300 pi. Borné au sud-est par le ruisseau qui s'y trouve au sud-ouest par la rivière au Rat au nord-est par le chemin public au nord-ouest par J. Charles Laforest. Sauf servitudes en faveur de la Cie Electrique du Saguenay.				Area measured in the southeast line 250 feet, southwest line 175 feet, northeast line 150 feet, northwest 300 feet. Bounded on the southeast by the stream there situate, on the southwest by the "au Rat" river, on the northeast by the public road, on the northwest by J. Charles Laforest. With the exception of the servitudes in favour of the Cie Electrique du Saguenay.			

Municipalité de Saint-Stanislas — Municipality of Saint-Stanislas

La Trappe	1	36	100 acres.	Harry St-Gelais	\$39.55	\$76.56	
La Trappe	1	37	100 acres.	Harry St-Gelais	13.28	24.91	

Municipalité de Saint-Thomas-Dydime — Municipality of Saint-Thomas-Dydime

Dumais	3	17 & 18	200 acres.	Aimas Allard	\$12.75	\$ 2.00	\$ 1.62
--------	---	---------	------------	--------------	---------	---------	---------

Municipalité de Saint-Michel de Mistassini — Municipality of Saint-Michel de Mistassini

Dolbeau	12	45	100 acres.	J.-B. Villeneuve	\$ 4.55		
Racine	8	21	100 acres.	Léopold Tremblay	11.80		
Parent	16	P. 48		Inconnu-Unknown	37.25		
Un terrain de 100 pi. de front par 230 environ, faisant partie du Lot 48-R-16-Parent. Borné au nord par le terrain d'Auguste Hudon au Nord-Est par le terrain de Jos. Guay et au Sud par une rue.				A lot of land of 100 feet in front by about 230, forming part of lot 48-R-16-Parent. Bounded on the north by the land of Auguste Hudon, on the northeast by the land of Jos. Guay and on the south by a street.			
Racine	7	P. 16	67 x 100	Alb. Mailhot & Succ.-Est.	2.40		
Un terrain emplacement faisant partie du lot 16 dans le 7ième rang du Canton Racine ayant une superficie de 67 pi. de front par 100 de profondeur, borné au Nord par le chemin du rang 7 et 8 au Nord Est par le terrain de Roméo Lamothe au sud par le résidu du lot 16 et à l'Ouest par le terrain de Bernard Fraser. Le tout avec Bâtisses dessus construites circonstances et dépendances.				A lot of land forming part of lot 16 in the 7th range of the township Racine, having an area of 67 feet in front by 100 feet in depth, bounded on the north by the 7th and 8th range road, on the northeast by the land of Roméo Lamothe, on the south by the residue of lot 16 and on the west by the land of Bernard Fraser. The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.			
Racine	8	19	100 acres.	Alb. Mailhot & Succ.-Est.	4.86		

Municipalité scolaire de Saint-Ludger de Milot — School municipality of Saint-Ludger de Milot

Milot	3	22-E	100 x 125.	Jos. Gaudreault	\$21.80	\$78.35	
Borné au nord par Achille Côté au sud par F.-X. Gaudreault à l'est par Patrick Tremblay à l'ouest par le chemin de front.				Bounded on the north by Achille Côté, on the south by F.-X. Gaudreault, on the east by Patrick Tremblay and on the west by the front road.			

Donné à Roberval, ce troisième jour de janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier du Comté,
23932-2-2-0 CHS. E. SIMARD.

Given at Roberval, this third day of January, one thousand nine hundred and forty-nine.

CHS. E. SIMARD,
23932-2-2 Secretary-treasurer of the County.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MONTMAGNY

Avis public est, par les présentes, donné par Louis Pelletier, notaire à Montmagny, Qué., et secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de Montmagny, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, suivant le code municipal, pour les taxes municipales et scolaires et frais encourus dûs sur les dits immeubles, à moins que le tout ne soit payé avant les ventes.

Les ventes auront lieu, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, à la Salle Publique, en la Ville de Montmagny, Qué., où le Conseil de la dite Corporation tient ses séances.

EN LA MUNICIPALITÉ DE BERTHIER EN BAS

Les lots numéros vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit (25, 26, 27, 28) de la subdivision du lot numéro trois cent dix-huit (318) du cadastre de Berthier en Bas.—Taxes municipales \$16.63.—Taxes scolaires \$72.81.—Intérêts \$4.98.—Frais d'avis du secrétaire local, \$0.35.—Total \$94.77.—Propriétaire: André Rousseau.

EN LA MUNICIPALITÉ DE STE-EUPHÉMIE

Le lot numéro vingt-sept (27) dans le rang un (1), Sud-Ouest, du canton Montminy, apparaissant au nom de Napoléon Royer.—Taxes scolaires \$3.00.

EN LA MUNICIPALITÉ DE ST-FABIEN DE PANET

Le lot numéro vingt-huit (28) dans le rang quatre (4) du canton Rolette.—Propriétaire: Oliva Vachon.—Taxes scolaires \$50.05.

Le lot numéro vingt-neuf (29) dans le rang quatre (4), du canton Rolette.—Propriétaire: Armand Couture.—Taxes scolaires \$26.00.

Le lot numéro trente-un (31) dans le rang quatre (4) du canton Rolette.—Propriétaire: Adélarde Bilodeau.—Taxes scolaires \$37.25.

Le lot numéro vingt-cinq (25) dans le rang cinq (5) du canton Rolette.—Propriétaire: Laurent Dubé.—Taxes scolaires \$40.00.

Ces quatre terrains sont sujets aux droits de la Couronne.

EN LA MUNICIPALITÉ DE STE-APOLLINE DE PATTON

Partie du lot numéro vingt-six (ptie. 26) dans le rang lettre A du canton Bourdages, avec bâtisses, et contenant seize acres environ, bornée à l'ouest par la route, sur une profondeur de quatre acres sur la largeur du dit lot.—Taxes scolaires, \$13.01.—Propriétaire: Gérard Thibault.

Le lot numéro vingt-huit (28) dans le rang lettre B, du canton Bourdages, sous réserve des droits de la Couronne.—Taxes municipales \$11.55.—Taxes scolaires \$15.86.—Propriétaire: Edmond Lamarre.

Donné à Montmagny, Qué., ce trois janvier, mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Montmagny,
23934-2-2

LOUIS PELLETIER.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MONTMAGNY

Public notice is hereby given by the undersigned Louis Pelletier, notary, at Montmagny, Que., and Secretary-treasurer of the corporation of the county of Montmagny, that the immovables hereinunder mentioned will be sold by public auction, pursuant to the Municipal Code, for municipal and school taxes and costs incurred, due on the said immovables, unless the whole be paid before the sales.

The sales shall take place on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH, nineteen hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, in the Public Hall, in the town of Montmagny, Que., where the Council of the said Corporation holds its meetings:

IN THE MUNICIPALITY OF BERTHIER EN BAS

Lots number twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight (25, 26, 27, 28) of the subdivision of lot number three hundred and eighteen (318) of the cadastre for Berthier en Bas.—Municipal Taxes \$16.63.—School Taxes \$72.81. Interest \$4.98. Cost of notice of local secretary \$0.35.—Total \$94.77. Owner: André Rousseau.

IN THE MUNICIPALITY OF STE-EUPHÉMIE

Lot number twenty-seven (27) in range one (1) southwest of the township Montminy, appearing in the name of Napoléon Royer.—School taxes \$3.00.

IN THE MUNICIPALITY OF ST-FABIEN DE PANET

Lot number twenty-eight (28) in range four (4) of the township Rolette. Owner: Oliva Vachon. School Taxes: \$50.05.

Lot number twenty-nine (29) in range four (4) of the township Rolette. Owner: Armand Couture. School Taxes: \$26.00.

Lot number thirty-one (31) in range four (4) of the township Rolette. Owner: Adélarde Bilodeau. School Taxes \$37.25.

Lot number twenty-five (25) in range five (5) of the township Rolette. Owner: Laurent Dubé. School Taxes, \$40.00.

These four lots of land are subject to rights of the Crown.

IN THE MUNICIPALITY OF STE-APOLLINE DE PATTON

Part of lot number twenty-six (Pt. 26), in range letter A of the township Bourdages—with buildings, and containing about sixteen acres, bounded on the west, by the road, by a depth of four acres on the width of said lot. School Taxes: \$13.01. Owner: Gérard Thibault.

Lot number twenty-eight (28) in range letter B, of the township Bourdages, under Crown timber cut reserve: Municipal Taxes: \$11.55. School Taxes: \$15.86. Owner: Edmond Lamarre.

Given at Montmagny, Que., this third of January, nineteen hundred and forty-nine.

LOUIS PELLETIER,
Secretary-Treasurer of the Corporation of
23934-2-2 the County of Montmagny.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BONAVENTURE

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BONAVENTURE

Avis public est, par les présentes, donné par B.-D. Law, le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Bonaventure, que les terrains décrits ci-dessous seront vendus à l'Hôtel de Ville, New-Carlisle, JEUDI le DIXIEME jours de MARS 1949, à DIX heures du matin, pour le montant des taxes municipales et scolaires dû sur iceux, avec ensemble les frais, à moins que lesdites taxes et frais ne soient payés avant la vente à savoir:

Public notice is hereby given by B.-D. Law, the undersigned secretary-treasurer of the above named municipality, that the following described immovables will be sold on THURSDAY the TENTH day of MARCH, 1949, at 10 o'clock in the morning, at the County Hall, New Carlisle for the amount of school and municipal taxes due thereon, together with costs, unless the said taxes and costs are paid before the sale; to wit;

Nom du propriétaire Name of proprietor	N° du cadastre Cadastral No.	Superficie Area	Rang Range	Canton Township	Municipalité Municipality	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Total
Vve-Widow Antoine Roy.	27: Pt 28: Pt 29 & bât.-bldgs.		5	Matapédia	St-Frs d'Assise.	\$83.92	223.66	317.58
Ovila Arsenault.	1/2 Est-East 12.		6	"	"	26.69	81.65	108.34
Narcisse Plourde.	13: 1/2 14 & bât.-bldgs.		6	"	"	33.65	86.59	120.24
Joseph-Isaie Gallant.	1/2 36B & bât.-bldgs.		6	"	"	64.91	87.75	152.66
Vve-Widow Fortin	28A & bât.-bldgs.		4	"	"	33.80	23.16	56.96
Alexis-J.-H. Gallant.	Emp. sur-on 54 & bât.-bldgs.		6	"	"	14.55	34.59	49.14
Vve-Widow François Gallant.	Pt. 48 & bât.-bldg.		6	"	"	28.46	50.86	79.32
Succ.-Est. Arthur Litalien Sr.	5	11	2	Carleton	St-Omer	1.13	12.00	13.13
Succ.-Est. Benoit Martin.	5B: 6A & bât.-bldgs.		2 R. Mat	"	St-Alexis.		44.10	44.10
Succ.-Est. Isaïe Gallant.	Emp. sur-on 6A avec maison-with House.		2 R. Rest.	"	"	8.75	31.50	40.25
Inconnu-Unknown	Pt. 14B & bât.-bldg.	42 acres.	1 R. Rest.	"	"		12.60	12.60
Gabriel Levesque	Pt 19.	30 acres.	5	Restigouche	St-André.	15.16	50.23	65.39
Michel Belisle	40.		4	Nouvelle.	Brébeuf.		4.45	4.45
Donat Bois.	51.		4	"	"	5.60	14.45	20.05
Pierre Bossé.	61.		6	"	"	6.74	17.31	21.05
Réné Dugas.	56.		1	Dugal	"	5.61	28.57	24.18
Israël Jolicœur.	61.		1	"	"	5.45	24.65	30.10
Léon Labrecque	41.		6	Nouvelle.	"	2.16	19.29	21.45
Vincent Landry.	64.		6	"	"	2.27	32.85	35.12
Antonio Landry	63.		5	"	"	2.13	14.65	16.78
Léo Maltais.								
William Maltais	41.		1	Dugal	"	13.62	44.78	28.40
Wilfri Noel.	49.		1	"	"		42.40	42.40
Savoie L.	62.		6	Nouvelle.	"	8.04	15.65	23.69
Paul Savoie	47.		4	"	"	6.90	14.55	21.45
Armand Guité.	42.		1	Dugal	"	6.13	15.77	21.90
Succ.-Est. Ernest Gilker.	152.	68 acres.	School-bred.	Nouvelle.	St-J. L'Evang..	16.74	48.20	64.94
	Bloc E & bât.-bldg.	75 acres.	1	Maria	Maria	5.68	12.57	18.25
	Pt. A.A. et bât. et 1/2 des droits d'eau-and bldgs and 1/2 water rights.	6 acres.	Horse Island.					
Alphonse Audet.	37.	15 acres.	1 Pt. E.	"	"	1.31	11.97	13.12
Succ.-Est. Terrance Nellis & Agnes Nellis.	9C: 10B & bât.-bldgs.	49 acres.	2 Cascap.	"	"	15.41		15.41
Terrance Nellis	Pt. 7	33 acres.	3 Pt. E.	"	"			
Arthur Labrecque.	Pt. 7	25 acres.	4 Pt. E.	"	"			
Madawaska Corpn.	18A		2 Casc.	"	St-Jules.		69.46	69.46
James Young.	11.		1	Angers.	"	22.80		22.80
Succ.-Est. Paul Ferlatte.	12.		1	"	"		27.35	27.35
Succ.-Est. John Hughes Sr.	626 Pt. S.		2	Hamilton	St-Chs de Caplan.	8.63	21.00	29.63
Inconnu-Unknown	116.		1	"	"	10.91	9.10	20.01
Inconnu-Unknown	792.		3	"	"	7.78	10.90	18.58
Succ.-Est. Narcisse Cormier	239.		1	N. Richmond	"	20.63	50.25	70.86
	Pt. 687	36 acres.	5	N. Richmond	N. Richmond..	18.74	51.93	70.67
	624.	46 acres.	4	"	"			
	1 E. 528	27 acres.	3	"	"			
Frank Dumas	& bât.-bldgs. 1/2 O.-W. 375.		L. Casc.	"	"	14.18	23.63	37.81
Edith Powell	& bât.-bldgs. Pt. 231		1	"	"	15.75	58.41	74.16
Lucien Cyr.	682 & bât.-bldg.	100 acres	5	"	"	3.78	6.13	9.91
	686 & bât.-bldg.	32 acres.	6					

Nom du propriétaire Name of proprietor	N° du cadastre Cadastral No.	Superficie Area	Rang Range	Canton Township	Municipalité Municipality	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Total
Succ.-Est. Adélar d Cyr	Pt. 419 & bât.-bldg.	2 acres.	2	"	"	4.15	10.76	14.91
Milton Campbell	Pt. 464			"	"	1.11	11.80	12.91
Cyrille Poirier	42		1	Garin	St-Elzéar	3.20	24.10	27.30
Maurice Bujold	1/2 1824; 1/2 1845			Cox	"	7.33	20.50	27.83
Ben Essiembre	1728			"	"	1.36	10.25	11.61
Sylvio Ouellette	1685			"	"	10.92	21.00	31.92
Wenceslas Poirier	Pt. 1361 E.		4	"	Bonaventure	1.00		1.00
Ignace Bujold	Pt. 1154 E.		1 o.l.p.	"	"	13.83		13.83
	Pt. 1358 E.		3 o.l.p.	"	"	2.00		2.00
Succ.-Est. Charles Poirier	Pt. 498 O.-W.		1	Hamilton	"	8.92		8.92
	Pt. 1361 O.-W.		4	Cox	"	1.00		1.00
Maxime Bourdages	Pt. 518 E.		1	Hamilton	"	2.00		2.00
	Pt. 682 N. du ruisseau-of stream.		3	Cox	"	3.00		3.00
Succ.-Est. Marcellin Arsena ult & Mme Marcellin Arsena ult.	Pt. 670: Pt. 668		2	"	"	7.00		7.00
Succ.-Est. Alexis Arsena ult.	Pt. 688 O.-W.		3	"	"	3.00		3.00
James Bourdages	524 & bât.-bldg.	49 acres.		Hamilton	"	5.00		5.00
	Pt. 684 O.-W.		3	Cox	"	2.00		2.00
	1882	17 acres.		Bloc Y.	"	3.00		3.00
Hubert Bourque	Pt. 361 (50x190 pds-feet) & bât.-bldg.		1	Hamilton	"	15.25		15.25
Succ.-Est. Félix Arsena ult.	Pt. 726 O.-W. & bât.-bldg.	23 acres.	2	"	"	8.65		8.65
Succ.-Est. William Fournier	532	40 acres.	1	"	"	8.53		8.53
Bonaventure Henry	Pt. 1480 O.-W.	32 acres.	5	Cox	"	1.25		1.25
Succ.-Est. Pierre Bourque	Pt. 397 & bât.-bldg.	1 acre.	1	Hamilton	"	10.75		10.75
Succ.-Est. Narcisse Bourque	Pt. 418 & bât.-bldg.	4 acres.	1	"	"	2.60		2.60
Succ.-Est. Jean-Paul Babin	Pt. 383	50 pds de front-50 feet in front.	1	"	"	1.12		1.12
Succ.-Est. Mme-Mrs. Norman Ward & Norman Ward	Pt. 603 & bât.-bldg.		2 c.l.w.	Cox	New Carlisle	3.12	19.24	22.36
	1330	25 acres.	3 o.l.p.	"	"			
Succ.-Est. Mme-Mrs. Guy Chatterton & Guy Chatterton	2296; 2297; 2379; 2445. #			"	"	3.95	51.25	55.20
	1008 & bât.-bldg.			"	"			
Succ.-Est. Joseph Gale Sr & Mme-Mrs. Joseph Gale	Pt. 104 & bât.-bldgs.	1 acre.		"	"	11.47		11.47
J.-A. Austin	Pt. 1218	100		"	"	0.31		0.31
Succ.-Est. Oswald Albert & Dame Oswald Albert	Pt. 1924 & bât.-bldg.			Commune.	Paspebiac	3.00	12.00	15.00
Succ.-Est. Dame Frank Aspirot & Frank Aspirot	Pt. 469: Pt. 837. Pt. 884 & bât.-bldg.			"	"	8.50	17.85	26.35
Succ.-Est. J.-Baptiste Cyr & Dame J.-Baptiste Cyr	Pt. 285 & bât.-bldg.			"	"	2.00	8.60	10.60
Succ.-Est. J.-Bte Denis & Dame J.-Bte Denis	Pt. 857 & bât.-bldg.			"	"	2.00	8.40	10.40
Succ.-Est. Wm Huard (Fleurent) & Dame William Huard	375 & bât.-bldg.			Commune.	"	3.85	13.65	17.50
Eugène Huard (Philippe)	Pt. 1083 & bât.-bldg.		1 E.	"	"	1.50	6.30	7.80
Succ.-Est. Elie Horth & Dame Elie Horth	Pt. E. 892		4	"	"	1.75	7.35	9.10
Succ.-Est. Joseph Delarosbil (Solomon) & Dame Joseph Delarosbil	Pt. 1092 & bât.-bldg.			"	"	11.40	50.62	62.02
	Pt. 1091			"	"			
	Pt. 1444-7			Bloc A.	"			
Succ.-Est. Georges René & Dame Georges René	836 & bât.-bldg. Pt. 813.		3	"	"	5.54	20.25	25.79
Succ.-Est. Adélar d Huard & Dame Adélar d Huard	Pt. 1233		2 E.	"	"	0.81	6.38	7.19
Succ.-Est. Francis Lebrasseur	517	32 acres.	3	Hope	Hope O.-W.	2.56		2.56
Succ.-Est. Philibert Huard	754	25 acres.	4	"	"	8.76		8.76
Succ.-Est. Geo. Huard	755	25 acres.		"	"	1.00		1.00
Succ.-Est. J. D. Ross	Pt. 455	33 acres.		"	Hope E.	11.85	20.00	31.85
Succ.-Est. J. D. Ross	Pt. 469	25 acres.		"	"	12.41	15.35	27.76
Succ.-Est. Andrew McKay	478			"	"	8.00	16.00	24.00
Succ.-Est. John & Hilaire Tennier	Pt. 533 W.-O.	16 acres.		"	"	0.64		0.64

Nom du propriétaire Name of proprietor	N° du cadastre Cadastral No.	Superficie Area	Rang Range	Canton Township	Municipalité Municipality	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Total
Jean-Philippe Allain.	602 & bât.-bldg.			Port-Daniel	Gascons		34.39	34.39
Clément Cyr	Pt 479 & bât.-bldg.			"	"	4.39	52.39	56.78
Thomas Cyr	Pt 479 & bât.-bldg.			"	"		3.35	3.35
Ambroise Rousey	488a & bât.-bldg.			"	"	2.28	49.44	51.72
J.-Bte Anglehart (Jean).	346 & bât.-bldg. 600.			"	"	22.03	99.16	121.19
Edmund Duguay	403 & bât.-bldg.			"	"	0.52	2.40	2.92
Arthur Wright	563	11 acres.	3.	Port-Daniel	Port-Daniel-O.-W.	13.35	8.72	22.07
Peter Benwell	Pt 564.	22 acres.	3.	"	"	9.57	9.36	18.93
Peter Benwell	Pt 564.	5 acres.	3.	"	"	11.86	0.95	12.81
Inconnu-Unknown	585		3.	"	"	1.20	1.70	2.90
Inconnu-Unknown	82	1 acre		S.H.R.	"	1.00	2.00	3.00
H. Pearson ou-or E. Lawrence.	Pt 147.	75x100 pds-feet		W.H.R.	"	1.94	62.01	63.95
Albert Blanchette	147 maison sur-House on.			W.H.R.	"	5.39	7.35	12.74
E. E. Larence Frank Brillant.	704	22 acres.	5.	"	"	30.89	6.14	37.03
Jean-Philippe Allain.	602 & bât.-bldg.		3.	"	Gascons	6.20		6.20
Edmund Assels	Pt 335.		1.	Hope	Shigawake		89.54	89.54
Joseph Larocque	Pt 663a.		3.	"	"		16.44	16.44
Succ.-Est. Duncan Barter.	369: 370: 844.			N. Richmond	Gr. Casapedia.	9.25	41.01	50.26
Succ.-Est. Donald McKay.	350: 855			"	"		69.76	69.76

Donné à New-Carlisle, ce 30ième jour de décembre 1948.

Le Secrétaire-trésorier,
23929-2-2-o B.-D. LAW.

Given at New Carlisle, P.Q., this 30th day of December, 1948.

B.-D. LAW,
Secretary-treasurer.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE DORCHESTER

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF DORCHESTER

Avis public est par les présentes donné par Joseph Lessard, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Dorchester, que les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, à Sainte-Hénédine, en la salle du conseil de comté, JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS prochain (1949) à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Public notice is hereby given by Joseph Lessard, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Dorchester, that the lands hereinafter described will be sold by public auction, at the place where the sittings of the council of county are held, at Sainte-Hénédine, in the hall of the county's council, THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH next (1949) at TEN o'clock in the morning, for municipal and school taxes due, unless the various sums and costs incurred be paid before the day above mentioned.

Propriétaires Owners	Municipalité Municipality	Nos du cadastre Rang et Canton Cadastral Nos Range and Township	Dimension Dimension	Evaluation Valuation	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Costs	Total
Ferdinand Gaulin. Succ.-Est. Henry Miller.	Ste-Justine. St-Benjamin.	P. 8, rg 10, Langevin 879, rg 6, St-Georges.	52½ acres.		\$38.50 32.04	\$8.78 40.25	8.63	\$47.28 80.92
Borné au chemin de front rang 6, à l'autre bout au rang 7 St-Georges d'un côté au terrain appartenant à Abraham Poulin et de l'autre côté au terrain de Laurent Poulin. A la réserve des bâtisses.								
Borned at the front road range 6, at the other end at the range 7 St-Georges, one side at the land of Abraham Poulin and at the other side at the land of Laurent Poulin. With reserve of buildings.								
Andrew Miller.	St-Benjamin.	P. 869-869a, rg 5, St-Georges			40.49		6.14	46.63
Borné au nord au chemin de front rang 6, à l'autre bout par le terrain appartenant à Jean-Noël Loubier, d'un côté au rang 5 St-François, de l'autre côté au terrain appartenant à Lazare Caron, lot 870 Rang 5. Coupe de bois mou réservée.								
Borned at north at the front road range 6, at the other end by the land belonging to Jean-Noël Loubier, on one side at the range 5 St-François, at the other side at the land belonging to Lazare Caron, lot 870 range 5. Cut of soft wood reserved.								

Donné à Sainte-Hénédine, ce troisième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.D.,
28031-2-2-o JOSEPH LESSARD.

Given at Sainte-Henedine this third day of the month of January nineteen hundred and forty-nine.

JOSEPH LESSARD,
Secretary-treasurer, M.C.C.D.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BROME

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BROME

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Joseph A. Lefebvre, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Brome, que les terrains, ci-après mentionnés, seront vendus, par encan public, au rabais, à quiconque offrira de payer les montants de deniers à prélever, y compris les frais encourus, pour la moindre partie de chacun des dits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement, avant la vente, des taxes municipales et scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à la dite vente; au lieu où le conseil de Comté tient ses séances, à l'édifice du Comté, à Knowlton, le JEUDI, DIXIEME jour de MARS, prochain, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, à savoir:

Public notice is hereby, given by the undersigned, Joseph A. Lefebvre, secretary treasurer, of the Municipal Council of the County of Brome, that the lands hereinafter described will be sold, by public auction in abating, to whomsoever will offer to pay the amount due on such lots, including costs, for the least part of any lot auctioned; the whole in default of previous payment of said amounts due, and the whole including costs incurred, leading to this sale hereby advertised, for municipal and school taxes hereinafter mentioned and described; at the County House, in the village of Knowlton, in the said Municipality of the County of Brome, it being the place where the said Council holds its sessions; the sale to be held, THURSDAY, the TENTH day of MARCH next, nineteen hundred and forty-nine, at the hour of TEN of the clock, in the forenoon, to wit:

Municipalité du village d'Adamsville — Municipality of the village of Adamsville

Noms des propriétaires Names of proprietors	Nos du cadastre Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant Amount
Doak, J. H., banquier-banker	443		¼	\$ 1.36
Des plan et livre de renvoi officiels de la partie est du canton de Farnham, tels que décrits au Reg. B. Vol. 51146, Vol. 72.				
Of the official plan and book of reference of the east part of the township of Farnham, as described in Reg. B. Vol. 51146, Vol. 72.				
Succ.-Est. Adams, G. J.	419		½	1.36
Des plan et livre de renvoi officiels de la partie est du canton de Farnham.				
Of the official plan and book of reference of the east part of the township of Farnham.				

Municipalité scolaire catholique de Saint-Austin — Catholic school municipality of Saint-Austin

Galvin, P., cultivateur-farmer & Succ.-Est. Bruneau, L.	1391 et- and 1392			59.55
Partie des lots des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton tels que décrits respectivement sous numéros 58135 et 58130, au Reg. B. Vol. 76;				
Of part of lots of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described respectively under Nos 58135 and 58130, in Reg. B. Vol. 76.				
Lamoureux, O., cultivateur-farmer	1226, 1224, 1227			40.06
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton.				
Of the official plan and book of reference of the township of Bolton.				

Municipalité du canton de Potton — Municipality of the township of Potton

Bailey, E. O., cultivateur-farmer	399		0.225	1.75
Brock, F. S., cultivateur-farmer & Miss Molly, L.	744, 745		65, 94	49.77, 126.05
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 82, moins partie de 744 vendue par N° 67173, Reg. B. Vol. 83.				
Of the official plan and book of reference for the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 82, less part of 744 sold by No. 67173, Reg. B. Vol. 83.				
Heckley, Wm, cultivateur-farmer	549, P. 551, P. 697, P. 699		4, 3, 190.5, 102	6.25, 86.48, 118.69, 80.81
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 83, No. 66730, moins les parties vendues par N° 67738, Reg. B. Vol. 83.				
Of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 66730, except parts thereof sold by No. 67738, Reg. B. Vol. 83.				
Hudson, Wm, cultivateur-farmer	1014, P. 1016, P. 1017		110.2, 35.1, 160	51.47, 22.28, 103.44
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrits au Reg. B. Vol. 82, N° 65875.				
Of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 65875.				
Ethier, Eug., cultivateur-farmer	P. 1081, 1082		10, 87	6.18, 49.43
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton, décrits au Reg. B. Vol. 83, N° 68416.				
Of the official plan and book of reference of the township of Potton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 68416.				

Noms des propriétaires Names of proprietors	Nos du cadastre Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant Amount
Grenier, Mlle-Miss Eva	96		127.6	17.83
Lagrandeur, Théo., garagiste-garage man	2		49.7	3.47
	4		73.4	5.09
Lussier, Napoléon, rentier-retired	860		53.08	51.03
Truac Herbert, 2nd, cultivateur-farmer	P. 25		0.375	43.21
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67699.				

Municipalité du canton de Bolton-Est — Municipality of the township of Bolton-East

Dufresne, Gédéon, cultivateur-farmer	P. 993		1	10.98
	P. 996		30	6.81
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton Est, tels que décrits au Reg. B. Vol. 80, respectivement sous Nos. 63674 et 64317. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, described respectively, in Reg. B. Vol. 80, under Nos. 63674 and 64317.				
Villeneuve, Miss C. & Pitt, Dame J. D.	960-13	canton de-township of Bolton.	¼	0.85
Wheeler, Beryl, commerçant-trader	942		58	33.50
	P. 1162		70	67.00
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 77, N° 58948, sauf les droits de mines. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, save mining rights, as described in Reg. B. Vol. 77, No. 58948.				

Municipalité du village de Knowlton — Municipality of the village of Knowlton

Tuxen, L., jardinier-gardener	1155		0.375	95.56
	P. 1157		0.050	133.62
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, tels que décrits au Reg. B. Vol. 82, N° 65880. Of the official plan and book of reference of the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 65880.				

Municipalité du canton de Brome — Municipality of the township of Brome

Blaney, Wm, cultivateur-farmer	376		1.72	34.87
Succ.-Est. Burne, Wm E.	P. 915		53	12.50
Partie du dit lot, des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 77, N° 59977. Part of said lot of the official plan and book of reference for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 77, No. 59977.				
Massé, Rodolphe, commerçant-trader	P. 72		.25	47.88
Partie du dit lot, des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 79, N° 62200, moins parties vendues par 67324, 67325. Part of said lot of the official plan and book of reference for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 79, No. 62200, less parts sold by 67324, 67325.				
Marquis, Carolus, menuisier-carpenter	P. 73		0.15	6.65
Partie du dit lot, des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 80, N° 63452. Part of said lot of the official plan and book of reference for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 80, 63452.				
Marquis, Ovila, menuisier-carpenter	P. 73		0.15	6.65
Partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 80, N° 63453. Part of said lot, of the official plan and book of reference for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 80, 63453.				
Succ.-Est. Pepin, J.	P. 981		3	6.00
Partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 54, N° 31972. Part of said lot, of the official plan and book of reference for the township of brome, as described in Reg. B. Vol. 54, No. 31972.				
Davis, Oscar, commerçant-trader	872		0.30	5.05
Roy, Roland, commerçant-trader	P. 72		0.25	41.52
Partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome, telle que décrite au Reg. B. Vol. 82, N° 66272; moins partie vendue par 68453. Part of said lot, of the official plan and book of reference for the township of Brome, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 66272; less, part sold by 68453.				

Municipalité du canton de Bolton-Ouest — Municipality of the township of Bolton-West

Davis, H. R. & G., commerçants-traders	P. 246			19.48
Partie du dit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, telle que décrite au Reg. B. Vol. 72, N° 51976. Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 72, No. 51976.				
Polish Welfare Association	P. 117			20.30
	239			20.30
	P. 241			74.43
	242			47.37
	245			40.59
	N. ½ P. 247			20.29
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 82, N° 65585. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 82, No. 65585.				

Municipalité d'Austin — Municipality of Austin

Noms des propriétaires Names of proprietors	No. du cadastre Cadastral Nos.	Description	Acres	Montant Amount
Laroche, Henri, cultivateur-farmer	1489 P. 1570		57 84	26.10 21.50
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 79, N° 61839. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 79, No. 61839.				
Lee, Mme-Mrs. Grace Alice Parke	P. 1463 1465 1467 P. 1468		1 49 39 3	4.31 15.18 8.69 8.13
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 74, N° 55305. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, B. Vol. 74, No. 55305.				

Municipalité de Saint-Étienne de Bolton — Municipality of Saint-Étienne de Bolton

Gingras, Égide, employé civil-civil employee	P. 568-1			5.20
Partie de la subdivision un (1) du dit numéro des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton telle que décrite au Reg. B. Vol. 80, N° 62660. Part of the subdivision one (1) of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 80, No. 62660.				
Dufresne, Lionel, cultivateur-farmer	502			20.60
Showler, Edward, cultivateur-farmer	733, P. 735			34.13
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, sauf les droits de mines, réservés sur partie du lot 735, tels que décrits au Reg. B. Vol. 83, N° 67570. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, less the mining rights reserved on part of lot No. 735, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67570.				
Peasley, Edward, commerçant-trader	P. 741, P. 742, P. 743, 616.			94.85
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, tels que décrits au Reg. B. Vol. 83, N° 67722. Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, as described in Reg. B. Vol. 83, No. 67722.				
Verrette, Téléspore, cultivateur-farmer	509, 510, 511, 512, 513.			75.02
Sauf les droits de mines.		Save mining rights.		

Donné à Knowlton, P.Q., ce troisième jour de janvier, mil neuf cent quarante-neuf.
Le Secrétaire-trésorier,
du Conseil municipal du comté de Brome,
23930-2-2-o
J. A. LEFEBVRE.

Given at Knowlton, P.Q., this third day of January, nineteen hundred and forty-nine.
J. A. LEFEBVRE,
Secretary-treasurer of the Brome County,
Municipal Council.
23930-2-2-o

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE SOULANGES

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF SOULANGES

Avis public est, par les présentes donné que les terrains ci-après mentionnés, seront vendus selon les dispositions du Code Municipal de la Province de Québec, au Bureau de ce conseil au village de Coteau Landing, JEUDI, le DIXIÈME jour de MARS prochain 1949, à DIX heures de l'avant-midi pour charges municipales, scolaires et autre redevances dues aux municipalités ci-après nommées à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, savoir:

Public notice is hereby given that the lands tenements hereinafter mentioned will be sold according to the provisions of the municipal code of the Province of Quebec, at the office of this council at the village of Coteau Landing, THURSDAY, the TENTH day of MARCH, next, (1949) at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other dues to the municipalities hereinafter named, unless the sum be paid with the costs before the sale, viz:

Municipalité Municipality	Propriétaire Proprietor	Cadastre Officiel N° Official Cadastral No.	Taxes seol. Sch'l taxes	Taxes mun. Mun. taxes	Fabrique	Rentes	Total
Municipalité de la paroisse de Saint-Clet.	Emmanuel Legault ..	2	\$10.87	\$40.51	\$39.29	\$19.98	\$110.65
Municipalité scolaire du village de la station du Coteau.	Dame Marie Jeanne Desrochers-Martin.	P. 170	49.55	16.00			65.55

Bureau du Conseil de Comté de Soulanges.
Coteau Landing, ce 3 janvier 1949.
Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.S.,
23936-2-2-o
LAURIER LEGER.

Office of the County of Soulanges, Coteau Landing 3rd January 1949.
LAURIER LEGER,
Secretary-Treasurer, M.C.C.S.
23936-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE ROUVILLE

Je, soussigné, Pierre Marcoux, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Rouville, donne avis que les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique, suivant les dispositions du code municipal, à Marieville, au Palais de Justice, dans la salle des sessions dudit conseil municipal du comté de Rouville, JEUDI, le DIX MARS prochain (1949), à DIX heures du matin, à défaut de paiement des taxes dues par ces immeubles et des frais alors encourus, savoir:

1° Un terrain boisé, réputé appartenir à la succession Léandre Noiseux, situé en la paroisse de St-Jean-Baptiste de Rouville, connu et désigné sous le numéro cinq cent soixante-onze (571) des plan et livre de renvoi officiels de cette paroisse. Taxes scolaires: \$11.51; intérêt et frais: \$2.49; Total dû: \$14.00

2° Un terrain boisé, réputé appartenir à la succession Léandre Noiseux, situé en la paroisse de St-Jean-Baptiste de Rouville, connu et désigné sous le numéro cinq cent cinquante-six (556) des plan et livre de renvoi officiels de cette paroisse. Taxes municipales: \$3.90; intérêt et frais: \$1.00; Total dû: \$4.90.

3° Un terrain vague, réputé appartenir à la succession Georges Duclos, situé en la paroisse de Ste-Marie de Monnoir, connu et désigné sous le numéro soixante-dix-neuf (79) des plan et livre de renvoi officiels de cette paroisse. Taxes Municipales: \$0.52; intérêt et frais \$0.45; taxes d'église: \$0.80; intérêt \$0.15; Taxes scolaires \$3.50; Total: \$5.42.

4° Un emplacement réputé, appartenir à J. Ronaldo Lefebvre, situé en la paroisse de Ste-Marie de Monnoir, de forme irrégulière, mesurant quatre-vingt-dix pieds de moyenne largeur sur une longueur de trois cent soixante-treize pieds dans la ligne Est et de quatre cent treize pieds dans la ligne ouest, mesure anglaise, formant partie des lots numéros cent cinquante-deux, cent cinquante-quatre et cent cinquante-six (p. 152, p. 154 et p. 156) des plan et livre de renvoi officiels de cette paroisse, et borné: en front, au nord, par le chemin public; en profondeur, au sud, par Adrien Ostiguy; d'un côté, à l'Est, par le ruisseau de la Branche du Pin Rouge; et de l'autre côté, à l'ouest, par J. E. L. Lefebvre; avec la maison y érigée. Taxes municipales: \$6.30; intérêt; \$0.65; taxe d'église; \$7.20; intérêt \$0.75; taxes scolaires: \$17.40; intérêt: \$1.85; total: \$34.15.

5° Une terre, réputée appartenir à Armand Poulin, située en la paroisse de Sainte-Angèle de Monnoir, dans le rang de l'église, composée des lots numéros cent soixante-dix-sept et cent soixante-dix-neuf des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse (177-179). A distraire cependant de ladite terre, la partie dudit lot numéro cent soixante-dix-neuf située à l'Est du chemin de fer Montréal, Portland & Boston et appartenant à Théole Loïsel ou représentants. Taxes municipales: \$41.77; taxes municipales spéciales: \$10.64; Taxes scolaires: \$59.83; avis: \$0.35; Total: \$112.59, moins cependant acompte payé: \$20.00; Solde dû: \$92.59.

6° Les lots, réputés appartenir à Joseph H. Tétrault, connus et désignés sous les numéros quatre cent soixante-sept et quatre cent soi-

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ROUVILLE

I, the undersigned, Pierre Marcoux, secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Rouville, give notice that the immovable properties hereunder described will be sold at public auction, in accordance with the provisions of the Municipal Code, at Marieville, at the Court House, in the council room of the said Municipal Council of the County of Rouville, on THURSDAY, the TENTH day of MARCH next (1949), at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the costs then incurred, to wit:

1. A wooded piece of land, supposed to belong to Léandre Noiseux Estate, situate in the parish of St-Jean-Baptiste de Rouville, known and designated under number five hundred and seventy-one (571) of the Official Plan and Book of Reference of the said parish. School taxes: \$11.51; interest and costs: \$2.49; Total: \$14.00.

2. A wooded piece of land, supposed to belong to Léandre Noiseux Estate, situate in the parish of St-Jean-Baptiste de Rouville, known and designated under number five hundred and fifty-six (556) of the Official Plan and Book of Reference of the said parish. Municipal taxes: \$3.90; interest and costs: \$1.00; Total: \$4.90.

3. A vacant land, supposed to belong to Georges Duclos Estate, situate in the parish of Sainte-Marie de Monnoir, known and designated under number seventy-nine (79) of the Official Plan and Book of Reference of this parish. Municipal taxes: \$0.52; interest and costs: \$0.45; Church taxes: \$0.80; interest: \$0.15; school taxes: \$3.50; Total: \$5.42.

4. A building ground, supposed to belong to J. Ronaldo Lefebvre, situate in the parish of Sainte-Marie de Monnoir, of irregular figures, measuring ninety feet of middle width by a length of three hundred and seventy-three feet in the eastern line and of four hundred and thirteen feet in the western line, english measure, forming part of lots numbers one hundred and fifty-two, one hundred and fifty-four and one hundred and fifty-six (p. 152, p. 154 and p. 156) of the Official Plan and Book of Reference of the said parish, and bounded: in front, towards the North, by the public road; in rear, towards the South, by Adrien Ostiguy; on one side, towards the East by the brook called "de la Branche du Pin Rouge"; and on the other side, towards the West, by J. E. L. Lefebvre, with the house thereon erected. Municipal taxes: \$6.30; interest: \$0.65; Church taxes: \$7.20; interest: \$0.75; school taxes: \$17.40; interest: \$1.85; total: \$34.15.

5. A farm, supposed to belong to Armand Poulin, situate in the parish of Sainte-Angèle de Monnoir, in the range called "de l'Eglise", composed of the lots numbers one hundred and seventy-seven and one hundred and seventy-nine (177 and 179) of the Official Plan and Book of Reference of the said parish. To be distracted, however, from the said farm the part of the said lot number one hundred and seventy-nine situate on the East side of the Montreal, Portland & Boston railroad and belonging to Théole Loïsel or his representatives. Municipal taxes: \$41.77; Special Municipal taxes: \$10.64; School taxes: \$59.83; Notice: \$0.35; Total: \$112.59; less, however, paid on account: \$20.00; Balance remaining due: \$92.59.

6. The lots, supposed to belong to Joseph H. Tétrault, known and designated under numbers four hundred and sixty-seven and four hundred

xante-huit (467 et 468) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Paul d'Abbotsford. Taxes municipales: \$4.92; taxes scolaires: \$7.68; Total: \$12.60.

and sixty-eight (467 and 468) of the Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint-Paul d'Abbotsford. Municipal Taxes: \$4.92; school taxes: \$7.68; Total: \$12.60.

Marieville, le trois janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Marieville, the third day of January nineteen hundred and forty-nine.

23946-2-2-o Le Secrétaire-trésorier,
PIERRE MARCOUX.

23946-2-2-o PIERRE MARCOUX,
Secretary-treasurer.

Province de Québec

Province of Quebec

CORPORATION DU COMTÉ DE WOLFE

CORPORATION OF THE COUNTY OF WOLFE

Avis public est par les présentes donné par René Boucher, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-après désignés, seront vendus à l'enchère publique au lieu où le Conseil de Comté tient ses Sessions à Ham Sud, au palais de Justice, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS prochain, 1949, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes ne soient payées avant le jour ci-dessus fixé.

Public notice is hereby given by René Boucher, secretary-treasurer, that the lands hereinafter described will be sold by public auction, at the place where the sittings of the County are held, at South Ham, in the Court House, THURSDAY, the TENTH day of the Month of MARCH, 1949, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes dues, unless those various sums and costs incurred be paid before the day above mentioned.

Municipalité de Saint-Jacques-le-Majeur de Wolfestown
Municipality of Saint-Jacques-le-Majeur of Wolfestown

Noms Names	Lots	Rangs Ranges	Acres	Cadastre Cadastral	Montant dû Amount due
Lucien Tardif & Albert Lehouillier.	½ S.E. de-of ½ N.E. 27	7.....	50.....	Wolfestown..	\$ 18.91
Lucien Tardif & Albert Lehouillier.	½ N.O.-N.W. de-of ½ N.E. 27.	7.....	50.....	Wolfestown..	23.39
Roland Joyal .	23a.....	8.....	111.....	Wolfestown..	71.32

Municipalité du canton de Garthby — Municipality of the township of Garthby

Succ.-Est. Hormisd. Frechette.	8c.....	7.....	½.....	Garthby.....	\$ 4.50
--------------------------------	---------	--------	--------	--------------	---------

Municipalité du canton de Stratford — Municipality of the township of Stratford

Henri-Louis Bergeron.....	10.....	5 S.O.-S.W.		Stratford.....	\$ 5.25
---------------------------	---------	------------------	--	----------------	---------

Municipalité de la paroisse de Saint-Joseph de Ham Sud
Municipality of the parish of Saint-Joseph of South Ham

Honoré Gauthier.....	14a.....	E.C.G.		Ham Sud....	\$ 81.79
Honoré Gauthier.....	14b.....	E.C.G.		Ham Sud....	
Rolland Lemire.....	½ S.O.-S.W. 15.....	10.....		Ham.....	64.25

Municipalité du canton de Dudswell — Municipality of the township of Dudswell

Napoléon Boisvert.....	20a.....	9.....	54.....	Dudswell....	\$ 2.80
Arthur Fortin.....	1d.....	1.....	50.....	Dudswell....	92.81
Paul-Emile Rousseau.....	23c.....	8.....	109.....	Dudswell....	116.00

Municipalité de Ham Nord — Municipality of North Ham

Armand Mercier.....	½ N.E. 18.....	8.....	110.....	Ham.....	\$ 61.75
---------------------	----------------	--------	----------	----------	----------

Les droits du gouvernement sont réservés sur ces lots. The Government rights are reserved on all these lots.

Donné à Wotton, ce trentième jour de décembre 1948.

Given at Wotton this thirtieth day of December, 1948.

23939-2-2-o Le Secrétaire-trésorier,
Corporation du Comté de Wolfe,
RENÉ BOUCHER, N.P.

23939-2-2-o RENÉ BOUCHER, N.P.,
Secretary-treasurer of the Cor-
poration of the Wolfe County.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MATAPÉDIA

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MATAPEDIA

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la dite municipalité, que les propriétés ci-dessous désignées seront vendus à l'enchère publique dans la salle des sessions du conseil de la dite municipalité au chef-lieu à Amqui, JEUDI le DIX MARS, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et frais encourus.

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the said Municipality, that the properties hereinbelow described will be sold by public auction in the meeting hall of the council of the said municipality the chief place at Amqui, on THURSDAY the TENTH day of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal and school taxes and costs incurred.

Municipalité Municipality	Canton Township	Rang Range	Nos	Propriétaires Owners	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes
Amqui, par...	Humqui	1V	P. 55.	Albert Castonguay.		\$19.87
"	Lepage	2 N.O.- N.W.	43.	Benoit Lamarre.	\$10.33	42.70
"	"	3	37.	Mme J.-Bte Gagné.		16.03
"	"	2N.O.N.W.	27.	Octave Leclerc.	14.10	33.80
St-Cléophas	Awantjish.	VI	59.	Jean-Marie Michaud	13.69	43.70
"	"	VI	61.	Adrien Caron.	45.70	25.96
"	"	VII	53.	Adrien Caron.	29.70	31.68
"	"	VII	56.	Albini Bouillon	33.68	55.15
"	"	VIII	29.	Joseph Bérubé.	13.34	19.88
St-Raphael, Albertville	Matalick.	2	1.	Léonard Rioux	28.25	40.10
"	"	2	4.	Jules Rioux	12.07	8.76
"	"	5	22.	Camille Dechesnes	9.98	16.00
"	"	7	5.	Alpha Daigle		23.15
"	"	9	9.	Roméo Lapointe.		1.94
"	"	7	16.	Napoléon Ouellet	12.60	24.75
"	"	8	9.	Antonio Massé	13.73	7.51
"	"	8	16.	Edouard Vallée.	9.99	15.96
"	"	6	5.	Antonin Lapointe.		5.50
"	Humqui	3	4.	Wilfrid Lambert	20.74	34.70
"	"	5	7.	Henri-Charles Côté.	15.23	18.93
"	"	6	4.	Joseph Nadeau	10.50	5.50
"	"	6	10.	Eddy Lambert.	38.17	21.00
"	"	5	8.	Alfred Pilot	1.58	3.62
St-Zénon, lac Humqui	Pineau	8	27.	Zénon-Louis Lefrançois	19.77	36.40
St-Edmond, Lac-au-Saumon.	Jetté	6	4a, 4b	Adélarde Levesque.		20.00
St-Vianney.	Humqui	2	P. 32, P. N.		8.46	
"	Langis.	3	9.	Eldège Rose.	3.68	3.50
"	"	1	33.	Philippe Côté.	28.77	3.34
"	"	3	28.	Georges-Henri Beaudoin	19.70	25.10
"	"	2	18.	Yvon Collin.	24.48	80.53
"	"	3	P. 35.	Antoine Pelletier.	1.05	5.11
"	"	5	P. 11.	Club du lac Thomacadie.	25.39	31.66
Ste-Marie de Sayabec	Awantjish.	2	5.	J.-Bte St-Laurent.	16.49	
"	Augmentation, McNider.	1	45.	Emilien Ploudre	15.25	28.24
"	"	1	47.	Rosario Collin.	17.16	25.40
St-Tharcisius.	Lepage	4	50.	Roméo Fournier	6.80	51.50
"	Blais	2	37, p.a.	Camille Levesque	13.15	36.00
"	"	3	23.	Thomas Caron	11.50	22.00
"	"	3	24.	Thomas Caron	13.20	22.00
"	"	3	27.	William Bouchard	9.55	
"	"	5	34.	J.-Antoine Ouellet.	6.75	10.00
Val-Brillant	St-Pierre du lac.	1	P. 60.	Arthur Brochue.	62.90	57.40
Ste-Marguerite Marie	Causapsca	E.C.K.	11.	Isidore Arseneault.		67.70
"	"	E.C.K.	32.	P.-Emile Verreault.		34.70
"	"	E.C.K.	38.	André Landry		50.65
"	"	E.C.K.	39.	Robert Chouinard		45.82
"	"	O.-W.C.K.	14.	Marcel Levesque.		62.75
"	"	O.-W.C.K.	27.	Ernest Carrier		51.00
"	"	Maison- House.	P. 30.	Henri Leblanc.		31.28
"	"	O.-W.C.K.	P. 30.	Hermel Harel.		26.12
"	"	O.-W.C.K.	39.	J.-Bte Otis.		42.00
"	"	O.-W.C.K.	40.	Maurice St-Louis		60.65
"	"	6	19.	Ferdinand Thériault.		34.20
"	"	6	P. 18.	Ferdinand Thériault.		10.00
"	"	7	12.	Alfred Aubé.		23.70
"	"	7	24.	Pierre-T. Corbin.		41.01
"	"	8	21.	Pierre Corbin, fils.		41.25
"	"	8	26.	Ferdinand Corbin.		25.70
"	Lavrendry	8	11.	Magloire Robinson.		40.00
"	"	9	2.	Normand Godin		53.25
"	"	9	3.	Roger Thibodeau		28.67
"	"	9	5.	Amable Vaillancourt		54.75

Municipalité Municipality	Canton Township	Rang Range	No	Propriétaires Owners	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes secl. Sch. taxes
"	"	9	6	Célestin Leblanc		24.49
"	"	9	7	Célestin Cyr		54.70
"	"	9	11	Adélar Landry		31.59
St-Léon-le-Grand	Pineault	3	11	Alphé Imbeault	28.64	
Lac-au-Saumon	Humqui	1	P. 32	Mme Ludger Barr	33.30	28.80
Terrain de 100 par 100 pds, maison et dépendances. Lot of land 100 by 100 feet, house and dependencies.						
"	"	1	P. 32	Eugène Potvin	107.75	147.60
"	"	2	P. 36	Joseph Lepage		25.71
St-Jacques le Majeur Causapsal.	C. O. Kempt, W. Kempt R. C. O. Kempt, W. Kempt R.		73, P. B.	Léonel Pelletier	26.70	121.53
"	Causapsal S.		53	Edgar Michaud	20.82	27.27
"	S.E. Lepage	2	33/3	Ernest Mercier	14.01	41.67
"	Matalick	1	18/2	Albert Lemieux	11.65	
"	"	1	P. B, 11 B	Odilon Doiron		58.89
"	"	1	P. 1/2, 15A	Joseph Bouchard (Omer)	1.24	14.51
"	"		E. C. Kempt 50			
"	Casupsoull S.	3	31	Camille Bouchard	1.80	26.16
"	"	4	31	Gérard Hudon	6.00	54.26
Ste-Florence	Causapsal	1	14	Narcisse Richard		124.33
"	"	7	3	Narcisse Richard		28.89
"	Matalick	1	P. 44	Gérard Levasseur	8.71	46.76
"	"	1	47	J.-Bte Gendron		102.63
"	"	1	53	Thomas Côté	3.96	38.02
"	"	2	40	Aldéric Paquet	5.19	27.34
"	Causapsal	6	1	Clément Lepage	2.82	9.78
"	"	6	2	Elie Lepage	2.82	9.78
"	"	6	5	J.-Marie Lepage	2.82	10.16
"	"	6	6	Fra-Jos. Lepage	1.84	9.78
"	"	6	7	J.-Daniel Lepage	1.84	9.78
"	"	7	P. 1	Michel Lepage	2.12	6.79
"	"	7	P. 1	Cyr Lepage	3.97	13.72
"	Matalick	1	P. 53	Mme-Mrs. Emile Plante		2.63
Un terrain borné au nord par Thomas Côté au sud par Albert Gendron, à l'est par chemin public, à l'ouest par Thomas Côté. A lot of land bounded on north by Thomas Côté, on south by Albert Gendron, on the east by the Public road, on the west by Thomas Côté.						
Ste-Florence	Matalick	1	P. 42	Edmond Bérubé		15.75
Environ 1/3 acre, borné au nord Mme Roméo l'italien au sud par la ruelle, à l'est par Mme Eugène Plante à l'ouest par Wilfrid Fiolas. About 1/3 acre, bounded on north by Mme Roméo l'italien on south by the lane, east by Mme Eugène Plante, on west by Wilfrid Fiolas.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.	S.O.C.K.	26		Dufour & fils	6.78	27.02
Borné à l'ouest par Gérard Ouellet. Bounded on west by Gérard Ouellet.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.	N.E.C.K.	20-21-22-23-24		Dufour & fils	77.09	300.00
Borné à l'est par Albert Levesque, à l'ouest par Antoine Caron. Bounded on east by Albert Levesque on west by Antoine Caron.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.	S.O.C.K.	16 & 17		Dufour & fils	4.75	17.85
Borné à l'ouest par Alphonse Beaulieu et à l'est par Fidèle Harton. Bounded on west by Alphonse Beaulieu and on east by Fidèle Harton.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.		8	P. 5-6	Mme-Mrs. Joseph Côté	5.22	
Borné à l'est par Collin Mewing, et à l'ouest par Léopold Côté. Bounded on east by Collin Mewing and on west by Léopold Côté.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.		6	P. 757	Odilon Gendron	4.87	15.54
Borné au nord par Alphonse Paradis et au sud par le chemin de front. Bounded on north by Alphonse Paradis, on South by the front road.						
St-Antoine de Padoue de Kempt.		8	P. 56	Lucien Côté		29.05
St-Paule	Matane	10	35	Louis Smith		8.78
"	"	13	23	Arthur Dauphin		19.08
"	"	13	33	Léonidas Gagnon		16.50
"	"	13	34	Elias Dubé		21.65
"	"	13	37	Ludger Tardif		21.60
"	"	13	38	Joseph Lajoie		31.95
"	"	13	45	Thadée L'Italien		16.50
"	"	14	21	Norbert Otis		21.65
"	"	14	23	Barthélemy Bernier		22.95
"	"	14	31	Benoît Ouellet		19.08
"	"	14	32	Herménégilde Sirois		17.02
"	"	14	37	Louis Corneau		19.86
"	"	14	41	Joseph Michaud		19.08
"	"	14	42	Lasare Truchon		21.65
St-Damasse	Cabot	IX	P. 2a, P. 2b	Georges Mockell	5.80	6.52
"	Mc-Nider	VIII	P. 33a, P. 33b	Robert Fournier	16.89	38.50
"	"	IX	33a, 33b	Damasse Fournier	12.57	15.75
"	"	X	27	Maurice Levesque	0.79	2.77
St-Moïse	Cabot				4.72	17.69
La demi d'une terre la partie est, formant environ 56 arpents, appartenant à Georges Sirois de Rimouski The half of a farm being the east part, forming about 56 arpents, belonging to Georges Sirois, of Rimouski.						

portant le numéro 62, a, 62, b, sud ouest chemin Matapédia canton Cabot du cadastre officiel de la paroisse de St-Moise, borné au nord par le chemin Matapédia, à l'est par Luc Sirois à l'ouest par Luc Sirois à l'ouest par Omer Ploudre.

bearing No. 62-a, 62-b, southwest of the Matapédia road, township Cabot, on the official cadastre for the parish of St-Moise, bounded on the north by the Matapédia road, on the east by Luc Sirois, on the west by Luc Sirois and on the west by Omer Ploudre.

Municipalité Municipality	Canton Township	Rang Range	Nos	Propriétaires Owners	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes
St-Moise	Awantjish				5.96	15.59
<p>Une terre située à St-Moise contenant environ 50 arpents appartenant à J.-B. Wickens de Vancouver portant le numéro 50 du premier rang Awantjish du cadastre officiel de la paroisse de St-Moise borné à l'est par Pierre Savard à l'ouest par Gérard Otis.</p> <p>A farm situate at St-Moise, containing about 50 arpents, belonging to J. B. Wickens of Vancouver, bearing No. 50 of the first range of Awantjish, of the official cadastre for the parish of St-Moise; bounded on the east by Pierre Savard and on the west by Gérard Otis.</p>						
Ste-Érène	Nemtoyé	15	1	Alphé Pigeon		28.10
"	"	E	2	Wilfrid Caron		29.85
"	"	12	P. 1.	Luc Bélanger		13.85
"	"	12	P. 1.	Alphonse Bérubé		13.85
"	"	20	5	Léopold Bélanger		34.20
"	"	19	5	Ovila Bélanger		38.16
"	"	12	3	Frs Pelletier		54.95
"	"	36	6	Armand Sirois		65.25
"	"	G.	5	Stanislas Couture		15.95

Donné à Amqui, ce trois janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier, C.C.M.
23933-2-2-o J. W. PELLETIER.

Given at Amqui, this third day of January, one thousand nine hundred and forty-nine (1949).

J. W. PELLETIER,
Secretary-treasurer, C.C.M.

Province de Québec—District de St-François

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE STANSTEAD

Je, le soussigné, H.-S. Sanderson, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Stanstead, donne, par les présentes, avis public que les lots ou parcelles de terrains ci-après mentionnés et décrits seront vendus à l'enchère publique JEUDI, le DIXIEME jour de MARS 1949, à DIX heures du matin, à l'édifice du comté, Ayers Cliff, Qué., pour les taxes et charges dues aux municipalités et corporations ci-après mentionnées, sur les différents lots ou parcelles de terrains ci-après décrits, à moins que ces charges avec les frais de vente ne soient payés avant cette vente.

Province of Quebec—District of Saint-Francis

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF STANSTEAD

I, the undersigned, H. S. Sanderson, Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Stanstead, do hereby give public notice, that the lots or parcels of lands hereinafter mentioned and described will be sold by public auction on THURSDAY the TENTH (10th) day of MARCH 1949 at the hour of 10 o'clock in the forenoon, at the County Building, Ayers Cliff, Que., for the taxes and charges, due the Municipalities and Corporation hereinafter mentioned, upon the several lots or parcels of lands hereinafter mentioned, unless such charges together with the costs of this sale be paid to me before such sale.

Village de Ayers Cliff — Village of Ayers Cliff

Propriétaire Proprietor	Lot cad. Cad. lot.	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. & frais Int. & costs	Total
Baldwin, Keith	P. 1057 P. 1058, P. 1059.	7	¼	\$32.00	\$60.00	\$ 2.50	\$94.50
Jaques, Nelson & Raymond	P. 1007	7	200x150 pi.-ft.	19.20		0.16	19.36

Municipalité de Stanstead-Est (canton de Stanstead)
Municipality of Stanstead-East (township of Stanstead)

Leclerc, Hilaire	852 P. 852a, 853, P. 851.	11		110.60	48.00	2.40	161.00
Bouffard, Gérard	971 1028	12 13		52.82	72.00	3.60	128.42

Municipalité d'Ogden (canton de Stanstead) — Municipality of Ogden (township of Stanstead)

Propriétaire — Proprietor	Lot cad. — Cad. lot	Rang — Range	Acres	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Int. & frais — Int. & costs	Total
Succ.-Est. Keefe, Charles	560a.....	7.....	16.....	42.00	56.99	3.36	102.35
	553.....	7.....	9.....				
Succ.-Est. Keefe, Charles	535.....	7.....	100.....	44.13	47.70	4.42	96.25
	624.....	8.....	25.....				

Canton de Stanstead — Township of Stanstead

Clough, Aaron G.....	491.....	6.....	100.....	46.80	.....	1.17	47.97
Viens, R. and Clough, Aaron G.....	679.....	8.....	150.....	104.91	.....	2.60	107.51
Postras, Léopold.....	675.....	8.....	70.....	71.40	.....	1.79	73.19
	P. 691	9.....	70.....				

Sainte-Catherine de Hatley (canton de Hatley) — Sainte-Catherine de Hatley (township of Hatley)

Ayer, Arlington	1293.....	9.....	22.....	40.50	42.00	2.44	84.94
	1294.....	9.....	58.....				
	1295.....	9.....	109.....				

Donné sous mon seing, à Ayers Cliff, Qué., ce troisième jour de janvier 1949.

Corporation du comté de Stanstead,
Le Secrétaire-trésorier,
23937-2-2 H-S. SANDERSON.

Given under my hand, at Ayers Cliff, Que., this third day of January 1949.

Corporation of the County of Stanstead,
H. S. SANDERSON,
Secretary-treasurer.

Province de Québec

LA CORPORATION MUNICIPALE DU COMTÉ DE KAMOURASKA

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Armand Martin, secrétaire-trésorier du conseil du Comté de Kamouraska, que les propriétés ou immeubles ci-après décrits seront vendus par encan public, à l'Hôtel de Ville de St-Pascal, chef-lieu du dit comté, JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS prochain, (1949) mil neuf cent quarante neuf, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiements des taxes municipales et scolaires dues sur ces propriétés, à moins que les dites taxes et les frais s'y rapportant en soient payés avant la vente, savoir:

Province of Quebec

MUNICIPAL CORPORATION OF THE COUNTY OF KAMOURASKA

Public notice is hereby given, by the undersigned, Armand Martin, Secretary-treasurer of the County Council of Kamouraska, that the properties or immovables hereinafter described will be sold by public auction, at the Town Hall of St-Pascal, chief place of the said county, on THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH next, (1949), one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal and school taxes due on the said properties, unless the said taxes and costs incurred be paid before the sale, to wit:

Municipalité — Municipality	Propriétaires — Owners	Adresse — Address	N° du cadastre — Cadastral No.	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total dû — Total due
Sainte-Anne	Léopold Ouellet	Ste-Anne.....	311-312	\$50.98	\$59.29	\$110.27
"	Achille Dubé	St-Onésime	785.....	25.81	27.52	53.33
Village de-of Kamouraska.	Succ.-Est. Pitt Després	Inconnue-Unknown.	14.....	13.43	12.15	25.58
"	Sunny Brae	Inconnue-Unknown.	186.....	59.88	66.15	126.03
Saint-Eleuthère ...	Succ.-Est. Mme-Mrs. Wilfrid Jalbert.	St-Eleuthère....	P. 4, Rg 7	1.65	30.18	31.83

Donné à St-André, Co Kamouraska, ce septième jour du mois de Janvier, (1949) mil neuf cent quarante neuf.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale du Comté de Kamouraska,
23943-2-2-0 ARMAND MARTIN.

Given at St-André, County of Kamouraska, this seventh day of the month of January, (1949), one thousand nine hundred and forty-nine.

ARMAND MARTIN,
Secretary-treasurer of the Municipal Corporation of the County of Kamouraska.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE LÉVIS

Avis public est, par les présentes, donné par Charles Cantin, Secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Lévis, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public en la paroisse de St-Romuald d'Étchemin, au lieu ordinaire où le Conseil Municipal du Comté de Lévis tient ses séances, dans les salles de l'Hôtel-de-Ville, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et les intérêts dus aux Municipalités ci-dessous mentionnées, pour les divers lots ci-après désignés, à moins qu'ils ne soient payés avec les frais avant la vente, savoir:

PROPRIÉTÉS SITUÉES DANS LA MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID, CADASTRE DE LA PAROISSE DE ST-DAVID

Propriété appartenant à Damase Demers, lot numéro trois cent quatre-vingt (380). Taxes scolaires: \$43.49. Taxes municipales: \$27.29. Total: \$70.78.

Propriété appartenant à la Succession de Dame H. Paradis, lots numéros cent cinquante-trois et cent cinquante-quatre (153 et 154). Taxes scolaires: \$16.92. Total: \$16.92.

PROPRIÉTÉS SITUÉES DANS LA MUNICIPALITÉ DE ST-ROMUALD, CADASTRE DE LA PAROISSE DE ST-ROMUALD

Propriété appartenant à J. Léo Laliberté, lot numéro deux cent quatre-vingt (280). Taxes scolaires: \$26.79. Taxes d'eau \$17.70. Total: \$44.49.

Propriété appartenant à Benoit Lambert, partie du lot numéro cent quatre-vingt-douze (Ptie 192), bornée au nord par la Corporation des Frères de l'Instruction Chrétienne, au sud par la rue Commerciale, à l'est à Gérard Lambert et à l'ouest à Germaine Martel. Taxes scolaires: \$173.13. Taxes d'eau: \$45.00. Taxes municipales: \$20.00. Total: \$238.13.

Propriété appartenant à Louis Edgar Côté, lots numéros trente-sept, trente-huit et trente-neuf des sub-divisions du lot originaire numéro trois cent soixante-cinq (37, 38 et 39 de 365). Taxes scolaires: \$39.04. Taxes d'eau: \$18.39. Total: \$57.43.

Propriété appartenant à Wilfrid Rochon, partie du lot numéro trois cent deux (Ptie 302), bornée au nord à Joseph Hardy, au sud à la rue Sax, à l'est à Philippe Blais et à l'ouest à Lionel Roy. Taxes scolaires: \$10.00. Taxes d'eau: \$25.03. Total: \$35.03.

PROPRIÉTÉ SITUÉE DANS LA MUNICIPALITÉ DE ST-TÉLESPHORE, CADASTRE DE LA PAROISSE DE ST-TÉLESPHORE

Propriété appartenant à la Succession Adé-lard Cayer, lots numéro deux et trois (2 et 3). Taxes scolaires: \$3.16. Taxes municipales: \$1.34. Total: \$4.50.

PROPRIÉTÉS SITUÉES DANS LA MUNICIPALITÉ DE ST-JEAN CHRYSOSTOME, CADASTRE DE LA PAROISSE DE ST-JEAN CHRYSOSTOME

Propriété appartenant à Louis Philippe Rodrigue, lots numéros cent quatorze, cent quinze

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LEVIS

Public notice is hereby given by Charles Cantin, the Secretary-Treasurer of the Municipal Council for the County of Levis, that the lands hereinafter mentioned shall be sold, by public auction, in the Parish of St-Romuald d'Étchemin, at place where the sessions of the Municipal Council of this County of Levis are held, in the City Hall, on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and interests due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the sale, to wit:

PROPERTY SITUATED IN THE MUNICIPALITY OF ST-DAVID, CADASTRE FOR THE PARISH OF ST-DAVID

Property belonging to Damase Demers, lot number three hundred and eighty (380). School taxes: \$43.49. Municipal taxes: \$27.29. Total: \$70.78.

Property belonging to the Estate of Mrs. H. Paradis, lots numbers one hundred and fifty-three and one hundred and fifty-four (153 and 154). School taxes: \$16.92. Total: \$16.92.

PROPERTIES SITUATED IN THE MUNICIPALITY OF ST-ROMAULD, CADASTRE FOR THE PARISH OF ST-ROMAULD

Property belonging to J. Léo Laliberté, lot number two hundred and eighty (280). School taxes: \$26.79. Water taxes: \$17.70. Total: \$44.49.

Property belonging to Benoit Lambert, part of lot number one hundred and ninety-two (Pt. of 192), bounded towards the north by the Corporation des Frères des Ecoles Chrétiennes, towards the south by Commerciale Street, towards the east by Gérard Lambert and towards the west by Germaine Martel. School taxes: \$173.13. Water taxes: \$45.00. Municipal taxes \$20.00. Total \$238.13.

Property belonging to Louis Edgar Côté, lots numbers thirty-seven, thirty-eight and thirty-nine of the subdivisions of original lot number three hundred and sixty-five (37, 38 and 39 of 365). School taxes: \$39.04. Water taxes: \$18.39. Total: \$57.42.

Property belonging to Wilfrid Rochon, part of lot number three hundred and two (Pt. of 302), bounded towards the north by Joseph Hardy, towards the south by Sax Street, towards the east by Philippe Blais and towards the west by Lionel Roy. School taxes: \$10.00. Water taxes: \$25.03. Total: \$35.03.

PROPERTY SITUATED IN THE MUNICIPALITY OF ST-TELESPHORE CADASTRE FOR THE PARISH OF ST-TELESPHORE

Property belonging to the Estate Adé-lard Cayer, lots numbers two and three (2 and 3). School taxes: \$3.16. Municipal taxes: \$1.34. Total \$4.50.

PROPERTIES SITUATED IN THE MUNICIPALITY OF ST-JEAN CHRYSOSTOME CADASTRE FOR THE PARISH OF ST-JEAN CHRYSOSTOME

Property belonging to Louis Philippe Rodrigue, lots numbers one hundred and fourteen, one hun-

et cinq cent vingt-neuf (114, 115 et 529). Taxes municipales: \$15.21. Total: \$15.21.

Propriété appartenant à Alphonse Nadeau, lot numéro quatre cent vingt-neuf (429). Taxes: municipales: \$19.75. Total: \$19.75.

Propriété appartenant à Alphonse Labrie, lot numéro quatre cent quatre-vingt-quinze (495). Taxes scolaires: \$9.99. Total: \$9.99.

Donné à Lévis, ce septième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.L.,
23954-2-2-o CH. CANTIN.

dred and fifteen and five hundred and twenty-nine (114, 115 and 529). Municipal taxes: \$15.21. Total: \$15.21.

Property belonging to Alphonse Nadeau, lot number four hundred and twenty-nine (429). Municipal taxes: \$19.75. Total: \$19.75.

Property belonging to Alphonse Labrie, lot number four hundred and ninety-five (495). School taxes: \$9.99. Total: \$9.99.

Given at Lévis, this seventh day of January nineteen hundred and forty-nine.

CH. CANTIN,
23954-2-2-o Secretary-treasurer M.C.C.L.

Canada, Province de Québec

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE CHICOUTIMI

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF CHICOUTIMI

Avis aux habitants de ladite municipalité

Notice to the inhabitants of the said Municipality

Avis est par les présentes donné par le sous-signé, Charles-Eusèbe Boivin, secrétaire-trésorier, que les propriétés ci-après mentionnées seront vendues à l'enchère publique à l'Hôtel de Ville, en la Cité de Chicoutimi, le DIXIEME jour de MARS 1949, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX (10) heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et autres dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les différents terrains ci-après décrits, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais encourus, avant la vente, savoir:

Notice is hereby given by the undersigned Charles Eusèbe Boivin, secretary-treasurer, that the properties hereinafter mentioned will be sold by public auction at the City Hall, in the City of Chicoutimi, on the TENTH day of MARCH, 1949, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN (10) o'clock in the forenoon, for municipal and other taxes due the municipalities hereinafter mentioned, on the various lots of land hereinafter described, unless the same be paid with costs incurred, before the sale, to wit:

CANTON OTIS

TOWNSHIP OTIS

Gérad Boudreault.—Le lot numéro 40 (quarante) rang 5, (cinq) au cadastre officiel du Canton Otis avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales \$13.50. Taxes Scolaires: \$18.75; Total: \$32.25.

Gérad Boudreault.—Lot number forty (40) range five (5) on the official cadastre for the Township Otis — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$13.50 School Taxes: \$18.75. Total: \$32.25.

Roméo Waltzing.—½ du lot numéro 32 (trente-deux) rang 5 (cinq) au cadastre officiel du canton Otis avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$3.25. Taxes Scolaires \$3.75. Total \$7.00.

Roméo Waltzing.—Half of lot number thirty-two (32), range five (5), on the official cadastre for the township Otis — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$3.25. School Taxes: \$3.75. Total: \$7.00

Roméo Waltzing.—½ du lot numéro 32 (trente-deux) rang 6 (six) canton Otis avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales \$1.50. Taxes Scolaires \$8.13. Total: \$9.63.

Roméo Waltzing.—Half of lot number thirty-two (32), range six (6), township Otis — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$1.50. School Taxes: \$8.13. Total: \$9.63.

CANTON FALARDEAU

TOWNSHIP FALARDEAU

Luc Allard.—Le lot numéro 11 (onze) rang 3 (trois) ouest Canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$4.90.

Luc Allard.—Lot number eleven (11), range three (3) West, township Falardeau, with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$4.90.

Louis Desbiens.—Les lots 3 et 4 (trois et quatre) rang 4 (quatre) ouest au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales: \$5.65. Taxes Scolaires: \$12.00. Total: \$17.65.

Louis Desbiens.—Lots three and four (3 and 4) range (4) West, on the official cadastre for the township Falardeau, with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$5.65. School Taxes: \$12.00. Total: \$17.65.

Gérard Dionne.—Le lot numéro 1 (un) rang 3 (trois) ouest Canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$6.40. Taxes Scolaires \$8.00. Total: \$14.40.

Gérard Dionne.—Lot number one (1) range three (3) West, Township Falardeau, with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$6.40. School Taxes: \$8.00. Total: \$14.40.

David Gauthier.—Le lot numéro 2 (deux) rang 4 (quatre) ouest au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales: \$18.50. Taxes Scolaires: \$20.25. Total: \$38.75.

David Gauthier.—Lot number two (2), range four (4) West, on the official cadastre for the township Falardeau, with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$18.50. School Taxes: \$20.25. Total: \$38.75.

Marcel Grenon.—Le lot numéro 2 (deux) rang 3 (trois) ouest canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$15.30. Taxes Scolaires: \$10.00. Total: \$25.30.

Marcel Grenon.—Lot number two (2), range three (3) West, township Falardeau,—with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$15.30. School Taxes: \$10.00. Total: \$25.30.

Maurice Ouellet.—Le lot numéro 18 (dix-huit) rang 2 (deux) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$7.20. Taxes Scolaires: \$21.20. Total: \$28.40.

Maurice Ouellet.—Lot number eighteen (18), range two (2) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$7.20.— School Taxes: \$21.20. Total: \$28.40.

Edmond Louis Simard.— $\frac{1}{2}$ nord du lot numéro 9 (neuf) et $\frac{1}{2}$ nord du lot numéro 10 (dix) rang un (1) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$4.90. Taxes Scolaires: \$8.00. Total: \$12.90.

Jean-Paul Simard.—Le lot numéro 5 (cinq) rang 1 (un) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et toutes dépendances. Taxes Municipales: \$16.40.

Joseph Tremblay (Adélarde) (Jos).—Le lot numéro 32 (trente-deux) rang un est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales \$6.40.

Lionel Tremblay.— $\frac{1}{2}$ nord du lot numéro 11 (onze) et $\frac{1}{2}$ nord du lot numéro 12 (douze) pour le rang un (1) au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$7.20. Taxes Scolaires: \$7.30. Total \$14.50.

Paul Tremblay (Napoléon).—Le lot numéro neuf (9) du rang trois (3) au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$7.90. Taxes Scolaires: \$20.25. Total: \$28.15.

Eugène Tremblay (Napoléon).—Le lot numéro 10 (dix) pour le rang deux (2) ouest au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales: \$3.40. Taxes: Scolaires \$6.30. Total \$9.70.

Eugène Tremblay (Florent).—Propriété actuelle Ovila Tremblay le lot numéro 10 (dix) pour le rang 4 (quatre) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales: \$6.40.

Hector Dufour.—Un emplacement sur le lot numéro 4 (quatre) rang 3 (trois) ouest au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes spéciales: \$25.00.

John Boulianne.—Le lot numéro 10 (dix) rang 3 (trois) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes Municipales: \$17.50.

Jacques Dupéré.—Le lot numéro 23-A (vingt-trois A) rang 3 (trois) est au cadastre officiel du canton Falardeau avec bâtisses et dépendances. Taxes municipales: \$11.03.

Chicoutimi, ce 8 janvier 1949.

Municipalité du Comté de Chicoutimi,
Le Secrétaire-trésorier,
C. E. BOIVIN.

23951-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE TÉMISCOUATA

Avis public est par le présent donné par le soussigné, J.-Alphonse Langlais, N.P., secrétaire-trésorier de la Municipalité du Comté de Témiscouata, que JEUDI, le DIXIEME jour de MARS mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, (heure solaire) à la salle du conseil municipal, à Notre-Dame-du-Lac, chef-lieu du comté, seront vendus à l'enchère publiques les immeubles ci-après désignés pour non paiement des taxes municipales, scolaires, frais et charges dus sur chacun de ces immeubles, à moins que lesdites taxes, frais et charges ne soient plus tôt payés et acquittés avec les frais encourus avant la vente, savoir:

Edmond Louis Simard.—North Half of lot number nine (9), and North half of lot number ten (10), range one (1) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$4.90. School Taxes: \$8.00 — Total: \$12.90.

Jean Paul Simard.—Lot number five (5) range one (1) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and all dependencies. Municipal Taxes: \$16.40.

Joseph Tremblay (Adélarde) (Jos).—Lot number thirty-two (32), range one (1) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$6.40.

Lionel Tremblay.—North Half of lot number eleven (11) and north half of lot number twelve (12) range one (1) on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$7.20. School Taxes: \$7.30. Total \$14.50.

Paul Tremblay (Napoléon).—Lot number nine (9), range three (3) on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$7.90. School Taxes: \$20.25. Total: \$28.15.

Eugène Tremblay (Napoléon).—Lot number ten (10), range two (2) West, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$3.40. School Taxes: \$6.30. Total: \$9.70.

Eugène Tremblay (Florence).—Actual property of Ovila Tremblay, lot number ten (10), range four (4) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies — Municipal Taxes: \$6.40.

Hector Dufour.—An emplacement on lot number four (4) range three (3) West, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Special taxes: \$25.00.

John Boulianne.—Lot number ten (10), range three (3) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal Taxes: \$17.50.

Jacques Dupéré.—Lot number twenty-three-A (23-A) range three (3) East, on the official cadastre for the township Falardeau — with buildings and dependencies. Municipal taxes: \$11.03.

Chicoutimi, this eighth day of January, 1949.

C. E. BOIVIN,
Secretary-Treasurer,

Municipality of the county of Chicoutimi.
23951-2-2

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF TÉMISCOUATA

Public notice is hereby given by the undersigned, J. Alphonse Langlais, N.P., Secretary-Treasurer of the municipality of the county of Témiscouata, that on THURSDAY the TENTH day of MARCH nineteen hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time), in the Municipal Council Hall of Notre Dame du Lac, Chief-place of the county, there will be sold by public auction the hereunder described immovables, for non-payment of municipal and school taxes, costs and charges due on each of the said immovables, unless the same taxes, costs and charges be paid, before the sale, together with costs incurred namely:

Municipalité de Notre-Dame-du-Lac — Municipality of Notre-Dame-du-Lac

Noms des propriétaires Name of Owners	Occupation	Adresse Address	Superficie Area	N° des lots Lot Nos.	Cadastré	Rg R'ge	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Costs	Total
Donat Beaulieu.	Commerçant Trader.	Notre-Dame-du-Lac.	.....	P. 70 & P. 195	Notre-Dame-du-Lac	.....	\$67.41	\$42.57	\$ 4.36	114.34

Municipalité de St-Elzéar — Municipality of St-Elzéar

Mme-Mrs. Vve-Wid. Alphonse Dubé.	Cultivateur-Farmer.	St-Elzéar . . .	100 acres .	10 . . .	Cabano	5	28.53	74.33	102.86
----------------------------------	---------------------	-----------------	-------------	----------	--------	-------------	-------	-------	-------	--------

Municipalité de St-Marc-du-Lac-Long — Municipality of St-Marc-du-Lac-Long

Israel Lévesque.	Cultivateur-Farmer.	Les Etroits .	100	4	Robinson.	3	3.08	10.20	.....	13.29
Philippe Beaulieu.	Cultivateur-Farmer.	" . .	100	18	Packington.	2	1.50	6.90	.....	8.40
Mme-Mrs. Vve-Wid. Denis Michaud.	Cultivateur-Farmer.	" . .	100	2/3 S.E. 32	Packington	3	15.09	51.63	.....	66.72
Lucien Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	" . .	100	43	Botsford	6	21.97	6.80	.....	28.77
Israel Lévesque.	Cultivateur-Farmer.	" . .	100	48	"	9	4.72	10.21	.....	14.93
Roméo Perreault.	Cultivateur-Farmer.	" . .	100	60	"	9	5.87	13.83	.....	19.70

Municipalité du Comté de Témiscouata (Territoire N° 3, Côte Est Rivière-Madawaska)
Municipality of the County of Témiscouata (Territory No. 3, East Side Madawaska River)

Roland Cloutier	Cultivateur-Farmer.	Ste-Rose-du-Dégé.	.....	13	Seign. Murchie.	B	5.00	10.10	0.35	15.45
Enoil St-Pierre.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	19 & 20	"	B	7.64	12.55	0.35	20.54
Roger Raymond	Cultivateur-Farmer.	"	.....	23	"	B	5.63	6.00	0.35	11.98
Léon St-Pierre .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	24	"	B	12.39	.....	0.35	12.74
Léon Côté	Cultivateur-Farmer.	"	.....	28	"	B	3.78	23.95	0.35	28.08
Gérard Paré . . .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	P. 30 & 31	"	B	4.88	6.00	0.35	11.23
Patrick Dumont	Cultivateur-Farmer.	"	.....	1	"	C	7.50	10.25	0.35	18.10
Denis Soucy . . .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	5	"	C	5.00	13.65	0.35	19.00
Gérard Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	6	"	C	6.00	13.20	0.35	19.55
Adrien Caron . .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	7	"	C	5.00	8.40	0.35	13.75
Albert Nadeau	Cultivateur-Farmer.	"	.....	9	"	C	5.73	13.35	0.35	19.43
Jean-Paul Deschênes.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	27	"	C	11.69	7.50	0.35	19.54
Florian Dupuis.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	28	"	C	6.00	15.95	0.35	22.30

Municipalité du Comté de Témiscouata (Territoire N° 1, St-Jean-de-Lalande)
Municipality of the County of Témiscouata (Territory No. 1, St-Jean-de-Lalande)

Joseph Lavoie . .	Cultivateur-Farmer.	Belanger Siding.	.....	P. 20	Robinson.	2	12.00	15.63	0.35	27.98
Joseph Lavoie . .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	21	"	2	22.00	16.88	.....	28.88
Aurèle Durepos.	Cultivateur-Farmer.	Inconnue-Unknown.	.....	P. 20	"	2	5.00	.....	.....	5.00
Albert Plourde.	Cultivateur-Farmer.	Belanger Siding.	.....	23	"	2	35.36	36.71	0.35	72.42
Aimé Plourde . .	Cultivateur-Farmer.	"	.....	23 & 24	"	3	91.00	38.76	0.35	130.11
Ferdinand Desrosiers.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	27	"	3	9.00	17.50	0.35	26.85
Cyrille Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	St-Jean-de-Lalande.	.....	22	"	4	56.57	10.00	0.35	66.92
Fidèle Beaulieu.	Cultivateur-Farmer.	Lac Baker, N. B.	.....	32	"	4	25.21	17.50	0.35	43.06
Adéodat Moreau.	Cultivateur-Farmer.	St-Jean-de-Lalande.	.....	16	"	8	21.60	20.00	0.35	41.95
Charles Belzile.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	20	"	8	7.60	2.50	0.35	10.45

Municipalité du Comté de Témiscouata (Territoire No 1, St-Jean-de-Lalande) Suite.
Municipality of the County of Témiscouata (Territory No. 1, St-Jean-de-Lalande) Continued

Noms des propriétaires — Names of Owners	Occupation	Adresse — Address	Superficie — Area	N° des lots — Lot Nos.	Cada- stre	Rg — R'ge	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Frais — Costs	Total
Hervé Desrosiers.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	21....	"	8.....	18.10	13.75	0.35	52.23
Antonio Lang.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	36....	"	8.....	8.00	7.50	0.35	15.08
Mme-Mrs. Vve-Wid. Joyme Bouthot.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	39 & 40	"	8.....	28.30	28.40	0.35	57.05
Arsène Desrosiers.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	17....	"	9.....	31.60	31.25	0.35	63.20
Mme-Mrs. Vve-Wid. Bélonie Dubé.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	23....	"	9.....	37.10	28.00	0.35	65.45
Arsène Dubé...	Cultivateur-Farmer.	"	.....	24....	"	9.....	17.10	13.75	0.35	31.20
Hector Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	Ste-Rose-du-Dégelé.	.....	25....	"	9.....	17.00	12.50	0.35	29.85
Lucien Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	St-Jean-de-Lalande.	.....	2....	"	10....	47.82	.....	0.35	48.17
Raymond Lavoie.	Cultivateur-Farmer.	Ste-Rose-du-Dégelé.	.....	3....	"	10....	13.46	.....	0.35	13.81
Raymond Lavoie.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	4....	"	10....	31.96	.....	0.35	32.31
Pierre Dumont.	Cultivateur-Farmer.	St-Jean-de-Lalande.	.....	7....	"	10....	34.21	.....	0.35	34.56
Gérard Paré ...	Cultivateur-Farmer.	"	.....	10....	"	10....	26.95	.....	0.35	27.30
Mme-Mrs. Vve-Wid. Elie Beaulieu.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	11....	"	10....	25.45	17.50	0.35	43.30
Jean-Baptiste Paré.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	14....	"	10....	16.95	22.50	0.35	39.80
Lucien Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	15....	"	10....	27.45	14.38	0.35	42.18
Camille Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	17....	"	10....	20.95	.....	0.35	21.30
Elie (f. Camille) Pelletier.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	18....	"	10....	19.50	11.25	.....	30.75
Camille Pelletier	Cultivateur-Farmer.	"	.....	21....	"	10....	31.35	.....	.....	31.45
Ovila Paré....	Cultivateur-Farmer.	"	.....	22....	"	10....	14.10	6.88	0.35	21.33
Fernand L'Italien.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	25....	"	10....	58.56	.....	0.35	58.91
Adélar Landry.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	38....	"	10....	26.00	27.50	0.35	53.85
Laurent Landry	Cultivateur-Farmer.	"	.....	39....	"	10....	20.86	6.88	0.35	28.09
Bertrand Landry.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	40....	"	10....	78.05	30.75	0.35	109.15
Moïse Lavoie ..	Cultivateur-Farmer.	"	.....	20....	"	11....	8.36	7.50	0.35	16.21
Moïse Lavoie ..	Cultivateur-Farmer.	"	.....	21....	"	11....	20.50	19.89	.....	40.39
Moïse Lavoie (J.-Antoine Beaulieu).	Cultivateur-Farmer.	"	.....	22....	"	11....	32.36	8.86	0.35	41.57
Charles St-Pierre.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	23....	"	11....	11.50	12.00	0.35	23.85
Charles St-Pierre.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	24....	"	11....	17.50	14.00	.....	31.50
Albert Lavoie..	Cultivateur-Farmer.	"	.....	29....	"	11....	15.50	15.00	0.35	30.85
Adélar Lavoie	Cultivateur-Farmer.	"	.....	30....	"	11....	22.50	23.75	0.35	46.60
Ludger Deschênes.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	33....	"	11....	18.00	17.50	0.35	35.85
Laurent-A. Dubé.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	40....	"	11....	9.65	18.75	0.35	28.75
Wilfrid Raymond.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	42....	"	11....	19.65	23.75	0.35	43.75
Roger Lévesque.	Cultivateur-Farmer.	"	.....	44....	"	11....	6.65	6.25	0.35	13.25

Municipalité de St-Louis-du-Ha! Ha! — Municipality of St-Louis-du-Ha! Ha!

Paul Dumont	Rentier Annuitant	St-Louis-du-Ha! Ha!					1.00	4.00		5.00
-------------	-------------------	---------------------	--	--	--	--	------	------	--	------

Un emplacement avec bâtisses mesurant 94 pieds du côté nord, 159 pieds du côté est, 79 pieds du côté sud, 152 pieds du côté ouest, borné au nord à l'est et au sud au terrain d'Émile Lévesque et à l'ouest au chemin public, lequel terrain fait partie du numéro quatorze (14) du cadastre de la paroisse de St-Louis-du-Ha! Ha!

An emplacement with buildings, measuring 94 feet on the north side, 159 feet on the east side, 79 feet on the south side, 152 feet on the west side, bounded on the north, east and south by the land of Emile Lévesque and on the west by the public road, the said emplacement forms part of number fourteen (14) of the cadastre for the parish of St-Louis-du-Ha! Ha!

Donné à la Rivière-Bleue, comté de Témiscouata, ce trente-et-unième jour de décembre, mil neuf cent quarante-huit.

Given at Rivière-Bleue, county of Témiscouata, this thirty-first day of December, one thousand nine hundred and forty-eight.

Le Secrétaire-trésorier,
du comté de Témiscouata,
J.-ALP. LANGLAIS, N.P.

J. ALP. LANGLAIS, N.P.,
Secretary-Treasurer for the County
of Témiscouata.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE SHEFFORD

Avis public est, par les présentes donné par le soussigné R. R. Bachand, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Shefford, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique au Palais de Justice, en la Ville de Waterloo, en le susdit Comté de Shefford, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS, mil neuf cent quarante-neuf (1949), à DIX heures de l'avant-midi pour les cotisations et charges dues aux Municipalités sur les divers lots et parties de lots ci-après désignés à moins qu'elles ne soient payées avec les frais encourus avant le DIXIEME jour du mois de MARS, mil neuf cent quarante-neuf (1949), savoir:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF SHEFFORD

Public notice is hereby given by the undersigned R. R. Bachand, Secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Shefford, that the lands hereinafter described will be held at public auction at the Court House in the town of Waterloo in the County of Shefford on THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and forty nine (1949), at TEN o'clock in the forenoon, for the assessment and charges due to the Local Municipalities hereinafter mentioned upon several lots and parts of lots hereinafter described unless the same be paid with the costs incurred before the day of the sale to wit;

Municipalité du canton d'Ely, partie sud — Municipality of township of South Ely

Nom — Name	Occupation	Description — Lot No.	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Davis, Harold.....	Cultivateur-Farmer	608.....	\$41.15	\$12.20	\$53.35

Municipalité du canton de Roxton — Municipality of township of Roxton

Beaudoin, Aimé.....	Cultivateur-Farmer	505.....	\$39.25	\$23.55	\$62.80
Cardin, Octave.....	"	P. 521.....	4.45	3.05	7.50
Champagne, Dorillé.....	"	P. 626.....	55.95	23.55	79.50

Municipalité de Saint-Joachim de Shefford — Municipality of Saint-Joachim of Shefford

Jenkins, J.....	Cultivateur-Farmer	432.....	\$ 8.65	.....	\$ 8.65
Levesque, Henri.....	"	424-429 7ème rang, canton Shefford — 7th range of town- ship of Shefford.	.....	\$ 6.35	6.35
Choinière, Jean-Baptiste.....	"	1364, 10ème rang, canton Shefford — 10th range of town- ship of Shefford.	.....	4.85	4.85

Donné à Waterloo Que, ce 3ième jour de janvier, mil neuf cent quarante-neuf (1949).

Le Secrétaire-trésorier du comté de Shefford,
23935-2-2-o R. R. BACHAND.

Given at Waterloo Que, this 3rd day of January, one thousand nine hundred and forty-nine (1949).

Secretary-Treasurer of the County of Shefford.
23935-2-2-o R. R. BACHAND.

Canada — Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

Avis public est par les présentes, donné par le soussigné, Jean-Paul Chevalier, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Maskinongé, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la Salle du Palais de Justice, en la ville de Louiseville, lieu où le Conseil de Comté tient ses sessions, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS prochain (1949), à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et frais dus aux Municipalités dont il sera ci-dessous fait mention, sur les différents lots et parties de lots ci-après décrits, à moins que les dites taxes et frais encourus ne soient payés avant le jour fixé pour la vente, savoir:

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MASKINONGÉ

Public notice is hereby given by the undersigned Jean-Paul Chevalier, secretary-treasurer of the Municipal Council of the county of Maskinongé, that the immovables hereinafter mentioned, will be sold at public auction in the hall of the Court House, in the town of Louiseville, the meeting place of the County Council, on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH next, (1949), at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and costs due the municipalities mentioned below, on the several lots and parts of lots hereinafter described, unless the said taxes and costs incurred be paid before the day fixed for the sale, to wit:

Municipalité de St-Alexis-des-Monts — Municipality of St-Alexis-des-Monts

Propriétaires Proprietors	Désignation Description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Total
Alphonse Picard	17 N.O.R.L., Cadastre Canton Décalone.	\$12.80	\$26.10	\$38.90
Abraham Boulanger	349-11, Cadastre Canton Hunterstown.	6.05	17.50	23.55

Municipalité de la paroisse de St-Joseph-de-Maskinongé et
Municipalité de la paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup
Municipality of the parish of St-Joseph-de-Maskinongé and
Municipality of the parish of St-Antoine de la Rivière-du-Loup

Lucien Lefebvre	Par. St-Joseph-de-Maskinongé. Par. St-Antoine de la Rivière-du-Loup.	\$ 9.61 \$28.42	\$ 9.61 \$28.42
-----------------------	---	------------------	------------------	--------------------

Le lot n° 201 du Cadastre officiel de la paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup; à distraire les parties dudit lot appartenant à Clovis Fréchette et au Ministère de la Voirie.

Lot No. 201 of the official cadastre for the parish of St-Antoine de la Rivière-du-Loup; to be deducted the parts of said lot belonging to Clovis Fréchette and to the Department of Roads.

Donné sous mon seing en la ville de Louiseville, ce septième jour du mois de janvier, mil neuf cent quarante-neuf (1949).

Given under my hand in the town of Louiseville, on the seventh day of the month of January nineteen hundred and forty-nine (1949).

Le Secrétaire-trésorier du Conseil,
Municipal du Comté de Maskinongé,
23944-2-2-o JEAN-PAUL CHEVALIER.

JEAN-PAUL CHEVALIER,
Secretary Treasurer of the Municipal Council
23944-2-2 of the County of Maskinongé.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE FRONTENAC

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF FRONTENAC

Avis public est par le présent donné par DeLourdes Lippé, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Frontenac, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel-de-Ville, en la ville de Mégantic, lieu où le conseil de comté tient ses séances, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS prochain (1949), à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots ou morceaux de terrain ci-après mentionnés, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente avec les frais.

Public notice is hereby given by DeLourdes Lippé, secretary-treasurer of the municipal council of the County of Frontenac, that the hereinafter mentioned lands will be sold at public auction, in the Town-Hall, in the town of Mégantic, place where the county council holds its sittings, THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH next (1949), at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and other charges due to the hereinafter named municipalities, upon the several lots or parcels of land herein after described, unless the same be paid, with costs, before the sale.

Municipalité du canton de Chesham — Municipality of the township of Chesham

Noms des propriétaires Names of owners	Nos des lots Nos. of lots	Nos du cadastre Cadastral Nos.	Rang Range	Cantons Townships	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais Int. and costs	Total
Georges Côté	37.....	37.....	1.....	Chesham..	.....	\$ 4.85	\$ 3.00	.....	\$ 7.85
Adrien Turgeon	38.....	38.....	1.....	"	.....	8.85	.....	.....	8.85
Eugène Beaudoin	29.....	29.....	3.....	"	.....	11.60	17.50	.....	29.10
Joseph Charpentier	35.....	35.....	3.....	"	.....	62.85	55.00	.....	117.85
"	36.....	36.....	3.....	"	.....	37.13	33.75	.....	70.88
Paul Dupéron	34.....	34.....	3.....	"	.....	53.23	44.25	.....	97.48
Fernand Gibouleau	2.....	2.....	4.....	"	.....	44.10	38.50	.....	82.60
Émile Beuparlant	43.....	43A-43B	5.....	"	.....	29.45	25.50	.....	47.95
Ernest Dubois	13.....	13.....	6.....	"	.....	15.67	27.38	.....	43.05
Paul Dupuis	25.....	25.....	6.....	"	.....	22.85	35.00	.....	57.85
Rosaire Lecours	5.....	5.....	8.....	"	.....	36.70	38.40	.....	75.10
Léo Grimard	7.....	7.....	9.....	"	.....	25.05	6.90	.....	31.95
René Martel	8.....	8.....	9.....	"	.....	27.98	22.75	.....	50.73
Wilfrid Dumas	1.....	1.....	10.....	"	.....	7.55	4.80	.....	12.35
"	2.....	2.....	10.....	"	.....	16.88	11.25	.....	28.13
Elzéar Lecours	9.....	9.....	10.....	"	.....	7.66	9.18	.....	16.84
Armand Poulin	5.....	5.....	8.....	"	.....	34.35	42.35	.....	76.70

Municipalité de la paroisse de Saint-Méthode d'Adstock
Municipality of the parish of Saint-Méthode of Adstock

Noms des propriétaires Names of owners	Nos des lots Nos. of lots	Nos du cadastra Cadastral Nos.	Rang Range	Cantons Townships	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais Int. and costs	Total
Gérard Turcotte.....	31.....	31.....	9.....	Adstock ..	.....	10.83	19.06	0.60	30.19

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert de Spaulding
Municipality of the parish of Saint-Hubert of Spaulding

Ernest Leclerc	½ S.O. 2 S.W. ½	½ S.O. 2 S.W. ½	6.....	Spaulding	21.65	26.90	48.55
----------------------	--------------------	--------------------	--------	-----------	-------	-------	-------	-------	-------

Municipalité de Winslow-Nord — Municipality of North Winslow

Delourdes Cameron ..	p. 69 & 70.	69a & 70a.	1 S.O.- S.W.	Winslow ..	.....	39.95	40.55	.....	80.50
Joseph Goulet.....	p. 77 & 78.	77a & 78a.	1 S.O.- S.W.	" ..	.....	24.30	34.50	.....	58.80

Municipalité de la paroisse de Saint-Augustin de Woburn
Municipality of the parish of Saint-Augustin of Woburn

Henri-Paul Bouffard	p. 6	p. 6	4.....	Clinton	22.67	25.82	48.49
---------------------	-----------	------------	--------	-------------	-------	-------	-------	-------	-------

Municipalité de la paroisse de Saint-Léon de Marston
Municipality of the parish of Saint-Léon of Marston

Albert Grenier	p. S. 14	p. S. 439 Pt.	10....	Marston ..	100.....	5.00	.....	.....	5.00
Aimé Brière	p. N. 7	p. N. 542- 543. N. Pt.	12....	" ..	112½...	28.50	26.12	0.39	55.01

Municipalité du canton de Marston — Municipality of the township of Marston

Philippe Dion .....	.....	p. 137 & 138, lots 158 & 159	.....	Marston ..	.....	.....	148.40	.....	148.40
Roland Turgeon	½ N. 27	½ N. 250	5.....	" ..	.....	.....	15.38	.....	15.38
Antoine Jacques	½ N. 19	½ N. 264	6.....	" ..	.....	.....	33.55	.....	33.55
Philibert Pouliot	20.....	263.....	6.....	" ..	.....	.....	38.10	.....	38.10
Mme-Mrs. M. G. Murray.	½ N. 19	126.....	3.....	" ..	.....	.....	9.23	.....	9.23
J. J. Stewart	½ S. 15	230.....	5.....	" ..	.....	.....	44.95	.....	44.95
Angus A. McLeod	½ N. 19	237.....	5.....	" ..	.....	.....	28.18	.....	28.18
Émile Lachance	½ S. 26	327.....	7.....	" ..	.....	.....	28.64	.....	28.64
Alfred Breton	20.....	496 & 497.	11.....	" ..	.....	.....	44.16	.....	44.16
Matheson S. Silver Fox Range Inc.	p. 28 ..	510.....	12.....	" ..	.....	.....	32.92	.....	32.92
Roger Beaudoin	½ N. 28	507.....	11.....	" ..	.....	.....	45.94	.....	45.94
Joseph Pepin	p. N. 28.	p. 508	12.....	" ..	.....	.....	4.94	.....	4.94

Donné à la ville de Mégantic, ce septième jour
du mois de janvier, mil neuf cent quarante-neuf.

Given at the town of Megantic, this seventh
day of the month of January nineteen hundred
and forty-nine.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.F.,
23952-2-2-o D. L. LIPPÉ.

D. L. LIPPÉ,
23952-2-2-o Secretary-Treasurer M.C.C.F.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE PONTIAC

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF PONTIAC

Avis public est par les présentes donné par
Arthur Lebel, secrétaire-trésorier de la Muni-
cipalité du Comté de Pontiac, que les terrains
ci-après décrits seront vendus à l'enchère publi-
que au Palais de Justice à Campbell's Bay,
Québec, JEUDI le DIXIEME jour de MARS
prochain, 1949, à DIX heures de l'avant-midi
pour cotisations et frais dus aux Municipalités,
ci-dessous mentionnées, à moins que ces coti-
sations et frais ne me soient payés, préalable-
ment à la vente, savoir:

Public notice is hereby given by Arthur La-
belle, Secretary-treasurer of the Municipality
of the County of Pontiac, that the lands here-
inafter mentioned will be sold at public auction,
at the Court House at Campbell's Bay, Quebec,
on THURSDAY the TENTH day of MARCH
next, 1949, at TEN o'clock in the forenoon, for
the assessments and costs due the Municipalities
hereinafter described, unless they be paid to me
with costs incurred, before the date of sale, to
wit:

Village de Bryson — Village of Bryson

Nom sur le Rôle de Perception Name on Collection Roll	Rang Range	N° du cadastre Cadastral No.	Quantité de terre Quantity of land	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Costs	Total
Succ.-Est. DeZouche, Mme-Mrs. J. A. (1)		p. 93	5390.55 pi.car.-sq.ft.	\$ 3.25			\$ 3.25

(1) Description des terres, enchère de 1949, sauf (1) Descriptions of lands, Sale 1949, save and except et exceptée cette portion de lot comprenant 54.45 that portion of lot comprising 54.45 Sq. ft adjudged to pieds carrés adjugée à J.-F. Coyne. J. F. Coyne.

Village de Chapeau — Village of Chapeau

Succ.-Est. Duchene, John & LeSieur, Florence.	2....	108.....	1-5 acre	9.00	9.00	18.00
--	-------	----------	----------------	------	------	-------	-------

Village de Campbell's Bay — Village of Campbell's Bay

Succ.-Est. Chenier, Mme-Mrs. Hector	88..... 89.....	7062 pi. car.-sq. ft. 6336 "	2.80 30.80	5.40 59.60	8.20 90.40
-------------------------------------	-------	--------------------	---------------------------------	---------------	---------------	-------	---------------

Canton de Leslie — Township of Leslie

Leblanc, Baptiste	2....	34.....	109 acres.....	40.75	29.70	0.38	70.83
-------------------------	-------	---------	----------------	-------	-------	------	-------

Canton de Litchfield — Township of Litchfield

Succ.-Est. Kavanagh, Edward	6....	16C	111 acres	18.00	23.40	.....	41.40
" " "	7....	17B	94 acres	3.00	3.90	.....	6.90
" " "	7....	22A	104 acres	3.00	3.90	.....	6.90
" " "	8....	19B	137.8 acres	2.00	2.60	.....	4.60
Succ.-Est. Martin, Nicholas	8....	18B	136 acres	3.00	2.85	.....	5.85
McCoshen, Alex	8....	24B	131 acres	16.80	45.05	.....	61.85
McGuire, Earl (Lawn)	8....	17A	136 acres	20.50	10.40	.....	30.90
" " "	10..	18A	100 acres	13.18	37.55	.....	50.73
Succ.-Est. Rimer, Walter	9....	19....	178 acres	51.45	.....	.....	51.45
Kennedy, John	11..	S. 1/2 13..	111 1/2 acres	2.00	.....	.....	2.00
Ringrose, Clarence	5....	p. 21A	1/4 acre	8.40	3.20	.....	11.60
" " "	5....	p. 21C	1/4 acre	8.40	3.20	.....	11.60
Fleury, David	11..	18A	111 acres	12.30	4.05	.....	16.35
Giroux, Dieudonne	11..	20A	35 acres	4.20	.....	.....	4.20
" " "	11..	21A	102 acres	14.60	.....	.....	14.60
" " "	11..	18B	111.15 acres	4.20	.....	.....	4.20
" " "	10..	19....	192 acres	5.60	.....	.....	5.60
" " "	10..	20....	90 acres	2.80	.....	.....	2.80
" " "	10..	21....	155 acres	3.20	.....	.....	3.20

Canton de Onslow Nord — Township of Onslow North

Gamble, Russell	13..	E. p. 2....	140 acres	20.83	.....	0.39	21.22
Lusk, S. E.	8....	E. 1/2 13B & E. 1/2 13C.	50 acres	5.86	.....	0.39	6.25
Mme-Mrs. Murdock, Frances	10..	1D & 1E ..	100 acres	33.33	.....	0.39	33.72

Village de Quyon — Village of Quyon

Succ.-Est. Egan, H. K.		48.....	4653 pi. car.-sq. ft	1.23	.....	.....	1.23
" " "		49.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		50.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		51.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		52.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		66.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		71.....	11418 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		81.....	11418 " " "	2.45	.....	.....	2.45
" " "		82.....	11418 " " "	2.45	.....	.....	2.45
" " "		83.....	11418 " " "	2.45	.....	.....	2.45
" " "		85.....	11418 " " "	2.45	.....	.....	2.45
" " "		86.....	11418 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		103.....	9306 " " "	1.23	.....	.....	1.23
" " "		77.....	.75 acres	1.23	.....	.....	1.23

Canton de Sheen — Township of Sheen

Nom sur le Rôle de Perception Name on Collection Roll	Rang Range	N° du cadastre Cadastral No.	Quantité de terre Quantity of land	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Costs	Total
Succ.-Est. Hearty, Patrick	12...	26	100 acres	8.75			8.75
" " " "	12...	27	100 "	8.75			8.75
" " " "	12...	28	100 "	8.76		0.39	9.15
Succ.-Est. Mme.-Mrs. Sullivan, Nora	3...	64	100 "	2.10	7.50		9.60
" " " "	3...	65	100 "	2.10	7.50	0.39	9.99

Canton de Waltham — Township of Waltham

Mme.-Mrs. Wilson, George	2...	50A	80 acres	8.40	7.70		16.10
Robinson Duncan H. & William	2...	13A S. p.	50 "	18.90			18.90
" " " "	2...	14A	48 "	5.40			5.40

Donné à Waltham, Québec, 4 janvier 1949.

Given at Waltham, Quebec, this fourth day of January, 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
Comté de Pontiac.
ARTHUR LABELLE.

ARTHUR LABELLE,
Secretary-treasurer,
County of Pontiac.

23947-2-2-o

23947-2-2-o

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE SHERBROOKE

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF SHERBROOKE

Avis public est, par les présentes, donné par Stephen W. Broderick, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Sherbrooke, que les propriétés immobilières ci-après décrites seront vendues à l'enchère publique, dans l'édifice du bureau d'enregistrement de la cité de Sherbrooke, à l'endroit où ont lieu les assemblées du Conseil de Comté, JEUDI, le DIXIEME jour de MARS prochain (1949), à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes pour lesquelles ils sont responsables et les frais encourus.

Public notice is hereby given by Stephen W. Broderick, Secretary-treasurer of the Municipality of the County of Sherbrooke, that the immovables hereinafter mentioned will be sold by public auction at the Registry Office Building, in the City of Sherbrooke, where the sittings of the County Council are held on THURSDAY, the TENTH day of MARCH next (1949) at TEN o'clock in the forenoon in default of the payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred:

Immeubles de la municipalité du canton d'Ascot
Immoveables in the municipality of the township of Ascot

Noms Names	Lot	Rang Range	Acres	Taxes scol. School taxes	Taxes munic. Munic. taxes	Total
Parent, Armand	p. 10A	1	25	\$17.97	\$19.18	\$ 37.15
Quirion, Rosaire	5B, 6D	1	185	60.63	97.80	158.43
Valence, Adrien	10B	1	75	22.65	39.50	62.15
Blodgett, William	p. 6B	2	60	10.06		10.06
Succ.-Est. Bowering, A. H.	4-Z	9	1 lot	0.70	3.41	4.11
Doonan, Thomas	4-F	9	1 lot		3.41	3.41
Houle, John	4-G	9	1 lot		3.41	3.41
Samson, Z.	4-O	9	1 lot		3.41	3.41
Thompsett, Violet	p. 7-C	1	1 lot 30x153	13.85	21.23	35.08

Immeubles de la municipalité du canton de Compton
Immoveables in the municipality of the township of Compton

R. L. Sisco	p. 28-A	6			7.20	7.20
	p. 27-A	6				
	p. 26-C	5				
	p. 27-F	5				

Donné à Compton, Qué., ce 4ième jour de janvier 1949.

Given at Compton, Que., this 4th day of January 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
S. W. BRODERICK.

S. W. BRODERICK,
Secretary-treasurer.

23948-2-2

23948-2-2-o

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE VAUDREUIL

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF VAUDREUIL

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Ev. Sauvé, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Vaudreuil, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans la salle des sessions du dit Conseil, JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires dues aux Municipalités ci-après mentionnées, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, avec les frais.

Public notice is hereby given by the undersigned, Ev. Sauvé, Secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Vaudreuil, that the lands hereinafter described shall be sold at the public auction in the Sitting Hall of the said Council, on THURSDAY the TENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for the Municipal and School Taxes due to the hereinafter mentioned local Municipalities unless the same are paid with the costs before the sale.

Corporation de Corporation of	Propriétaire Owner	Nos officiels Official Nos.	Cadastre Cadastral	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Rentes Seig. Rents etc.	Total
Par. St-Michel de Vaudreuil	Lyman T. Chapman.	2048 & 2049	Par. Vaudreuil ..	\$28.88	.....	.....	\$ 28.88
"	Chs Ed. Besner	1683	" "	8.26	.....	.....	8.26
"	Succ.-Est. Mme-Mrs. Orphir Legault.	79 & 80, 79- 1, 79-4 à-to 6, 11 à-to 15, 18 à-to 21, 80-1 à- to 6.	" "	14.78	.....	.....	14.78
Village Hudson Heights.	Mme-Mrs. J. E. Merritt.	1938-40, 56 & 91.	" "	20.55	33.88	.....	54.43
Par. Ste-Justine de Newton.	Paul ou-or Albert Gauthier.	364 & p. 365	Par. Ste-Justine.	57.42	.....	.....	57.42
"	Donat Pilon	428 & 431..	" "	.....	33.60	.....	33.60
Par. St-Lazare	Succ.-Est. Hervé Rozon.	½ 209 côté nord-north side.	Par. St-Lazare ..	4.55	3.74	57.60	65.89
"	Antoine Lalonde . . .	497 & 498..	" "	32.50	34.95	2.51	69.96
				\$166.94	\$106.17	\$60.11	\$333.22

Donné à Vaudreuil, ce 7 janvier 1949.

Given at Vaudreuil, this 7th day of January, 1949

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.V.,
23950-2-2-o EV. SAUVÉ.EV. SAUVE,
23950-2-2-o Secretary-Treasurer, M.C.C.V.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE HULL

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF HULL

Je, soussigné, donne par les présentes avis que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans le bureau d'enregistrement, Division de Hull, en la Cité de Hull, JEUDI le DIX MARS, 1949, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire) pour taxes municipales et scolaires et autres redevances dues aux Municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, savoir:

I, the undersigned, do hereby give notice that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, in the Registry Office, Hull Division, on THURSDAY, the TENTH day of MARCH, now next, 1949, at TEN o'clock in the forenoon (E.S.T.) for municipal and School taxes and other dues to the Municipalities hereinafter named, unless the same be paid with the costs, before the sale, viz:

†Municipalité de Templeton-Ouest (canton de Templeton)
Municipality of West Templeton (township of Templeton)

Nom des propriétaires Name of owners	Numéros et description Numbers and description	Rangs Ranges	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. Frais Int. Costs	Total
Ivan McElroy	lot 24A, 50 acres	3.....	\$28.29	.....	\$ 0.35	\$28.64
Michael Foley	p. S.E. 23B, 16 acres	6.....	13.21	\$23.35	0.70	37.26
Succ.-Est. Joseph Charette	p. lot 28, 100 acres	6.....	38.14	21.93	0.70	60.77
Adrien Rainville	lot 28A, 100 acres	8.....	18.48	39.35	0.70	58.53
Succ.-Est. Maloney	p. S.E. lot 23, 50 acres	11.....	25.96	26.56	0.70	53.22
Emile Lemieux	p. N.E. lot 25, 50 acres	11.....	11.46	11.23	0.70	23.39

Municipalité de Templeton-Nord (canton de Templeton)
Municipality of North Templeton (township of Templeton)

Nom des propriétaires Name of owners	Numéros et description Numbers and description	Rangs Ranges	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. Frais Int. Costs	Total
Lucien Gagnon	p. 19B	9	\$10.55	\$11.07	\$ 1.45	\$23.07
<p>Toute cette propriété connue et désignée comme étant partie du lot numéro dix-neuf "B" (19B) dans le neuvième rang du canton de Templeton, Comté de Hull, Province de Québec, et ledit lopin de terre mesurant cent vingt-cinq pieds (125') dans la ligne nord, mesurés en ligne droite, approximativement à angle droit avec les lignes est et ouest du susdit lopin de terre présentement vendu; mesurant cent douze pieds (112') de largeur dans la ligne sud, ayant front sur le Lac Létourneau, ladite ligne mesurée en ligne droite, approximativement à angle droit avec les lignes est et ouest du susdit lopin de terre; mesurant deux cent quatre-vingt-neuf pieds dans les lignes est et ouest, le tout plus ou moins; ledit lopin de terre borné comme suit: au sud par le Lac Létourneau; au nord par un chemin privé connu sous le nom de Stanyar Road et communiquant au chemin public; à l'est par autre partie du même lot, partie la propriété de Josephat Prudhomme ou représentants et partie la propriété de Frank E. Barland ou représentants; à l'ouest par autre partie du même lot, partie la propriété de Josephat Prudhomme et partie la propriété de Hans J. Hansen, ou représentants; incluant l'usage du droit de passage ou chemin privé connu comme Chemin Stanyar, passant à travers les lots 19B et 19A, jusqu'au chemin public;</p> <p>All that property known and designated as being part of lot number nineteen "B" (19B) in the ninth range of the Township of Templeton, County of Hull, Province of Quebec, and said parcel of land measuring one hundred and twenty-five feet (125') in the northerly line measured in a straight line at approximately right angle with the east and westerly lines of the same parcel of land presently sold, measuring one hundred and twelve feet (112') in width on the southerly line fronting Letourneau's Lake, said line measured in a straight line at approximately right angles with the said east and westerly lines of the same parcel of land, measuring two hundred and eighty-nine feet in the east and westerly lines, the whole more or less, said parcel of land bounded as follows: southerly by Letourneau's Lake; northerly by a road way known as Stanyar Road and communicating to the Public Road, easterly by other portion of the same lot, partly belonging to Josephat Prudhomme or representatives, and partly belonging to Frank E. Barland, or representatives, westerly by other part of the same lot, partly belonging to the said Josephat Prudhomme and partly belonging to Hans J. Hansen, or representatives. Together with the use of that right of way or private road, known as Stanyar Road, passing through lot 19B and lot 19A to the Public Road.</p>						
Emile Anka	lot 21A	10	13.31		0.95	14.26
Emile Anka	p. N.E. lot 22	10	6.67		1.45	8.12
<p>Toute cette propriété connue et désignée comme étant la partie nord-est du lot numéro vingt-deux (pt. N.E. 22) dans le dixième rang du canton de Templeton, aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton, et étant une pointe de terre en forme triangulaire contenant cinq (5) acres de terre en superficie plus ou moins et bornée comme suit: au nord partie par la ligne de division entre les dixième et onzième rangs; à l'est par partie du lot numéro 21A; au sud et au sud-ouest par le chemin allant dans une direction nord-ouest à travers le susdit lot 22, avec toutes les bâtisses dessus érigées.</p> <p>All that property known and designated as being the north-east part of lot number twenty-two (N.E. pt. 22) in the tenth range of the Township of Templeton, according to the Official Plan and Book of Reference of the said Township, and being a point of land of a triangular form, containing five (5) acres of land in superficies more or less and bounded as follows: northerly partly by the division line between the tenth and eleventh ranges; easterly by part of lot number 21A; southerly and south-westerly by a road going in a north-westerly direction, through the said lot 22, with all the buildings thereon erected.</p>						
Thomas D'Arcy	lots 21A, 21B	11	25.81	30.36	1.55	57.72
Gilbert Powers	p. lot 16A	12	21.98		1.45	23.43
<p>Partie du lot numéro seize "A" dans le douzième rang, canton de Templeton, mesurant approximativement cent pieds de front, en longeant le lac, et approximativement cent cinquante pieds en arrière par trois cent vingt-cinq pieds de profondeur dans la ligne nord, le tout plus ou moins, borné comme suit: au nord par partie du même lot, la propriété du vendeur; au sud par partie du même lot, la propriété d'Ernest Villeneuve, ou représentants, à l'ouest par le lac Grand et à l'est par un droit de passage, avec les bâtisses dessus érigées.</p> <p>Part of lot number sixteen "A" in the twelfth range, Township of Templeton, measuring approximately one hundred feet frontage along the lake, and approximately one hundred and fifty feet at the back by three hundred and twenty-five feet in depth on the south line and three hundred feet in depth on the north line, the whole more or less, bounded as follows: to the north by part of the same lot, the property of the vendor, to the south by part of the same lot, the property of Ernest Villeneuve, or representatives, to the west by the Grand Lake and to the east by a right of way, with the buildings thereon erected.</p>						
M. Devine	sur-on 16	13	4.15		0.95	5.10
Doris Hamilton, épouse de- wife of Roger Crouch.	p. lot 17A	13	2.02		0.95	2.97
Raymond Proulx	p. lot 17A	13	8.00	9.49	1.45	18.94
<p>Toute cette propriété connue et désignée comme étant partie du lot numéro dix-sept "A" (pt. 17A) dans le treizième rang du canton de Templeton, et ledit lopin de terre mesurant, en ligne droite, cent cinquante pieds de largeur plus ou moins, ayant front sur le lac, par la profondeur existant entre le lac (Grand) et la propriété du "prêtre", et borné à l'ouest par la propriété du "Prêtre" et au sud-ouest par un ruisseau; au sud-est par le lac Grand, au nord-est par une autre partie du même lot, la propriété de Roger Crouch.</p> <p>All that property known and designated as being part of lot number seventeen "A" (pt. 17A) in the thirteenth range of the Township of Templeton, and said piece of land, measuring in a straight line one hundred and fifty feet in width more or less, facing the lake, by the depth existing between the lake (Grand) and the priest's property and bounded westerly by the Priest's property and south-westerly by a creek; south-easterly by Grand Lake, north-easterly by another part of the same lot, the property of Roger Crouch.</p>						
Hibbert Vipond	p. lot 19A	13	5.32		0.95	6.27
Daniel W. Jamer & C. R. Morrisson.	lots 6 & 7	Gore	22.92		1.55	24.47
Terrence McCadden	sur partie-on part 29	Gore	9.56		0.95	10.51
Fred Dubois & Frank Robert.	sur partie-on part 28	Gore	9.56	10.46	0.95	20.97

Donné en la cité de Hull, ce vingt-huitième jour de décembre, 1948.

Le Secrétaire-trésorier,
Comté de Hull,

23942-2-2-o HENRI DESROSIERS, notaire.

Given at the City of Hull, this twenty-eighth day of December, 1948.

HENRI DESROSIERS, notary,
Secretary-treasurer,

23942-2-2-o County of Hull.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'YAMASKA

Avis public est par les présentes donné par moi, Henri Niquet, soussigné, secrétaire trésorier du conseil municipal du comté d'Yamaska, que les immeubles ci-dessous décrits seront vendus à l'enchère publique au rabais, dans la salle du dit conseil au palais de justice à St-François du Lac, JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS mil neuf cent quarante neuf, à DIX heures de l'avant-midi, pour défaut du paiement des taxes municipales et scolaires dues aux corporations municipales et scolaires ci-après nommées, sur les divers lots ou parties de lots de terre plus bas décrits, à moins que ces taxes ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE ST-GÉRARD
MAJELLA

Une portion de terre comme appartenant à Ernest Lauzière, située en la municipalité de la paroisse St-Gérard Magella, étant le lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse St-Pie de Guire sous le numéro cinq cent quarante (No. 540) Montant dû \$10.56.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE ST-THOMAS DE
PIERREVILLE

Une portion de terre comme appartenant à Dame Alfred Gauthier, étant les los numéro cent cinquante et cent cinquante et un (Nos. 150 et 151) du cadastre de la dite paroisse de St-Thomas de Pierreville. Montant dû \$3.00.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE ST-PIE DE
GUIRE

Une portion de terre comme appartenant à Mme Moise Forcier, située en la municipalité de la paroisse St-Pie de Guire, contenant environ un quart d'arpent en superficie, bornée d'un côté par Raoul St-Germain et de l'autre côté par Mme Charles Joly, étant une partie du lot de terre décrit au cadastre officiel pour la dite paroisse St-Pie de Guire sous le numéro cent cinquante neuf (Ptie No. 159) Montant dû \$55.66.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE ST-BONAVENTURE
D'UPTON

Comme appartenant à Donat Blanchard, le lot numéro trois cent cinquante cinq (No. 355) du cadastre de la dite paroisse de St-Bonaventure d'Upton. Montant dû \$79.45.

Comme appartenant à Donat Blanchard, le lot No. trois cent cinquante six (No. 356) du cadastre de la dite paroisse St-Bonaventure d'Upton. Montant dû \$55.89.

Comme appartenant à Edouard Cotnoir, une portion de terre en la paroisse St-Bonaventure d'Upton, d'environ trente arpents en superficie; bornée au nord-ouest, au chemin de front des 3ième et 4ième rangs, au nord-est, au No. 242, au sud-ouest au No. 244 et au sud-est à Alcide Cheeny, partie No. 243; la dite portion de terre étant une partie du lot numéro deux cent quarante trois (Ptie No. 243) du cadastre de la dite paroisse St-Bonaventure d'Upton. Montant dû \$44.36.

Comme appartenant à Louis Robidoux, une portion de terre, étant partie du lot numéro

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF YAMASKA

Public notice is hereby given by the undersigned, Henri Niquet, Secretary-Treasurer of the Municipal Council of the County of Yamaska, that the immovables hereinafter described will be sold by public auction, at reduction (au rabais) in the meeting room of the said Council, in the village of St-François du Lac, on THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock of the forenoon, for non-payment of municipal and school taxes due the municipal and school corporations hereinafter mentioned, on the various lots or parts of lots of land hereinbelow described, unless the said taxes be paid, with costs, before the sale, to wit:

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-GÉRARD
MAGELLA

A parcel of land belonging to Ernest Lauzière, situate in the municipality of the parish of St-Gérard Magella, being the lot of land known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference for the Parish of St-Pie de Guire as number five hundred and forty (No. 540). Amount due: \$10.56.

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-THOMAS
DE PIERREVILLE

A parcel of land known as belonging to Dame Alfred Gauthier, being lots numbers one hundred and fifty and one hundred and fifty-one (Nos. 150 and 151) of the cadastre for the said parish of St-Thomas de Pierreville. Amount due: \$3.00.

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-PIE DE
GUIRE

A parcel of land known as belonging to Mme Moise Forcier, situate in the municipality of the parish of St-Pie de Guire, containing about one quarter of an arpent in area, bounded on one side by Raoul St-Germain and on the other side by Mme Charles Joly, being a part of the lot of land described on the official cadastre for the said parish of St-Pie de Guire under number one hundred and fifty-nine (Pt. No. 159). Amount due: \$55.66.

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-BONAVENTURE
D'UPTON

As belonging to Donat Blanchard, lot number three hundred and fifty-five (No. 355) on the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton. Amount due: \$79.45.

As belonging to Donat Blanchard, lot number three hundred and fifty-six (No. 356) on the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton. Amount due: \$55.89.

As belonging to Edouard Cotnoir, a parcel of land in the parish of St-Bonaventure d'Upton, of about thirty arpents in area; bounded on the northwest by the front road of the 3rd and 4th ranges, on the northeast, by No. 242, on the southwest by No. 244 and on the southeast by Alcide Cheeny, Part No. 243; the said parcel of land being a part of lot number two hundred and forty-three (Pt. No. 243) of the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton. Amount due: \$44.36.

As belonging to Louis Robidoux, a parcel of land, being part of lot number fifty three (Pt. No.

cinquante trois (Ptie No. 53) du cadastre de la dite paroisse St-Bonaventure d'Upton; bornée la dite portion de terre, au sud-ouest au No. 54, au sud-est au cordon des terres de St-Majorique, au nord-est à Noel Cusson, ptie No. 53 et au nord-ouest à Damien Simard, ptie No. 53. Montant dû \$20.00.

Comme appartenant à Elie Lemaire, un terrain étant une partie du lot numéro soixante six (Ptie No. 66) du cadastre de la dite paroisse St-Bonaventure d'Upton; borné au nord-ouest, au chemin de front du 6ème rang, au nord-est, à Hermas Arel, ptie du lot No. 66, au sud-est au cordon des terres de St-Majorique et au sud-ouest à Germain Poirier. Montant dû \$1.85.

Une portion de terre, partie du lot numéro cinquante trois (Ptie No. 53) du cadastre de la dite paroisse St-Bonaventure d'Upton; bornée au sud-ouest au chemin du 1er rang, au sud-est, au cordon des terres de St-Majorique, au nord-est à la rivière St-François et au nord-ouest par la partie du dit lot No. 53 appartenant à Damien Simard. Propriétaire inconnu. Montant dû \$8.27.

Donné à St-François du Lac, au bureau du conseil municipal du comté d'Yamaska, ce septième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante neuf.

Le Secrétaire trésorier C.M.C.Y.,
23980-2-2-0 HENRI NIQUET.

53) on the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton; bounded, the said parcel of land, on the southwest by No. 54, on the southeast by the "cordon" of the lands of St-Majorique, on the northeast by Noel Cusson, Part No. 53 and on the northwest by Damien Simard, Part No. 53. Amount due: \$20.00.

As belonging to Elie Lemaire, a lot of land being a part of lot number sixty-six (Pt. No. 66), on the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton; bounded on the northwest by the front road of the 6th range, on the northeast, by Hermas Arel, Part of lot No. 66, on the southeast by the "cordon" of the lands of St-Majorique and on the southwest by Germain Poirier. Amount due: \$1.85.

A parcel of land, part of lot number fifty-three (Pt. No. 53) on the cadastre for the said parish of St-Bonaventure d'Upton; bounded on the southwest by the 1st range road, on the southeast, by the "cordon" of the lands of St-Majorique, on the northeast by the St. Francis river and on the northwest by that part of said lot No. 53 belonging to Damien Simard. Unknown owner. Amount due \$8.27.

Given at St-François du Lac, at the office of the Municipal Council for the County of Yamaska, this seventh day of the month of January, one thousand nine hundred and forty-nine.

HENRI NIQUET,
23980-2-2 Secretary-Treasurer, M.C.C.Y.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MATANE

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier du Conseil de la Municipalité du Comté de Matane, que les immeubles ci-dessous décrits seront vendus par enchère publique, à Matane, au Palais de Justice, à DIX heures de l'avant-midi, JEUDI le DIXIEME jour de MARS prochain, à moins que les taxes, frais et autres charges auxquelles ils sont tenus et affectés, tel que ci-dessous mentionné, ne soient plus tôt payés avec les frais encourus, savoir:

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MATANE

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the Municipal Council of the Municipality of the County of Matane, that the immoveable properties hereinafter described will be sold by public auction, at Matane, in the Court House, at TEN o'clock in the morning, THURSDAY, the TENTH day of MARCH next, unless the taxes, costs and other charges due, as hereinafter mentioned, be paid with costs incurred, to wit:

Paroisse de St-Ulric — Parish of St-Ulric

Noms et prénoms Names and surnames	N° du cadastre Cadastral No.	Canton et rang Township and range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Red River Reg'd	25, 26, 27 & 28	Matane, 5 (Cadastre officiel, paroisse St-Ulric — Official cadastre, Parish St-Ulric).	\$83.54	\$51.01	\$134.55

Paroisse de St-Léandre — Parish of St-Léandre

Michaud, Charles.....	4-B & 4-C	Matane, 6 (Cadastre officiel, paroisse de St-Ulric — Official cadastre, Parish St-Ulric).	\$23.64	\$59.55	\$83.19
Michaud, Charles.....			0.75	3.04	3.79

Un morceau de terre mesurant environ quatre acres en superficie, borné au nord au cinquième rang, au sud, au chemin, à l'est, au lot numéro quatre-C (4-C), et à l'ouest, au lot numéro cinq-B (5-B), faisant partie du numéro cinq-A (P-5-A), sixième rang, du cadastre officiel de la Paroisse de St-Ulric, Canton Matane.—

A piece of land measuring about four acres in superficial area, bounded on the North side by the fifth range, on the South side, by the road, on the East side, by lot number four-C (4-C), and on the West side, by lot number five-B (5-B), being part of lot number five-A (P-5-A) on the official cadastre for the Parish of St-Ulric, Matane Township.

Paroisse de St-Jérôme de Matane — Parish of St-Jérôme de Matane

Noms et prénoms Names and surnames	N° du cadastre Cadastral No.	Canton et rang Township and range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Tremblay, Armand				\$191.36	\$191.36

Une terre faisant partie des numéros trois cent trois et trois cent quatre (P-303 et P-304) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Jérôme de Matane, mesurant deux arpents et trois quarts de front sur environ trente-neuf arpents de profondeur, bornée au nord-ouest aux propriétés de Philippe Landry, Élisée Sirois, Eugène Côté, Émile Couture, Desrosiers et Fils, Charles Chouinard, au sud-est, au fronteau du deuxième rang, au nord-est, à la propriété de Jules Gendron et au sud-ouest, à celle de Louis Lemieux, avec bâtisses et dépendances, sauf à distraire le terrain avec dépendances appartenant à Adéodat Bernier et Lucien Deschênes.

A farm being part of lots number three hundred and three and three hundred and four (P-303 and P-304) on the official cadastre for the Parish of St-Jérôme de Matane, measuring two and three quarters "arpents" in width by about thirty-nine "arpents" in depth, bounded on the North-West side by the properties of Philippe Landry, Élisée Sirois, Eugène Côté, Emile Couture, Desrosiers & Fils, Charles Chouinard, on the South-East side, by the second range, on the North-East side, by Jules Gendron's property, and on the South-West side, by Louis Lemieux's property, with buildings and dependencies, except the piece of land with dependencies belonging to Adéodat Bernier and Lucien Deschênes.

Canton Romieu (Partie Ouest) — Township Romieu (West part)

Audet, Gustave	25	Romieu, 3	\$ 7.56	\$21.25	\$28.81
Roy, Herman	27	Romieu, 1	4.73	12.90	17.63

Commission scolaire de St-René Goupil — School Commission of St-René Goupil

Béland, Hector	26	Tessier, 7		\$27.77	\$27.77
----------------	----	------------	--	---------	---------

Commission scolaire de St-Jean de Cherbourg — School Commission of St-Jean de Cherbourg

Gagné, Ovila	12	Cherbourg, 6		\$53.83	\$53.83
--------------	----	--------------	--	---------	---------

Donné à Matane, ce sept janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Given at Matane, on this seventh day of January, nineteen hundred and forty-nine.

23945-2-2-o

Le Secrétaire-trésorier,
G. ALEX. LEBEL.

23945-2-2-o

G. ALEX. LEBEL,
Secretary-treasurer.

Province de Québec

Province of Quebec

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL
DU COMTÉ DE MONTCALMOFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL
OF THE COUNTY OF MONTCALM

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné Secrétaire-Trésorier de la Corporation du comté de Montcalm, que JEUDI le DIXIEME jour de MARS mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, en la salle municipale du comté de Montcalm, à Ste-Julienne, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, sujets néanmoins au paiement de ce qui pourrait être dû au Gouvernement Provincial pour les prix desdits lots, savoir:

Public notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Montcalm, that THURSDAY, the TENTH day of MARCH nineteen hundred and forty-nine at TEN o'clock in the forenoon at the Hall of the County of Montcalm at Ste-Julienne, the following immoveable properties will be sold at public auction on default of the payment of the municipal and school taxes due and of the costs incurred, subject however to the payment of what could be due to the Provincial Government, for the price of said lots, to wit:

Canton Lussier — Township Lussier

Nom et prénom Name and surname	N° du lot No. of lot	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Berthiaume, Adolphe	35	6	\$ 43.80	\$ 54.00	\$ 97.80

Canton Wexford — Township Wexford

Nom et prénom Name and surname	N° du lot No. of lot	Canton Township	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais — Cost	Total
Ross, R. B.	P. 48-49	Wexford	8	\$42.79	\$39.40	\$ 0.64	\$ 82.83
Ross, Alison	P. 48	"	8	5.34	4.93	0.50	10.77
Ross, Dorety	P. 49-50	"	8	5.34	4.93	0.50	10.77
Paterson, P.	P. 49-50	"	8	5.34	4.93	0.50	10.77
Ross, Bruce	P. 49-50	"	8	5.34	4.93	0.50	10.77
Mlle-Miss Giroux, Zelma	P. 54	"	8	44.34	17.15	0.39	61.88
Mlle-Miss Giroux, Zelma	P. 55A	"	8	13.57	13.81	0.25	27.63
Mlle-Miss Giroux, Zelma	P. 56	"	8	5.36	5.86	0.25	11.47
Mme-Mrs. Gravel, Théodore	P. 9	Chertsey	8	72.21	35.56	0.39	108.16
Mufraggi, Antoine	P. 1	"	10	58.12	4.92	0.39	63.43
Girouard, L.	P. 1-2	"	10	170.84	41.60	0.39	212.83
Paquette, Roger	P. 53	Wexford	9	36.37	22.27	0.64	59.28

Canton de Kilkenny — Township of Kilkenny

Chausse, Joseph	10A		1	\$42.76	\$11.25		\$ 54.01
Beaudoin, F. ou-or Inc.	7 g. h.		2	8.09	3.00		11.09
Plante ou-or Inc.	7 i. j.			29.16	7.20		36.36
Beaudoin, N. ou-or Inc.	6F		3	10.16	4.20		14.36
Venne, P. Émile	P. 13E		3	6.35	2.68		9.03
Guérette, Welly	14 A.B		4	9.90	15.00		24.90
Lauze, Henri	25B		6	25.72	21.00		46.72
Parent ou-or Inconnue-Unk- nown.	P. 27		7	0.91	1.50		2.41
Cossette, Alfred	P. 21		8	32.68	18.00		50.68
Grenier, Rolland	P. 1A		10	39.53	6.00		45.53
Langtot, Alfred	P. 4		10	11.20	2.04		13.24

Donné à Ste-Julienne, ce septième jour du mois de Janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Given at Ste-Julienne, this seventh day of January nineteen hundred and forty-nine.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.M.

J.-A. BRISSETTE,

23982-2-2-o

J.-A. BRISSETTE.

23982-2-2-o

Secretary-Treasurer, C.M.C.M.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MISSISQUIOI

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MISSISQUIOI

Avis public est par les présentes donné par le sous-signé, secrétaire trésorier de la Corporation du comté de Missisquoi, que les propriétés ci-après mentionnées seront vendues à l'enchère publique dans la bâtisse du comté de Missisquoi, dans la ville de Bedford, JEUDI, le DIX de MARS, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales ou autres dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers terrains ci-après mentionnés, à moins qu'elle ne soient payées avec les frais encourus avant la vente, savoir:

Public notice is hereby given by the undersigned secretary treasurer of the Corporation of the county of Missisquoi, that the properties hereinafter mentioned shall be sold by public auction, in the Missisquoi County Building, in the town of Bedford, on THURSDAY, the TENTH day of MARCH, nineteen hundred and forty nine, at TEN o'clock, in the forenoon, for the municipal taxes and other taxes and charges due to the Municipalities hereinafter mentioned, on the various pieces of lands hereunder designated, unless they be paid with costs, before the sale, to wit:

P paroisse de Sainte-Sabine — Parish of Sainte-Sabine

Noms Names	Nos du cadastre Cadastral Nos.	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Paul Corbeil	p. N° 35	\$ 16.24		\$ 16.24

Saint-Romuald de Farnham — Saint-Romuald de Farnham

Succ.-Est. Corinne Valiquet	p. N° 209	\$ 30.92		\$ 30.92
" " "	N° 14	88.26		88.26
" " "	N° 284	192.85		192.85
" " "	Nos 343, 344, 384, 385	204.94		204.94

Donné à Bedford, Qué., le 8 janvier 1949.

Given at Bedford, January 8th, 1949.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.

F. FORTIN,

23981-2-2-o

F. FORTIN.

23981-2-2-o

Secretary-Treasurer, M.C.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE QUÉBEC

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Adélarde L'Heureux, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Québec, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à la salle Montcalm, Ville de Loretteville, lieu où le Conseil municipal du dit comté tient ses sessions, JEUDI, le DIXIÈME jour du mois de mars, 1949, à DIX heures de l'avant-midi, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux corporations locales ci-après mentionnées, à moins que les dites taxes, avec les frais, ne soient payées avant la vente.

MUNICIPALITÉ DE ST-CHARLES
DE CHARLESBOURG

Comme appartenant à O. ou P. Boissonneault. La moitié nord-est du lot numéro (109) cent neuf du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$2.51; Taxes scolaires: \$4.41. Total: \$6.92.

Comme appartenant à Médéric Deschesne. Les lots numéros (231-166, 167 et 168) cent soixante-six, cent soixante-sept et cent soixante-huit de la subdivision du lot deux cent trente et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$1.36; Taxes scolaires: \$2.40; Total: \$3.76.

Comme appartenant à Auguste Grégoire. Le lot numéro (232-4) quatre de la subdivision du lot deux cent trente deux du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.68; Taxes scolaires: \$1.00; Total: \$1.68.

Comme appartenant à Lauréat Kirouac. Le lot numéro (231-12) douze de la subdivision du lot deux cent trente et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.34; Taxes scolaires: \$0.70; Total: \$1.04.

Comme appartenant à Lucienne Paradis. Le lot numéro (639-2) deux de la subdivision du lot six cent trente neuf du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$12.06; Taxes scolaires: \$69.22; Total: \$81.28.

Comme appartenant à Alfred Pelland. Le lot numéro (231-14) quatorze de la subdivision du lot deux cent trente et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.34; Taxes scolaires: \$0.70; Total: \$1.04.

Comme appartenant à Madame Joseph Renaud. Le lot numéro (128) cent vingt-huit du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.82; Taxes scolaires: \$0.72. Total: \$1.54.

Comme appartenant à Madame E. Roger. Les lots numéros (232-517, 518) cinq cent dix-sept et cinq cent dix-huit de la subdivision du lot deux cent trente-deux du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$1.02; Taxes scolaires: \$1.72; Total: \$2.74.

Comme appartenant à un inconnu. Le lot numéro (120) cent vingt du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.82; Taxes scolaires: \$3.64; Total: \$4.46.

Comme appartenant à un inconnu. Le lot numéro (129A) cent vingt-neuf A du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.82; Taxes scolaires: \$3.64; Total: \$4.46.

Comme appartenant à Joseph Anderson. Les lots numéros (250-590, 611) cinq cent quatre-vingt-dix et six cent onze de la subdivision du lot

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF QUEBEC

Notice is hereby given by the undersigned, Adélarde L'Heureux, Secretary-Treasurer of the Corporation of the County of Quebec, that the immovables hereinafter described will be sold by public auction, in the Montcalm Hall, in the Town of Loretteville, where the sittings of the Municipal Council of the said County are held, on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH 1949, at TEN o'clock in the forenoon, for default of payment of municipal and school taxes and other charges due to the local corporations hereinafter mentioned, unless the said taxes and costs be paid before the sale.

MUNICIPALITY OF ST-CHARLES
DE CHARLESBOURG

As belonging to O. or P. Boissonneault. The North-East half of lot number (109) one hundred and nine of the cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$2.51; School taxes: \$4.41; Total: \$6.92.

As belonging to Mederic Deschesnes. The lots numbers (231-166, 167 and 168) one hundred and sixty six, one hundred and sixty seven and one hundred and sixty eight of the subdivision of lot number two hundred and thirty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$1.36 School taxes: \$2.40; Total: \$3.76.

As belonging to Auguste Grégoire. The lot number (232-4) four of the subdivision of lot number two hundred and thirty two of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.68; School taxes: \$1.00; Total: \$1.68.

As belonging to Lauréat Kirouac. The lot number (231-12) twelve of the subdivision of lot number two hundred and thirty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.34; School taxes: \$0.70; Total: \$1.04.

As belonging to Lucienne Paradis. The lot number (639-2) two of the subdivision of lot number six hundred and thirty nine of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$12.06; School taxes: \$69.22; Total: \$81.28.

As belonging to Alfred Pelland. The lot number (231-14) fourteen of the subdivision of lot number two hundred and thirty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.34; School taxes: \$0.70; Total: \$1.04.

As belonging to Mrs Joseph Renaud. The lot number (128) one hundred and twenty eight for the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.82; School taxes: \$0.72; Total: \$1.54.

As belonging to Mrs E. Roger. The lots numbers (232-517, 518) five hundred and seventeen and five hundred and eighteen of the subdivision of lot number two hundred and thirty two of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$1.02; School taxes: \$1.72; Total: \$2.74.

As belonging to unknown. The lot number (120) one hundred and twenty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.82; School taxes: \$3.64; Total: \$4.46.

As belonging to unknown. The lot number (129A) one hundred and twenty nine A of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.82; School taxes: \$3.64. Total: \$4.46.

As belonging to Joseph Anderson. The lots numbers (250-590, 611) five hundred and ninety and six hundred and eleven of the subdivision of

deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.27; Taxes scolaires: \$1.55; Total: \$1.82.

Comme appartenant à Albert Beaumont. Le lot numéro (251-9) neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Joseph Beaumont. Les lots numéros (251-51, 52) cinquante et un et cinquante-deux de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.60; Total: \$1.79.

Comme appartenant à Joseph Bédard. Le lot numéro (251-11) onze de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à J. M. Bégin. Les lots numéros (250-21, 50, 57, 59, 61, 138, 142, 305, 324) vingt et un, cinquante, cinquante-sept, cinquante-neuf, soixante et un, cent trente-huit, cent quarante-deux, trois cent cinq et trois cent vingt-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$3.74; Taxes scolaires: \$7.45; Total: \$11.19.

Comme appartenant à Ferdinand Bérubé. Le lot numéro (250-359) trois cent cinquante-neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.23; Taxes scolaires: \$1.25; Total: \$1.48.

Comme appartenant à François Bisson. Le lot numéro (250-440) quatre cent quarante de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.40; Total: \$1.59.

Comme appartenant à Honoré Bisson. Le lot numéro (250-439) quatre cent trente-neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.40; Total: \$1.59.

Comme appartenant à Louis Boucher. Le lot numéro (251-34) trente-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$1.40; Total: \$1.55.

Comme appartenant à John Byrne. Les lots numéros (250-5 cinq, 17, dix-sept, 20, vingt, 33, trente-trois; 34, trente-quatre; 44, quarante-quatre; 73, soixante-treize; 113, cent treize; 128, cent vingt-huit; 132, cent trente-deux; 136, cent trente-six; 181, cent quatre-vingt-un; 182, cent quatre-vingt-deux; 197, cent quatre-vingt-dix-sept; 200, deux cent; 210, deux cent-dix; 228, deux cent vingt-huit; 229, deux cent vingt-neuf; 230, deux cent trente; 231, deux cent trente et un; 264, deux cent soixante-quatre; 265, deux cent soixante-cinq; 281, deux cent quatre-vingt-un; 296, deux cent quatre-vingt-seize; 297, deux cent quatre-vingt-dix-sept; 325, trois cent vingt-cinq; 330, trois cent trente de la subdivision du lot deux cent cinquante, et (251-57) cinquante-sept; 59, cinquante-neuf; 61, soixante et un de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$4.06; Taxes scolaires: \$25.96; Total: \$30.02.

Comme appartenant à Achille Cantin. Le lot numéro (251-4) quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

le lot number two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.27; School taxes: \$1.55; Total: \$1.82

As belonging to Albert Beaumont. The lot number (251-9) nine of the subdivision of the lot number two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Joseph Beaumont. The lots numbers (251-51, 52) fifty one and fifty two of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.60; Total: \$1.79.

As belonging to Joseph Bédard. The lot number (251-11) eleven of the subdivision of the lot number two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to J. M. Bégin. The lots numbers (250-21, 50, 57, 59, 61, 138, 142, 305, 324) twenty one, fifty, fifty seven, fifty nine, sixty one, one hundred and thirty eight, one hundred and forty two, three hundred and five and three hundred and twenty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$3.74; School taxes: \$7.45; Total: \$11.19.

As belonging to Ferdinand Bérubé. The lot number (250-359) three hundred and fifty nine of the subdivision of lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.23; School taxes: \$1.25; Total: \$1.48

As belonging to François Bisson. The lot number (250-440) four hundred and forty of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.40; Total: \$1.59.

As belonging to Honoré Bisson. The lot number (250-439) four hundred and thirty nine of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.40; Total: \$1.59.

As belong to Louis Boucher. The lot number (251-34) thirty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$1.40; Total: \$1.55.

As belonging to John Byrne. The lots numbers (250-5 five; 17, seventeen; 20, twenty; 33, thirty three; 34, thirty four; 44, forty four; 73, seventy three; 113, one hundred and thirteen; 128, one hundred and twenty eight; 132, one hundred and thirty two; 136, one hundred and thirty six; 182, one hundred and eighty one; 197, one hundred and ninety seven; 200, two hundred; 210, two hundred and ten; 228, two hundred and twenty-eight; 229, two hundred and twenty-nine; 230, two hundred and thirty; 231, two hundred and thirty one; 264, two hundred and sixty four; 265, two hundred and sixty five; 281, two hundred and eighty one; 296, two hundred and ninety six; 297, two hundred and ninety seven; 325, three hundred and twenty five; 330, three hundred and thirty of the subdivision of the lot two hundred and fifty, and (251-57, fifty seven; 59, fifty nine; 61, sixty one; of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$4.06; School taxes: \$25.96; Total: \$30.02.

As belonging to Achille Cantin. The lot number (251-4) four of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Paul Clavet. Le lot numéro (251-64) soixante-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Michel Cloutier. Le lot numéro (250-26) vingt-six de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.23; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$1.03.

Comme appartenant à Octave Côté. Le lot numéro (250-360) trois cent soixante de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$1.25; Total: \$1.40.

Comme appartenant à la succession Olivier Dubé. Le lot numéro (250-12) douze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mme L. M. Ernest Cantin. Les lots numéros (250-2-3) deux et trois de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.35; Taxes scolaires: \$2.15; Total: \$2.50.

Comme appartenant à Alfred Gagnon. Les lots numéros (250-6-7) six et sept de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.35; Taxes scolaires: \$2.75; Total: \$3.10.

Comme appartenant à Joseph Garneau. Le lot numéro (250-344) trois cent quarante-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80. Total: \$0.95.

Comme appartenant à Cyprien Gaudreault. Le lot numéro (251-62) soixante-deux de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80. Total: \$0.95.

Comme appartenant à André Gauvin. Le lot numéro (251-5) cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre de la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Arthur Germain. Le lot numéro (250-184) cent quatre vingt-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Lauréat Germain. Le lot numéro (250-185) cent quatre vingt-cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Edouard Giroux. Le lot numéro (251-16) seize de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mme J. F. Gosselin. Les lots numéros (250-278 et 279) deux cent soixante-dix-huit et deux cent soixante-dix-neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.40; Total: \$1.59.

Comme appartenant à J. Bte Gauthier. Le lot numéro (250-137) cent trente-sept de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Paul Clavet. The lot number (251-64) sixty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Michel Cloutier. The lot number (250-26) twenty six of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.23; School taxes: \$0.80; Total: \$1.03.

As belonging to Octave Côté. The lot number (250-360) three hundred and sixty of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$1.25; Total: \$1.40.

As belonging to the estate of Olivier Dubé. The lot number (250-12) twelve of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Mrs L. M. Ernest Cantin. The lots numbers (250-2-3) two and three of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.35; School taxes: \$2.15; Total: \$2.50.

As belonging to Alfred Gagnon. The lots numbers (250-6-7), six and seven of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.35; School taxes: \$2.75; Total: \$3.10.

As belonging to Joseph Garneau. The lot number (250-344) three hundred and forty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Cyprien Gaudreault. The lot number (251-62) sixty two of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to André Gauvin. The lot number (251-5) five of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Arthur Germain. The lot number (250-184) one hundred and eighty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Lauréat Germain. The lot number (250-185) one hundred and eighty five of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Edouard Giroux. The lot number (251-16) sixteen of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Mrs J. F. Gosselin. The lots numbers (250-278 and 279) two hundred and seventy eight and two hundred and seventy nine of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.40; Total: \$1.59.

As belonging to J. Bte Gauthier. The lot number (250-137) one hundred and thirty seven of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Gilbert Stan. Les lots numéros (250-25, vingt-cinq; 47, quarante-sept; 196, cent quatre-vingt-seize; 198 cent quatre-vingt-dix-huit; 226, deux cent vingt-six; 227, deux cent vingt-sept; 258, deux cent cinquante-huit; 277, deux cent soixante-dix-sept; 280, deux cent quatre-vingt; 302, trois cent-deux; 309, trois cent-neuf; 310, trois cent-dix, et 311, trois cent-onze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$1.23; Taxes scolaires: \$11.73; Total: \$12.96.

Comme appartenant à Gédéon Jacob. Le lot numéro (250-100) cent de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mlle Laura Laganière. Le lot numéro (250-402) quatre cent-deux de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Thomas P. Lapointe. Le lot numéro (250-107) cent-sept de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$1.40; Total: \$1.55.

Comme appartenant à Philippe Laganière. Le lot numéro (250-45) quarante-cinq, de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mme Adélarde Lavoie. Le lot numéro (250-285) deux cent quatre-vingt-cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à J. P. Lefebvre. Le lot numéro (250-135) cent trente-cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.13; Taxes scolaires: \$0.85; Total: \$0.98.

Comme appartenant à Ophyr Légaré. Le lot numéro (250-91) quatre vingt-onze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Stan Legendre. Le lot numéro (250-71) soixante-onze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Adjutor Lesage. Le lot numéro (250-361) trois cent soixante et un de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Jos-Amédée Létourneau. Le lot numéro (250-130) cent trente de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Eugène Marcotte. Le lot numéro (250-352) trois cent cinquante-deux de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.23; Taxes scolaires: \$1.10; Total: \$1.33.

Comme appartenant à Adélarde Martel. Le lot numéro (251-10) dix de la subdivision du lot

As belonging to Gilbert Stan. The lots numbers, (250-25, twenty five; 47, forty seven; 196, one hundred and ninety six; 198, one hundred and ninety eight 226, two hundred and twenty six; 227, two hundred and twenty seven; 258, two hundred and fifty eight; 277, two hundred and seventy seven; 280, two hundred and eighty; 302, three hundred and two; 309, three hundred and nine; 310, three hundred and ten and 311, three hundred and eleven of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$1.23; School taxes: \$11.73; Total: \$12.96.

As belonging to Gédéon Jacob. The lot number (250-100) one hundred of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Miss Laura Laganière. The lot number (250-402) four hundred and two of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Thomas P. Lapointe. The lot number (250-107) one hundred and seven of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$1.40; Total: \$1.55.

As belonging to Philippe Laganière. The lot number (250-45) forty five of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Mrs Adélarde Lavoie. The lot number (250-285) two hundred and eighty five of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to J. B. Lefebvre. The lot number (250-135) one hundred and thirty five of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.13; School taxes: \$0.85; Total: \$0.98.

As belonging to Ophyr Légaré. The lot number (250-91) ninety one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Stan Legendre. The lot number (250-71) seventy one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Adjutor Lesage. The lot number (250-361) three hundred and sixty one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Jos Amédée Létourneau. The lot number (250-130) one hundred and thirty of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Eugène Marcotte. The lot number (250-352) three hundred and fifty two of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.23; School taxes: \$1.10; Total: \$1.33.

As belonging to Adélarde Martel. The lot number (251-10) ten of the subdivision of the lot two

deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à J. A. Moreau. Le lot numéro (250-209) deux cent neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.23; Taxes scolaires: \$0.95; Total: \$1.18.

Comme appartenant à Liboire Piché. Le lot numéro (250-381) trois cent quatre vingt-un de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Georges Plamondon. Le lot numéro (250-343) trois cent quarante-trois de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Joseph Plante. Le lot numéro (250-365) trois cent soixante-cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Alphonse Proulx. Le lot numéro (250-24) vingt-quatre de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Fortunat Proulx. Les lots numéros (250-28 et 29) vingt-huit et vingt-neuf de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à la succession Louis Robitaille. Le lot numéro (250-225) deux cent vingt-cinq de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.10; Total: \$1.29.

Comme appartenant à la succession Etienne Rouleau. Le lot numéro (250-427) quatre cent vingt-sept de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.10; Total: \$1.29.

Comme appartenant à Adélar St-Ours. Le lot numéro (250-95) quatre-vingt-quinze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à la Société de Prêts et Placements. Le lot numéro (250-12) douze de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.19; Taxes scolaires: \$1.10; Total: \$1.29.

Comme appartenant à William S. Thomas. Les lots numéros (250-120, 121, 122 et 123) cent vingt, cent vingt et un, cent vingt-deux et cent vingt-trois de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.67; Taxes scolaires: \$3.30; Total: \$3.97.

Comme appartenant à Georges Thomassin. Le lot numéro (251-60) soixante de la subdivision du lot deux cent cinquante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mme Georges Tremblay. Le lot numéro (250-300) trois cent de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to J. A. Moreau. The lot number (250-209) two hundred and nine of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.23; School taxes: \$0.95; Total: \$1.18.

As belonging to Liboire Piché. The lot number (250-381) three hundred and eighty one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Georges Plamondon. The lot number (250-343) three hundred and forty three of the subdivision of lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Joseph Plante. The lot number (250-365) three hundred and sixty five of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Alphonse Proulx. The lot number (250-24) twenty four of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Fortunat Proulx. The lots numbers (250-28 and 29) twenty eight and twenty nine of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to the estate of Louis Robitaille. The lot number (250-225) two hundred and twenty five of the subdivision of lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.10; Total: \$1.29.

As belonging to the estate of Etienne Rouleau. The lot number (250-427) four hundred and twenty seven of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.10; Total: \$1.29.

As belonging to Adélar St-Ours. The lot number (250-95) ninety five of the subdivision of lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to the Société de Prêts et Placements. The lot number (250-12) twelve of the subdivision of lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.19; School taxes: \$1.10; Total: \$1.29.

As belonging to William S. Thomas. The lots numbers (250-120, 121, 122 and 123) one hundred and twenty, one hundred and twenty one, one hundred and twenty two and one hundred and twenty three of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.67; School taxes: \$3.30; Total: \$3.97.

As belonging to Georges Thomassin. The lot number (251-60) sixty of the subdivision of the lot two hundred and fifty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Mrs Georges Tremblay. The lot number (250-300) three hundred of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Mme Georges Trottier. Le lot numéro (250-313) trois cent treize de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Ulderic Trudelle. Le lot numéro (250-101) cent un de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à David Veer. Le lot numéro (250-131) cent trente et un de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

Comme appartenant à Gaudiose Vézina. Le lot numéro (250-650) six cent cinquante de la subdivision du lot deux cent cinquante du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$0.15; Taxes scolaires: \$0.80; Total: \$0.95.

MUNICIPALITÉ DE ST-FÉLIX DE CAP ROUGE

Comme appartenant à la succession de Melle Malvina Girard. Partie du lot numéro (56) cinquante-six du cadastre pour la paroisse de St-Félix de Cap Rouge, mesurant seize pieds de largeur sur la profondeur du lot du côté est. Taxes municipales: \$11.59; Taxes scolaires: \$16.16; Total: \$27.75.

Comme appartenant à Roland Piché. Les lots numéros (22-56 et 57) cinquante-six et cinquante-sept de la subdivision du lot vingt-deux du cadastre pour la paroisse de St-Félix de Cap Rouge. Taxes municipales: \$7.96; Taxes scolaires: \$13.09; Total: \$21.05.

MUNICIPALITÉ DE ST-GABRIEL DE VALCARTIER

Comme appartenant à Oliver Douglas. Le lot numéro (865) huit cent soixante et cinq du cadastre pour la paroisse de St-Gabriel de Valcartier. Taxes municipales: \$31.23; Taxes scolaires: \$4.50; Total: \$35.73.

Comme appartenant à Joe Douglas. Le lot numéro (861) huit cent soixante et un du cadastre pour la paroisse de St-Gabriel de Valcartier. Taxes municipales: \$71.98; Taxes scolaires: \$12.00; Total: \$83.98.

Comme appartenant à Renauld Légaré. Partie du lot numéro (356) trois cent cinquante-six du cadastre pour la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, borné en front par le chemin public et sur les autres côtés par Harry Laughren. Taxes municipales: \$30.43; Taxes scolaires: \$8.00; Total: \$38.43.

MUNICIPALITÉ DES CANTONS UNIS DE STONEHAM ET TEWKESBURY

Comme appartenant à John Hurley. Le lot numéro (17) dix-sept du cadastre pour la paroisse de St-Edmond de Stoneham. Taxes scolaires, \$64.88; Total: \$64.88.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST-EMILE

Comme appartenant à Rolland Verret. Partie du lot numéro (ptie 1167) onze cent soixante-sept du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 50 pieds de largeur sur 180 pieds de profondeur, borné au nord par le chemin public, au sud par Joseph Vézina, au sud-ouest et nord-est

As belonging to Mrs Georges Trottier. The lot number (250-313) three hundred and thirteen of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Ulderic Trudelle. The lot number (250-101) one hundred and one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to David Veer. The lot number (250-131) one hundred and thirty one of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

As belonging to Gaudiose Vézina. The lot number (250-650) six hundred and fifty of the subdivision of the lot two hundred and fifty of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$0.15; School taxes: \$0.80; Total: \$0.95.

MUNICIPALITY OF ST-FÉLIX OF CAP ROUGE

As belonging to estate of Melle Malvina Girard. Part of lot number (56) fifty six of the Cadastre for the parish of St. Félix of Cap Rouge, measuring sixteen feet in width on the depth of the said lot on the East side. Municipal taxes: \$11.59; School taxes: \$16.16; Total: \$27.75.

As belonging to Roland Piché. The lots numbers (22-56 and 57) fifty six and fifty seven of the subdivision of the lot twenty two of the Cadastre for the parish of St. Félix of Cap Rouge. Municipal taxes: \$7.96; School taxes: \$13.09; Total: \$21.05.

MUNICIPALITY OF ST-GABRIEL OF VALCARTIER

As belonging to Oliver Douglas. The lot number (865) eight hundred and sixty five of the Cadastre for the parish of St-Gabriel of Valcartier. Municipal taxes: \$31.23; School taxes: \$4.50; Total: \$35.73.

As belonging to Joe Douglas. The lot number (861) eight hundred and sixty one of the Cadastre for the parish of St. Gabriel of Valcartier. Municipal taxes: \$71.98; School taxes: \$12.00; Total: \$83.98.

As belonging to Renauld Légaré. Part of lot number (356) three hundred and fifty six of the Cadastre for the parish of St. Gabriel of Valcartier, bounded in front by the public road and on the others sides par Harry Laughren. Municipal taxes: \$30.43; School taxes: \$8.00; Total: \$38.43.

MUNICIPALITY OF UNITED TOWNSHIPS OF STONEHAM & TEWKESBURY

As belonging to John Hurley. The lot number (17) seventeen of the Cadastre for the parish of St. Edmond of Stoneham. School taxes: \$64.88; Total: \$64.88.

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST-EMILE

As belonging to Rolland Verret. Part of the lot number (ptie 1167) eleven hundred and sixty seven of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 50 feet in width on 180 feet in depth, bounded to the North side by the public road, to the South side by Joseph Vézina, to

par Paul-Emile Lafond. Taxes municipales: \$2.83; Taxes scolaires: \$7.35; Total: \$10.18

Comme appartenant à Léopold Beaulieu. Partie du lot (ptie 1229) douze cent vingt-neuf du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 90 pieds de largeur sur 90 pieds de profondeur, borné au sud par le chemin public, au nord et au sud-ouest par Chs. Henri Barbeau et au nord-est par Lauréat Légaré. Taxes municipales: \$7.55; Taxes scolaires: \$19.20; Total: \$26.75.

Comme appartenant à Joseph Chevanel. Partie du lot (1157) onze cent cinquante-sept du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 50 pieds de largeur sur 70 pieds de profondeur, borné au nord par le chemin public, au sud par Philippe Mallard, au sud-ouest par Pierre Lafond et au nord-est par Edmond Gagné. Taxes municipales: \$17.85; Taxes scolaires: \$25.30; Total: \$43.15.

MUNICIPALITÉ DU LAC ST-CHARLES

Comme appartenant à Mme Joseph Lessard. Partie du lot numéro (ptie 962) neuf cent soixante-deux du cadastre de St-Ambroise, mesurant un arpent de largeur sur 7 arpents de profondeur, borné au nord par Edouard Paquet, au sud par Arthur Verret, au sud-ouest par la Ligne Concession et au nord-est par un ruisseau. Taxes municipales: \$5.62; Total: \$5.62.

Comme appartenant à Mme K. G. Paston. Le lot numéro (1394) treize cent quatre vingt-quatorze du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise. Taxes municipales: \$17.01; Taxes scolaires: \$26.74; Total: \$43.75.

Comme appartenant à Mme Raymond Gauvin. Les lots numéros (1453-2-G & H) les subdivisions deux G et deux H du lot quatorze cent cinquante trois du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, moins la partie vendue à Michel Gauvin. Taxes municipales: \$11.59. Total: \$11.59

MUNICIPALITÉ DE STE-FOYE

Comme appartenant à succession Madden. Les lots numéros (123 et 124) cent vingt-trois et cent vingt-quatre du cadastre pour la paroisse de Ste-Foye. Taxes municipales: \$40.90; Taxes scolaires: \$44.28; Total: \$85.18.

Comme appartenant à J. B. Montmigny. Le lot numéro (365-1b) un B de la subdivision du lot trois cent soixante et cinq du cadastre pour la paroisse de Ste-Foy. Taxes municipales: \$1.72; Taxes scolaires: \$7.12; Total: \$8.84.

Comme appartenant à Emile Métivier. Un (1) chalet construit sur un emplacement formant partie du lot numéro (376) trois cent soixante-seize du cadastre pour la paroisse de Ste-Foye, borné à l'est, par Mme Phylis Rochette, à l'ouest par la Grande Ligne et au sud par la grève. Taxes municipales: \$1.10; Taxes scolaires: \$4.11; Total: \$5.21.

Comme appartenant à Mme J. Turkakis. Les lots numéros (232-2 et 4) deux et quatre de la subdivision du lot deux cent trente-deux du cadastre pour la paroisse de Ste-Foy. Taxes scolaires: \$11.20; Total: \$11.20.

MUNICIPALITÉ DE ST-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT

Comme appartenant à Mme Charles Dufour. Partie du lot (102) cent deux du cadastre de St-Dunstan, mesurant 50 pieds de largeur sur 150 pieds de profondeur, borné au sud par le chemin

South West side and North-East side by Paul Emile Lafond. Municipal taxes: \$2.83; School taxes: \$7.35; Total: \$10.18.

As belonging to Léopold Beaulieu. Part of the lot (pt. 1229) twelve hundred and twenty nine of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 90 feet in width by 90 feet in depth, bounded to the South side by the public road, to the North and South-West sides by Chs Henri Barbeau and to the North-East side by Lauréat Légaré. Municipal taxes: \$7.55; School taxes: \$19.20; Total: \$26.75.

As belonging to Joseph Chevanel. Part of the lot (1157) eleven hundred and fifty seven of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 50 feet in width by 70 feet in depth, bounded to the North side by the public road, to the South side by Philippe Mallard, to the South-West side by Pierre Lafond and to the North-East side by Edmond Gagné. Municipal taxes: \$17.85; School taxes: \$25.30; Total: \$43.15.

MUNICIPALITY OF LAKE ST. CHARLES

As belonging to Mrs Joseph Lessard. Part of lot number (pt. 962) nine hundred and sixty two of the Cadastre for the parish of St. Ambroise measuring one arpent in width by 7 arpents in depth, bounded to the North side by Edouard Paquet, to the South side by Arthur Verret, to the South-West side by the Concession Line and to the North-East side by a stream. Municipal taxes: \$5.62; Total: \$5.62.

As belonging to Mrs K. G. Paston, The lot number (1394) thirteen hundred and ninety four of the Cadastre for the parish of St. Ambroise. Municipal taxes: \$17.01; School taxes: \$26.74; Total: \$43.75.

As belonging to Mrs Raymond Gauvin. The lots numbers (1453-2G & H) the subdivisions two G and two H of the lot fourteen hundred and fifty three of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, less the part sold to Michel Gauvin. Municipal taxes: \$11.59; Total: \$11.59.

MUNICIPALITY OF STE. FOY

As belonging to succession Madden. The lots numbers (123 and 124) one hundred and twenty three and one hundred and twenty four of the Cadastre for the parish of Ste. Foy. Municipal taxes: \$40.90; School taxes: \$44.28; Total: \$85.18.

As belonging to J. B. Montmigny. The lot number (365-1b) one B of the subdivision of the lot three hundred and sixty five of the Cadastre for the parish of Ste. Foy. Municipal taxes: \$1.72; School taxes: \$7.12; Total: \$8.84.

As belonging to Emile Métivier. One (1) camp erected on an emplacement being the part of the lot number (376) three hundred and seventy six of the Cadastre for the parish of Ste. Foy, bounded to the East side by Mrs Phylis Rochette, to the West side by the Great Line and to the South side by the beach. Municipal taxes: \$1.10; School taxes: \$4.11; Total: \$5.21.

As belonging to Mrs J. Turkakis. The lots numbers (232-2 and 4) two and four of the subdivision of the lot two hundred and thirty two of the Cadastre for the parish of Ste. Foy. School taxes: \$11.20; Total: \$11.20.

MUNICIPALITY OF ST. DUNSTAN OF LAKE BEAUPORT

As belonging to Mrs. Charles Dufour. Part of the lot (102) one hundred and two of the Cadastre for St. Dunstan, measuring 50 feet in width by 150 feet in depth, bounded to the South side

public, au sud-ouest par Philippe Hamel, au nord et au nord-est par John Pearson ou représentants. Taxes municipales: \$3.86; Taxes scolaires: \$1.74; Total: \$5.60.

by the public road, to the South-West side by Philippe Hamel, to the North and North-East sides by John Pearson or representatives. Municipal taxes: \$3.86; School taxes: \$1.74; Total: \$5.60.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE
ST-GÉRARD MAJELLA

MUNICIPALITY OF THE PARISH
OF ST. GÉRARD MAJELLA

Comme appartenant à Eugène Tremblay. Les lots numéros (116, 117 et 118) cent seize, cent dix-sept et cent dix-huit du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise. Taxes municipales: \$50.21 Taxes scolaires: \$63.93; intérêts: \$11.75; Total: \$125.89.

As belonging to Eugène Tremblay. The lots numbers (116, 117 and 118) one hundred and sixteen, one hundred and seventeen and one hundred and eighteen of the Cadastre for the parish of St. Ambroise. Municipal taxes: \$50.21; School taxes: \$63.93; Interest: \$11.75; Total: \$125.89.

Comme appartenant à René Boivin. La moitié sud-ouest du lot numéro (907) neuf cent sept du cadastre pour la paroisse de l'Ancienne Lorette. Taxes municipales: \$24.25; Taxes scolaires: \$11.15; intérêts: \$4.50; Total: \$39.90.

As belonging to René Boivin. The South-West half of lot number (907) nine hundred and seven of the Cadastre for the parish of L'Ancienne Lorette. Municipal taxes: \$24.25; School taxes: \$11.15; Interest: \$4.50; Total: \$39.90.

Comme appartenant à Wilfrid Asselin. Partie du lot (310) trois cent dix du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 45 pieds de largeur sur 192 pieds de profondeur, borné au sud-ouest par le chemin public, au nord par Francis Savard, au sud et au nord-est par Léon Beaumont. Taxes municipales: \$5.05; Taxes scolaires, \$7.07; Intérêt: \$1.20; Total: \$13.32.

As belonging to Wilfrid Asselin. Part of the lot number (310) three hundred and ten of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 45 feet in width by 192 feet in depth bounded to the South-West side by the public road, to the North side by Francis Savard, to the South and North-East side by Léon Beaumont. Municipal taxes: \$5.05; School taxes: \$7.07; Interest: \$1.20; Total: \$13.32.

Comme appartenant à Hilaire Barbeau. Partie du lot (385) trois cent quatre vingt-cinq du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant un arpent de largeur sur 7 arpents de profondeur, borné à l'est par la Grande Ligne, à l'ouest par le chemin public, au nord par Albert Savard et au sud par J. O. Boutet. Taxes municipales: \$5.88; Taxes scolaires: \$7.80; Intérêt: \$1.30; Total: \$14.98.

As belonging to Hilaire Barbeau. Part of the lot (385) three hundred and eighty five of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring one arpent in width by 7 arpents in depth, bounded to the West side by the public road, to the East side by the Great Line, to the North side by Albert Savard and to the South side by J. O. Boutet. Municipal taxes: \$5.88; School taxes: \$7.80; Interest: \$1.30; Total: \$14.98.

Comme appartenant à Hilaire Barbeau. Partie du lot (386) trois cent quatre vingt-six du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 1½ arpent de largeur sur 22 arpents de profondeur, borné à l'est par la Grande Ligne, au nord par le lot 385, au sud et au sud-ouest par le lot 387. Taxes municipales: \$23.14; Taxes scolaires: \$1.98; Intérêt: \$3.40; Total: \$28.52.

As belonging to Hilaire Barbeau. Part of the lot (386) three hundred and eighty six of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 1½ arpent in width by 22 arpents in depth, bounded to the East side by the Great Line, to the North side by the lot 385, to the South and South-West sides by the lot 387. Municipal taxes: \$23.14; School taxes: \$1.98; Interest: \$3.40 Total: \$28.52.

Comme appartenant à J. O. Lemay. Partie du lot numéro (395) trois cent quatre vingt quinze du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, borné au nord par Edm. Beaulieu, au sud par Alph. Baillargeon, à l'ouest, par Sylva Pageau et à l'est par la Corporation de St-Ambroise. Taxes municipales: \$13.07; Taxes scolaires: \$4.70; Intérêt: \$2.50; Total: \$20.27.

As belonging to J. C. Lemay. Part of the lot number (395) three hundred and ninety five of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, bounded to the North side par Edm. Beaulieu, to the South side by Alph. Baillargeon, to the West side by Sylva Pageau and to the East side by the Corporation of St. Ambroise. Municipal taxes: \$13.07; School taxes: \$4.70; Interest: \$2.50; Total: \$20.27.

Comme appartenant à Désiré Daigle. Le lot (270-37) trente-sept de la subdivision du lot deux cent soixante-dix du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant ½ arpent de largeur sur 1 arpent de profondeur, borné à l'ouest par Joseph Martel, à l'est par Gérard Savard, au sud par Hector Rochette et au nord par le chemin public. Taxes municipales: \$15.75; Taxes scolaires: \$16.05; Intérêt: \$1.55; Total: \$33.35.

As belonging to Désiré Daigle. The lot number (270-37) thirty seven of the subdivision of the lot two hundred and seventy of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring ½ arpent in width by one arpent in depth, bounded to the West side by Joseph Martel, to the East side by Gérard Savard, to the South side by Hector Rochette and to the North side by the public road. Municipal taxes: \$15.75; School taxes: \$16.05; Interest: \$1.55; Total: \$33.35.

Comme appartenant à Paul Cantin. Partie du lot (298) deux cent quatre vingt dix-huit du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant 50 pieds de largeur sur 180 pieds de profondeur, borné à l'est par A. Daigle, au sud par Charles Cantin, à l'ouest par Mme R. Colette et au nord par le chemin de Val St-Michel. Taxes municipales: \$3.80; Taxes scolaires: \$5.50; Intérêt: \$0.95; Total: \$10.25.

As belonging to Paul Cantin. Part of the lot (298) two hundred and ninety eight of the Cadastre for the parish of St. Ambroise, measuring 50 feet in width by 180 feet in depth, bounded to the East side by A. Daigle, to the South side by Charles Cantin, to the West side by Mrs R. Colette, and to the North side by the public road of Val St. Michel. Municipal taxes: \$3.80; School taxes: \$5.50; Interest: \$0.95; Total: \$10.25.

Comme appartenant à Gérard Savard. Partie du lot (175) cent soixante quinze du cadastre pour

As belonging to Gérard Savard. Part of the lot (175) one hundred and seventy five of the Cadas-

la paroisse de St-Ambroise, mesurant un arpent de largeur sur 15 arpents de profondeur, borné au sud par le chemin public, au nord par Jos. Robitaille, au sud-ouest par Mme Eug. Lessard, au nord-est par Joseph Beaupré. Taxes municipales: \$14.44; Taxes scolaires: \$11.83; Intérêt: \$3.35; Total: \$29.62.

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME DES
LAURENTIDES

Comme appartenant à Louis Garneau. Une maisonnette construite sur partie du lot (35) trente-cinq du cadastre de Charlesbourg, appartenant à Edmond Garneau. Taxes municipales: \$2.18; Taxes scolaires: \$3.40; Total: \$5.58.

Comme appartenant à Jean Paul Légaré. Le lot numéro (517A) cinq cent dix-sept A, du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes municipales: \$5.90; Taxes scolaires: \$18.81; Total: \$24.71.

Comme appartenant à Arthur Imbeault. Partie du lot numéro (511) cinq cent onze du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 110 pieds de largeur sur 500 pieds de profondeur, borné au nord et à l'est par Adéclard Villeneuve, au sud par Léon Blanchet, à l'ouest par le chemin public. Taxes municipales: \$4.20; Taxes scolaires: \$15.71; Total: \$19.91.

Comme appartenant à William Boyte. Partie du lot numéro (619) six cent dix-neuf du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 100 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, borné au nord et à l'ouest par des chemins privés, à l'est partie par la rivière et partie par Charles Darveau, ou représentants, au sud par O. Pichette. Taxes municipales: \$3.60; Taxes scolaires: \$15.18; Total: \$18.78.

Comme appartenant à Armand Duchesneau. Partie du lot numéro (521-1) un de la subdivision du lot cinq cent vingt et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, borné au nord par J. E. Michaud, au sud par Antonio Villeneuve, à l'est par la Route Nationale, à l'ouest par la rivière Dugas. Taxes scolaires: \$24.03; Total: \$24.03.

Comme appartenant à Alfred Duclos. Partie du lot (449) quatre cent quarante-neuf du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 150 pieds de largeur, par 100 pieds de profondeur, borné au sud par la route des Dames, à l'est par Maurice Lachance ou représentants, à l'ouest par Joseph Tremblay, au nord, par Antonio Fortier. Taxes scolaires: \$9.68; Total: \$9.68.

Comme appartenant à Joseph Moisan. Partie du lot (98) quatre vingt dix-huit du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 100 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, borné au nord par la route des Dames, à l'est par Napoléon Dubreuil, ou représentants, à l'ouest et au sud par Thomas Robichaud ou représentants. Taxes municipales: \$6.09; Taxes scolaires: \$5.20; Total: \$11.29.

Comme appartenant à Georges Turgeon. Partie du lot (449) quatre cent quarante-neuf du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 68 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, borné au sud par la route des Dames, à l'ouest par M. Garneau ou représentants, à l'est par Alphonse Ferland, au nord par Antonio Fortier. Taxes municipales: \$1.85; Taxes scolaires: \$2.77; Total: \$4.62.

Comme appartenant à John Rieger. Partie du lot (587) cinq cent quatre vingt-sept du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 50 pieds de largeur par 300 pieds de profondeur,

tre for the parish of St. Ambroise, measuring one arpent in width by 15 arpents in depth bounded to the South side by the public road, to the North side by Jos. Robitaille, to the South-West side by Mrs. Eug. Lessard and to the North-East side by Joseph Beaupré. Municipal taxes: \$14.44; School taxes: \$11.83; Interest: \$3.35; Total: \$29.62.

MUNICIPALITY OF NOTRE-DAME DES
LAURENTIDES

As belonging to Louis Garneau. A little house erected on the part of the lot (35) thirty five of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, belonging to Edmond Garneau. Municipal taxes: \$2.18; School taxes: \$3.40; Total: \$5.58.

As belonging to Jean Paul Légaré. The lot number (517A) five hundred and seventeen A of the Cadastre for the parish of Charlesbourg. Municipal taxes: \$5.90; School taxes: \$18.81; Total: \$24.71.

As belonging to Arthur Imbeault. Part of the lot number (511) five hundred and eleven of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 110 feet in width by 500 feet in depth, bounded to the North and East sides by Adéclard Villeneuve, to the South side by Léon Blanchet and to the West side the public road. Municipal taxes: \$4.20; School taxes: \$15.71; Total: \$19.91.

As belonging to William Boyte. Part of the lot number (619) six hundred and nineteen of the Cadastre of the parish of Charlesbourg, measuring 100 feet in width by 11 feet in depth bounded to the North and West sides by private roads, to the East side by the river on a part and by Charles Darveau or representatives on the other part, to the South by O. Pichette. Municipal taxes: \$3.60; School taxes: \$15.18; Total: \$18.78.

As belonging to Armand Duchesneau. Part of the lot number (521-1) one of the subdivision of the lot five hundred and twenty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, bounded to the North side by J. E. Michaud, to the South side by Antonio Villeneuve, to the East side by the route Nationale, to the West side by the River Dugas. School taxes: \$24.03; Total: \$24.03.

As belonging to Alfred Duclos. Part of the lot (449) four hundred and forty nine of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 150 feet in width by 100 feet in depth, bounded to the South by "La Route des Dames", to the East by Maurice Lachance or representatives, to the West by Joseph Tremblay, to the North by Antonio Fortier. School taxes: \$9.68; Total: \$9.68.

As belonging to Joseph Moisan. Part of the lot (98) ninety eight of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 100 feet in width by 100 feet in depth, bounded to the North by "la route des Dames", to the East by Napoléon Dubreuil, or representatives, to the West and to the South by Thomas Robichaud or representatives. Municipal taxes: \$6.09; School taxes: \$5.20; Total: \$11.29.

As belonging to Georges Turgeon. Part of the lot number (449) four hundred and forty nine of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 68 feet in width on 100 feet in depth, bounded to the South by "La route des Dames", to the West by M. Garneau or representatives, to the East by Alp. Ferland, to the North by Antonio Fortier. Municipal taxes: \$1.85; School taxes: \$2.77; Total: \$4.62.

As belonging to John Rieger. Part of the lot (587) five hundred and eighty seven of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 50 feet in width by 300 feet in depth, bounded to

borné au nord-ouest par la rivière Jaune, au nord-est par Edouard Baril, ou représentants, au sud-ouest par le résidu du dit lot, au sud-est par le chemin public. Taxes municipales: \$12.24; Taxes scolaires: \$22.89; Total: \$35.13.

Comme appartenant à Émilien Bédard. Partie du lot (461) quatre cent soixante et un du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 90 pieds de largeur sur 360 pieds de profondeur, borné au nord par Siméon Gauthier ou représentants, au sud, par O. Bélanger, à l'est par le chemin public, à l'ouest par le résidu du dit lot. Taxes municipales: \$24.32; Total: \$24.32.

Donné à Loretteville, ce huitième jour du mois de janvier 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
ADÉLARD L'HEUREUX.

23955-2-2-o

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE DRUMMOND

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, P. H. Moisan, Secrétaire-Trésorier du Conseil de cette municipalité, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans le Palais de Justice à Drummondville, dans la dite municipalité du comté de Drummond, étant le lieu où se tiennent les sessions du conseil de cette municipalité JEUDI, le DIXIEME jour de MARS prochain (1949) à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et les frais encourus, savoir:

the North-West by "la rivière Jaune", to the North-East by Edouard Baril or representatives, to the South-West by the remainder of the said lot, to the South-East by the public road. Municipal taxes: \$12.24; School taxes: \$22.89; Total: \$35.13.

As belonging to Emilien Bédard. Part of the lot (461) four hundred and sixty one of the Cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring 90 feet in width by 360 feet in depth, bounded to the North by Siméon Gauthier, or representatives, to the South by O. Bélanger, to the East by the public road and to the West by the remainder of the said lot. Municipal taxes: \$24.32; Total: \$24.32.

Given at Loretteville, this eight day of the month of January, 1949.

ADÉLARD L'HEUREUX
Secretary-Treasurer, M.C.C.Q.

23955-2-2-o

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF DRUMMOND

Public notice, is hereby given by the undersigned P. H. Moisan, Secretary-Treasurer of the above municipality, that the lands hereinafter described will be sold at public auction, in the Court House at Drummondville, in the said municipality, being the place where the said council holds its sessions, THURSDAY, the TENTH day of MARCH next (1949) at the hour of TEN o'clock, in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred, to wit:

Dans la municipalité de Saint-Lucien — In the municipality of Saint-Lucien

Nom du propriétaire Name of owner	Canton Township	N° du cadastre Cadastral No.	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munie. taxes	Taxes scol. School taxes	Montant dû Amount due
Robert Waker	Simpson	1-3 13	4		\$34.92	\$28.48	\$63.40
Bruno Vincent	"	1-6 18	4		16.84	13.76	30.60
Emma Pepin	"	1-3 14	5		19.51		19.51
Ernest Martel	"	1-10 22	5		15.29	9.88	25.17
Antonio Laplante	"	1-9 18	8		5.82	4.15	9.97
Omer Lefebvre	"	1-6 21	7		39.48	20.75	60.23
Pierre Lamy	"	1-6 19	6		24.18	5.92	30.10
J. O. Capistran	Kingsley	1-18 22	4		2.55	4.38	6.93
Bernardin Janelle	Simpson	1-6 21	4		21.42	17.64	39.06
Herman Houle	"	1-10 22	5		15.04	8.94	23.98
Roger Girard	"	1-2 22	4		27.96	39.53	67.49
Henri Demers	"	2-9 14	6		7.51	19.68	24.19
Robert Bisson	"	1-10 22	5		9.19	6.51	15.70
Noel Blanchette	"	1-10 22	5		14.43	8.81	23.24
Alphonse Bibeau	"	4-9 14	5		19.29	17.50	36.84
Joseph Bergeron	"	1-9 21	3		2.52	2.09	4.61
Hervé Roy	"	1-3 20	4		9.36	36.40	45.76
		1-2 20					
Adélar Cloutier	"	1-2 16	4		21.93	28.94	50.87
Louis Duhamel	"	1-3 20	5			20.95	20.95
Raoul Gamache	"	1-4 15	4		8.96	7.68	16.64
Armand Cloutier	"	1-2 15	4		6.07	33.64	39.71
Jérémie Lavigne	"	5-36 21	5			12.98	12.98
Aimé Lemaire	"	1-9 18	8		0.65	5.05	6.70
J.-M. Lemay	"	1-2 25	5		13.69	20.20	33.89
Donat Larocque	"	1-2 25	2		0.91	9.96	10.87
Hor. Morissette	"	1-10 22	5			5.33	5.33
Wilfrid Parenteau	"	1-2 26	6		12.69	9.25	21.94
Noé Richer	"	1-9 13	8			9.63	9.63
Jos. Ruel	"	2-9 20	5			14.90	14.90
J.-W. Saint-Onge	"	1-3 26	2		1.00	36.94	37.94
Nérée Tremblay	"	1-4 25	2		1.50	7.56	9.06
Omer Roy	"	1-2 15	5			21.73	21.73

Dans la municipalité de Saint-Eugène de Grantham — In the municipality of Saint-Eugène de Grantham

Joseph Laplante	Grantham	1150 & 1151			\$16.70	\$35.34	\$52.01
-----------------	----------	-------------	--	--	---------	---------	---------

Dans la municipalité du canton de Wickham — In the municipality of the township of Wickham

Nom du propriétaire Name of owner	Canton Township	N° du cadastre Cadastral No.	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Montant dû Amount due
Roger Traversy	Wickham . .	275, 275a p. S.O.-S.W. 274.	5	229	\$58.32	\$40.00	\$98.32
Magloire Rochefort	"	p. centre-center 260.	5	54	22.98	25.44	48.42
Eugène Robidas	"	p. S.E. 323	6	68	3.60	18.50	22.10

Donné à Drummondville, ce 5ième jour de janvier 1949.

Given at Drummondville this 5th day of January 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
du Conseil du comté de Drummond,
23940-2-2-o P. H. MOISAN, N.P.

P. H. MOISAN, N.P.,
Secretary-Treasurer of the Municipal council,
23940-2-2-o county of Drummond.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'HOCHELAGA

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF HOCHELAGA

Avis public est par les présentes donné par J.-Oscar Larose, secrétaire-trésorier du Comté d'Hochelaga, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique au lieu où le conseil tient ses sessions, n° 10 rue St-Jacques ouest, à Montréal, chambre 212, le JEUDI, DIXIEME jour de MARS, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes auquel ils sont affectés et des frais encourus à moins de règlement avant la vente.

Public notice is hereby given by J. Oscar Larose, secretary-treasurer of the County of Hochelaga, that the immovable properties hereinafter mentioned shall be sold by public auction, at place where the session of the Council are held, No. 10 St. James Street West, at Montreal, room 212, on THURSDAY, the TENTH day of MARCH nineteen hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the costs incurred unless paid before the sale.

Municipalité du village de la Côte Saint-Luc — Municipality of the village of Côte Saint-Luc

Propriétaires Owners	Désignation Description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. disc. Disc. school taxes	Intérêts Interest	Taxes scol. cath. Cath. school taxes	Intérêts Interest	Total
Desrosiers, Germaine	84-345	\$ 6.78		\$ 0.32	\$ 1.80	\$ 0.09	\$ 8.99
" "	84-344	6.78		0.32	1.80	0.09	8.99
" "	84-343	6.78		0.32	1.80	0.09	8.99
" "	84-342	6.78		0.32	1.80	0.09	8.99
Léger, Ovila	88-143	3.85			3.00	0.15	7.00
Allard, Ludger	88-177	3.39		0.21	0.90	0.05	4.55
Bazin, Dr Alfred F.	113-173	2.86		0.13	1.14	0.06	4.19
" "	113-174	2.86		0.14	1.14	0.06	4.20
" "	113-175	2.86		0.14	1.14	0.06	4.20
" "	113-176	2.86		0.14	1.14	0.06	4.20
Succ.-Est. Grant, James	113-657	1.37	\$ 2.04	0.16			3.57

Tous les numéros des terrains ci-dessus sont des numéros du cadastre de la paroisse de Montréal.

All the numbers of the above lots are cadastral numbers for the Parish of Montreal.

Montréal, 5 janvier 1949.

Montreal January 5th, 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
du comté d'Hochelaga,
23941-2-2-o J. O. LAROSE.

J. O. LAROSE,
Secretary-treasurer of
the County of Hochelaga.

Canada, Province de Québec

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE GATINEAU

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF GATINEAU

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, Mme Palma Joanis, secrétaire-trésorière du conseil de la Corporation du comté de Gatineau, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus par enchère publique à l'Hôtel-de-Ville au village de Maniwaki JEUDI le DIXIEME jour de MARS, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires et autres redevances.

Public notice is hereby given by the undersigned, Mrs. Palma Joanis, Secretary-Treasurer of the Council of the Corporation of the County of Gatineau, that the immovables hereinafter mentioned will be sold by public auction, at the Town-Hall in the village of Maniwaki, THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal

vances dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers immeubles plus bas désignés, à moins que les dites taxes et redevances ne soient payées avec les frais avant la vente, à savoir:

and school taxes and other charges due to the municipalities hereinafter named, upon the lands and several immovables hereinafter described, unless the said taxes and dues be paid with the costs before the sale, to wit:

Municipalité de Hull-Est (canton de Hull) — Municipality of East-Hull (township of Hull)

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Succ.-Est. Stephen Holmes, 44 ac.	10B	16	\$ 7.00 .....	.....	\$ 7.00
Succ.-Est. Mrs. A. Dacey, 100 ac.	12A	15	32.19 .....	.....	32.19
Succ.-Est. A. G. Martin, maison et cuisine à l'extrémité sud du lot 12A rang 15 — House & Kitchen on South end of lot 12A, 15 range.	.....	.....	39.46 .....	.....	39.46

Municipalité de Messines (canton de Bouchette) — Municipality of Messines (Township of Bouchette)

Adélaré Galipeau, Louis Lafrenière, Eloise Mathieu, Antoine Lacourse, Délia Lafrenière ou leur représentants — or their representatives. ...	60	5	9.79 .....	.....	9.79
André Beauregard et succession-and Estate de-of Mme-Mrs. Raoul Gagnon.	P. 36-5	4	8.20	7.50	15.70

Tout cet emplacement ou morceau de terre faisant partie du lot de terre portant le numéro trente-six (p36-5) dans le rang quatre (rg.4) du canton de Bouchette, lequel emplacement contenant cinquante pieds de largeur par une profondeur de cent pieds et est ainsi borné en front par le chemin public en arrière par le lot 36-3, au sud par le lot 36-4 et au nord par le résidu du susdit lot 36-5 appartenant à Alexandre Lafrenière ou représentants, avec bâtisses y érigées.

All that emplacement or piece of land being a part of lot bearing number thirty six (P36-5) in range four (rg. 4) of the Township of Bouchette, which emplacement containing 50 feet width by a depth of 100 feet and so bounded in front by the public road in the back by lot 36-3, at south by lot 36-4 and at north by the remaining of the said lot 36-5 belonging to Alexandre Lafrenière or his representatives, with buildings thereon erected.

Alexandre Lafrenière.	42	9	5.03	1.50	6.53
Alexandre Lafrenière.	43	9	5.03	1.50	6.53
Alexandre Lafrenière.	44	9	5.52	1.50	7.02

Municipalité d'Aylwin (canton d'Aylwin) — Municipality of Aylwin (township of Aylwin)

Sam. G. Anderson, Kazabazua, Qué.	26	5	21.85 .....	.....	21.85
Joseph Pétrin, Wright, Qué.	27	9	7.18 .....	.....	7.18
Val. Lavigne, Kazabazua, Qué.	19	5	62.13	64.19	126.32
Bert Moore, Aylwin Station, Qué.	17	5 .....	.....	.....	.....
R. M. Freeman, Ironside	45	7	10.25	10.70	20.95
.....	22	7	2.56 .....	.....	2.56

Municipalité de Wakefield-Est (canton de Wakefield) — Municipality of Wakefield (township of Wakefield)
Commission Scolaire de St-Edouard de Wakefield Dessentient — School Board of St-Edouard Dessentient

Rodolphe Moreau	19B	5	15.39	19.79	35.18
Rodolphe Moreau	19	6	15.75	20.25	36.00
Succ.-Est. Thos. Stoneman	23, 24	7 .....	.....	69.81	69.81
Armand Lavictoire	30	6	45.39	57.65	103.04

Municipalité de Montceff (canton de Egan) — Municipality of Montceff (township of Egan)

Maurice Nault	35, 36	1	6.80	9.50	16.30
Robert Nault	37, 38	1	6.80	9.50	16.30
Omer St-Amour	P. 34	5	3.65	8.15	11.80

Partie 34 rang 5 contenant 495 pieds de front sur la route conduisant du 6' au 4' rang du dit canton d'Egan, sur 136 pieds de profondeur et ainsi borné, en front vers le sud par la dite route conduisant du 6' au 4' rang du dit canton d'Egan d'un côté vers l'ouest par un ruisseau qui passe sur le dit lot en profondeur vers le nord et d'autre côté vers l'est par le résidu du dit lot 34 appartenant à Ernest Nault ou représentant.

Part of lot 34 range 5 Measuring 495 feet, front of the road going from range 6 to range 4 of the said Township of Egan, by 136 feet in depth and bounded as follow: In front toward south by the said road going from range 6 to range 4 of the said Egan Township on one side, toward West by a stream which passes on the said lot, in depth toward North and on the other side toward East by the remaining of the said lot 34 belonging to Ernest Nault or his representatives.

Corporation Scolaire de Limbour (canton de Hull) — School Corporation of Limbour (township of Hull)

F.-M. Braga	8A	10 .....	.....	12.89	12.89
Olida Charette	1, 2B	6	108.81 .....	.....	108.81
Eugène Leroux	2B	6	7.67 .....	.....	7.67
Edgar Maloney	2B	9	114.68 .....	.....	114.68
René Cyr.	1A	5	16.26 .....	.....	16.26

Municipalité de Hineks, (canton de Hineks) — Municipality of Hineks (township of Hineks)

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Rangs	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes Mol. — Sch. taxes	Total
Uldéric Séguin	21, 22	7	21.30 . . . . .	. . . . .	21.30

Municipalité de Bois-Franc (canton d'Egan) — Municipality of Bois-Franc (township of Egan)

Gérald Villeneuve, Adrien Villeneuve, Elisé Rivet & Marguerite Villeneuve. Les lots P75 rang B et P75 rang C, avec bâtisses y érigées circonstances et dépendances.	P. 75 P. 75	B C	38.79	40.00	78.79
Edmond T. Decoeli ou représentants-or représentatives, Adolphe Langevin fils de Ben-Son of Ben. Le lot 51 rang C du cadastre du canton d'Egan avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.	51	C	29.13 . . . . .	. . . . .	29.13

Lots P75 range B and P75 range C, with buildings thereon erected circumstances and appurtenances.

Lot 51 range C of the Cadaster of the Township of Egan with buildings thereon erected, circumstances and appurtenances.

Municipalité de Bouchette (canton de Bouchette) — Municipality of Bouchette (township of Bouchette)

Jos Kelly	28, Ps. 29'	2	74.05 . . . . .	. . . . .	74.05
Lots 28 et 29' partie sud du rang 2 du canton de South part of range 2, Township Bouchette.					
Valori Lacroix	P. 46	2	16.75	31.00	47.75

Municipalité de Low, (canton de Low) — Municipality of Low (township of Low)

J.-E. Roehon	22	6	9.57	10.80	20.37
Fred (Sidas) Charron	55	B	15.41	3.80	19.21
Joseph Legault	24	5	5.92	7.20	13.12
Hugh Mahoney	43, 44	8	16.20	69.40	85.60
Louis Marlot	P. 30, P. 31	B	6.79	9.50	16.29
Micheal McCrank	P. 37	11	4.03	1.10	5.13

Municipalité de Délage (canton de Kensington) — Municipality of Délage (township of Kensington)

Gilbert Barbe	20, 21	5	13.27	9.22	22.49
Wesley Gagnon	51	10	7.37 . . . . .	. . . . .	7.37
Albert Morin	17	2	29.06	20.24	49.30
Albert Morin	12	1	10.25	7.09	17.34
Albert Mantha	32, 33	3	21.80	27.68	49.48

Municipalité de Lytton (canton de Lytton) — Municipality of Lytton (township of Lytton)

Jean-Louis Carle	32	1	24.60	39.83	64.43
René Crytes	26, 1/2 27	3	10.09	8.00	18.09
René Crytes	37, 38, 39	5	42.25	57.00	99.25
René Crytes	37, 38, 39	4	6.00	16.00	22.00
Oscar Côté	13	4	7.68	10.25	17.93
Ovide Dénomme	33	3	3.08 . . . . .	. . . . .	3.08
Ernest Nault	3	5	25.50 . . . . .	. . . . .	25.50
Thomas Larche	31	1	12.30	21.58	33.88
Armand Gareau	P. 20	1	27.67	33.53	61.20
Adolphe Landry	36	1	29.26	31.75	61.01
Norbert Dupuis	36	2 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Norbert Dupuis	P. 29	5 . . . . .	. . . . .	33.98	33.98
Paul Hins	11	2	12.00	23.00	35.00
Mme-Mrs. Ronald Gauthier	19	3	18.58	27.94	46.52

Municipalité de Hull-Sud, (canton de Hull) — Municipality of South-Hull (township of Hull)

Amyot, Jos. E., Marcel Larose, Joseph Larose, Mme-Mrs. Jos. Larose, Municipalité de Hull-Sud — Municipality of South-Hull. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné sous le numéro cent seize et cent dix-sept du plan non officiel de la subdivision du lot numéro quatre "F" (4F-116-171) du rang 5 plan officiel et livre de la Municipalité de Hull.	4F-116, 117	5	6.30	8.90	15.20
Potvin, Mme-Mrs. J.-E., Marcel Larose, Joseph Larose, Mme-Mrs. Joseph Larose, Municipalité de Hull-Sud — Municipality of South-Hull. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant les lots no. 85,	4F-85, 86, 87, 88, 89	5	18.98	15.60	34.58

A certain piece of land situated in the Township of Hull, known and designated number one hundred and sixteen and one hundred and seventeen of the unofficial plan of the subdivision of lot number four "F" (4F-116-117) of Range 5 of the official plan and book of the Township of Hull.

A certain piece of land situated in the Township of Hull, known and designated as lots number eighty-five,

eighty-six, eighty-seven, eighty-eight, eighty-nine, of the unofficial plan of the subdivision of lot number four "F" (4F-85, 86, 87, 88, 89) of the 5th range of the official plan and book of reference of the Township of Hull.

86, 87, 88, 89, du plan non officiel de la subdivision du lot quatre "F" (4F-85, 86, 87, 88, 89) rang 5 du plan officiel et livre de renvoi du canton de Hull.

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Brule, Edouard, Marcel Larose, Joseph Larose, Mme-Mrs. Joseph Larose, Municipalité de Hull-Sud — Municipality of South-Hull. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant les lots no. 63, 64, 65, 66, 67, du plan non officiel de la subdivision du lot quatre "F" (4F-63, 64, 65, 66, 67) rang 5 du plan officiel et livre de renvoi du canton de Hull.	4F-63, 64, 65, 66-67	5.....	19.89	15.75	35.64
Edey, Mme-Mrs. Charles, Succ.-Est. Elliot Eddy, Municipalité de la partie Sud du Canton de Hull — Municipality of the South part of the Township of Hull. Un immeuble connu et décrit comme étant le lot 2174C d'après le plan officiel et livre de renvoi de la ville d'Aylmer, avec bâtiments y érigés, moins le coin nord-ouest étant la propriété de la succession de Moses Edey.	2174C .....	.....	7.50	15.00	22.40
Philion, Arthur, Marcel Larose, Municipalité de Hull-Sud — Municipality of South-Hull. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant le n° 9, du plan non officiel de la subdivision du lot n° quatre "F" (4F-9) rang 5 du plan officiel et livre de renvoi du canton de Hull.	4F-9.....	5.....	5.29	6.24	11.23
Belair, Royal, Marcel Larose. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant le no. 397 du plan non officiel de la subdivision du lot n° quatre (E) (4E-397) rang 5 du plan officiel et livre de renvoi du canton de Hull.	4E-397	5.....	1.50	2.00	3.50
Michaelis, Alfred W., J.-T. Purcell. Un certain morceau de terre situé dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant la partie nord du lot n° 12, du plan non officiel de la subdivision du lot n° 7A (7A-N $\frac{1}{2}$ 12) rang 4 du plan officiel et livre de renvoi du canton de Hull, et borné, comme suit: à l'ouest par Centre Street, nord par la deuxième Avenue, Est par le lot 7A-13, Sud par le résidu du même lot, la propriété de Emile Ethier.	7A-N $\frac{1}{2}$ 12.	4.....	13.76	12.88	26.64
Stinson, Mme-Mrs. John W., Wm. Georges Lewis, Succ.-Est. Mme-Mrs. Wm. G. Lewis.	18B-427	1.....	62.53	26.70	89.23

Municipalité de Blue Sea, (canton de Bouchette) — Municipality of Blue Sea (township of Bouchette)

Orphida Charron	P. 5.	10.....	23.60	15.35	38.95
Avitus Lacroix	P. 10.	7.....	21.20	6.75	27.95
Blue Sea Club Bond Bainbridge.	23, 24	7.....	238.60	129.15	367.75

Municipalité d'Aumond (canton d'Aumond) — Municipality of Aumond (township of Aumond)

Josaphat Fortin	32, 33, 34	4.....	84.55	70.87	155.42
Wilfrid Cyr.	59, 60, 61	4.....	67.54	13.36	70.90

Municipalité de Sicotte (canton de Sicotte) — Municipality of Sicotte (township of Sicotte)

Wilfrid Cyr.	1, 2, 3, 4.	5.....	2.63	.....	2.63
Austin Gagnon.	5, 6	4.....	5.38	.....	5.38
Gordon Gagnon	40	4.....	1.13	.....	1.13
Georges Lunam, Sr.	14, 15, 16, 17, 18, 19.	4.....	24.38	.....	24.38
Jean-Marie Pauzé.	20, 21	1.....	2.63	5.00	7.63
Mme-Mrs. Vve-Wid. John Rodgers	21, 22	2.....	23.34	43.00	66.34
Georges Rodgers	23	3.....	12.71	.....	12.71
Philippe Villeneuve	10	3.....	4.88	13.00	17.88

Municipalité de Masham-Nord (canton de Masham) — Municipality of Masham-North (township of Masham)

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — Sch. taxes	Total
Vital Gauvreau	P. 37, 38, 39.....	4.....	22.50	.....	22.50
Charlie Mitchell.....	38, 39.....	5.....	.....	.....	.....
O. W. Peterson.....	P. 8, 9, 10, 11..	10.....	44.87	25.45	70.32
Wm. Maxwell.....	P. 8.....	10.....	18.56	5.55	25.11
.....	33, 34, 35, 36, P. 37.	10A.....	27.93	.....	27.93
W.-J. Robillard.....	33, 34.....	10.....	.....	7.21	7.21
.....	P. 19.....	4.....	.....	.....	.....

Municipalité Scolaire Protestante de la Pêche (canton de Wakefield)
Protestant School Municipality of La Pêche, (township of Wakefield)

Succ.-Est. Joseph Gilbeault.....	P. 2B.....	3.....	1.85	1.85
----------------------------------	------------	--------	-------	------	------

Municipalité de Wakefield (canton de Wakefield) — Municipality of Wakefield (township of Wakefield)

Succ.-Est. Isaac Bradley.....	7A.....	1.....	29.33	31.32	60.65
-------------------------------	---------	--------	-------	-------	-------

Municipalité de Cameron (canton de Cameron) — Municipality of Cameron (township of Cameron)

Roma Larivière.....	P. 15.....	1.....	9.65	.....	9.65
Partie du lot 15 rang 1, 150 pieds sur le chemin, 115 Part of lot 15 range 1, 150 feet on the road, 115 feet pieds nord-est, 98 pieds sud ouest, 69 pieds ligne de P. northeast, 98 feet South-west, 69 feet line of P. Lapratte. Lapratte.					

Municipalité du village de Maniwaki (canton de Maniwaki)
Municipality of the Village of Maniwaki (township of Maniwaki)

Alex. Bergeron & Cie.....	2-2, 2-3, 2-4, 2-5, 2-6, 2-7, 2-8, 2-9, 2-10, 2-11, 2-12, 2-13, 2-14, P. 2-15, 2-16, 2-17, 2-18, 2-19, 2-20, P. 2-21, P. 2-22, 2-23, 2-24, 2-25, 2-26, 2-27, 2-28, 2-29, 2-30, 2-31, 2-32, 2-33.	.....	118.00	166.20	284.20
Donat Brouillard.....	P. 3-44.....	.....	34.00	19.80	53.80
Godefroid Cousineau.....	1-24.....	.....	28.25	15.87	44.12
Jos. Duquette.....	33-10.....	.....	30.25	32.85	63.10
Anna Ethier.....	P. 3-84.....	.....	146.50	97.35	243.85
Laura Ethier.....	2-97.....	.....	144.25	94.05	238.30
Théophile Faubert.....	1-142.....	.....	17.00	6.60	23.60
William Gagnon.....	18, P. 19, 18B..	.....	48.00	.....	48.00
Ovide Labelle.....	1-102.....	.....	53.75	44.85	98.60
Mme-Mrs. Yvonne Gagnon.....	P. 2-62.....	.....	23.25	20.25	43.50
Ernest Lafrenière.....	4-18, 4-19.....	.....	61.75	33.30	95.05
Arthur Latour.....	35-113.....	.....	102.75	102.30	205.05
Mme-Mrs. Emile Mercier.....	P. 2-15.....	.....	14.25	3.30	17.55
Edgar Merleau.....	34-59 34-59 35-120.....	.....	86.50	49.50	136.00
Marcel Rollin.....	P. 2-21.....	.....	31.02	.....	31.92
Royal Beverage.....	1-224.....	.....	93.75	33.30	127.05
Amable Chaussé.....	4-44, 4-45.....	.....	.....	29.70	29.70
Daniel Chaussé.....	P. 4-22.....	.....	7.00	21.45	28.45
Arthur Cusson, maison seul.-house only.....	.....	.....	13.25	47.21	60.46
Moïse Charbonneau.....	1-7.....	.....	14.50	16.50	31.00
Albert Chénier.....	P. 2-76.....	.....	10.25	11.55	21.80
Arthur Fournier.....	1-28.....	.....	.....	26.44	26.44
Mme-Mrs. John Keeney.....	35-97.....	.....	49.00	39.60	88.60
Lorenzo Lévesque.....	33-4.....	.....	13.00	13.20	26.20
Mme-Mrs. Xavier Léveillé.....	P. 1-97.....	.....	9.50	9.90	19.40
Edgar Moore.....	1-211.....	.....	21.00	46.20	67.20
Mme-Mrs. Allen McNeil.....	P. 24A, 24B, P. 24, P. 23.	.....	42.00	92.40	134.40
Patrick Talbot.....	1-73.....	.....	16.25	44.25	60.50

Daté à Maniwaki, ce septième jour du mois de janvier, mil neuf cent quarante-neuf.

Dated at Maniwaki, this seventh day of the month of January, one thousand nine hundred and forty-nine.

23953-2-2-o

Le Secrétaire-trésorier,
Mme PALMA JOANIS.

23953-2-2-o

Mme PALMA JOANIS,
Secretary-treasurer.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE CHAMBLY

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF CHAMBLY

Avis public est par le présent donné, par le soussigné, Philias Baillargeon, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du Comté de Chambly, que les terrains ci-après décrits seront vendus, par encan public, en la Cité de Longueuil, au second étage du Bureau d'Enregistrement du Comté de Chambly, JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS prochain, (1949) à DIX heures de l'avant-midi, pour le paiement des cotisations municipales et scolaires et autres charges dues aux Municipalités ci-après mentionnées, si ces diverses cotisations et charges ne sont pas payées avec les frais et intérêts avant le jour fixé pour la vente.

Public notice is hereby given by the undersigned, Philias Baillargeon, secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Chambly, that on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH next, (1949), at TEN o'clock in the forenoon, on the second floor of the Registry Office for the County of Chambly, in the City of Longueuil, shall be sold, by public auction, thereafter described lots of land for the payment of the Municipal and School taxes and other charges due to the Municipalities hereafter mentioned, unless the same be paid with costs and interest incurred before the day above mentioned for the sale.

Municipalité de la paroisse de Chambly — Municipality of the parish of Chambly

Noms des propriétaires Names of owners	Désignation officielle Official description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. & Frais Int. & Costs	Total
William James Brady	128-391 & 392, moins les 60% vendus pour taxes le 13 mars 1947 — Less 60% sold for taxes on the 13th of March 1947.	\$ 0.06		\$ 0.01	\$ 0.07
Alonza Cox	128-447 à-to 450, moins les 39% vendus pour taxes le 13 mars 1947 — Less 39% sold for taxes on the 13th of March 1947.	0.10		0.01	0.11
Virginie Dionne, Vve de-Wid. of Duncan Dubé.	129-293, 294, moins les 90% vendus pour taxes le 13 mars 1947 — Less 90% sold for taxes on the 13th of March 1947.	0.02		0.01	0.03
Joseph Clark	313-13	0.55		0.01	0.56
Lily Clark, Vve de-Wid. of Caleb Bell	127-123	0.06		0.01	0.07
Olivia Cummings, Vve de-Wid. of Weston G. Cook, Archibald Frederick Cook, Joseph Cook; Harold John Cook, Weston George Cook, Allan Edward Cook, Florence Rosalie Cook, Alice Mildred Cook & les fiduciaires de la succession Weston Georges Cook (Archibald Frederick Cook & Charles Cummings) fiduciaries of the Estate Weston George Cook.	313-122	0.55		0.01	0.56
Rev. W. H. Dawson	132-735	0.06		0.01	0.07
John Rieve Durham	313-43	0.55		0.01	0.56
Jules Etehevery	313-P. 18	0.33		0.02	0.35
Toute cette partie, mesurant 25 pieds de largeur au front et à sa base à partir de la ligne de division entre les lots 313-18 et 15, par 100 pieds de profondeur; borné à l'est, par 313-11, au sud, par 313-15, à l'ouest et au nord, par le résidu du lot 313-18.					
All this part, measuring 25 feet wide in front and at its base starting from the line of division between the lots 313-18 and 15, by 100 feet deep; bounded to the east, by 313-11, to the south, by 313-15, to the west and to the north by the residue of the lot 313-18.					
John F. Fishlocks	313-112	0.55		0.01	0.56
Wm Lylal Grey	313-62	0.55		0.01	0.56
George Green	313-75	0.55		0.01	0.56
Ambroise Guay	132-999	2.84	1.19	0.50	4.53
Edwin Joseph Kingsley	313-42	0.55		0.01	0.56
Charles Wm Knigton	313-45	0.55		0.01	0.56
George Maden	313-48	0.55		0.01	0.56
Herbert George Marsh	313-56	0.55		0.01	0.56
Alex McLaren	132-644 à-to 646	0.63		0.36	0.99
Pierre-Joseph Moutteau	131-96 à-to 115 & 132-118 à-to 137.	1.44	4.00	0.38	5.82
Francis Edward Smith	313-98	0.55		0.01	0.56
Home Equipment & Land Co. Ltd	315-112A	0.04		0.01	0.05
Francis Timmons & Succ.-Est. Mary Ann O'Donnel, son épouse-his wife.	128-2135 à-to 2139	0.22		0.01	0.23
Jonas V. Grove	132-1067 à-to 1070	10.26		0.70	10.96
" " "	132-341 à-to 344	0.39		0.01	0.40
" " "	127-792 à-to 794	0.21		0.01	0.22
Montreal River Land Co. Ltd.	129-511 à-to 513	0.45		0.02	0.47
E. J. Baverstock	128-442	0.06		0.01	0.07
Victor Auger	132-1007	0.87		0.01	0.88
Dominique Nigra	132-1096 à-to 1098, 306 à-to 308.	6.69	3.46	0.65	10.80
Montreal River Land Co. Ltd.	128-2216 à-to 2230, 2236, 2237, 2264, 2268 à-to 2275, 2285 à-to 2287, 2311, 2312, 2319, 2320, 2322, 2329 à-	0.90		0.04	0.94

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes seol. — Sch. taxes	Total
Montreal River Land Co. Ltd.	to 2331, 2340, 2345 à-to 2350, 2372, 2374, 2375, 2383 à-to 2400, 2404, 2413, 2414, 2419, 2427, 2446 à- to 2449, 2454 à-to 2459, 2473 à-to 2478, 2480, 2482 à-to 2486, 2512 à-to 2515, 128-2207, 1832, 1532, 1232, 932, 631, 2539, 2206, 1831, 1531, 1231, 931, 630, moins la partie de tous ces lots appartenant à Arthur De- nault — less the part of all these lots belonging to Arthur Denault; aussi-also 128-1889, 329, 2079, 1952, 1730, 1629, 1430, 1329, 1130, 1029, 830, 729, 529, 428, 217, 108, aussi-also 129-1091, 1030, 919, 867, 766, 714, 613, 561, 460, 409, 308, 259, 113, 25, 24 & 3.	0.46		0.02	0.48
Max Talfer	315-351, 352	0.04		0.01	0.05

Municipalité du village du Bassin de Chambly — Municipality of the village of Chambly Bassin

Ulric Boileau	26-80 & 81	\$12.95	\$ 4.91		\$ 17.86
S. S. Lowrey	26-109 & 110	40.00	2.20		42.20
F. J. Saunders	26-44, 45	30.00	1.95		31.95
Maurice Harbour	27-92, 93, 94	20.00	2.04		22.04
"	27-91, 90	20.00	1.35		21.35
"	27-76, 77	48.00	21.60		69.60
"	27-54, 55	40.00	1.35		41.35
"	27-56, 57	40.00	1.35		41.35
"	27-78	20.00	8.73		28.73
"	27-83, 84	45.00	9.00		54.00
"	27-60	20.00	2.73		22.73
Alphonse Lefebvre	26-364, 365, 366	28.00	1.20		29.20
Succ.-Est. J. S. Taupier & Succ.-Est. Dr S. Henri Taupier.	26-95, 96, 97	67.65	18.68		86.33
Enrichetta Pasconi	26-70, 71 avec bâtisses-with buildings.	129.15	36.80		165.95

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert — Municipality of the parish of Saint-Hubert

Sidney Holden	102-297, 298, 299	\$13.70	\$ 8.03		\$ 21.73
Fereday Holden	102-303, 304, 305, 306	18.78	11.00		29.78
Alexander Hogg	102-485, 486, 487, 488	19.55	38.80		58.35
W. Gillies Ross	102-654, 655, 656, 657	19.45	29.50		48.95
John Thomas Hambley	102-727, 728, 729	15.66	7.90		23.56
George Hesketh	102-1257, 1258, 1259	2.33	7.40		9.73
Louis Verreault	104-65	3.30	4.75		8.05
W. Geo. Noseworthy	113-82, 83	1.71	10.40		12.11
"	113-450, 451	1.71	10.40		12.11
Frank Conway	113-164, 165	1.97	7.30		9.27
Frank Griffin	113-168	0.94	5.15		6.09
Walter Scott	113-1286, 1287	2.95	11.60		14.55
Succ.-Est. J.-I. Lamarre	113-1527, 1528	1.32	16.00		17.32
John Greenwell	119-34, 35, 36, 37	6.67	5.05		11.72
Gordon Millar	119-179, 180	1.71	2.65		4.36
Ira M. Sairs	119-1183, 1184, 1185	8.87			8.87
John Gillis	133-108, 109	3.69	3.96		7.65
Thomas Smith	133-9	7.18	6.60		13.78
L. G. Sanford	133-134, 135	7.84	3.96		11.80
C. F. Wing	133-162	4.98	6.60		11.58
Elizabeth Green, Vve-Wid. Arthur Poman	133-181	3.03	1.98		5.01
Robert D. Allen	133-250, 251	8.70	3.96		12.66
Jane Maxwell, épouse-wife Alex. Burnside	133-318, 319	7.79	3.96		11.75
Philias Vanier	133-349	4.50	1.98		6.48
Frank Leslie Hill	133-525	21.05	9.90		30.95
W. A. Gragnet	134-151, 152	7.72	7.26		14.98
William H. Easson	134-154, 155, 156, 157	9.90	14.52		24.42
John London Eaves	134-278	8.57	3.63		12.20
Mme-Mrs. Agnes Corbett, Vve-Wid. David Fielding.	134-279, 280	17.16	7.26		24.42
Arthur R. Havill	134/1-6	4.90	7.73		12.63
"	134/1-69, 70, 71	32.66	19.06		51.72
"	134/1-103	11.96	7.73		19.69
Mary Campbell	134/1-102	17.60	3.63		21.23
Geo. Attree	134/1-162, 164	25.96	6.93		32.89
Elisabeth Crooks, épouse-wife James Henry Christians.	134/1-183	15.51	2.97		18.48
Elsie May Davis	134/1-188	17.63	2.97		20.60
Clara Gertrude Attree	134/1-205, 206	33.39	7.26		40.65
Joseph Paxton	134/1-497, 498, 499, 500	32.94	7.88		40.82

Noms des propriétaires Names of owners	Désignation officielle Official description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. & Frais Int. & Costs	Total
Black Diamond Realty	136-185	1.15	2.70		3.85
Sheehan Radwin	136-430, 431	2.11	4.85		6.96
Edmund Castles	136-601	2.12	3.30		5.42
Succ.-Est. Haymond Taylor	136-1046, 1047	2.58	3.30		5.88
Alexandre Gélinau	136-78, 79, 80, 81	4.20	3.40		7.60
"	136-83	1.05	0.85		1.90
"	136-85, 86, 87	3.17	2.55		5.72
"	136-90, 91, 92, 93	4.20	2.00		6.20
"	136-95, 98, 99, 100, 97	5.25	4.10		9.35
"	136-104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117	15.30	12.50		27.80
"	136-119, 120, 121, 122	4.35	3.90		8.25
"	136-138	1.05	0.85		1.90
"	136-145, 146, 147, 148, 149, 150	6.32	5.00		11.32
"	136-152	1.05	0.85		1.90
"	136-155 à-to 171	18.61	13.50		32.11
"	136-173	2.50	1.15		3.65
"	136-176, 177, 178	3.90	2.55		6.45
"	136-181, 182, 183, 184	5.69	3.35		9.04
"	136-186 à-to 191	4.10	5.00		9.10
"	136-195, 196, 197	5.38	2.55		7.93
"	136-203, 204, 205, 206, 207, 208	3.37	5.00		8.37
"	136-213, 214	5.80	1.70		7.50
"	136-217 à-to 223	5.88	5.90		11.78
"	136-229 à-to 233	3.05	4.20		7.25
"	136-235, 236	1.36	1.70		3.06
"	136-240	1.78	0.85		2.63
"	136-242, 243	2.09	1.70		3.79
"	136-260	1.05	0.85		1.90
"	136-263	1.08	0.85		1.93
"	136-368	2.79	1.25		4.04
"	136-370, 372	3.17	3.65		6.82
"	136-376, 380	5.25	5.25		10.50
"	136-384 à-to 391	8.40	6.80		15.20
"	136-392 à-to 395	4.20	3.40		7.60
"	136-398, 399	2.13	1.70		3.83
"	136-405 à-to 408	4.20	3.40		7.60
"	136-413 à-to 421	9.45	7.60		17.05
"	136-423	1.05	0.85		1.90
"	136-428, 429	2.12	1.70		3.82
"	136-433, 434	2.09	1.70		3.79
"	136-437, 438	2.12	1.70		3.82
"	136-440	1.03	0.85		1.88
"	136-445, 446	2.14	1.70		3.84
"	136-448, 449	2.11	1.70		3.81
"	136-454, 458	5.25	4.20		9.45
"	136-463, 464	2.12	1.70		3.82
"	136-473	1.05	0.85		1.90
"	136-475, 476, 477	1.68	2.55		4.23
"	136-527	1.05	0.85		1.90
"	136-531, 532	2.12	1.70		3.82
"	136-568, 569	2.09	1.70		3.79
"	136-571 à-to 575	5.25	4.20		9.45
Pierre Dessaulles	158-128	18.25	6.75		25.00
"	158-161, 162, 163	57.66	32.45		90.11
"	158-296, 297, 298	8.04	2.75		10.79
Joseph Aloxon	158-282 à-to 287	23.82	7.15		30.97
Frank Bagdonov, Jr	158-449, 450, 451	53.12	3.50		56.62
J.-Alfred Guertin	158-566, 567	34.41	7.45		41.86
Paul de Courcy	158-703, 704	52.54	24.05		76.59
Marius Raymond	158-1104, 1105	25.11	1.10		26.21
Mme-Mrs. Emma Tousignant, épouse-wife Lionel Turcotte.	158-652	10.54	6.95		17.49
"	158-674, 675	27.66	3.20		30.86
"	158-713, 714, 715	33.58	6.30		39.88
"	158-895, 896	47.59	26.30		73.89
Economie Realty Ltd	158-127	18.25	6.75		25.00
"	158-142	11.71	4.71		16.42
"	158-143	11.70	4.71		16.41
"	158-424	5.37	3.69		9.06
"	158-479	5.36	3.69		9.05
"	158-480	5.37	3.69		9.06
"	158-560	12.20	5.21		17.41
"	158-639, 640, 641	18.62	11.80		30.42
"	158-693, 694	35.41	7.92		43.33
"	158-743	12.19	5.21		17.40
Economie Realty Ltd	158-956, 957	25.43	5.45		30.88
"	158-994, 995	16.57	7.45		24.02
"	158-1092	12.70	5.01		17.71
"	158-1093	12.71	5.01		17.72
"	158-1094	12.70	5.01		17.71
"	158-1095	15.26	5.01		20.27
"	158-1255	9.44	3.75		13.19
"	158-1227, 1228	17.51	8.65		26.16
Catherine Henderson, Vve-Wid. George Ponchey.	171-50, 51	17.06			17.06

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert — Municipality of the parish of Saint-Hubert — (suite)

Noms des propriétaires Names of owners	Désignation officielle Official description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. & Frais Int. & Costs	Total
John Murphy	171-52, 53	10.56	23.55		34.11
J.-B.-O. Decarie	171-142, 143	13.42	7.00		20.42
"	171-503, 504	24.59	6.15		30.74
John White	171-701, 702	17.15	9.80		26.95
David Jurist	171-778, 779	25.70	14.60		40.30
Mme-Mrs. J. McCaffrey	177-9	0.96			0.96
A. Daigleish	177-10	0.96			0.96
F. J. White	177-17, 18	1.92			1.92
M. K. Nolan	177-37	0.96			0.96
"	177-38	0.96			0.96
William Nicholson	177-42	0.96			0.96
M. K. Nolan	177-43	0.96			0.96
Milton Hoy & Al.	177-44	0.96			0.96
M. A. Munro	177-46	0.96			0.96
N. Colleton	177-48	0.96			0.96
Mary Marajanski	177-55	0.96			0.96
Vve-Wid. William Vine	177-57	0.96			0.96
H. F. Tracey	177-88	0.96			0.96
M. K. Nolan	177-89	0.96			0.96
H. G. Tracey	177-90	0.96			0.96
J. J. Brady	177-94	0.96			0.96
Mme-Mrs. J. R. Bain	177-96	0.96			0.96
Mary A. Devine & Al.	177-104, 105	0.96			0.96
Mme-Mrs. F. P. Burke Smith	177-111	0.96			0.96
R. A. O'Dell	177-112	0.96			0.96
Jack Ellison	177-120	0.96			0.96
Hormidas Dubreuil	177-121	0.96			0.96
Léon Pinsonneault	177-122	0.96	2.00		2.96
Thomas Sloan	177-126	0.96			0.96
M. K. Nolan	177-127	0.96			0.96
Elisabeth Tracey	177-129, 130	1.92			1.92
George Hellyer	177-137, 138	1.92			1.92
Clarence H. Weary	177-141	0.96			0.96
Joseph-J. Blair	177-142	0.96			0.96
Succ.-Est. Vve-Wid. A. Duncan	177-145 à-to 148	3.84			3.84
Alice Parr	177-150	0.96			0.96
M. K. Nolan	177-152	0.96			0.96
Milton Hoy & Al.	177-154, 155	1.92			1.92
"	177-157, 158	1.92			1.92
"	177-166, 167	1.92			1.92
M. K. Nolan	177-168	0.96			0.96
S. Clenang King & Al.	177-172	0.96			0.96
Michael David Tracey	177-175	0.96			0.96
Succ.-Est. Emery Primeau	177-181	0.96			0.96
M. K. Nolan	177-193	0.96			0.96
Melina Massé & Al.	177-232	0.96			0.96
Harold S. Thornton	177-234	0.96			0.96
J. Wm. Davies	177-235, 236	1.92			1.92
John G. Griffiths	177-255, 256	1.92			1.92
David Meikle	177-259, 260	1.92			1.92
M. K. Nolan	177-270	0.96			0.96
John Hale Sheldon	177-275, 276	1.92			1.92
Thomas Sloan	177-354, 355	1.92			1.92
G. F. Patterson	133-P. 90	14.86	4.96		19.82

Mesurant 50 pieds de largeur par 175 pieds de profondeur en étant une partie du lot n° 90 de la subdivision officielle du lot numéro originaire 133; bornée en front par la rue projetée n° 133-80, en arrière par des subdivisions du lot originaire n° 132 et sur les deux côtés par d'autres parties du dit lot 133-90. La ligne de division Nord Est de la partie présentement vendue étant à 25 pieds de distance de la ligne de division Sud-Ouest du lot n° 133-89.

Measuring 50 feet wide by 175 feet deep and being a part of the lot number ninety of the official subdivision of the lot original one hundred and thirty-three; bounded in front by a proposed street n° 130-80, in rear by subdivision of the lot original number 132 and on both side by other parts of said lot 133-90. The north-East division line of the lot presently sold being at 25 feet from the south-west division line of the lot n° 133-89.

C. F. Wing	133-1/2 N.E. 175	2.97	3.63	6.60
----------------------	----------------------------	------	------	------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la partie nord-est de 133-175, étant bornée en front par la rue n° 133-187 (Park Ave), en arrière par 133-162, sur un côté par le lot 133-174 et sur l'autre côté par l'autre partie de 133-175.

Measuring fifty feet wide by one hundred feet deep, being the north-east part of 133-175 and bounded in front by the street n° 133-187 (Park Ave), in rear by 133-162, on one side by the lot 133-174 and on the other side by another part of 133-175.

L. R. Gunstone	133-1/2 N.E. 176	7.95	3.63	11.58
--------------------------	----------------------------	------	------	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la partie Nord-est de 133-176 et étant bornée en front par 133-187 (Park Ave) en arrière par le lot 133-164, sur un côté par le lot 133-175 et sur l'autre côté par l'autre moitié du lot 133-176 appartenant à J.-A. Gunstone.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, being the north-east part of 133-176 and bounded in front by 133-187 (Park Ave), in rear by the lot n° 133-164, on one side by the lot 133-175 and on the other side by the other half of 133-176 belonging to J.-A. Gunstone.

J. A. Gunstone	133-1/4 S.O.-W. 176	7.95	3.63	11.58
--------------------------	-------------------------------	------	------	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la partie Sud-ouest de 133-176 et étant bornée en front par 133-187 (Park Ave) en arrière par le lot 133-165, sur un côté par le lot 133-177 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-176 appartenant à L.-R. Gunstone.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, being the south-west part of 133-176 and bounded in front by 133-187 (Park Ave) in rear by the lot n° 133-165, on one side by the lot 133-177 and on the other side by the other half of 133-176 belonging to L.-R. Gunstone.

C. W. Clark	133-1/2 S.O. W. 231	11.05	3.30	14.35
-----------------------	-------------------------------	-------	------	-------

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert — Municipality of the parish of Saint-Hubert — (suite)

Mesurant 25 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la partie sud-ouest de 133-231 et étant bornée en front par la rue projetée 133-245, en arrière par d'autres subdivisions du lot no 134, sur un côté par 133-232 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-231.

Measuring 25 feet wide by 100 feet deep, being the south-west part of 133-231 and bounded in front by the proposed street 133-245, in rear other subdivisions of the lot 134, on one side by 133-232 and on the other side by the other half of 133-231.

Noms des propriétaires Names of owners	Désignation officielle Official description	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. & Frais Int. & Costs	Total
Arthur Morris	133-1/2 N.E. 284	10.85	3.63		14.48

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est du lot 133-284, et étant bornée en front par la rue projetée 133-294, en arrière par le lot officiel 133-273, sur un côté par 133-283 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-284.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, being the north-east half of the lot 133-284 and being bounded in front by the proposed street 133-294, in rear by the lot official number 133-273, on one side by 133-283 and on the other side by the other half of 133-284.

Mme-Mrs. Harriett Turner, Vve-Wid. Robert Dixon.	133-1/2 N.E. 372	12.47	3.30		15.77
--	------------------	-------	------	--	-------

Mesurant 25 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est de 133-372 et étant bornée en front par la rue 133-353, (Springfield Ave) en arrière par une partie de 133-387, d'un côté par 133-371 et de l'autre côté par l'autre moitié de 133-372.

Measuring 25 feet wide by 100 feet deep, being the north-east half of 133-372 and being bounded in front by the street 133-353 (Springfield Ave) in rear by a part of 133-387, on one side by 133-371 and on the other side by the other half of 133-372.

Mlle-Miss Mary Donnelly	133-P. 499	20.51	3.63		24.14
-------------------------	------------	-------	------	--	-------

Mesurant 25 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant connu et désigné comme étant une partie de 133-499, bornée en front par la rue 133-509, en arrière par des parties de 133-488 et des deux côtés par d'autres parties de 133-499. La ligne sud-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 50 pieds de la ruelle 133-500.

Measuring 25 feet wide by 100 feet deep, being known and designated as being a part of 133-499, bounded in front by the street 133-509, in rear by parts of 133-488 and on both sides by other parts of 133-499. The south-west line of the land presently described being at a distance of 50 feet from the lane 133-500.

Philius Vanier.	133-526.	16.67	7.26		23.93
Succ.-Est. Mme-Mrs. Catherine Crawford, Vve-Wid. Daniel Hislop.	134-P. S.O.-W. 39.	2.24	25.41		27.65

Mesurant 50 pieds de largeur par 95 pieds de profondeur, étant bornée en front par une partie de terrain mesurant 5 pieds de profondeur reposant entre la partie de terre présentement décrite et la rue projetée 134-64, d'un côté par le lot 134-40 et de l'autre côté par l'autre partie de 134-39, en arrière par des lots de subdivision de 133.

Measuring 50 feet wide by 95 feet deep, being bounded in front by a part of the land measuring 5 feet deep being between the part of the land presently described and the proposed street 134-64; on one side by the lot 134-40 and on the other side by the other part of 134-39; in rear by the lots of the subdivision of 133.

Henry Huekle.	134-1/2 N.E. 67	7.94	3.63		11.57
---------------	-----------------	------	------	--	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, et étant bornée en front par la rue projetée Adélaïde, en arrière par 134-279, sur un côté par 134-68 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 134-67.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, and being bounded in front by the proposed street Adélaïde; in rear by 134-279, on one side by 134-68, and on the other side by the other half of 134-67.

Howard Farraday Harding	134-1/2, S.O.-W. 67	7.94	3.63		11.57
-------------------------	---------------------	------	------	--	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, et étant bornée en front par la rue projetée Adélaïde, en arrière par 134-280, sur un côté par 134-66 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 134-67.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, and being bounded in front by the proposed street Adélaïde, in rear by 134-280, on one side by 134-66 and on the other side by the other half of 134-67.

Guardian Securities.	134-1/2 N.E. 68	7.94	3.63		11.57
----------------------	-----------------	------	------	--	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, et étant bornée en front par la rue projetée Adélaïde 134-64, en arrière par 134-277, sur un côté par 134-69 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 134-68.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, and being bounded in front by the proposed street Adélaïde 134-64, in rear by 134-277, on one side by 134-69 and on other side by the other half of 134-68.

Philius Vanier.	134-1/2 S.O.-W. 51.	7.99	3.63		11.62
-----------------	---------------------	------	------	--	-------

Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant la partie sud-ouest de 134-51, et étant bornée en front par la rue projetée 134-64, en arrière par le lot originaire 133, sur un côté par 134-52 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 134-51.

Measuring 50 feet wide by 100 feet deep, being the south-west part of 134-51, and being bounded in front by the proposed street 134-64, in rear by the lot original number 133, on one side by 134-52 and on the other side by the other half of 134-51.

Albert Côté.	P. de-of 97.	96.00	74.45		170.45
--------------	--------------	-------	-------	--	--------

Une terre située du côté sud-ouest du Chemin de Chambly contenant deux arpents et demi de largeur par quarante arpents de profondeur, bornée en front par le Chemin de Chambly, en arrière par les terres de la Concession par la Grande Ligne, d'un côté par le lot numéro officiel 96 et de l'autre côté par le lot numéro officiel 98; à distraire la partie vendue au Ministère de la Voirie de Québec pour l'élargissement du Chemin de Chambly suivant acte de vente passé devant le notaire L.-J.-E. Brais le 4 avril 1936, enregistré sous n° 77789.

A farm situated on the south-west side of Chambly Road containing two arpents and a half in width by forty arpents in depth; bounded in front by Chambly Road, in rear by the farms of the Concession of the Grande Ligne, on one side by the lot official number 96 and on the other side by the lot official number 98; to be deducted the part sold to the Minister of Roads for the widening of the Chambly Road, according to a deed of sale passed before Notary L.-J.-E. Brais on the 4th of April 1936, and registered under no. 77789.

Propriétaires — Owners	Lots	Rangs — Ranges	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes seol. — Sch. taxes	Total
Emma Tousignant, épouse-wife de-of Lionel Turcotte.	158-1135, 1136, 1137	66.12	29.34	.....	95.46
Chas Hollyman	173-598, 599	4.46	12.60	.....	17.06
Maurice Edwin Pedder	171-476, 477	25.30	17.76	.....	43.06
John Collins	133-1/4 S.O.-W. 172	1.34	1.10	.....	2.44
Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur étant la 1/2 Sud-ouest de 133-172, bornée en front par Park Avenue, en arrière par 133-157, sur un côté par le lot 133-173 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-172.					
John Collins	133-1/2 N.E. 202	1.82	1.18	.....	3.00
Mesurant 50 pieds de largeur par 175 de profondeur, étant bornée en front par la rue projetée Park Avenue, sur un côté par le lot 133-201, et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-202.					
John Collins	133-1/2 S.O.-W. 200	1.82	1.18	.....	3.00
Mesurant 50 pieds de largeur par 175 de profondeur étant borné en front par la rue projetée Park Avenue, sur un côté par le lot 133-201 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-200.					
J.-H. Ménard	134-1-510	10.19	3.63	.....	13.82
John London Eaves	134-275 & 1/2 S.O.-W. 276	25.37	6.60	.....	31.97
1/2 S.O. 276 mesurant 25 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, étant bornée en front par la rue projetée 134-284, en arrière sur le lot officiel n° 134-69 sur un côté par 134-277 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 134-276.					
Ada Summerly, épouse-wife de-of Wm. Britton.	133-1/2 S.O.-W. 199	7.99	3.63	.....	11.62
Mesurant 50 pieds de largeur par 175 de profondeur, étant la moitié Sud-Ouest de 133-199 et étant bornée en front par la rue projetée Park Avenue, en arrière par des subdivisions du lot originaire 132, sur un côté par le lot officiel 133-200 et sur l'autre côté par l'autre moitié de 133-199.					
Mme-Mrs. D. S. Hislop	134-40, 41, 42	15.50	7.26	.....	22.76
Frank Masella	134-62	13.12	7.26	.....	20.38
John London Eaves	134-1/2 S.O.-W. 68	6.89	7.26	.....	14.14
Mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, bornée en front par la rue projetée, Adélaïde 134-64, en arrière par 134-278, d'un côté par 134-67 et de l'autre côté par l'autre moitié par 134-68.					
Joseph Pelletier	134-1 P. 457 & P. 458	10.36	4.10	.....	14.46
Une partie du lot 457 de la subdivision officielle du lot n° 1 de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent trente-quatre (134-1-P. 457) mesurant 12 pieds et 6 pouces de largeur par 75 pieds de profondeur, et étant bornée en front par Aberdeen Ave, en arrière par partie du lot 134-1-500, sur un côté par l'autre partie de 134-1-457 appartenant à W. Prévost et sur l'autre côté par l'autre partie de 134-1-458 appartenant à lui-même (Joseph Pelletier) et étant désignée: une partie du lot 458 de la subdivision officielle du lot n° 1, de la subdivision officielle du lot originaire cent trente-quatre (134-1-P458) mesurant 25 pieds de largeur par 75 pieds de profondeur et bornée en front par Aberdeen Ave en arrière par partie de 134-1-499, sur un côté par 134-1-457 désigné ci-haut et sur l'autre côté par l'autre partie du dit lot 134-1-458.					
W. Provost	134-1 P. 457	3.55	4.10	.....	7.65
Mesurant 37 pieds et 6 pouces de largeur par 75 pieds de profondeur et étant une partie du lot n° 457 de la subdivision officielle du lot n° 1 de la subdivision officielle du lot originaire cent trente-quatre (134-1-457) bornée en front par Aberdeen Ave, en arrière par le lot 134-1-500, sur un côté par le lot 134-1-456 et sur l'autre côté par l'autre partie du dit lot 134-1-457 appartenant à Joseph Pelletier.					
A part of the lot 457 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-P457) measuring 12 feet and 6 inches wide by 75 feet deep and being bounded in front by Aberdeen Avenue, in rear by part of the lot 134-1-500, on one side by the other part of 134-1-457 belonging to W. Prévost and on the other side by the other part of 134-1-458 belonging to himself (Joseph Pelletier) and being designated: A part of the lot 458 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-P458) measuring 25 feet wide by 75 feet deep and bounded in front by Aberdeen Avenue, in rear by a part of 134-1-499, on one side by 134-1-457 hereinabove designated and on the other side by the other part of the lot 134-1-458.					
Mesurant 37 pieds et 6 pouces de largeur par 75 pieds de profondeur et étant une partie du lot n° 457 de la subdivision officielle du lot n° 1 de la subdivision officielle du lot originaire cent trente-quatre (134-1-457) bornée en front par Aberdeen Avenue, en arrière par le lot 134-1-500, sur un côté par le lot 134-1-456 et sur l'autre côté par l'autre partie du dit lot 134-1-457 appartenant à Joseph Pelletier.					
A part of the lot 457 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-P457) measuring 12 feet and 6 inches wide by 75 feet deep and being bounded in front by the proposed street Park Avenue, on one side by the lot 133-201 and on the other side by the other half of the lot 133-202.					
Mesurant 50 feet wide by 175 feet deep, being bounded in front by the proposed street Park Avenue, on one side by the lot 133-201 and on the other side by the other half of 133-200.					
Mesurant 50 feet wide by 100 feet deep, being bounded in front by the proposed street Adélaïde, 134-64 in rear by 134-278 on one side by 134-67 and on the other side by other half of 134-68.					
A part of the lot 457 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-P457) measuring 12 feet and 6 inches wide by 75 feet deep and being bounded in front by Aberdeen Avenue, in rear by a part of 134-1-500, on one side by the other part of 134-1-457 belonging to W. Prévost and on the other side by the other part of 134-1-458 belonging to himself (Joseph Pelletier) and being designated: A part of the lot 458 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-P458) measuring 25 feet wide by 75 feet deep and bounded in front by Aberdeen Avenue, in rear by a part of 134-1-499, on one side by 134-1-457 hereinabove designated and on the other side by the other part of the lot 134-1-458.					
Mesurant 37 feet and 6 inches wide by 75 feet deep and being a part of the lot number 457 of the official subdivision of the lot number 1 of the official subdivision of the lot original number one hundred and thirty-four (134-1-457) bounded in front by Aberdeen Avenue, in rear by the lot 134-1-500, on one side by the lot 134-1-456 and on the other side by the other part of the lot 134-1-457 belonging to Joseph Pelletier.					

Given at Longueuil, this fourth day of the month of January nineteen hundred and forty-nine.

PHILIAS BAILLARGEON,
23983-2-2-o Secretary-treasurer, M.C.C.C.

Donné à Longueuil, ce quatrième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.C.,
23983-2-2-o PHILIAS BAILLARGEON.

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE PAPINEAU

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF PAPINEAU

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné Albert Boulais, secrétaire-trésorier du Conseil municipal du comté de Papineau, que les propriétés suivantes seront vendues, à l'enchère publique, en l'Hôtel de Ville du village de Papineauville, lieu où le Conseil de Comté tient ses sessions, JEUDI, le DIX MARS, mil neuf cent quarante-neuf (1949), à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais, avant la vente.

Public notice is hereby given, by the undersigned Albert Boulais, secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Papineau, that the lots of land hereinafter described will be sold, by public auction, in the Town Hall of the village of Papineauville, place where the sessions of the County Council are held, on THURSDAY, the TENTH of MARCH, one thousand nine hundred and forty-nine (1949), at TEN o'clock in the forenoon, for the Municipal and School taxes and other charges due to the hereinafter mentioned municipalities, on the lots of land hereinafter described, unless the same be paid with the costs, before the sale.

Municipalité du village de Thurso — Municipality of the village of Thurso

Canton-Township — Lot — Superficie	Rang — Range	Taxes	Propriétaire — Owner
4		\$28.32	Mlle-Miss K. A. Cole.
N. P. 98		18.65	Adélaré Potvin.

Municipalité du canton de Buckingham — Municipality of the township of Buckingham

Canton-Township Buckingham:			
1/2 O. 2	8.	133.84	Albert Burke.
P. 15 C.	10.	17.30	Earl Bigelow.
20-1 A-to 20-20 inclusivement-inclusively & 20-22.	12.	8.25	Succ.-Est. Daniel Patterson.

Municipalité de Buckingham Ouest — Municipality of Buckingham West

23 Buckingham	6.	81.60	Succ.-Est. Thomas McWaters re: Edna Teske.
25 "	8.	43.83	W. M. E. Sparks.

Municipalité de Portland Ouest — Municipality of Portland West

Portland Ouest-West:			
P. 30	4.	29.92	Emile Larose.
1/4 S. 13, 14	8.	92.81	Lionel Woodstock.
15A, 15B	7.		

Municipalité de Portland Est — Municipality of Portland East

Portland Est-East:			
16, 15 acres	5.	22.80	Elzéar Boucher.
P. 13 A.	3.	3.55	Stanislas Lajeunesse.
9	3.	24.62	Earl Gillie.
3 B.	2.	30.13	" "

Municipalité de Plaisance — Municipality of Plaisance

Paroisse-Parish Sainte-Angélique:			
P. 39.		86.96	Henri Lyons.

Municipalité du village d'Angers — Municipality of the village of Angers

Buckingham:			
P. 22 B 50 x 50 pi-ft	1.	4.27	Jean-Georges Lebel.

Municipalité de Duhamel — Municipality of Duhamel

Preston:			
P. 11.	2.	9.02	Georges Robillard.
P. 44.	7.	11.76	Aurèle Neault.

Municipalité de Vinoy — Municipality of Vinoy

Canton-Township — Lot — Superficie	Rang — Range	Taxes	Propriétaire — Owner
Suffolk: 11	1	109.06	Albert Ranger.

Municipalité du village de Ripon — Municipality of the village of Ripon

Ripon: P. 27 F	4	21.17	Mme-Mrs. Mathias Larose.
----------------------	---------	-------	--------------------------

Municipalité de Montpellier — Municipality of Montpellier

Hartwell: 23, 100 acres	7	26.00	Armand Chartrand.
-------------------------------	---------	-------	-------------------

Municipalité scolaire de Hartwell — School municipality of Hartwell

Hartwell: 4 A	1	19.40	Noel Saint-Jean.
---------------------	---------	-------	------------------

Municipalité de Saint-Malachie — Municipality of Saint-Malachie

Lochaber: $\frac{1}{2}$ Ouest-West 19	8	70.01	Elmer Labelle.
$\frac{1}{2}$ Est-East 20			

Municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours — Municipality of Notre-Dame-de-Bonsecours

49-72, 49-73		7.38	Succ.-Est. Jos. Giroux.
49-47, 49-48, 49-49		8.85	Succ.-Est. Alex. Kemp.

Commission Scolaire Saint-Fidèle de Fassett — School Commission of Saint-Fidèle de Fassett

Notre-Dame-de-Bonsecours: 45-24, 46-8		5.00	Cléophas Potevin.
---	--	------	-------------------

Municipalité d'Amherst — Municipality of Amherst

Amherst: 3 B	1	1.30	Mme-Mrs. Ernest Dumont.
4 B	1	1.12	" " "
P. 5 B	1	7.40	" " "
P. 5 B	1	13.47	David Chalifoux.
P. 5 A	5 N	166.21	Léandre Carrière.
P. 5 A	5 N	7.58	" " "
5 B	6 N	3.79	" " "
6 B	6 N	1.91	" " "
P. O. 5	5 S	99.14	Belmont Thomas.
6 A, 6 B	5 S	5.67	" " "
P. 4	5 S	21.98	Thomas Chalifoux.
17	7 N	5.40	Cyrille Forget.
P. 21	7 N	0.83	Montreal Awning & Tarpaulin Co.
P. O. 13	8 N	5.10	Gustave Racicot.
1-5, 2-42	5 N	5.00	Benoit McLaughlin.
3-123	5 N	32.53	Mme-Mrs. Cornélie Lavigne.
P. S. O. 19	1	7.23	William E. Grace.

Municipalité de Ponsonby — Municipality of Ponsonby

Ponsonby: 6	5	1.50	Arthur Currie.
39	2	35.78	Francis Forget.

Donné à Papineauville, ce 10 janvier 1949.

Given at Papineauville, this 10th January 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
Comté de Papineau,
ALBERT BOULAIS.

23999-2-2-o

ALBERT BOULAIS,
Secretary-Treasurer,
County of Papineau.

23999-2-2-o

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BELLECHASSE

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BELLECHASSE

Avis public est par le présent donné par le soussigné J.-E. Beaudoin, Secrétaire-trésorier, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, en la salle du Conseil du comté de Bellechasse, en la paroisse de Saint-Raphaël JEUDI le DIXIEME jour du mois de MARS prochain 1949, à DIX heures du matin, à défaut de paiement des taxes municipales et scolaire dont ils sont affectés et des frais encourus, à moins qu'elles ne soient payées avant le jour de la vente.

Public notice is hereby given by the undersigned J.-E. Beaudoin, Secretary-treasurer, that the immovables hereinafter mentioned will be sold by public auction in the Council Hall of the County of Bellechasse, in the parish of Saint-Raphael, on THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH next, 1949, at TEN o'clock in the forenoon, for non-payment of municipal and school taxes due on same and costs incurred, unless the same be paid before the day of the sale.

Noms Names	Municipalité Municipality	N° du cadastre Cadastral No.	Rang et Canton Range and Township	Taxes munic. Munic.	Taxes scol. School taxes	Total
Joseph Corriveau	Ste-Sabine	554	14. Ware	\$52.99	\$15.20	\$68.19
Edmond Laverdière	Ste-Sabine	36	6. Roux	4.89	4.70	9.59
Philippe Hamel	Ste-Sabine	P. 40	7. Roux	18.97	30.40	49.37

Saint-Raphaël de Bellechasse, 8 janvier 1949.
Le Secrétaire-trésorier,
C.M.C. de Bellechasse,
J.-E. BEAUDOIN.

Saint-Raphael de Bellechase, January 8, 1949
J.-E. BEAUDOIN,
Secretary-Treasurer,
M.C.C. Bellechasse.

23997-2-2-0

23997-2-2

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE RICHMOND

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF RICHMOND

Avis public est, par les présentes, donné par moi, Camille Dupuis, notaire soussigné, secrétaire-trésorier du Conseil du Comté de Richmond, que JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS prochain (1949), à DIX heures de l'avant-midi, au lieu ordinaire des sessions dudit Conseil, en le bureau du soussigné, Palais de Justice, Ville de Richmond, dit comté, les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère au rabais, à quiconque offrira de payer les montants des deniers à prélever, y compris les frais faits pour la moindre partie de chacun desdits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement avant la vente, des taxes municipales et cotisations scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à ladite vente.

Public notice is by these presents given by me, the undersigned, Camille Dupuis, Notary and secretary-treasurer of the Municipal Council of the County of Richmond, that, on THURSDAY, the TENTH day of the month of MARCH next (1949) at TEN of the clock in the forenoon, at my office, in the Court House, Town of Richmond, said County, the lands hereinafter described will be sold by public Auction, in abating, to whomsoever will offer to pay the amount due on each lot, including costs, for the least part of any lot auctioned, the whole in default of previous settlement of said amount and the whole including costs incurred, leading up to this sale hereby advertised.

Canton de Durham — Township of Durham

Propriétaire Proprietor	Désignation des immeubles Description of immovables	Taxes dues Taxes due
Skillen, Lorne A.	Le lot 539 — Cadastral lot 539	\$ 54.29

Canton de Windsor — Township of Windsor

Carrier, Urbain	Le lot 914 — Cadastral lot 914	177.51
Roger, Philias	Le lot 918 — Cadastral lot 918	103.58

Village de New Rockland — Village of New Rockland

Pierce, Succ.-Est. Wm.	Le lot 17 — Cadastral lot 17	5.19
Darby, Allan	Le lot 10 — Cadastral lot 10	3.85

Village de Danville — Village of Danville

Propriétaire	Désignation des immeubles Description of immovables	Taxes dues Taxes due
Hudson, William.	Ptie de 205 — Part of lot 205.	54.01
Dufour, Nelson.	Le lot 116, sous bail conditionnel. — Cadastral lot 116, under conditional lease.	123.70
Raiche, Zotique.	Partie des lots 208, 209, 234 & 237. — Part of lots 208, 209, 234 and 237.	373.19
Denison, A. N. et al.	Partie du lot 128 — Part of lot 128.	1.92

Canton de Melbourne — Township of Melbourne

Bisson, A.	Le lot 25-B, rang 6 — Lot 25-B, range 6	101.53
Dinelle, Joseph	Lots 1C & 2B, rang 3 — Lots 1C & 2B, range 3	42.65
Garrett, Mme-Mrs. G. W. S.	Lots 15A & 16B, rang 7, sujet à Servitude en faveur de So. Canada Power, eng. B53-N° 36233 — Lots 15A & 16B, range 7, subject to servitude in favor of So. Canada Power, reg'd B-53-No. 36233.	405.18
Leblond, Raoul.	Les $\frac{3}{4}$ S.E. du lot 28, rang 5 — The S.E. $\frac{3}{4}$ of lot 28, range 5.	137.30
Oakley, Merlin Geo.	Le lot 16A, rang 5 — Lot 16A, range 5	90.79
Walker, Royal J.	Lots 1B, rang 6, 1D, 2C, rang 7, ptie 1A, rang 7 — Lots 1B, range 6, 1D, 2C, range 7 and part of 1A, range 7.	35.13

Canton de Stoke — Township of Stoke

Robitaille, Honoré	Lot N° 5, rang 4, sujet à servitude en faveur de Shawinigan Water & Power Co., eng. B-50-N° 30934 — Lot 5, range 4, subject to servitude in favor of Shawinigan Water & Power Co., reg'd B-50-No. 30934.	107.80
Duplessis, Wilfrid.	Lot 2-C, rang 7, sujet à un droit de passage et moins ptie vendue à A. Gosselin, sous B-52-N° 34101 — Cadastral lot 2-C, range 7, subject to a right-of-way and less the part sold to A. Gosselin under deed registered B-52-No. 34101.	1.94
Côté, Urbain	La partie N.O. de 14-B, rang 5 — The North-west part of 14-B, range 5.	5.59
Dubé, Paul-Emile.	Partie de 18-E, rang 6, sous promesse de vente — Part of lot 18-E, range 6, under promise of sale.	23.57
Côté, Antonio	Le lot 19-A, rang 4 — Lot 19-A, range 4.	148.96

Canton de Brompton — Township of Brompton

Custeau, Ernest	Lot 4B, rang 2, sous promesse de vente, enregistrée B-49-N° 28699 — Lot 4B, range 2, under promise of sale, registered B-49-No. 28699.	139.92
Jolin, Oliva	La $\frac{1}{2}$ S.O. du lot 15, rang 5 — The S.W. $\frac{1}{2}$ of lot 15, range 5.	\$85.48

Canton de Brompton — Township of Brompton

Turgeon, Wilfrid.	Lot 10-H et lot 10-I, rang 1, moins la partie Sud-est du dit lot 10-I, rang 1 — Cadastral lot 10-H and cadastral lot 10-I, range 1, less the South-east part of said lot 10-I.	147.96
Normand, Honoré.	Partie de 8-B, rang 1, sous promesse de vente — Part of lot 8-B, range 1, under promise of sale.	11.00
McAdams, Bernard	Le lot 9-B et la partie N.E. du lot 9-D, rang 1 — Cadastral lot 9-B and the N.E. part of lot 9-D, range 1.	86.00
Lacroix, Napoléon	Partie de 11A, rang 1, plus amplement décrit dans B-52-N° 34728 — Part of lot 11-A, range 1, as more fully described in B-52-No. 34728.	31.80
Maheux, Léon.	Le résidu du lot 11-Z, sous promesse de vente — The residue of lot 11-Z, under promise of sale.	121.36

Canton de Shipton — Township of Shipton

Carrier, William	Les lots 27A et 27B, rang 6 — Cadastral lots 27-A and 27-B, range 6.	94.86
Chainey, Hormisdas.	Le lot 11-A, rang 1 — Cadastral lot 11-A, range 1.	57.42
Théroux, Raymond	14-E et partie de 13-D, rang 6 — 14-E and part of 13-D, range 6.	185.65
Larochelle, Irénée.	Le lot 11-D-62, rang 3 — Cadastral lot 11-D-62, range 3.	28.83
Lambert, Ovíla	Le lot 23-Q, rang 1 — Cadastral lot 23-Q, range 1.	27.00
Veilleux, Roland.	Le lot 5-B, rang 5, sous promesse de vente — Cadastral lot 5-B, range 5, under promise of sale.	158.21

Donné au Palais de Justice, Richmond, ce huitième jour du mois de janvier, mil neuf cent quarante-neuf.

24000-2-2-o

Le Secrétaire-trésorier,
CAMILLE DUPUIS, N.P.

Given at the Court House, Richmond, this eighth day of January, one thousand nine hundred and forty-nine.

24000-2-2-o

CAMILLE DUPUIS, N.P.,
Secretary-Treasurer.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU CONSEIL DE COMTÉ
MONTMORENCY, DIVISION N° 1

Avis public est par les présentes donné, par J.-E. Rancourt, Secrétaire-trésorier du Conseil de comté Montmorency, Division N° 1, que les immeubles ci-après désignés, seront vendus à l'enchère publique au lieu où le Conseil de comté tient ses sessions, au N° 247A, Avenue Royale, Château-Richer, comté Montmorency, JEUDI, le DIXIEME jour du mois de MARS mil neuf cent quarante neuf, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et les frais encourus, à défaut du paiement des charges auxquelles ils sont affectés, avant le dixième jour de mars 1949.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE COUNCIL OF COUNTY
OF MONTMORENCY, DIVISION No. 1

Public notice is hereby given, by J.-E. Rancourt, Secretary-treasurer of the council of county Montmorency, Division No. 1, that the immoveables hereafter indicated, will be sold at public auction, at the place where the Sessions of the council of county are held, to the No. 247A, Ave Royale, at Château-Richer, county Montmorency, THURSDAY the TENTH day of the month of MARCH nineteen hundred and forty nine, at TEN o'clock in the forenoon, for Municipal and School Taxes, and other charges dues to the municipalities, unless these various charges and costs incurred, be paid before the tenth day of march 1949.

Noms des municipalités Names of municipalities	Numéros du cadastre Cadastre numbers	Evaluations	Noms des propriétaires et adresses Names of proprietors and address	Montants dû Amounts due
Château-Richer.....	109.....	\$ 200.00	Azarias Fortin, Château-Richer, Qué.....	\$ 3.80
Château-Richer.....	67.....	5,000.00	Charles-Henri Côté, Château-Richer, Qué.....	117.62
Château-Richer.....	P. 13.....	8,000.00	Robert Jobidon, 250 rue St-Paul, Québec.....	292.00
L'Ange Gardien.....	173.....	5,400.00	B. E. Barakatt, 484, 3ième Avenue, Limoilou, Québec.....	397.60

Donné à Château-Richer, comté Montmorency, Division N° 1, ce dixième jour de janvier mil neuf cent quarante neuf.

Le Secrétaire-trésorier,
23998-2-2-o J.-E. RANCOURT.

Given at Château-Richer, County Montmorency, Division No. 1, tenth day of January, one thousand nine hundred and forty nine.

J.-E. RANCOURT,
Secretary-treasurer.

Actions en séparation de biens

Actions for separation as to property

Province de Québec, district d'Iberville, N° 6053, Cour supérieure: Dame Anita Brassard, épouse légalement commune en biens de Wilfrid Choquette, tous deux de la paroisse de Saint-Luc, dans le district d'Iberville, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse vs Wilfrid Choquette, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 31 décembre 1948.

Saint-Jean, 4 janvier 1949.
Les Avocats de la demanderesse,
23987-o CARTIER & CARTIER.

Province of Quebec, District of Iberville, No. 6053, Superior Court, Dame Anita Brassard, wife legally common as to property of Wilfrid Choquette, both of the parish of Saint-Luc, in the district of Iberville, duly authorized to ester in justice, plaintiff vs Wilfrid Choquette, of the same place, defendant.

An action of separation as to property has been entered in this case on the 31st of December 1948.

Saint-Jean, January 4th, 1949.
CARTIER & CARTIER,
Attorneys for Plaintiff.

Province de Québec, District d'Iberville, N° 6031. Dame Adrienne Chaput, épouse légalement commune en biens de Lionel Choinière, tous deux de la cité de Saint-Jean, dans le district d'Iberville et ladite Dame Adrienne Chaput dûment autorisée à ester en justice, demanderesse, vs Lionel Choinière, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause le 5 janvier 1949.

Saint-Jean, 11 janvier 1949.
Les Avocats de la demanderesse,
23988-o CARTIER & CARTIER.

Province of Quebec, District of Iberville, No. 6031. Dame Adrienne Chaput, wife legally common as to property of Lionel Choinière, both of the city of Saint-Jean, in the district of Iberville and the said Dame Adrienne Chaput, duly authorized to ester in justice, plaintiff, vs Lionel Choinière, of the same place, defendant.

An action of separation as to property has been entered in this case on the 5th day of January 1949.

Saint-Jean, January 11th, 1949.
CARTIER & CARTIER,
Attorneys for Plaintiff.

Avis divers

Miscellaneous Notices

AVIS PUBLIC DE L'ÉRECTION EN VILLE DE LA
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE CHARLESBOURG

Avis est donné qu'à sa dernière séance régulière, tenue le 20 décembre 1948, le conseil de la

PUBLIC NOTICE FOR THE ÉRECTION IN TOWNE
THE MUNICIPALITY OF CHARLESBOURG VILLA GE

Notice is hereby given that at his last regular meeting held on the 20 december 1948, the

Municipalité du Village de Charlesbourg a décidé par résolution de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil l'émission de lettres patentes érigeant le territoire de la Municipalité du Village de Charlesbourg en municipalité de ville, sous le nom Charlesbourg et sous l'empire de la loi des cités et villes (S. R. Québec de 1941, Ch. 233).

Le territoire de la nouvelle municipalité sera le même que celui de l'ancienne municipalité du village de Charlesbourg.

Le chiffre actuel de la population est de 4773, tel qu'établi par le dernier recensement spécial en date du 20 décembre 1948.

Donné à Charlesbourg, ce vingt huitième jour de décembre mil neuf cent quarante huit.

Le Secrétaire-Trésorier,
23839-53-4-o RENÉ BÉDARD.

council of the municipality of Charlesbourg Village as decided by a resolution to ask to the Lieutenant-Governor in Council to issue letters patent for the erection of the territory of Charlesbourg Village under the authority of cities and towns act, (S. R. Quebec 1941, Ch. 23 3).

The territory of the new municipality will remain the same of the former municipality of Charlesbourg Village.

The actual number of the population his 4,773 such as established by the last special census held on the 20 december 1948.

Given at Charlesbourg this twenty eighth day of december, one thousand nine hundred and forty eight.

RENÉ BÉDARD,
Secretary-Treasurer.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la Province a autorisé, le 16 décembre 1948, le changement de nom du "Conseil central des syndicats nationaux catholiques des Trois-Rivières" en celui de "Conseil Central des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques des Trois-Rivières", et ce, conformément aux dispositions de l'article 7 de la Loi des syndicats professionnels (S.R.Q. 1941, chapitre 162).

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 18 décembre 1948.

Le Sous-secrétaire de la Province,
23960-o JEAN BRUCHESI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "L'Association des Propriétaires de Taxis de Beauce, Dorchester et Frontenac", pour l'étude la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province, le sept janvier 1949.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Georges de Beauce, comté de Beauce.

Le Sous-secrétaire de la Province,
23961-o JEAN BRUCHESI.

AVIS LÉGAL

Avis est par le présent donné que la compagnie: "Les Produits Pharmaceutiques Sylvain, Limitée, a

1° abandonné volontairement les affaires au début de l'année 1948,

2° qu'elle a payé tous ses créanciers et n'a pas de dettes en souffrance; et

3° Qu'à la dernière assemblée, tenue à Montréal le 10 mars 1948, le gérant a été autorisé à faire le partage des biens de la compagnie entre les actionnaires, au pro rata de leurs intérêts; et

4° Qu'elle s'adressera au Secrétaire Provincial pour obtenir l'abandon de sa charte.

LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES
SYLVAIN, LTÉE,
Par le Gérant,
J. A. GOYER,
23962-o 406 Notre-Dame Est, Montréal.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Professional Syndicates' Act)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary, under date of December 16, 1948, authorized the change of name of "Conseil Central des Syndicats Nationaux Catholiques des Trois-Rivières" to that of "Conseil Central des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques des Trois-Rivières", and such in conformity with the provisions of section 7 of the Professional Syndicates Act (R.S.Q. 1941, chapter 162).

Given at the office of the Provincial Secretary, December 18, 1948.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "L'Association des Propriétaires de Taxis de Beauce, Dorchester et Frontenac", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members has been authorized by the Provincial Secretary on January seventh, 1949.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Georges de Beauce, county of Beauce.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given that the company: "Les Produits Pharmaceutiques Sylvain, Limitée, has

1. voluntarily ceased to carry on business at the beginning of the year 1948.

2. that it paid all its creditors and has no outstanding debts; and

3. That at the last meeting, held in Montreal, on March 10, 1948, the manager was authorized to distribute the assets of the company among the shareholders, in proportion to their interests; and

4. That it will apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES
SYLVAIN, LTÉE,
Per: J. A. GOYER,
Manager.
23962 406 Notre-Dame East, Montreal.

LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUÉBEC—QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION COMPANY

Lors d'une assemblée spéciale des actionnaires de "La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec"—Quebec Boulevards Construction Company", tenue à Québec, le 7ème jour de décembre 1948, à cinq heures et trente de l'après-midi, le règlement 70 a été légalement approuvé et adopté à l'unanimité:

"Proposé par monsieur Gédéon Delisle et secondé par madame Gédéon Delisle, il est résolu que le siège social de la Compagnie soit transféré de la cité de Québec en la municipalité de St-Basile de Portneuf, P.Q."

Le Secrétaire,
23971 Madame GÉDÉON DELISLE.

LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUÉBEC—QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION COMPANY

At a special meeting of the shareholders of "La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec"—"Quebec Boulevards Construction Company", held at Quebec on the 7th day of December, 1948, at five thirty o'clock in the afternoon, By-law, No. 70 was duly approved and unanimously adopted:

"Moved by Mr Gédéon Delisle and seconded by Madame Gédéon Delisle it was resolved that the head office of the company be moved from the city of Quebec to the Municipality of St-Basile de Portneuf, P.Q."

Madame GÉDÉON DELISLE,
23971 Secretary.

G. E. GOVIER & COMPANY LIMITED

Règlement spécial "C"

(Augmentant le nombre des directeurs de cinq à sept).

Un bureau de direction de sept directeurs sera élu à l'assemblée annuelle et sera en fonction jusqu'à la prochaine assemblée annuelle ou après jusqu'à ce que leurs successeurs soient élus et qualifiés. Sur publication de ce règlement dans la Gazette officielle de Québec, les sixième et septième directeurs peuvent être élus pour le reste de leur terme par les directeurs et seront choisis parmi les actionnaires qualifiés de la compagnie.

Copie conforme certifiée.

Le Président,
23972 G. E. GOVIER.
Le Secrétaire,
H. H. SMITH.

G. E. GOVIER & COMPANY LIMITED

Special By-Law "C"

(Increasing number of Directors from five to seven).

A Board of seven Directors shall be elected at the Annual Meeting and shall hold office until the next Annual Meeting or thereafter until their successors are elected and qualified. Upon publication of this By-law in the Quebec Official Gazette, the sixth and seventh Directors may be elected for the remainder of their term by the Directors from among the qualified Shareholders of the Company.

Certified true copy.

G. E. GOVIER,
23972-0 President.
H. H. SMITH,
Secretary.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la province a approuvé, le 3 décembre 1948, les amendements apportés aux sections 1 et 2 de l'article IV des règlements de "The Association of Granby Manufacturers Inc." tels qu'adoptés à l'assemblée annuelle tenue le 16 septembre 1948, et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S. R.Q., 1941, chapitre 276), telles que modifiées par 10 George VI, chapitre 20, article 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 4 décembre 1948.

Le Sous-secrétaire de la Province,
23989-0 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is given that upon recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary, under date of December 3, 1948, approved the amendments made to sections 1 and 2 of article IV of the by-laws of "The Association of Granby Manufacturers Inc.", as adopted at the annual meeting held on September 16, 1948, and such in conformity with the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 276), as amended by 10 George VI, chapter 20, section 5.

Given at the office of the Provincial Secretary, December 4, 1948.

JEAN BRUCHÉSI,
23989 Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Caisse Nouvelle France d'Arthabaska", en date du 1er décembre 1948, dont le siège social est situé à Daveluyville, comté d'Arthabaska, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétaire de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 6 décembre 1948.

Le Sous-secrétaire de la Province,
24002-0 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Caisse Nouvelle France d'Arthabaska", under date the first day of December, 1948, whereof the head office is at Daveluyville, county of Arthabaska, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this sixth day of December, 1948.

JEAN BRUCHÉSI,
24002 Under Secretary of the Province.

Bills, Assemblée législative

AVIS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Concernant les bills privés qui seront présentés pendant la prochaine session.

Aux termes du règlement, les bills privés devront être déposés avant le 29 décembre 1948 et présentés avant le 9 février 1949, les pétitions introductives de bills privés devront être présentées avant le 29 janvier 1949 et reçues avant le 3 février 1949, et les rapports de comités élus chargés de l'examen des bills privés devront être reçus avant le 23 février 1949.

Québec, le 27 octobre 1948.

Le Greffier,
ANTOINE LEMIEUX.
23403-45-11-o

Bills, Legislative Assembly

NOTICE OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Relating to private bills to be introduced during the coming session.

Under the rules and standing orders, private bills must be deposited before the 29th December, 1948, and introduced before the 9th February, 1949; petitions for the introduction of private bills must be presented before the 29th January, 1949, and received before the 3rd February, 1949, and the reports from select committees charged with the examining of private bills must be received before the 23rd February, 1949.

Quebec, October 27th, 1948.

ANTOINE LEMIEUX,
Clerk.
23403-45-11-o

Chartes — Abandon de

AVIS

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Artistic Frame Co. Ltd." s'adressera au Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Montréal, 7 janvier 1949.

Les Procureurs de la compagnie,
LIVERMAN, LIVERMAN & BRISKIN.
23963

Charters — Surrender of

NOTICE

Notice is hereby given that "Artistic Frame Co. Ltd." will make application to the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its Charter under the Provisions of the Quebec Companies' Act.

Montreal, January 7th, 1949.

LIVERMAN, LIVERMAN & BRISKIN,
Attorneys for the Company.
23963-o

Avis est par les présentes donné que "Le Club Industriel de S.-Martin Inc.", une corporation ayant son siège social à St-Martin, Comté de Beauce, Province de Québec, incorporée par Lettres Patentes de la Province de Québec le premier jour du mois d'août, mil neuf cent quarante-cinq (1945) fera demande pour l'abandon de sa charte suivant les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

St-Martin, le 27 décembre 1948.

Le Président,
ALCIDE POULIN.
Le Secrétaire,
DR RAOUL POULIN.
23964-o

Notice is hereby given that "Le Club Industriel de S.-Martin Inc.", a corporation having its head office at St-Martin, county of Beauce, Province of Quebec, incorporated by letters patent of the Province of Quebec, on the first day of August, nineteen hundred and forty-five (1945) will apply for leave to surrender its charter pursuant to the provisions of the Quebec Companies Act.

St-Martin, December 27, 1948.

ALCIDE POULIN,
President.
DR. RAOUL POULIN,
Secretary.
23964

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Exchequer Securities Limited", incorporée par lettres patentes en date du 17 septembre 1931.

Avis est de plus donné qu'à compter du 1er janvier 1949, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce 7 janvier 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DESILETS.

Notice is hereby given that under Part Ia of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Exchequer Securities Limited", incorporated by letters patent dated the 17th day of September, 1931.

Notice is also given that from and after the 1st day of January, 1949, the said Company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of January, 1949.

L. DESILETS,
Deputy Attorney General.

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la com-

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the

pagnie "Falcon Investment Company, Limited", incorporée par lettres patentes en date du dix-huit mars 1932.

Avis est de plus donné qu'à compter du 1er janvier 1949, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce 7 janvier 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

company "Falcon Investment Company, Limited", incorporated by letters patent dated the 18th day of March, 1932.

Notice is also given that from and after the 1st day of January, 1949, the said Company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of January, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Guindon & Fils, Limitée," incorporée par lettres patentes, en date du 8 août 1936.

Avis est de plus donné qu'à compter du 1er janvier 1949, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce 7 janvier 1949.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Guindon & Fils, Limitée", incorporated by letters patent dated the 8th day of August, 1936.

Notice is also given that from and after the 1st day of January, 1949, the said Company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of January, 1949.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Shawinigan Hotels Corporation Limited", incorporée par lettres patentes en date du 30 décembre 1931.

Avis est de plus donné qu'à compter du 1er janvier 1949, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce 7 janvier 1949.

L'Assistant-procureur général,
23965 L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Shawinigan Hotels Corporation Limited", incorporated by letters patent dated the 30th day of December, 1931.

Notice is also given that from and after the 1st day of January, 1949, the said Company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of January, 1949.

L. DÉSILETS,
23965-o Deputy Attorney General.

AVIS

"La Maternité Notre-Dame de Recouvrance", Québec-Ouest, donne avis par les présente, qu'elle s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, pour demander l'abandon de sa charte.

Québec, 11 janvier 1949.
(Signé) Le Secrétaire,
23973-o CHARLES PROULX.

NOTICE

"La Maternité Notre-Dame de Recouvrance", Québec-West, hereby gives notice that it will apply to the Lieutenant-Governor in Council for leave to surrender its charter.

Québec, January 11, 1949.
(Signed) CHARLES PROULX,
23973 Secretary.

MAISON SYLVIA INC.

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, la compagnie "Maison Sylvia Inc.", donne par les présentes avis qu'elle s'adressera au Procureur Général et au ministre de l'Industrie, du Commerce et des affaires Municipales pour lui demander permission d'abandonner sa charte à partir d'une date qu'il leur plaira de fixer.

Montréal, ce 5 janvier 1949.
MAISON SYLVIA INC.,
Le Secrétaire,
23990-o I. SHAPIRO.

a/s R. L. Bercovitch, avocat,
1117, Ste-Catherine Ouest,
Montréal.

MAISON SYLVIA INC.

Under the Provisions of the Quebec Company's Act, "Maison Sylvia Inc.", hereby gives notice that it will make application to the Attorney General, and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, for acceptance of the surrender of its charter, on and from a date to be fixed by them.

Montreal, January 5th, 1949.
MAISON SYLVIA INC.,
I. SHAPIRO,
23990-o Secretary.

a/s R. L. Bercovitch, Advocate,
1117, St. Catherine St. W.,
Montreal.

THE NEW JERSEY ZINC EXPLORATION COMPANY,
LTD.

"The New Jersey Zinc Exploration Company, Ltd." donne avis par les présentes que demande sera faite au Procureur Général de la Province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte et d'en obtenir l'annulation en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, à compter d'une date à être déterminée par le dit Procureur Général.

Daté à Québec, ce onzième jour de janvier, 1949.

L'Assistant Secrétaire,
GILLES DE BILLY.

23974-o

PLACEMENTS D'APRÈS-GUERRE LTÉE
POST WAR INVESTMENT LTD.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "Placements d'Après-Guerre Ltée" "Post War Investments Ltd." donne avis, par les présentes qu'elles présentera une requête au Lieutenant-Gouverneur en conseil, demandant l'abandon de sa charte.

Montréal, 10 janvier 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
ALBERT LEBLANC,

24003-o

Canada, Province de Québec, District
de Roberval

AVIS D'ABANDON D'UNE CHARTE

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, "Le Lac St-Jean Limitée" demandera, le ou après le 15 janvier 1949, au Lieutenant Gouverneur en Conseil, l'abandon de sa Charte;

"Le Lac St. Jean Limitée" a été constitué en corporation par Lettres patentes en date du 18ième jour de juillet 1941 et ses pouvoirs ont été étendus par Lettres patentes supplémentaires en date du 9ième jour de février 1943.

St. Joseph d'Alma, 4 janvier 1948.

LE LAC ST. JEAN LIMITÉE,
Par: J. PAUL TREMBLAY.

24004-o

Compagnies autorisées à faire
des affaires

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Ernst Slide Fastener Co. Inc." a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec.

Les pouvoirs conférés à ladite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature créées en vertu des Lois de la province de Québec, et sujets aux mêmes formalités prescrites par les Lois existantes de cette Province.

L'agent principal de la compagnie dans cette Province, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite ou procédure prise contre elle, est M. Michael Garber, C.R., de la cité de Montréal.

Le bureau principal de la corporation pour cette Province est établi à 1740 rue St-Antoine, dans ladite cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 4 janvier 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

THE NEW JERSEY ZINC EXPLORATION COMPANY,
LTD.

Notice is hereby given that "The New Jersey Zinc Exploration Company, Ltd." will make an application to the Attorney General of the Province of Quebec, under the provisions of the Quebec Companies Act for acceptance of the surrender of its charter and the cancellation thereof upon and from the date to be fixed by the said Attorney General.

Dated at Quebec, this eleventh day of January, 1949.

GILLES DE BILLY,
Assistant-Secretary.

23974-o

PLACEMENTS D'APRÈS-GUERRE LTÉE
POST WAR INVESTMENTS LTD.

"Placements d'Après-Guerre Ltée" — "Post War Investments Ltd." hereby gives notice that it will make application under the provisions of the Quebec Companies' Act, to the Honourable Lieutenant-Governor in Council, for leave to surrender its charter.

Montreal, January 10, 1949.

ALBERT LEBLANC,
Secretary-treasurer.

24003-o

Canada, Province of Quebec, District
of Roberval

NOTICE OF SURRENDER OF CHARTER

Notice is given that under Part I of the Quebec Companies' Act, the company "Le Lac St. Jean Limitée", on or after the 15th of January, 1949, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for leave to surrender its charter.

The company "Le Lac St. Jean Limitée" was incorporated by letters patent dated the 18th day of July, 1941, and its powers were extended by supplementary letters patent bearing date the 9th day of February 1943.

St. Joseph d'Alma, January 4, 1948.

LE LAC ST. JEAN LIMITÉE,
Per: J. PAUL TREMBLAY.

24004

Companies Licensed to do
Business

Notice is hereby given that "Ernst Slide Fastener Co. Inc.", has been authorized to carry on business in the Province of Quebec.

The powers conferred upon the said Company by its charter shall be limited to those granted to corporations of like nature created in virtue of the laws of the Province of Quebec, and subject to the same formalities as are prescribed by the existing laws of this Province.

The chief agent of the Company in this Province for the purpose of receiving service in any suit or proceeding taken against it, is Mr. Michael Garber, K.C., of the city of Montreal.

The principal office of the Corporation for this Province is established at 1740 St. Antoine street in the said city of Montreal, in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary this 4th day of January, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Freeport Canadian Mines, Inc." a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec.

Les pouvoirs conférés à ladite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature créées en vertu des Lois de la province de Québec, et sujets aux mêmes formalités prescrites par les Lois existantes de cette Province.

L'agent principal de la compagnie dans cette Province, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite ou procédure prise contre elle, est M. Théodore Meighen, C.R., de la cité de Montréal.

Le bureau principal de la corporation pour cette Province est établi au s/d Monette, Fillion, Meighen & Gourd, 159 ouest, rue Craig, dans ladite cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 29 décembre 1948.

Le Sous-secrétaire de la Province,
23975 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that "Freeport Canadian Mines, Inc." has been authorized to carry on business in the Province of Quebec.

The powers conferred upon the said Company by its charter shall be limited to those granted to corporations of like nature created in virtue of the laws of the Province of Quebec, and subject to the same formalities as are prescribed by the existing laws of this Province.

The chief agent of the Company in this Province for the purpose of receiving service in any suit or proceeding taken against it, is Mr. Theodore Meighen, K.C., of the city of Montreal.

The principal office of the Corporation for this Province is established at c/o Monette, Fillion, Meighen & Gourd, 159 Craig Street West, on the said city of Montreal, in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary this 29th day of December, 1948.

JEAN BRUCHÉSI,
23975-o Under Secretary of the Province.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Norton Company" a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec.

Les pouvoirs conférés à ladite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature créées en vertu des Lois de la province de Québec, et sujets aux mêmes formalités prescrites par les Lois existantes de cette Province.

L'agent principal de ladite compagnie dans cette Province, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite ou procédure prise contre elle, est M. Léon Méthot, C.R., de la cité des Trois-Rivières.

Le bureau principal de la corporation dans cette Province est établi au Cap-de-la-Madeleine, district judiciaire des Trois-Rivières.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 11 janvier 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
24005 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that "Norton Company" has been authorized to carry on business in the Province of Quebec.

The powers conferred upon the said Company by its charter shall be limited to those granted to corporations of like nature created in virtue of the laws of the Province of Quebec, and subject to the same formalities as are prescribed by the existing laws of this Province.

The chief agent of the said Company in this Province for the purpose of receiving service in any suit or proceeding taken against it, is Mr. Léon Méthot, K.C., of the City of Trois-Rivières.

The principal office of the Corporation in this Province is established at Cap-de-la-Madeleine, in the judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary the 11th day of January, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
24005-o Under-Secretary of the Province.

Demandes à la Législature

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que MM. Alphonse Raymond et Eugène Raymond, tous deux bourgeois des cité et district de Montréal, en leur qualité de grévés de substitution créée par le testament de feu Marius Raymond, et Lionel Alfred Audette, courtier d'assurances, des cité et district de Montréal, en sa qualité de curateur à la même substitution, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, aux fins de faire adopter une loi pour leur permettre de vendre de gré-à-gré les biens immeubles de cette substitution, d'accepter des immeubles en dation en paiement et pour toutes autres fins.

Montréal, 10 janvier 1949.

LEROUX & LEROUX,
Notaires.

Pour les requérants,
ALPHONSE RAYMOND,
EUGENE RAYMOND,
LIONEL ALFRED AUDETTE.

24009-2-4-o

Applications to Legislature

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that Messrs Alphonse Raymond and Eugène Raymond, both gentlemen of the city and district of Montreal, in their quality of institutes to the substitution created by the last will of late Marius Raymond, and Lionel Alfred Audette, insurance broker, of the city and district of Montreal, in his quality of curator of same substitution, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, to obtain the right to sell de gré-à-gré the immoveable properties of the substitution, to accept the immoveable properties in *Dation en paiement* and for all other purposes.

Montreal, January the 10th, 1949.

LEROUX & LEROUX,
Notaries,

For the Petitioners,
ALPHONSE RAYMOND,
EUGENE RAYMOND,
LIONEL ALFRED AUDETTE.

24009-2-4-o

AVIS PUBLIC SUPPLÉMENTAIRE

Avis est par les présentes donné que la Ville de Cowansville s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une Loi ajoutant à ses Lettres Patentes en date du 11 juillet 1931, de nouveaux pouvoirs en plus de ceux déjà mentionnés par avis public, sur les matières suivantes:

Mode de remplacement des échevins aux élections générales; infractions aux règlements de trafic; taxe sur les distributeurs automatiques; tarif des permis pour taxis et conducteurs; variation du prix des différents permis d'affaires; acquisition et construction d'immeubles; droit de vote des locataires aux élections municipales. Et l'autorisant à consentir à un projet de contrat, en date du 4 août 1948, avec la Central Mortgage & Housing Corporation.

Cowansville, le 5 janvier 1949.

Le Procureur et agent de la Ville
de Cowansville,
23956-2-4-o PAUL PROVOST, C.R.

SUPPLEMENTARY PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Town of Cowansville will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act adding to its letters Patent dated the 11th of July, 1931, further new power in addition to those already mentioned by public notice, upon the following matters:

The manner of replacing aldermen at the general elections; violations to traffic regulations; tax on slot machines; tariff of licenses for taxis and drivers; variation in the price of different business taxes; acquisition and construction of immovables; voting right for tenants at municipal elections. And the authorization to consent to a draft of a contract, dated August 4th, 1948, with the Central Mortgage & Housing Corporation.

Cowansville, January 5, 1949.

PAUL PROVOST, K.C.,
Attorney and agent for the Town
23956-2-4 of Cowansville.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Corporation du village de Giffard, comté de Québec, s'adressera à la Législature à sa présente session en vue d'obtenir la passation d'une loi lui accordant certains pouvoirs spéciaux relativement à l'homologation suivant plan des principales voies et rues de la municipalité; à la réglementation de la situation et l'espèce des arbres le long des rues et chemins; à la classification des édifices d'après leur usage, la nature de leurs matériaux et les rues où ils doivent être construits; à la réglementation du nombre et de la hauteur des étages des édifices ainsi que des dimensions de leurs murs extérieurs et de fondation; à la réglementation du niveau des planchers de cave et de sous-sols par rapport au niveau des canaux d'égout, au niveau de la chaussée et au niveau du terrain nivelé en permanence autour des édifices; à l'amendement à certaines conditions de tous règlements passés sous l'article 392a du Code Municipal; à d'autres dispositions relatives à la dite corporation.

Le Procureur de la pétitionnaire,
23957-2-4-o LOUIS DUSSAULT, avocat.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Mont-Royal s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine Session, en vue de l'adoption d'une loi amendament sa Charte, la loi 3 George V, chapitre 72 et amendements, et, pour elle, la loi générale des Cités et villes, pour permettre au Conseil de décréter par règlement la construction, par la municipalité, de maisons d'habitation pour ses employés, ses citoyens ou toutes autres personnes; pour autoriser la municipalité à emprunter à cette fin une somme maxima de \$200,000.00; Pour confirmer et ratifier une convention intervenue entre la ville et la Cité de Montréal et effectuant entre elles l'échange de certains territoires; pour autoriser le Conseil à faire des règlements aux fins suivantes: règlementer le lieu et l'état de tous appareils ou objets en saillie, cordes à linge, poteaux, séchoirs, antennes ou accessoires de radios; obliger les propriétaires à soumettre au Conseil, plutôt qu'à l'inspecteur des bâtiments, les plans de bâtiments projetés, et à en obtenir copie d'une résolution approuvant tels plans; obliger les

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Corporation for the village of Giffard, county of Quebec, will apply to the Legislature at its present session for the passing of an act giving certain special powers and more particularly the powers: to homologate, classify and fix the width of main-roads and streets according to plan; to regulate the kind and the location of trees along the streets and roads; to classify and group buildings according to their use, the nature of their materials of which they are constructed and the streets where they are to be built; to regulate the number and height of the stories of buildings and the dimensions of their exterior and foundation walls; to regulate the level of cellar and basement floors in relation to sewer and roadway levels and to the elevation of the permanently levelled ground around the buildings; to amend, on certain conditions, any by-law passed under the article 392a of the Municipal Code, and otherwise providing in respect of said corporation.

LOUIS DUSSAULT, advocate,
23957-2-4-o Attorney for applicant.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of Mount-Royal will apply to the Legislature of the Province of Quebec et its next session for the adoption of an Act amending its Charter, Act 3, George V, chapter 72 and amendments, to authorize the Council to make by-laws to order the construction by the Municipality of dwelling houses for its employees, its citizens, or any other persons; to authorize the Municipality to borrow an amount not exceeding \$200,000.00 for that purpose; to confirm and ratify an agreement entered into by the Town and the City of Montreal providing for the exchange of certain territories; to authorize its Council to make by-laws for the following purposes: to regulate the location and condition of any apparatus, protuberance of any kind, clothes-line, poles, clothes-horse wire-less antenna or radio aerial; to compel proprietors to submit to the Council, instead of the building inspector, the plans of the buildings to be erected and to obtain from the latter a copy of resolution approving such plans; to compel proprietors to fill in, after a certain time, any excavation

propriétaires à remplacer, après un certain temps, les excavations pratiquées sur leurs terrains et à couper et enlever de leurs propriétés les arbres en mauvais état.

La ville s'adressera de plus à la Législature, à sa prochaine session, à d'autres fins.

Ville de Mont-Royal, le 7ième jour de janvier 1949.

Les Procureurs de la Ville,
de Mont-Royal,

23958-2-4-o ROBITAILLE & POULIOT.
477, rue St-François-Xavier, Montréal.

MUNICIPALITÉ DE LA ROCHELLE

Avis public est, par les présentes donné que MM. Jean-Louis Ouellette, Raoul Roberge, Ludger Harvey, Félix Boutin, Fernand Prince, Joseph Filteau et Joseph Labonté, s'adresseront à la Législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour demander:

1° Péréction en municipalité rurale, au point de vue municipal seulement, du territoire suivant qui sera détaché de la municipalité de Tingwick: les lots 946, 948, partie des lots 943 et 949 au sud-est de la rivière Nicolet, les lots 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1157, 1159, partie du lot 1164, les lots 1165, 1166 et 1170.

Ce territoire est limité comme suit: au sud-ouest, par la ligne séparative des cantons de Shipton et de Tingwick, limitant au sud-est, les lots 1170, 1055, 1053 et la partie du lot 949 située au sud-est de la rivière Nicolet; au sud-est, par les lignes sud-est des lots 1170 et 1166 cette dernière prolongée à travers le lot 1164 et dans le lac Richmond jusqu'à un point situé à mi-distance entre la rive sud-ouest du lac et l'île portant le numéro 1160; vers le nord-est et le nord, par une ligne irrégulière passant à mi-distance entre la susdite île et ladite rive sud-ouest et, de là, à mi-distance entre les deux rives du lac Richmond et de la rivière Nicolet.

2° Certains amendements au Code municipal de la province de Québec, par lequel la municipalité de La Rochelle sera régie, en ce qui concerne la date des élections, la désignation des sièges des conseillers, la date et le lieu des séances du conseil et les qualités requises pour être élu maire ou conseiller.

Le Procureur de la pétitionnaire,
24014-2-4-o LOUIS-F. CANTIN.

made on their land, and to cut and remove from their property trees that are in a bad condition.

The Town will also apply to the Legislature at its next session for other purposes.

Town of Mount Royal, the 7th day of January, 1949.

ROBITAILLE & POULIOT,
Attorneys for the Town of

23958-2-4-o Mount Royal.
477, St. François-Xavier, st., Montreal.

MUNICIPALITY OF LA ROCHELLE

Public notice is hereby given that Messrs. Jean Louis Ouellette, Raoul Roberge, Ludger Harvey, Félix Boutin, Fernand Prince, Joseph Filteau and Joseph Labonté, will apply to the Provincial Legislature, at its next session, to request:

1. the erection into a rural municipality, from a municipal viewpoint only, of the following territory to be detached from the municipality of Tingwick: lots 946, 948, part of lots 943 and 949 southeast of the Nicolet river, lots 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1157, 1159, part of lot 1164, lots 1165, 1166 and 1170.

The said territory is bounded as follows: on the southwest, by the division line of the townships of Shipton and Tingwick, bounding on the southeast lots 1170, 1055, 1053 and the part of lot 949 situate southeast of the Nicolet river; on the southeast, by the southeast lines of lots 1170 and 1166 this latter extended across lot 1164 and into Lake Richmond up to a point situate midway between the southwest shore of the lake and the island bearing No. 1160; on the northeast and north, by an irregular line passing midway between the aforesaid island and the said southwest shore and, thence, at midway between the two shores of lake Richmond and the Nicolet river.

2. Certain amendments to the Municipal Code of the Province of Quebec, whereby the municipality of La Rochelle will be governed, as regards the date of elections, the designation of the seats of the councillors, the date and place of the meetings of the council and the qualifications required to be elected mayor or councillor.

24014-2-4 LOUIS F. CANTIN,
Attorney for petitioner.

Département de l'Agriculture

Department of Agriculture

AVIS

NOTICE

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Kamouraska, sous le nom de "Société Coopérative Agricole d'Amélioration des Terres de Mont-Carmel" et que son principal siège d'affaires est à Mont-Carmel.

Notice is hereby given that a cooperative agricultural association has been formed in the county of Kamouraska, under the name of "Société Coopérative Agricole d'Amélioration des Terres de Mont-Carmel", and that its principal place of business is at Mont Carmel.

La société a pour objet l'amélioration et l'agrandissement des fermes ainsi que l'achat et l'usage d'un tracteur déblayeur (Bulldozer) et accessoires pour fins de travaux d'amélioration des fermes.

The object of the association is the improvement and extension of Farms and also the purchase and use of a Bulldozer and accessories for the purpose of farm improvement works.

Le ministre autorise la formation de cette société.

The minister authorizes the formation of the said association.

Québec, ce trentième jour de décembre 1948.

Quebec, this thirtieth day of December, 1948

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
JULES SIMARD.

JULES SIMARD,
Deputy Minister of Agriculture.

23966-o

23966

Avis de changement du nom de la "Société Coopérative Agricole de Ste-Anne du Sault" en celui de "Société Coopérative Agricole de Daveluyville."

Avis est par le présent donné qu'il a plu au Ministre de l'Agriculture, à la demande du bureau de direction de la Société Coopérative Agricole de Ste-Anne du Sault, société coopérative constituée sous le régime de la loi des sociétés coopératives agricoles et dont l'avis de formation a été publié à la *Gazette Officielle de Québec*, le 26 février 1944, de changer le nom de cette société en celui de "Société Coopérative Agricole de Daveluyville".

Québec, ce septième jour de janvier 1949.
Le Sous-ministre de l'Agriculture,
24001-o JULES SIMARD.

Notice of change of name of the "Société Coopérative Agricole de Ste-Anne du Sault" into that of "Société Coopérative Agricole de Daveluyville"

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has been pleased, at the request of the board of directors of the "Société Coopérative Agricole de Ste-Anne du Sault", a cooperative association formed under the authority of the Cooperative Agricultural Association Act and whereof notice of formation was published in the *Quebec Official Gazette* of the 26th of February, 1944, to change the name of the said association into that of "Société Coopérative Agricole de Daveluyville".

Québec, this seventh day of January, 1949.
JULES SIMARD,
24001 Deputy Minister of Agriculture.

Département de l'Instruction publique

N° 207-48.

Québec, le 8 janvier 1949.

Demande est faite d'annexer, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de Saint-Denis de Brompton, dans le comté de Richmond, les lots suivants, savoir:

1. Les lots 435 et 438 inclusivement du rang VIII du cadastre officiel de St-Elie d'Orford, qui seront détachés de la municipalité scolaire de St-Elie d'Orford, dans le comté de Sherbrooke.

2. Les lots 432, 433 et 434 du rang VIII; 341, 342 et 343 du rang VII et 245, 246 et 246-A du rang VI, qui seront détachés de la municipalité scolaire d'Orford, dans le comté de Sherbrooke.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
23984-2-2-o O. J. DESAULNIERS.

N° 1225-48.

Québec, le 8 janvier, 1949.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Sainte-Agnès de Dundee, dans le comté de Huntingdon, les lots Nos 869, 871 et 872 du cadastre officiel de Godmanchester, et de les annexer à la municipalité scolaire de Manchester, dans le même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
23985-2-2-o O. J. DESAULNIERS.

N° 272-45.

Québec, le 12 janvier, 1949

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 décembre, 1948, d'ériger en municipalité scolaire [distincte, sous le nom de "Laforce", dans le comté de Témiscamingue, le territoire ci-dessous décrit, qui n'était pas encore organisé au point de vue scolaire, savoir:

Les lots suivants tous inclusivement; 33 à 56 V à XI inclusivement du canton de Brodeur et tous les lots des rangs IV à IX inclusivement du canton Devlin.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O. J. DESAULNIERS.

N° 695-46.

Québec, le 12 janvier, 1949.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 décembre 1948, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Bruno, dans le comté de Chambly, les lots 243 et 244 du cadastre

Department of Education

No. 207-48.

Quebec, January 8, 1949.

Application is made to annex, for Catholics only, to the school municipality of Saint-Denis de Brompton, in the county of Richmond, the following lots, to wit:

1. Lots 435 to 438 inclusively of range VIII of the official cadastre for St-Elie d'Orford, to be detached from the school municipality of St-Elie d'Orford, in the county of Sherbrooke.

2. Lots 432, 433 and 434 of range VIII; 341, 342 and 343 of range VII and 245, 246 and 246-A of range VI, to be detached from the school municipality of Orford, in the county of Sherbrooke.

O. J. DESAULNIERS,
23984-2-2 Superintendent of Education.

No. 1225-48.

Quebec, January 8, 1949.

Application is made to detach from the school municipality of Sainte-Agnès de Dundee, in the county of Huntingdon, lots Nos: 869, 871 and 872 of the official cadastre for Godmanchester, and to annex them to the school municipality of Godmanchester, in the same county.

O. J. DESAULNIERS,
23985-2-2 Superintendent of Education.

No. 272-45.

Quebec, January 12, 1949.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated the 23rd day of December, 1948, to erect into a separate school municipality, under the name of "Laforce", in the county of Témiscamingue, the territory hereinbelow described, which was not as yet organized as regards schools, to wit:

The following lots, all inclusively: 33 to 56 of ranges V to XI inclusively of the township Brodeur and all the lots of ranges IV to IX inclusively of the township Devlin.

O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 695-46.

Quebec, January 12, 1949

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated the 23rd day of December, 1948, to detach from the school municipality of Saint-Bruno, in the county of Chambly, lots 243 and 244 of the offi-

officiel de Saint-Bruno, et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Basile-le-Grand, même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le 1er juillet 1949.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O. J. DESAULNIERS,

N° 1241-48.

Québec, le 12, janvier, 1949.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 décembre, 1948, de changer le nom de la municipalité scolaire de Saint-Colomb-de-Sillery, dans le comté de Québec, en celui de "Cité de Sillery", même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
24006-o O. J. DESAULNIERS.

N° 348-48.

Québec, le 8 janvier 1949.

Demande est faite d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Saint-Jacques-de-Horton", dans le comté d'Arthabaska, le territoire suivant, qui sera détaché de la municipalité scolaire de Sainte-Clothilde-de-Horton, même comté, savoir:

"Partant d'un point situé à l'intersection sud-est du lot 1091 avec le point de rencontre des 10ième et 11ième rangs de Warwick et suivant les 10ième et 11ième rangs dans une direction sud-ouest, jusqu'à l'intersection de la rivière Nicolet; de là, en suivant la rivière Nicolet dans une direction nord-ouest jusqu'à l'intersection sud-est des lots 257 et 258 pour ensuite suivre cette dite ligne de division dans une direction nord-ouest jusqu'au chemin du 5ième rang. De ce point, en suivant le 5ième rang dans une direction sud-ouest jusqu'à l'extrémité sud-ouest du lot 214 partie nord-est pour ensuite suivre cette extrémité sud-ouest jusqu'à l'intersection de la ligne de division des lots 214 et 215; de là, en suivant la ligne de division des lots 214 et 215 dans une direction nord-est, jusqu'à l'intersection de la ligne de division des lots 221 et 222 pour ensuite suivre cette ligne de division dans une direction nord-ouest jusqu'au 4ième rang. Du 4ième rang, en suivant ledit rang dans une direction nord-est jusqu'à la ligne de division des lots 150 et 152; de là, en suivant la ligne de division du lot 150 avec les lots 151 et 152 dans une direction nord-ouest jusqu'à l'intersection de la rivière Nicolet, de ce point, suivant la rivière Nicolet, dans une direction nord-ouest jusqu'à l'extrémité nord-ouest du lot 73 du 2ième rang du canton Horton. De là, en suivant la limite sud de la paroisse de St-Samuel d'Aston, comté de Nicolet, longeant les lots 74 du 2ième rang de Horton, les lots 96, 97, 98 et 99 du 3ième rang de Horton; et ensuite, contournant les lots 159, 160 et 161 de la paroisse de St-Samuel d'Aston, pour ensuite suivre les extrémités nord-ouest des lots 237, 238 et 239 du 5ième rang de Horton, et de là, suivant l'extrémité nord-est du lot 239 pour ensuite suivre l'extrémité nord des lots 279, 280, et 281 du 6ième rang du canton de Horton; de là, en suivant l'extrémité est des trois lots plus haut mentionnés, laquelle ligne se trouve l'extrémité nord-ouest du 11ième rang jusqu'au point d'intersection avec l'extrémité nord-ouest du lot 1091. Finalement de ce point au point de départ en suivant l'extrémité nord du lot 1091, ou la ligne de séparation entre ce lot et les lots 1087, 1088, 1089 et 1090 jusqu'à l'intersection du chemin du 10ième rang.

cial cadastre of Saint-Bruno, and to annex them to the school municipality of Saint-Basile-le-Grand, same county.

This Order in Council to take effect on the 1st of July, 1949.

O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 1241-48.

Quebec, January 12, 1949.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated the 23rd day of December, 1948, to change the name of the school municipality of Saint-Colomb-de-Sillery, in the county of Quebec, into that of "City of Sillery", same county.

24006 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 348-48.

Quebec, January 8, 1949.

Application is made to erect into a separate school municipality, under the name of "Saint-Jacques-de-Horton", in the county of Arthabaska, the following territory, which is to be detached from the school municipality of Sainte-Clothilde-de-Horton, same county, to wit:

Starting from a point situate at the southeastern intersection of lot 1091 with the meeting point of the 10th and 11th ranges of Warwick and following the said 10th and 11th ranges in a southwesterly direction up to the intersection of the Nicolet river; thence, following the Nicolet river in a northwesterly direction up to the southeastern intersection of lots 257 and 258 to then following the said division line in a northwesterly direction as far as the road of the 5th range. From this point, following the 5th range in a southwesterly direction as far as the southwest extremity of lot 214 northeast part to then follow the said southwest extremity as far as the intersection of the division line of lots 214 and 215; thence, following the division line of lots 214 and 215 in a northeasterly direction as far as the intersection of the division line of lots 221 and 222 to then follow the said division line in a northwesterly direction up to the 4th range. From the 4th range, following the said range in a northeasterly direction as far as the division line of lots 150 and 152; thence, following the line which divides lot 150 from lots 151 and 152 in a northwesterly direction as far as the intersection of the Nicolet river, from this point, following the Nicolet river, in a northwesterly direction as far as the northwest extremity of lot 73 of the 2nd range of the township Horton. Thence, following the south limit of the parish of St-Samuel d'Aston, county of Nicolet, along lots 74 of the 2nd range of Horton, lots 96, 97, 98 and 99 of the 3rd range of Horton; and then passing around lots 159, 160 and 161 of the parish of St. Samuel d'Aston, to then follow the northwest extremities of lots 237, 238 and 239 of the 5th range of Horton, and thence, following the northeast extremity of lot 239 to then follow the north extremity of lots 279, 280 and 281 of the 6th range of the township Horton; thence, following the east extremity of the three lots above mentioned, the said line being the northwest extremity of the 11th range up to the point of intersection with the northwest extremity of lot 1091. Finally from this point to the starting point following the north extremity of lot 1091, or the division line between this lot and lots 1087, 1088, 1089 and 1090 as far as the intersection of the road of the 10th range.

Cette nouvelle municipalité scolaire comprend donc les lots 68 à 74 inclusivement du 2ième rang de Horton; les lots 96 à 99 inclusivement du 3ième rang de Horton; les lots 151 à 161 inclusivement du 4ième rang de Horton; partie du lot 214, ainsi que les lots 222 à 239 inclusivement du 5ième rang de Horton; les lots 258 et 260 à 283 inclusivement du 6ième rang de Horton et finalement les lots 1091 à 1109 inclusivement, ainsi qu'une partie des lots 1110, 1111, 1112 du 11ième rang du canton de Warwick.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
23986-2-2-0 O.-J. DESAULNIERS.

This new school municipality thus contains lots 68 to 74 inclusively of the 2nd range of Horton; lots 96 to 99 inclusively of the 3rd range of Horton; lots 151 to 161 inclusively of the 4th range of Horton; part of lot 214, and also lots 222 to 239 inclusively of the 5th range of Horton; lots 258 and 260 to 283 inclusively of the 6th range of Horton and finally lots 1091 to 1109 inclusively, as well as a part of lots 1110, 1111, 1112 of the 11th range of the township of Warwick.

O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.
23986-2-2

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel du canton de Dubuisson
Division d'enregistrement de l'Abitibi

Avis est par la présente donné que dans le Rang VII une partie des lots 53, 54, et 55 est annulée, le lot 56 est amendé et les lots 64 à 104 sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 décembre 1948.

Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel du Canton de Maniwaki
Division d'enregistrement de Gatineau

Avis est par la présente donné que dans le Rang Front Rivière Gatineau, le lot 32-157 est annulé et le lot 32A est corrigé en vertu des articles 2174 et 2174A du Code civil.

Québec, le 3 décembre 1948.

Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

23967-0

Département du Travail

AVIS DE MODIFICATION

Conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts révisés de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes qu'il a l'intention de proposer l'approbation des modifications suivantes au décret numéro 972 du 30 juin 1948, et amendements, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal.

1. Le taux de salaire pour le premier métier mentionné dans l'échelle de salaires de l'article III sera remplacé par le suivant:

"Mécanicien en isolement d'amiante... \$1.45".

2. Le premier alinéa du paragraphe "a" de l'article XXIII sera remplacé par le suivant:

"Le présent article s'applique à tout travail exécuté en regard de la fourniture des matériaux et de main-d'œuvre pour l'isolement de toute tuyauterie, soit au gaz, à l'huile, à l'air, à la gazoline, à l'eau chaude, à l'eau froide, à la vapeur ou

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official Cadastre of the township of Dubuisson
Registration Division of Abitibi

Notice is hereby given that in Range VII part of lots 53, 54 and 55 is cancelled, lot 56 is amended and lots 64 to 104 are added, in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, December the 20th, 1948.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

NOTICE

Official Cadastre of the township of Maniwaki
Registration Division of Gatineau

Notice is hereby given that in Range Front of Gatineau River, lot 32-157 is cancelled and lot 32A is corrected in virtue of Articles 2174 and 2174A of the civil Code.

Quebec, December the 3rd, 1948.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branche,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

23967-0

Department of Labour

NOTICE OF AMENDMENT

Pursuant to the procedure set forth in section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that he intends to recommend the approval of the following amendments to the decree number 972 of June 30, 1948, and amendments, relating to the construction industry and trades in the district of Montreal.

1. The wage rate for the first trade mentioned in the wage scale of section III will be replaced by the following:

"Asbestos insulation mechanic... \$1.45"

2. The first paragraph of subsection "a" of section XXIII will be replaced by the following:

"The present section applies to all work executed by the supplying of materials and labour for the insulation of all pipes, including gas, oil, air, gasoline, hydraulic, hot water, cold water, steam and all industrial and residential pipe insu-

de toute tuyauterie hydraulique, ainsi que de toute installation de tuyauterie pour industries et maisons d'habitation, fixe ou mobile, à l'intérieur ou à l'extérieur d'un bâtiment, pour quelque usage que ce soit, y compris l'installation, la réparation ou la rénovation de l'isolement de tout système de plomberie, de chauffage ou de ventilation."

3. Les mots suivants seront ajoutés à l'alinéa 2 du paragraphe "b" de l'article XXIII:

"Toutefois, salaire double ne sera payé qu'après minuit."

4. Le paragraphe "e" de l'article XXIII sera remplacé par le suivant:

"e) *Travaux exécutés en dehors des limites de Montréal*: Les limites de Montréal, pour les fins de cet article sont les endroits extrêmes que l'on peut atteindre au moyen d'un passage ordinaire de tramway ou d'autobus.

Les salariés doivent se rendre au lieu des travaux et en repartir aux heures régulières.

Toute période consacrée au déplacement entre les limites de la cité et le lieu des travaux, et vice versa, est rémunérée au taux simple et le coût de tel déplacement doit être défrayé par l'employeur. Cette période sera calculée en quarts d'heure."

5. L'alinéa 2 du paragraphe "h" de l'article XXIII sera remplacé par le suivant:

"2. L'employeur peut avoir deux apprentis par mécanicien. Cette proportion est établie sur le nombre total de salariés d'un employeur et non sur le nombre de salariés affectés à un chantier distinct de construction."

6. Le paragraphe "i" de l'article XXIII sera remplacé par le suivant:

"i) *Taux minima de salaires*: 1. *Apprentis*:

	<i>l'heure</i>
1ère année.....	\$0.77
2ème année.....	0.90
3ème année.....	1.00
4ème année.....	1.10

2. *Contremaître*:

S'il dirige une équipe d'au moins 5 hommes.....	1.55
S'il dirige une équipe d'au moins 10 hommes.....	1.60
S'il dirige une équipe d'au moins 15 hommes.....	1.65
S'il dirige une équipe d'au moins 20 hommes ou plus.....	1.70"

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 15 janvier 1949. 23977-0

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que le Comité paritaire de l'Industrie de la Chaussure lui a présenté une requête à l'effet de modifier le décret numéro 3003 du 30 juillet 1946, et amendements, relatif à l'industrie de la chaussure dans la province de Québec.

On demande que le paragraphe "e" de l'article 3 soit remplacé par le suivant:

"e) *Heures de travail*: Le temps de travail pour lequel le salarié a droit au salaire comprend, pour

l'ation, whether moveable or immovable, within or outside a building, for whatever use, including the installation, the repair, or the renovation of any new or existing plumbing, heating or ventilation system insulation."

3. The following words will be added to paragraph 2 of subsection "b" of section XXIII:

"However, double time shall only be paid after midnight."

4. Subsection "e" of section XXIII will be replaced by the following:

"e) *Operations outside limits of Montreal*: The limits of Montreal, for the purposes of this section, shall be those extreme places that can be reached with an ordinary street car or bus fare.

Employees shall get to and leave job at the regular hours.

The time needed to travel from the City limits to the job, and vice-versa, shall be paid single time; the cost of such transportation shall also be paid by the employer. Such time shall be counted in quarter-hour increments."

5. The paragraph 2 of subsection "h" of section XXIII will be replaced by the following:

"2. The employer has the right to employ two apprentices to one mechanic. This ratio shall apply to the total of employees per employer and not to any specific construction operation."

6. Subsection "i" of section XXIII will be replaced by the following:

"i) *Minimum wage rates*: 1. *Apprentices*:

	<i>per hour</i>
1st year.....	\$0.77
2nd year.....	0.90
3rd year.....	1.00
4th year.....	1.10

2. *Foremen*:

in charge of at least 5 men.....	1.55
in charge of at least 10 men.....	1.60
in charge of at least 15 men.....	1.65
in charge of 20 men or more.....	1.70"

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 15, 1949. 23977-0

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the Joint Committee the Shoe Industry has submitted to him a request to amend the decree number 3003 of July 30, 1946, and amendments, relating to the shoe industry in the Province of Quebec.

It is requested that subsection "e" of section 3 be replaced by the following:

"e) *Hours of work*: Working time for which the employee is entitled to remuneration includes,

chaque période de travail, outre les heures ou fractions d'heure où il travaille effectivement, les périodes de repos et les heures où il est à la disposition de l'employeur, à l'usine. L'employé n'a cependant droit à aucun salaire pour le temps alloué pour le repas du midi entre 12.00 a.m. et 1.00 p.m. ou pour le repas du soir lorsque l'employé travaille après 6.00 p.m. Il n'est tenu aucun compte du temps alloué pour les repas du midi ou du soir, tel que défini ci-dessus, dans le calcul des 48 heures formant la semaine de travail maximum aux termes de l'article 21 du décret."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Ministère du Travail,

Québec, le 15 janvier 1949.

Le Sous-ministre du Travail,

GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,

Québec, le 15 janvier 1949.

23976-0

for each period of work, in excess of the hours or fractions thereof during which he actually works, the rest periods and the hours when he is at the disposal of the employer, in the establishment. However, the employee shall not be paid for the noon meal period, between 12.00 a.m. and 1.00 p.m., or for the evening meal period when the employee works after 6.00 p.m. The time allowed for the noon or evening meals, as defined above, shall not be computed in the 48 hours constituting the maximum work week under section 21 of the decree."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Québec, January 15, 1949.

23976-0

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 165 du 12 février 1948, relatif aux mineurs de Red Mill, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret comme suit:

L'article II sera remplacé par le suivant:

"II. Taux horaires de classifications: Les salaires minima suivants doivent être payés aux salariés des classifications suivantes:

Classifications:

	Taux horaires
Meunier.....	\$0.84 $\frac{1}{4}$
Contremaître à l'intérieur.....	0.81 $\frac{1}{4}$
Chef d'équipe dans la mine.....	0.78 $\frac{1}{4}$
Chauffeur de fourneaux et tous ceux qui travaillent à l'intérieur de l'établissement.....	0.76 $\frac{1}{4}$
Ouvrier travaillant dans la mine.....	0.70 $\frac{1}{4}$

Lorsqu'un salarié change d'emploi, soit qu'il travaille dans l'établissement ou dans la mine, il doit être payé suivant les taux mentionnés ci-dessus pour le nombre d'heures qu'il fait dans chaque catégorie de travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,

GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,

Québec, le 15 janvier 1949.

23978-0

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree number 165 of February 12, 1948, relating to the mine workers of Red Mill, have submitted to him a request to amend the said decree as follows:

Section II will be replaced by the following:

"II. Rates and classifications: The following rates shall be paid to the employees of the following classifications:

Classification:	Hourly rates
Millman.....	\$0.84 $\frac{1}{4}$
Furnace Foreman.....	0.81 $\frac{1}{4}$
Mine Foreman.....	0.78 $\frac{1}{4}$
Furnace man and other employees working inside the plant.....	0.76 $\frac{1}{4}$
Mine worker.....	0.70 $\frac{1}{4}$

When an employee is transferred from one classification to another, whether in the plant or in the mine, he shall be paid according to the rates mentioned above for the number of hours worked et each job."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Québec, January 15, 1949.

23978-0

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S. R. Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux institutions religieuses, hôpitaux et institutions d'enseignement dans la région de St-Hyacinthe, rendue obligatoire par le décret numéro 491

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the religious institutions, hospitals and educational establishments in the district of St. Hyacinthe, rendered obligatory by the decree number 491 of February

du 10 février 1945, lui ont présenté une requête à l'effet d'apporter les modifications suivantes audit décret et ses amendements. On demande:

10, 1945, have submitted to him a request to amend the said decree. It is requested:

CHAPITRE 2

Définitions

1. Que le paragraphe 1 de l'article VI (Salariés du sexe féminin) soit remplacé par le suivant:
 "1. a) Le mot "Infirmière" désigne toute salariée qui, après avoir étudié dans un hôpital reconnu, a obtenu d'une université ou d'une association autorisée à ces fins par la Loi, le diplôme attestant qu'elle possède la compétence requise pour exercer la profession.

b) Le terme "Infirmière en charge d'un département ou d'un service" désigne toute infirmière licenciée qui a la responsabilité d'un département ou d'un service, lequel comprend les malades ou le personnel sous ses charges.

c) Le terme "Infirmière-assistante-hospitalière" désigne toute infirmière qui aide à l'hospitalière dans le soin général du département et la remplace durant son congé hebdomadaire.

d) Le terme "Infirmière-institutrice" désigne toute infirmière qui exerce la profession d'enseigner, avec toutes les fonctions que comporte cette charge.

e) Le terme "Infirmière-employé-de-bureau" désigne toute infirmière employée à un travail ordinairement considéré comme travail de bureau."

2° Que le paragraphe 8 dudit article soit remplacé par le suivant:

"8° Le terme "Employée-junior" désigne toute salariée ayant moins de 16 ans ou, qui ayant été élevée dans un hospice ou un orphelinat consent, pour une année, en vue d'acquérir un peu d'expérience, à demeurer et à travailler dans l'institution susdite; cette année ne compte pas pour l'expérience stipulée dans le présent décret."

CHAPTER 2

Definitions

1. That subsection 1 of section VI (Female employees) be replaced by the following:

"1. a) The word "nurse" means any female employee who, after studies in an approved hospital, has obtained from a university or an association authorized to that effect by the Law, a diploma stating that she has the competency required to carry on the profession.

b) The words "nurse in charge of a department or service" mean any licensed nurse responsible for a department or a service which includes the patients or the personnel of which she is in charge.

c) The words "nurse-assistant hospitalière" mean any nurse who helps the "hospitalière" in the general care of the department and replaces her on her weekly holiday.

d) The words "teaching nurse" mean any nurse engaged in the teaching profession with all the duties appertaining thereto.

e) The words "office nurse" mean any nurse committed to an occupation usually considered as office work."

2. That subsection 8 of the said section be replaced by the following:

"8. The words "junior female employee" mean any employee under 16 years of age or one who has been reared in an hospice or orphanage and agrees, for one year, in order to acquire experience, to remain and work in the above mentioned institution; such year is not considered to establish the experience referred to in the present decree."

CHAPITRE 3

Dispositions relatives aux salaires

3° A l'article VII (Employés réguliers du sexe masculin), que les paragraphes 2a, 2b, 3, 4, 5, 5a, 5b, 5c, 6a, 6b, 6c, 7a, 7b, 7c, 8a, 8b, 8c, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15 soient remplacés par les suivants:

"2. Mécaniciens de machines fixes:			
		<i>Zones</i>	
a) Chef:		<i>I</i>	<i>II</i>
1ère classe.	\$57.00	\$57.00	\$57.00
2e classe.	46.00	44.00	44.00
3e classe.	40.00	38.00	38.00
b) Mécanicien de classe:		<i>par heure</i>	
2e classe.	0.79	0.76	0.76
3e classe.	0.74	0.66	0.66
4e classe.	0.69	0.61	0.61
3. Employé en charge d'un département ou d'un service.		<i>par semaine</i>	
	29.00	28.00	28.00
4. Chauffeur		<i>par heure</i>	
	0.61	0.56	0.56
5. Cuisinier:		<i>par semaine</i>	
a) Chef.	36.00	34.00	32.00
b) Assistant-chef:			
1ère année.	31.00	29.00	27.00
2e année.	33.00	31.00	29.00
3e année.	35.00	32.00	30.00
c) Cuisinier	29.50	28.00	28.00

CHAPTER 3

Provisions concerning wages

3. That, in section VII (regular male employees), subsections 2a, 2b, 3, 4, 5, 5a, 5b, 5c, 6a, 6b, 6c, 7a, 7b, 7c, 8a, 8b, 8c, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 be replaced by the following:

"2. Stationary engine-man:			
		<i>Zones</i>	
a) Chief:		<i>I</i>	<i>II</i>
1st class.	\$57.00	\$57.00	\$57.00
2nd class.	46.00	44.00	44.00
3rd class.	40.00	38.00	38.00
b) Certified engine-man:		<i>per hour</i>	
2nd class.	0.79	0.76	0.76
3rd class.	0.74	0.66	0.66
4th class.	0.69	0.61	0.61
3. Employee in charge of a department or service.		<i>per week</i>	
	29.00	28.00	28.00
4. Fireman		<i>per hour</i>	
	0.61	0.56	0.56
5. Cook:		<i>per week</i>	
a) Chief.	36.00	34.00	32.00
b) Assistant-chief:			
1st year.	31.00	29.00	27.00
2nd year.	33.00	31.00	29.00
3rd year.	35.00	32.00	30.00
c) Cook.	29.50	28.00	28.00

6. Boulanger:				6. Baker:			
a) Chef	36.00	34.00	32.00	a) Chief	36.00	34.00	32.00
b) Assistant-Chef:				b) Assistant-chief:			
1ère année.	31.00	29.00	27.00	1st year	31.00	29.00	27.00
2e année.	33.00	31.00	29.00	2nd year	33.00	31.00	29.00
3e année.	35.00	32.00	30.00	3rd year	35.00	32.00	30.00
c) Boulanger	29.50	28.00	28.00	c) Baker	29.50	28.00	28.00
7. Boucher:				7. Butcher:			
a) Chef.	36.00	34.00	32.00	a) Chief	36.00	34.00	32.00
b) Assistant-chef:				b) Assistant-chief:			
1ère année.	31.00	29.00	27.00	1st year	31.00	29.00	27.00
2e année.	33.00	31.00	29.00	2nd year	33.00	31.00	29.00
3e année.	35.00	32.00	30.00	3rd year	35.00	32.00	30.00
c) Boucher.	29.50	28.00	28.00	c) Butcher	29.50	28.00	28.00
8. Buandier:				8. Launderer:			
a) Chef.	36.00	34.00	32.00	a) Chief	36.00	34.00	32.00
b) Assistant-chef:				b) Assistant-chief:			
1ère année.	31.00	29.00	27.00	1st year	31.00	29.00	27.00
2e année.	33.00	31.00	29.00	2nd year	33.00	31.00	29.00
3e année.	35.00	32.00	30.00	3rd year	35.00	32.00	30.00
c) Buandier	29.50	28.00	28.00	c) Launderer	29.50	28.00	28.00
9. Conducteur de véhicule automobile:				9. Automobile driver:			
1ère année.	30.00	27.00	25.00	1st year	30.00	27.00	25.00
2e année.	33.00	30.00	28.00	2nd year	33.00	30.00	28.00
3e année.	35.00	32.00	30.00	3rd year	35.00	32.00	30.00
10. Infirmier:				10. Orderly:			
1ère année.	26.00	26.00	26.00	1st year	26.00	26.00	26.00
Après un an	28.00	28.00	28.00	After one year	28.00	28.00	28.00
Après 2 ans.	30.00	30.00	30.00	After 2 years	30.00	30.00	30.00
Après 4 ans.	34.00	34.00	34.00	After 4 years	34.00	34.00	34.00
Après 6 ans.	36.00	36.00	36.00	After 6 years	36.00	36.00	36.00
11. Préposé à l'entretien qualifié:				11. Qualified maintenance man:			
Classe A-1.	38.00	34.00	28.00	Class A-1	38.00	34.00	28.00
Classe -2.	35.00	31.00	26.00	Class A-2	35.00	31.00	26.00
12. Homme de service:				12. Service man:			
1ère année.	25.00	23.00	22.00	First year	25.00	23.00	22.00
Après 1 an.	32.00	28.00	26.00	After one (1) year	32.00	28.00	26.00
13. Salariés non compris dans les catégories précédentes.	26.00	24.00	22.00	13. Employees not included in the preceding categories	26.00	24.00	22.00
14. Cordonnier:				14. Shoemaker:			
1ère année.	27.00	25.00	23.00	1st year	27.00	25.00	23.00
2e année.	30.00	28.00	26.00	2nd year	30.00	28.00	26.00
3e année.	33.00	31.00	29.00	3rd year	33.00	31.00	29.00
15. Employé junior:				15. Junior employee:			
1ère semestre	16.00	15.00	14.00	1st six months	16.00	15.00	14.00
Après six (6) mois	18.00	17.00	16.00"	After six months	18.00	17.00	16.00"

4° A l'article VIII (Employées régulières du sexe féminin), que les paragraphes 1, 2, 3, 4, 5 et 6, soient remplacés par les suivants:

"VIII. *Employées régulières du sexe féminin:*

	Zones		
	I	II	III
1. a) Infirmière:			
1er semestre	\$27.00	\$27.00	\$27.00
2e semestre	29.00	29.00	29.00
Après 1 an.	31.00	31.00	31.00
b) Infirmière en charge d'un département ou d'un service:			
1er semestre	33.00	33.00	33.00
2e semestre	35.00	35.00	35.00
Après un (1) an.	37.00	37.00	37.00
c) Infirmière assistante - hospitalière:			
1er semestre	29.00	29.00	29.00
2e semestre.	31.00	31.00	31.00
Après un (1) an.	33.00	33.00	33.00
d) Infirmière institutrice:			
1er semestre	33.00	33.00	33.00
2e semestre	35.00	35.00	35.00
Après un (1) an.	37.00	37.00	37.00

4. That, in section VIII (Female regular employees), subsections 1, 2, 3, 4, 5 and 6 be replaced by the following:

"VIII. *Female regular employees:*

	Zones		
	I	II	III
1. a) Nurse:			
1st six months	27.00	27.00	27.00
2nd six months.	29.00	29.00	29.00
After one year.	31.00	31.00	31.00
b) Nurse in charge of a department or service:			
1st six months	33.00	33.00	33.00
2nd six months.	35.00	35.00	35.00
After one year.	37.00	37.00	37.00
c) Nurse-assistant "hospitalière":			
1st six months	29.00	29.00	29.00
2nd six months.	31.00	31.00	31.00
After one year.	33.00	33.00	33.00
d) Teaching nurse:			
1st six months	33.00	33.00	33.00
2nd six months.	35.00	35.00	35.00
After one year.	37.00	37.00	37.00

e) Infirmière employée de bureau:			
1er semestre . . .	27.00	27.00	27.00
2e semestre . . .	29.00	29.00	29.00
Après un (1) an.	31.00	31.00	31.00
2. Surveillante en charge d'un département ou d'un service:			
1ère année.	19.00	19.00	19.00
Après un (1) an.	23.00	23.00	23.00
3. Institutrice, employée de bureau employée spécialisée, cuisinière:			
1ère année.	14.00	13.00	12.00
Après un (1) an.	17.50	16.50	15.50
Après deux (2) ans	19.00	18.00	17.00
4. Couturière:			
1ère année.	18.00	17.00	17.00
Après un (1) an.	20.00	18.00	18.00
5. Employée junior . .	11.00	11.00	11.00
6. Salariées non comprises dans les catégories précédentes:			
1ère année.	14.00	13.00	12.00
Après un (1) an.	16.00	15.00	14.00
Après deux (2) ans	17.00	16.00	15.00"

5° A l'article IX (Employés surnuméraires du sexe masculin), que les paragraphes 3, 4, 5a, 5b, 5c, 6a, 6b, 6c, 7a, 7b, 7c, 8a, 8b, 8c, 9, 10, 11a, 11b, 12 et 13, soient remplacés par les suivants:

	Zones		
	I	II	III
"3. Employé en charge d'un département ou d'un service		<i>par jour</i>	
	\$ 5.50	\$5.00	\$ 5.00
		<i>l'heure</i>	
4. Chauffeur	0.61	0.56	0.56
5. Cuisinier:		<i>par jour</i>	
a) Chef.	7.50	7.00	6.50
b) Assistant-chef. .	7.00	6.50	6.00
c) Cuisinier	6.00	5.50	5.00
6. Boulanger:		<i>par jour</i>	
a) Chef.	7.50	7.00	6.50
b) Assistant-chef. .	7.00	6.50	6.00
c) Boulanger	6.00	5.50	5.00
7. Boucher:		<i>par jour</i>	
a) Chef.	7.50	7.00	6.50
b) Assistant-chef. .	7.00	6.50	6.00
c) Boucher.	6.00	5.50	5.00
8. Buandier:		<i>par jour</i>	
a) Chef.	7.50	7.00	6.50
b) Assistant-chef. .	7.00	6.50	6.00
c) Buandier	6.00	5.50	5.00
		<i>par heure</i>	
9. Conducteur de véhicule-automobile	0.65	0.60	0.55
10. Infirmier	5.50	5.50	5.50
11. Homme de métier de la construction (là où seulement il n'existe pas de décret régissant ces métiers):		<i>par heure</i>	
a) qualifiés.	0.65	0.55	0.50
b) non qualifié. . . .	0.60	0.50	0.45
12. Homme de service.	0.60	0.55	0.50
13. Salariés non compris dans les catégories précédentes	0.60	0.50	0.45"

e) Office nurse:			
1st six months. . .	27.00	27.00	27.00
2nd six months. . .	29.00	29.00	29.00
After one year. . .	31.00	31.00	31.00
2. Supervisor in charge of a department or service:			
1st year	19.00	19.00	19.00
After one year. . .	23.00	23.00	23.00
3. Teacher, office employee, specialized employee, cook:			
1st year	14.00	13.00	12.00
After one year. . .	17.50	16.50	15.50
After two years. . .	19.00	18.00	17.00
4. Seamstress:			
1st year	18.00	17.00	17.00
After one year. . .	20.00	18.00	18.00
5. Junior employee. . .	11.00	11.00	11.00
6. Employees not included in the foregoing categories:			
1st year	14.00	13.00	12.00
After one year. . .	16.00	15.00	14.00
After two years. . .	17.00	16.00	15.00"

5. That, in section IX (Male supernumerary employees), subsections 3, 4, 5a, 5b, 5c, 6a, 6b, 6c, 7a, 7b, 7c, 8a, 8b, 8c, 9, 10, 11a, 11b, 12 and 13 be replaced by the following:

	Zones		
	I	II	III
3. Employee in charge of a department or service		<i>per day</i>	
	\$ 5.50	\$ 5.00	\$ 5.00
		<i>per hour</i>	
4. Fireman	0.61	0.56	0.56
5. Cook:		<i>per day</i>	
a) chief	7.50	7.00	6.50
b) assistant-chief . .	7.00	6.50	6.00
c) cook	6.00	5.50	5.00
6. Baker:		<i>per day</i>	
a) chief	7.50	7.00	6.50
b) assistant-chief . .	7.00	6.50	6.00
c) baker	6.00	5.50	5.00
7. Butcher:		<i>per day</i>	
a) chief	7.50	7.00	6.50
b) assistant-chief . .	7.00	6.50	6.00
c) butcher	6.00	5.50	5.00
8. Launderer:		<i>per day</i>	
a) chief	7.50	7.00	6.50
b) assistant-chief . .	7.00	6.50	6.00
c) launderer	6.00	5.50	5.00
		<i>per hour</i>	
9. Automobile driver.	0.65	0.60	0.55
10. Orderly	5.50	5.50	5.50
11. Construction trades man (only where no decree exists to govern such trades):		<i>per hour</i>	
a) skilled.	0.65	0.55	0.50
b) not qualified	0.60	0.50	0.45
12. Service man	0.60	0.55	0.50
13. Employees not included in the foregoing categories	0.60	0.50	0.45"

6° A l'article X (Employées surnuméraires du sexe féminin), que les paragraphes 1, 2, 3, 4, et 5 soient remplacés par les suivants:

	Zones		
	I	II	III
	<i>par jour</i>		
"1. Infirmière	\$ 6.00	\$ 6.00	\$ 6.00
2. Surveillante en charge d'un département ou d'un service	3.85	3.85	3.85
3. Couturière	3.35	3.35	3.35
	<i>l'heure</i>		
4. Employée de bureau, employée spécialisée, cuisinière	0.39	0.34	0.34
5. Salariée non comprise dans les catégories précédentes	0.34	0.31	0.31"

7° A l'article XI (Salaires pour temps supplémentaires), que les paragraphes 1a, 1b, 1c et 2 soient remplacés par les suivants:

	Zones		
	I	II	III
	<i>l'heure</i>		
"1. Mécanicien de machines fixes:			
a) 2e classe. \$ 1.18½	\$ 1.04	\$ 1.04	
b) 3e classe. 1.11	0.99	0.99	
c) 4e classe. 1.03½	0.91½	0.91½	
2. Chauffeur	0.91½	0.84	0.84"

8° Que l'article XII soit remplacé par le suivant:

"XII. Les salaires fixés aux articles VII à XI inclusivement et XX, sont des salaires minima."

9° Que l'article XIV soit remplacé par le suivant:

"XIV. En ce qui regarde les institutions d'assistance publique, les hôpitaux privés, les hospices et les orphelinats, les sanatoriums, les maisons de convalescence et de repos, pour les emplois dont l'échelle des salaires varie suivant l'expérience du salarié, on tient compte de l'expérience que ce dernier a acquise dans d'autres institutions du même genre, à condition toutefois que ce salarié n'ait pas quitté le service hospitalier pour un autre emploi. De même, l'infirmière qui quitte le service d'hôpital pour un autre service privé, industriel, etc., perd ses droits au point de vue de l'expérience acquise, pour la durée de trois mois, à son retour dans les susdits institutions d'assistance publique, hôpitaux privés, hospices et orphelinats, les sanatoriums, les maisons de convalescence ou de repos, mais non l'infirmière qui quitte temporairement le service d'hôpital pour suivre un cours de perfectionnement professionnel.

10° Que l'article XX soit remplacé par le suivant:

"XX. a) L'infirmier régulier faisant le service de nuit a droit à un supplément de salaire de deux (\$2.00) dollars par semaine. L'infirmier surnuméraire faisant le service de nuit a droit à un supplément de salaire de cinquante (\$0.50) cents par nuit.

b) L'infirmière régulière faisant le service de nuit a droit à un supplément de salaire de cinq (\$5.00) dollars par semaine. L'infirmière surnuméraire faisant le service de nuit, a droit à un supplément de salaire de cinquante (\$0.50) cents par nuit.

c) L'infirmière en charge d'un département ou d'un service et l'infirmière assistante-hospitalière faisant le service de nuit ont droit à un supplément de salaire de deux (\$2.00) dollars par

6. That, in section X (female supernumerary employees), subsections 1, 2, 3, 4 and 5 be replaced by the following:

	Zones		
	I	II	III
	<i>per day</i>		
"1. Nurse	6.00	6.00	6.00
2. Supervisor in charge of a department or service	3.85	3.85	3.85
3. Seamstress	3.35	3.35	3.35
	<i>per hour</i>		
4. Office employee, specialized employee, cook	0.39	0.34	0.34
5. Employee not included in the foregoing categories	0.34	0.31	0.31"

7. That, in section XI (Wages for overtime), subsections 1a, 1b, 1c and 2 be replaced by the following:

	Zones		
	I	II	III
	<i>per hour</i>		
"1. Stationary engineman:			
a) 2nd class	\$1.18½	\$1.04	\$1.04
b) 3rd class	1.11	0.99	0.99
c) 4th class	1.03½	0.91½	0.91½
2. Fireman	0.91½	0.84	0.84"

8. That section XII be replaced by the following:

"XII. The wages mentioned in sections VII to XI inclusive and in section XX are minimum wages."

9. That section XIV be replaced by the following:

"XIV. As regards public charitable institutions, private hospitals, homes and orphanages, sanatoriums, convalescent and rest homes, in the case of occupations with rates of wages varying according to the employee's experience, experience acquired by the latter in other institutions of the same kind is taken into account provided, however, that such employee had not left off hospital service to take up another kind of work. Likewise, a nurse who leaves off hospital service to take up private, industrial, social, or other service, loses her rights as far as experience acquired is concerned for the duration of three months upon her return in the said public charitable institutions, private hospitals, homes and orphanages, sanatoriums, convalescent and rest homes; but such is not the case of a nurse who leaves off hospital service temporarily in order to follow a refresher course."

10. That section XX be replaced by the following:

"XX. a) The regular orderly doing night service is entitled to an additional remuneration of two (\$2.00) dollars per week. Supernumerary orderlies doing night service are entitled to an additional remuneration of fifty cents (\$0.50) per night.

b) The regular nurse doing night service is entitled to an additional remuneration of five dollars (\$5.00) per week. Supernumerary nurses doing night service are entitled to an additional remuneration of fifty cents (\$0.50) per night.

c) The nurse in charge of a department of service and the nurse-assistant "hospitalière" doing night service are entitled to an additional remuneration of two dollars (\$2.00) per week

semaine sur le salaire de l'infirmière régulière de nuit."

11° Que l'article XXIII soit remplacé par le suivant:

"XXIII. Notwithstanding the provisions of articles VII à XI inclusivement et XX du présent décret là où, aux employés-réguliers, des salaires supérieurs à ceux fixés sont payés, ces salaires ne peuvent être diminués durant l'existence du présent décret, à condition toutefois que le salarié garde les mêmes obligations et le même emploi."

CHAPITRE 4

Dispositions relatives aux heures de travail

12° A l'article XXIV (Employés réguliers) que le paragraphe 3 soit remplacé par le suivant:

"3. de quarante-huit (48) heures réparties entre sept (7) heures p.m. et sept (7) heures a.m. pour les infirmières faisant le service de nuit, et de quarante-huit (48) heures réparties entre sept (7) heures a.m. et sept (7) heures p.m. pour les infirmières faisant le service de jour, et de même pour les infirmières en charge d'un département ou d'un service, les infirmières assistantes-hospitalières, les infirmières institutrices et les infirmières employées de bureau."

13° A l'article XXV (Employés surnuméraires), que le paragraphe 3 suivant soit ajouté:

"3. La journée normale de l'infirmière surnuméraire pour laquelle un salaire journalier est ci-haut fixé est de huit (8) heures; si une telle infirmière est requise de travailler plus de huit (8) heures mais pas plus de dix (10) heures en un jour, ces deux heures ne constituent pas cependant du travail supplémentaire et sont rémunérées suivant les dispositions de l'article XIX."

14° A l'article XXVI (Heures supplémentaires de travail):

i. Que le paragraphe 1d soit remplacé par le suivant:

"d) le travail fait durant les jours chômés pour tous les salariés autres que ceux énumérés au paragraphe 2 suivant."

ii. Que le paragraphe 1e suivant soit ajouté:

"e) pour les infirmières, en un (1) jour de plus de huit (8) heures ou en deux (2) jours en plus de huit (8) heures consécutives, de même aussi pour les infirmières en charge d'un département ou d'un service, les infirmières assistantes-hospitalières, les infirmières institutrices et les infirmières employées de bureau."

CHAPITRE 5

Dispositions relatives aux congés, aux jours chômés et aux vacances

15° A l'article XXVIII (Congé hebdomadaire et mensuel), que le paragraphe 3 soit remplacé par le suivant:

"3. Aux infirmières régulières, aux infirmières en charge d'un département ou d'un service, aux infirmières assistantes-hospitalières, aux infirmières institutrices et aux infirmières employées de bureau il est accordé quatre (4) jours de congé par quatre (4) semaines, donnés à la discrétion de l'employeur, soit en journées complètes, soit en huit (8) après-midi (de midi au lendemain matin) de congé."

16° Que l'article XXX (Vacances payées) soit remplacé par le suivant:

"XXX. *Vacances payées*: 1. L'employeur doit accorder, chaque année, à ses salariés qui ont été à son service durant une année entière et sans interruption à moins que celle-ci ne soit

over the wages of the regular night, nurse."

11. That section XXIII be replaced by the following:

"XXIII. Notwithstanding the provisions of sections VII to XI inclusive and of section XX of the present decree, when regular employees receive wages higher than those established the said higher wages shall not be reduced for the entire duration of the present decree providing the employee keep the same obligations and occupation."

CHAPTER 4

Provisions relating to working hours

12. That, in section XXIV (regular employees) subsection 3 be replaced by the following:

"3. made up of forty-eight (48) hours, distributed between 7.00 p.m. and 7.00 a.m. for nurses doing night service, and of forty-eight (48) hours, distributed between 7.00 a.m. and 7.00 p.m. for nurses doing day service; the same applies to nurses in charge of a department or service, the nurses-assistant "hospitalières", the teaching nurses and the office nurses."

13. That, in section XXV (Supernumerary employees), the following subsection 3 be added:

"3. The standard work day of the supernumerary nurse for which a daily wage rate is here-above established shall consist of eight (8) hours; when such nurse is required to work more than eight (8) hours but not more than ten (10) hours in one day, these two hours shall not constitute overtime work and shall be remunerated in pursuance of the provisions of section XIX."

14. That, in section XXVI (Overtime)

i. subsection 1-d be replaced by the following:

"d) work performed on days kept as holidays by employees other than those enumerated in the following subsection 2."

ii. the following subsection 1-e be added:

"e) for nurses, in one (1) day, over and above eight (8) hours or in two (2) days, over and above eight (8) consecutive hours, also for nurses in charge of a department of service, for nurses-assistant "hospitalières", for teaching nurses and for office nurses."

CHAPTER 5

Provisions respecting days off, observed holidays and vacations

15. That, in section XXVIII (Weekly and monthly holiday), subsection 3 be replaced by the following:

"3. To regular nurses, nurses in charge of a department or service, nurses-assistant "hospitalières", teaching nurses and office nurses there shall be granted four (4) days' holidays every four (4) weeks given as the employer may please, either of whole days or eight (8) afternoons off (from 12.00 (noon) until the next morning)."

16. That section XXX (Holidays with pay) be replaced by the following:

"XXX. *Vacation with pay*: 1. Every year the employer shall grant the following vacation with pay to his employees who have been in his service during one whole year without interrup-

justifiée et agréée de l'employeur, et qui doivent le demeurer, les vacances payées suivantes:

a) Infirmières:

i. aux infirmières régulières, aux infirmières en charge d'un département ou d'un service, aux infirmières assistantes-hospitalières, aux infirmières institutrices, aux infirmières employées de bureau, deux (2) semaines;

ii. toutefois, l'infirmière régulière, l'infirmière en charge d'un département ou d'un service, l'infirmière assistante-hospitalière, l'infirmière institutrice, l'infirmière employée de bureau qui a travaillée au moins six (6) mois à la date des vacances a droit à six (6) jours de vacances payées;

iii. aux infirmières régulières, aux infirmières en charge d'un département ou d'un service, aux infirmières assistantes-hospitalières, aux infirmières institutrices, aux infirmières employées de bureau, l'employeur doit accorder six (6) jours de congé payés pour cause de maladie dès la première année, à condition que l'année soit complète et douze (12) jours par année, pour les années subséquentes. Aucune réclamation ne sera acceptée, pour ces jours de congé payés pour cause de maladie, à moins qu'elle soit accompagnée d'un certificat de maladie du médecin.

b) Aux autres salariés:

i. aux salariés ayant cinq (5) ans de service et plus, deux (2) semaines;

ii. aux salariés ayant moins de cinq (5) ans de service, une (1) semaine;

iii. toutefois, le salarié qui a travaillé au moins six (6) mois à la date des vacances, a droit à trois (3) jours de vacances payées.

2. L'employeur doit faire connaître quinze (15) jours d'avance au salarié, la date des vacances.

3. Les vacances doivent être données durant les mois de mai, juin, juillet, août et septembre, à moins d'une entente entre l'employeur et le salarié pour choisir une autre période de l'année."

(unless such interruption has been justified by the employee and agreed to by the employer) and who are expected to remain in his service:

a) Nurses:

i. to regular nurses, to nurses in charge of a department or service, to nurses-assistant "hospitalières", to teaching nurses and to office nurses, two (2) weeks;

ii. however, the regular nurse, the nurse in charge of a department or service, the nurse-assistant "hospitalière", the teaching nurse, the office nurse who has worked at least six (6) months at the time of vacation is entitled to six (6) days of vacation with pay;

iii. to regular nurses, to nurses in charge of a department or service, to nurses-assistant "hospitalières", to teaching nurses, to office nurses, the employer shall grant six (6) days off with pay for reason of illness the first complete year of their employment, and twelve (12) days off per year for the subsequent years. No request for days off with pay for reason of illness will be accepted unless accompanied by a doctor's certificate.

b) To other employees:

i. to employees with five (5) or more years of service, two (2) weeks;

ii. to employees with less than five (5) years of service, one (1) week;

iii. however, the employee with less than six months of service at the time of vacation is entitled to three (3) days of vacation with pay.

2. The employer shall let the employee know the date of his vacation fifteen (15) days in advance.

3. Such vacation shall be given during the months of May, June, July, August and September unless the employer and the employee agree upon another period of the year."

CHAPITRE 6

CHAPTER 6

Dispositions relatives au logement à la pension . . .

Provisions respecting lodging, board . . .

17° A l'article XXXI (Logement et pension), que les paragraphes 1, 1a, 1b, 1c et 5, soient remplacés par les suivants:

17. That, in section XXXI (Board and lodging), subsections 1, 1a, 1b, 1c and 5 be replaced by the following:

"1. Lorsque l'employeur, suivant convention, fournit le logement et la pension à son salarié, il peut déduire du salaire de ce dernier les montants convenus; ces montants ne doivent pas excéder:

"1. When the employer, pursuant to the agreement, supplies board and lodging to his employee, he may deduct from the latter's wages the amounts agreed upon; such amounts shall not exceed:

	Zones		
	I	II	III
a) pension:			
i) par repas	\$ 0.40	\$ 0.35	\$ 0.35
ii) par semaine	6.50	6.00	5.50
b) logement:			
i) par jour	0.50	0.50	0.50
ii) par semaine	2.50	2.50	2.50
c) logement et pension:			
par semaine	8.00	7.00	7.00

	Zones		
	I	II	III
a) board:			
i) per meal	\$ 0.40	\$ 0.35	\$ 0.35
ii) per week	6.50	6.00	5.50
b) lodging:			
i) per day	0.50	0.50	0.50
ii) per week	2.50	2.50	2.50
c) board and lodging:			
per week	8.00	7.00	7.00

5. Il est à souhaiter que les infirmières aient chacune une chambre privée comme logement. Toutefois, si l'employeur ne peut fournir ce logement aux infirmières, il leur sera accordé un supplément de deux (\$2.00) dollars par semaine."

5. It is preferable that nurses have a private room each in which to live. However, should the employer not be able to provide the nurses with such rooms, there shall be granted to them an additional remuneration of two dollars (\$2.00) per week."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the Quebec Official Gazette, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GERARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

**Département du Trésor
Assurances**

**Treasury Department
Insurance**

**AVIS D'ANNULATION DE PERMIS ET
D'ENREGISTREMENT**

**NOTICE OF CANCELLATION OF LICENSE AND
REGISTRATION**

ATTENDU QUE Queen Insurance Company of America, dont le siège social est à New York État de New York, États-Unis d'Amérique, a cédé tout son actif et transporté toutes ses obligations à Royal Insurance Company Limited, dont le siège social est à Liverpool, Angleterre, en conformité d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux corporations le 16 décembre 1948, pour prendre effet le 31 décembre 1948;

WHEREAS Queen Insurance Company of America, whose head office is situate in New York, State of New York, United States of America, has ceded all its assets and transferred all its liabilities to Royal Insurance Company Limited, whose head office is situate in Liverpool, England, as provided in a reinsurance agreement entered into by these two corporations, the 16th of December 1948, to take effect as from the 31st of December 1948;

ATTENDU QUE Queen Insurance Company of America s'est conformée, en vertu du dit contrat de réassurance, aux dispositions de l'article 103 de la loi des assurances de Québec.

WHEREAS Queen Insurance Company of America has complied, pursuant to the said reinsurance agreement, with the provisions of section 103 of the Quebec Insurance Act.

EN CONSÉQUENCE, avis est par les présentes donné que le permis et certificat d'enregistrement numéro 3205 de Queen Insurance company of America est annulé à compter du 1er janvier 1949.

THEREFORE, notice is hereby given that the license and certificate of registry number 3205 of Queen Insurance Company of America is cancelled as from the 1st of January 1949.

Donné au bureau du Service des assurances, département du Trésor, le 4 janvier 1949.

Given at the office of the Insurance Branch, Treasury Department, the 4th of January 1949.

Pour le Trésorier de la Province,
GEORGES LAFRANCE,

For the Treasurer of the Province,
GEORGES LAFRANCE,

23917-1-2-o Surintendant des assurances.

23917-1-2-o Superintendent of Insurance.

**AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE CERTIFICAT
D'ENREGISTREMENT**

**NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND CERTIFICATE
OF REGISTRATION**

Avis est donné par les présentes que La Nationale, Compagnie d'assurance Incendie et Risques divers—The National Fire and Casualty Insurance Company—enregistrée sous le numéro 484 a obtenu le permis et certificat d'enregistrement numéro 3531 qui l'autorise, à compter du 1er janvier 1949, à effectuer dans la Province des contrats relatifs aux genres d'assurance suivants: Incendie et accessoirement—agitation civile, choc de véhicules, chute d'aéronef, défektivité d'extincteurs automatiques, fuite d'eau, grêle, ouragan, tremblement de terre; Explosion limitée ou inhérente.

Notice is hereby given that La Nationale, Compagnie d'assurance Incendie et Risques divers—The National Fire and Casualty Insurance Company—registered under No. 484, has obtained the license and certificate of registration No. 3531 authorizing it, as from the 1st of January 1949, to undertake in the Province, contracts of insurance of the following classes: Fire and supplementary thereto—civil commotion, earthquake, falling aircraft, hail, impact by vehicles, sprinkler leakage, water damage, windstorm; Limited or inherent explosion.

Le siège social de la compagnie est situé à Montréal, province de Québec.

The head office of the Company is situate at Montreal, Province of Quebec.

La compagnie a nommé monsieur J. A. Blondeau, 465, rue St-Jean, Montréal, son procureur dans la Province.

The Company has appointed Mr. J. A. Blondeau, 465 St. John Street, Montreal, its attorney in the Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Département du Trésor, le 4 janvier 1949.

Given at the office of the Insurance Branch, Treasury Department, the 4th of January, 1949.

Pour le Trésorier de la Province,
GEORGES LAFRANCE,

For the Treasurer of the Province,
GEORGES LAFRANCE,

23916-1-2-o Surintendant des assurances.

23916-1-2-o Superintendent of Insurance.

**AVIS D'ANNULATION DE PERMIS ET D'ENREGIS-
TREMENT**

**NOTICE OF CANCELLATION OF LICENSE AND
REGISTRATION**

Attendu que The Newark Fire Insurance Company, dont le siège social est à Flemington, État de New Jersey, États-Unis d'Amérique, a cédé tout son actif et transporté toutes ses obligations à Royal Insurance Company Limited, dont le siège social est à Liverpool, Angleterre, en conformité d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux corporations le 16 décembre 1948, pour prendre effet le 31 décembre 1948;

Whereas The Newark Fire Insurance Company, whose head office is situate in Flemington, State of New Jersey, United States of America, has ceded all its assets and transferred all its liabilities to Royal Insurance Company Limited whose head office is situate in Liverpool, England, as provided in a reinsurance agreement entered into by these two corporations, the 16th of December 1948, to take effect as from the 31st of December 1948;

Attendu que The Newark Fire Insurance Company s'est conformée, en vertu du dit contrat de réassurance, aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances de Québec.

Whereas The Newark Fire Insurance Company has complied, pursuant to the said reinsurance agreement, with the provisions of section 103 of the Quebec Insurance Act.

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et certificat d'enregistrement numéro 3202 de The Newark Fire Insu-

Therefore, notice is hereby given that the license and certificate of registry number 3202 of

rance Company est annulé à compter du 1er janvier 1949.

Donné au bureau du Service des assurances, département du Trésor, le 4 janvier 1949.

Pour le Trésorier de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
 23918-1-2-o Surintendant des assurances.

The Newark Fire Insurance Company is cancelled as from the 1st of January 1949.

Given at the office of the Insurance Branch, Treasury Department, the 4th of January 1949.

For the Treasurer of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
 23918-1-2-o Superintendent of Insurance.

Liquidations, avis de

Avis est donné que, lors d'une assemblée générale spéciale des membres du syndicat coopératif à responsabilité limitée "Coopérative d'Habitations Rouyn-Noranda", une résolution a été adoptée à l'unanimité à l'effet que ladite société soit liquidée volontairement et dissoute, conformément aux dispositions des articles 30 de la Loi des syndicats coopératifs de Québec et 9 de la Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social, S.R.Q., 1941, chapitres 290 et 278.

Donné du bureau du Secrétaire de la Province, le 23 décembre 1948.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.
 23968-o

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, en liquidation, N° 4/1907. Re: Cochrane Ranch Company Limited, en liquidation, & Harold J. Inns, liquidateur.

Avis est, par les présentes, donné que, par jugement de la Cour en date du 21 décembre 1948, le soussigné a été nommé liquidateur dans la cause ci-dessus.

Daté à Montréal, le 6 janvier 1949.

Le Liquidateur,
HAROLD-J. INNS.
 23991

Bureau de:
 Duclos, Lamarre & Inns,
 10 est, rue St-Jacques,
 Montréal, P.Q.

Notice is given that, at a special general meeting of the members of the cooperative syndicate with limited liability "Coopérative d'Habitations Rouyn-Noranda", a resolution was unanimously adopted to the effect that the society be voluntarily wound-up and dissolved, pursuant to the provisions of section 30 of the Quebec Cooperative Syndicates' Act and 9 of the Winding-up Act, R.S.Q. 1941, chapters 290 and 278.

Given at the office of the Provincial Secretary, December 23, 1948.

JEAN BRUCHÉSI,
 Under Secretary of the Province.
 23968

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, in liquidation, No. 4/1907. Re: Cochrane Ranch Company Limited, in Liquidation & Harold J. Inns, liquidator.

Notice is hereby given that by Judgement of the Court, dated December 21st 1948, the undersigned was appointed Liquidator in the above matter.

Dated at Montreal this 6th day of January 1949.

HAROLD J. INNS,
 Liquidator.
 23991-o

Office of,
 Duclos, Lamarre & Inns,
 10, St. James St. East,
 Montreal, P.Q.

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de nommer par lettres patentes sous le grand sceau de la Province, au nom de Sa Majesté, les personnes dont les noms suivent, savoir:

Québec, 25 novembre 1948.

MM. Raymond Beaudet, avocat, de Victoriaville, et substitut du Procureur général pour le district d'Arthabaska, et Melville B. K. Gordon, avocat, d'Ottawa, tous deux membres du Barreau de la Province: conseils en loi du Roi.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

Québec, 12 août 1948.

MM. Joseph Albert, surintendant de compagnie de construction, 1428, rue de la Salle, Montréal: juge de paix avec juridiction sur toute la province de Québec, et Lionel Leblond, secrétaire de la municipalité, de Lac-des-Aigles, comté de Rimouski: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Rimouski, tous deux

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to appoint by letters patent under the Great Seal of the Province, in the name of His Majesty, the persons whose names follow, to wit:

Quebec, November 25, 1948.

Messrs. Raymond Beaudet, advocate, of Victoriaville, and Crown Prosecutor for the district of Arthabaska, and Melville B. K. Gordon, advocate, of Ottawa, both members of the Bar of the Province: King's Counsel.

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, and by Commission, to make the following appointments:

Quebec, August 12, 1948.

Messrs. Joseph Albert, construction company superintendent, 1428 de la Salle street, Montreal: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the whole Province of Quebec, and Lionel Leblond, secretary of the Municipality, of Lac-des-Aigles, county of Rimouski: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the

aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q., 1941, chapitre 15).

Québec, 9 septembre 1948.

M. David-E. Rioux, avocat, de Rivière-du-Loup: recorder de la cité de Rivière-du-Loup.

Québec, 11 novembre 1948.

MM. Casimir Roy, commis-marchand, et Patrick McGee, maire, tous deux de Laprairie: juges de paix, aux fins de recevoir le serment seulement, avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q., 1941, chapitre 15). (Le présent avis, en ce qui concerne la nomination de M. Patrick McGee, annule et remplace celui qui a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition N° 46, du 13 novembre 1948, page 2900, relativement à la nomination de ce même monsieur, en date du 4 novembre 1948, comme juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire d'Iberville.)

MM. Maurice Mercier, de Mont St-Pierre, Cté Gaspé: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Gaspé; Lucien Morissette, agent d'assurances, 127 Boulevard St-Joseph, Drummondville: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire d'Arthabaska, et Jean-Marie Crevier, enquêteur, Commission des pensions de vieillesse, 512 Blvd des Prairies, Laval-des-Rapides: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal: Les juges de paix nommés dans le présent paragraphe, le sont aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q., 1941, chapitre 15).

Québec, 18 novembre 1948.

M. Rodolphe Laflamme, avocat, de St-Georges-de-Beauce: recorder pour la ville de St-Georges, comté de Beauce.
24012-o

judicial district of Rimouski, both for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1941, chapter 15).

Quebec, September 9, 1948.

Mr. David E. Rioux, advocate, of Rivière-du-Loup: to be recorder for the city of Rivière-du-Loup.

Quebec, November 11, 1948.

Messrs. Casimir Roy, merchant and clerk, and Patrick McGee, mayor, both of Laprairie: to be Justices of the Peace for the purpose of administering the oath only, with jurisdiction over the judicial district of Montreal, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1941, chapter 15). (The present notice as regards the appoint of Mr. Patrick McGee, annuls and replaces the one published in the *Quebec Official Gazette*, edition No. 46, of the 13th of November, 1948, page 2900, respecting the appointment of this same gentleman, under date the 4th of November, 1948, as Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Iberville).

Messrs. Maurice Mercier, of Mont Saint-Pierre, county of Gaspé: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Gaspé; Lucien Morissette, insurance agent, 127 Boulevard Saint-Joseph, Drummondville: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Arthabaska, and Jean Marie Crevier, investigator, Old Age Pensions Commission, 512 Blvd des Prairies, Laval-des-Rapides: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Montreal: The Justices of the Peace named in the present paragraph, are appointed as such for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1941, chapter 15).

Quebec, November 18, 1948.

Mr. Rodolphe Laflamme, advocate, of Saint-Georges-de-Beauce: to be recorder for the town of Saint-Georges, county of Beauce.
24012

Proclamations

Canada,
Province of
Québec
[L.S.]

HUG. FISET

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la Foi.

A nos aimés et fidèles conseillers les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de la province de Québec.

SALUT:

ATTENDU que, pour diverses considérations, il est à propos de convoquer la Législature de la province de Québec pour l'expédition des affaires, Nous vous convoquons par les présentes pour le DIX-NEUF JANVIER prochain et en conséquences, vous mandons et ordonnons de vous assembler à cette date au palais législatif, en la cité de Québec, pour y expédier les affaires de la Province et y examiner, discuter et décider les questions qui vous seront soumises.

Proclamations

Canada,
Province of
Quebec
[L.S.]

HUG. FISET

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec:

GREETING:

WHEREAS, for various considerations, it is expedient to convoke the Legislative of the Province of Quebec for the dispatch of business, We hereby convene you for the NINETEENTH day of JANUARY next and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the City of Quebec, for the dispatch of the business of the Province and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable Sir EUGENE-MARIE JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., lieutenant-gouverneur de ladite Province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE, l'an de grâce mil neuf cent quarante-huit et de Notre règne le douzième.

Par ordre,
Le Secrétaire de la Chancellerie à Québec,
ANTOINE LEMIEUX.

23404-45-11-o

Canada,
Province de Québec.
[L.S.]
EUG. FISET

GEORGE VI, par la Grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourraient concerner,

SALUT.

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS. } ATTENDU que l'honorable ministre des terres et forêts de Notre Province de Québec a fait préparer, sous sa direction, conformément à l'article 2 de la loi du cadastre (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 320), un plan d'une partie du canton de Bourlamaque, (maintenant partie de la ville de Val d'Or), dans la division d'enregistrement de l'Abitibi, comprenant les parcelles 34-830 à 34-878 inclusivement;

ATTENDU qu'un livre de renvoi officiel relatif à ce plan a aussi été préparé conformément aux dispositions de l'article 2167 du Code civil de Notre province de Québec;

ATTENDU que ces plan et livre de renvoi officiels font maintenant partie des archives du département des terres et forêts;

ATTENDU que, conformément aux dispositions des articles 2166 et 2167 du Code civil, des copies exactes de ces plan et livre de renvoi officiels ont été déposées au bureau de la division d'enregistrement de l'Abitibi, à Amos;

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 2 décembre 1948, portant le numéro 1610;

Nous donnons avis du dépôt des plan et livre de renvoi officiels au bureau de la division d'enregistrement de l'Abitibi, à Amos, et

Nous fixons à la date de la publication de cette proclamation dans la *Gazette officielle de Québec* le jour auquel les dispositions de l'article 2168 du Code civil de Notre Province de Québec deviendront en force, relativement à la partie du canton de Bourlamaque (maintenant partie de la ville de Val d'Or), dans la division d'enregistrement de l'Abitibi, comprenant les parcelles 34-830 à 34-878 inclusivement;

Nous invitons toute personne intéressée, à peine de perdre la priorité conférée par le Code civil de Notre province de Québec, à se conformer aux dispositions de l'article 2172 du Code civil de Notre Province de Québec et à renouveler, dans les

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET, Knight, Commander of Our most distinguished Order of Saint Michel and Saint Georges, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of Québec, this TWENTY-SEVENTH day of the month of OCTOBER in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-seven and in the twelfth year of Our Reign.

By command,
ANTOINE LEMIEUX,
Clerk of the Crown in Chancery, at Québec.

23404-45-11

Canada,
Province of Québec.
[L.S.]
EUG. FISET

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defendor of the Faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern.

GREETING.

PROCLAMATION

L. DÉSILETS, Deputy Attorney General. } WHEREAS the Minister of Lands and Forests of Our Province of Québec, has caused to be prepared under his direction in conformity with section 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes 1941, chapter 320) a plan of a part of the township of Bourlamaque, (now part of the Town of Val d'Or), in the registration division of Abitibi, comprising the parcels 34-830 to 34-878 inclusively;

WHEREAS an official book of reference respecting the said plan has also been prepared in conformity with the provisions of article 2167 of the Civil Code of Our Province of Québec;

WHEREAS the said official plan and book of reference now remain of record in the Department of Lands and Forests;

WHEREAS, in conformity with the provisions of articles 2166 and 2167 of the Civil Code, exact copies of said official plan and book of reference have been filed in the office of the Registration Division of Abitibi, at Amos;

THEREFORE with the advice and consent of four Executive Council, expressed in an Order date, the 2nd of December, 1948, bearing No. 1610

We give notice of the filing of the official plan and book of reference in the office of the registration division of Abitibi, at Amos, and

We fix the date of the publication of the present proclamation in the *Quebec Official Gazette* the day upon which the provisions of Article 2168 of the Civil Code of Our Province of Québec will come into force, respecting that part of the Township Bourlamaque (now part of the Town of Val d'Or), in the registration division of Abitibi, comprising the parcels 34-830 to 34-878 inclusively;

We invite all interested parties on pain of forfeiture of the priority provided by the Civil Code of Our Province of Québec, to comply with the provisions of article 2172 of the Civil Code of Our Province of Québec, and to renew within

deux ans qui suivent la date fixée ci-dessus, l'enregistrement de tous droits réels sur un lot de terre compris dans le territoire désigné ci-dessus, cet enregistrement devant être renouvelé en la manière prescrite en l'article 2168 de Notre Code civil et en observant les autres formalités prescrites par l'article 2131 de Notre Code civil pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé Le Major-général l'honorable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce deuxième jour de décembre en l'année mil neuf cent quarante-huit de l'ère chrétienne et de Notre Règne la douzième année.

Par ordre,
Le Sous-secrétaire de la Province,
23992-o JEAN BRUCHÉSI.

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]
EUG. FISET

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS, { ATTENDU que le secrétaire des commissaires dûment nommés pour les fins de la section II du chapitre 308 des Statuts refondus de Québec 1941, (Loi des paroisses et fabriques), dans et pour le diocèse catholique romain de Sherbrooke, dans notre province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques a, sous l'autorité desdits statuts, transmis au Lieutenant-gouverneur en conseil, le décret de l'autorité ecclésiastique dudit diocèse, en date du 12 septembre 1941, érigeant en paroisse canonique le territoire ci-après décrit, sous le nom de la paroisse de Sainte-Praxède;

ATTENDU que le secrétaire desdits commissaires a, de plus, transmis un certificat attestant qu'après la publication de ce décret et des avis requis, conformément aux dispositions desdits statuts, il n'a été déposé à son bureau, dans le délai accordé par la loi, aucune opposition à la reconnaissance dudit décret canonique pour les fins civiles;

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 16 décembre 1948, portant le N° 1726, Nous avons confirmé, établi et reconnu et, par les présentes, confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes assi-

two years following the date hereinabove fixed, the registration of any real right on a lot of land comprised in the territory above mentioned such registration to be renewed in the manner prescribed in article 2168 of Our Civil Code and by observing the other formalities prescribed in article 2131 of Our Civil Code for the ordinary renewal of the registration of hypothecs.

OL ALL OF WHICH OUR LOVING subjects and all others, whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed.

WITNESS. Our Right Trusty and Well Beloved Major General, the Honorable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this second day of December, in the year of Our Lord, nineteen hundred and forty-eight and the twelfth year of Our Reign.

By command,
JEAN BRUCHÉSI,
23992 Under Secretary of the Province.

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]
EUG. FISET

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions, beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To all to whom these present shall come or whom the same may concern.

GREETING.

PROCLAMATION

L. DÉSILETS, Deputy Attorney General { WHEREAS the Secretary of the Commissioners duly appointed for the purposes of section II of chapter 308 of the Revised Statutes of Quebec 1941, (Parish and Fabrique Act) in and for the Roman Catholic Diocese of Sherbrooke, in Our Province of Quebec, as canonically acknowledged and erected in the Province by the ecclesiastical authorities, has, under authority of the said statutes, transmitted to the Lieutenant-Governor in Council the decree from the ecclesiastical authority of the said diocese bearing date the 12th day of September 1941, erecting into a canonical parish the territory hereinafter described, under the name of the parish of Sainte-Praxède;

WHEREAS the Secretary of the said Commission has, moreover transmitted, a certificate attesting that after publication of the said decree and of the required notices, in conformity with the provisions of the said Statutes, no opposition to said civil decree has been filed at his office within the delay granted by the Act;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in an Order dated the 16th of December, 1948, bearing No. 1726, We have confirmed, established and acknowledged and do hereby confirm, establish and acknowledge the limits and boundaries assigned

gnées par ledit décret canonique à la paroisse de Sainte-Praxède, comme suit, savoir:

"Un territoire situé en partie dans le canton de Price et en partie dans le canton de Stratford, comprenant, en référence au cadastre officiel pour chacun desdits cantons, tous les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et à venir renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de l'axe de la rivière St-François avec le prolongement de la ligne séparative des cantons de Price et de Stratford; de là, passant par les lignes et démarcations suivantes en continuité les unes des autres: le dit axe de la rivière St-François et l'axe du lac St-François jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots 8d et 9a du rang I du canton de Price; le dit prolongement et la dite ligne séparative des lots 8d et 9a du rang I prolongée vers le sud-ouest dans les eaux exhausées du lac St-François jusqu'au prolongement de la ligne séparative des cantons de Price et de Stratford, le dit prolongement de la ligne séparative des cantons de Price et de Stratford jusqu'au prolongement, toujours dans les mêmes eaux, de la ligne séparative des cantons de Stratford et de Winslow, ce dernier prolongement et cette dernière ligne jusqu'à la ligne séparative des lots 14b et 15b du rang IV du canton de Stratford; de là dans le canton de Stratford, la dite ligne séparative des lots 14b et 15b du rang IV prolongée à travers un lac et la ligne séparative des lots 14a et 15a du même rang, les lignes séparatives des lots 14 et 15 de chacun des rangs V et IV, des rangs VI et VII, des lots 6 et 7 du rang VII, la ligne séparant le rang VII des rangs VIII et III-N.-E., les lignes séparatives des rangs II-N.-E. et III-N.-E., des lots 10 et 11 du rang III-N.-E., des rangs III-N.-E. et X, des rangs IX et X, des lots 1 et 2 du rang X, des rangs X et XI, des lots 10 et 11 du rang XI, des rangs XI et XII, des lots 19 et 20 du rang XII, cette dernière prolongée jusqu'à l'axe de la rivière St-François et enfin le dit axe de la rivière St-François jusqu'au point de départ; lequel territoire, ensemble avec les chemins, rivières, lacs, cours d'eau, ou partie d'iceux, compris dans les limites ci-dessus décrites, sera, quant à sa partie située dans les rangs IV, V, VI, VII, VIII et IX du canton de Stratford, détaché de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Stratford, quant à sa partie située dans les rangs X, XI, et XII du canton de Stratford, détaché de la paroisse de Sainte-Lucie-de-D'Israéli, et sera en son entier érigé en une paroisse distincte pour les fins civiles sous le nom de paroisse de Sainte-Praxède, dans le diocèse de Sherbrooke.

ET NOUS AVONS ORDONNÉ ET DÉCLARÉ ET, PAR LES PRÉSENTES, ORDONNONS ET DÉCLARONS QUE LA PAROISSE DE SAINTE-PRAXÈDE, décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles, en conformité des dispositions desdits statuts.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, NOUS AVONS FAIT RENDRE NOS PRÉSENTES LETTRES PATENTES ET SUR ICELLES APPOSER LE GRAND SCAU DE NOTRE PROVINCE DE QUÉBEC;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé Le Major-général l'honorable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH Fiset, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-gouverneur de Notre dite province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce seizième jour de décembre en l'année mil

by the said canonical decree to the parish of Sainte-Praxède, as follows, to wit:

A territory situate partly in the township of Price and partly in the township of Stratford, comprising, with reference to the official cadastre for each of the said townships, all the lots or parts of lots and their present and future subdivisions enclosed within the following limits, to wit: starting from the point of intersection of the axis of the St. François river with the prolongation of the division line of the townships Price and Stratford; thence, passing by the following lines and demarcations successively: the said axis of the St-François river and the axis of Lake St-François up to the prolongation of the division line of lots 8d and 9a of range I of the township of Price; the said prolongation and the said division line of lots 8d and 9a of range I extended southwestward into the raised waters of Lake St-François as far as the prolongation of the division line of the townships Price and Stratford, the said prolongation of the division line of the townships Price and Stratford as far as the prolongation, always in the same waters, of the division line of the townships Stratford and Winslow, this latter prolongation and this latter line as far as the division line of lots 14b and 15b of range IV of the township of Stratford; thence, in the township of Stratford, the said division line of lots 14b and 15b of range IV extended across a lake and the division line of lots 14a and 15a of the same range, the division lines of lots 14 and 15 of each of ranges V and IV, of ranges VI and VII, of lots 6 and 7 of range VII, the line separating range VII from ranges VIII and III-N. E., the division lines of ranges II N. E., and III- N. E., of lots 10 and 11 of range III-N.E., of ranges III-N.E., and X, of ranges IX and X, of lots 1 and 2 of range X, of ranges X and XI, of lots 10 and 11 of range XI, of ranges XI and XII, of lots 19 and 20 of range XII, this latter extended as far as the axis of the St-François river and finally the said axis of the St-François river up to the starting point; the said territory, together with the roads, rivers, lakes, watercourses or parts of same, comprised within the limits above described, to be, as regards its part situate in ranges IV, V, VI, VII, VIII and IX of the township of Stratford, detached from the parish of Saint-Gabriel-de-Stratford, as regards its part situate in ranges X, XI and XII of the township of Stratford, detached from the parish of Sainte-Lucie-de-D'Israéli, and to be, in its entirety, erected into a separate parish for civil purposes under the name of the parish of Sainte-Praxède, in the diocese of Sherbrooke.

And we have ordained and declared and, do hereby ordain and declare that the parish of Sainte-Praxède, described as aforesaid, shall be a parish for all civil purposes, in conformity with the provisions of the said statutes.

OF ALL OF WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby, required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved Major General, the Honourable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH Fiset, Kt, C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this sixteenth day of December, in the year of Our

neuf cent quarante-huit de l'ère chrétienne et de Notre Règne la treizième année.

Par ordre,

24010-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

Lord nineteen hundred and forty-eight and the thirteenth year of Our Reign.

By command,

24010 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Sièges sociaux

J. E. AUDET INC.

Avis est donné que la compagnie "J. E. Audet Inc." constituée en corporation par Lettres Patentes, en date du 11 décembre 1948, et ayant le principal siège de ses affaires à Montréal, Province de Québec, a établi son bureau au numéro 1214 est, rue Mont-Royal, Montréal.

A compter de la date du présent avis, le dit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 28 décembre 1948.

23969-o La Secrétaire,
MARTINE RANGER.

AVIS DU CHANGEMENT D'ADRESSE DU BUREAU PRINCIPAL DE "LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUÉBEC"—"QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION COMPANY"

Avis est donné que "La Compagnie de Construction Des Boulevards du Québec"—"Quebec Boulevards Construction Company", constituée en corporation en date du 26ième jour d'octobre 1945 et ayant son bureau principal dans la cité de Québec où elle avait son bureau principal jusqu'à aujourd'hui, l'a transporté dans la municipalité de St-Basile de Portneuf Co. Portneuf, P.Q.

A compter de la date du présent avis le dit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à St-Basile de Portneuf, ce 13ième jour de décembre 1948.

23970-o Le Secrétaire de la dite Compagnie,
Mde GÉDEON DELISLE

Avis est par la présente donnée que "A. Denault Inc.", incorporée le 9 Novembre 1948, a établi son siège social à 3440 rue Delorimier, Montréal.

24007-o Le Président,
Signé: ANTOINE DENAULT.

COMPTON WOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Extrait des minutes d'une assemblée des directeurs de la compagnie "Compton Wood Products Company Limited", tenue en la cité de Montréal, province de Québec, le neuvième jour de décembre 1948, à deux heures et trente p.m.

Sur motion dûment proposée et secondée, il a été résolu à l'unanimité que:

"L'article N° 2 du règlement 1 soit modifié pour se lire comme suit:

Situation des bureaux — Le siège social et principale place d'affaires de la compagnie sera en la cité de Granby, province de Québec, Canada.

"La compagnie peut, en plus de son siège social et principale place d'affaires, établir et entretenir un ou des bureaux à tels autres endroits à l'intérieur ou en dehors du Canada ou de toute Province, ceci pouvant être déterminé de temps en temps par les directeurs."

Copie conforme certifiée.

24008 Le Secrétaire,
A. F. ANDERSON.

Head Offices

J. E. AUDET INC.

Notice is hereby given that "J. E. Audet Inc.", company incorporated by Letters Patent, on the 11th of December 1948, and having its chief place of business in Montreal, Province of Quebec, has established its office at 1214 Mount-Royal Street East, Montreal.

From and after the day of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Montreal, December 28th, 1948.

23969-o MARTINE RANGER,
Secretary.

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS OF THE HEAD OFFICE OF "LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUÉBEC"—"QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION COMPANY."

Notice is hereby given that "La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec"—"Quebec Boulevards Construction Company", incorporated on the twenty-sixth day of October 1945, and having its head office in the city of Quebec where its head office has been situate to date, has moved it to the Municipality of St. Basile de Portneuf, County of Portneuf, P.Q.

From and after the date of the présent notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at St. Basile de Portneuf, this thirteenth day of December, 1948.

23970 Mde. GÉDEON DELISLE,
Secretary of the said Company.

Notice is hereby given that "A. Denault Inc." incorporated on the 9th of November, 1948, has established its head office at 3440 Delorimier Street, Montreal.

24007-o Signed: ANTOINE DENAULT,
President.

COMPTON WOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Extract from the minutes of a meeting of the Board of directors of "Compton Wood Products Company Limited", held in the city of Montreal, Province of Quebec, on the ninth day of December, 1948, at two thirty o'clock p.m.

On motion duly proposed and seconded it was unanimously resolved that:

"Article No. 2 of By-law No. 1 be amended to read as follows:

"Situation of Offices — The head office and chief place of business of the company shall be in the city of Granby, Province of Quebec, Canada.

"The company may, in addition to its head office and chief place of business, establish and maintain an office or offices at such other places within or without Canada or any Province as the Board of directors may, from time to time, determine."

Certify true copy.

24008-o A. F. ANDERSON,
Secretary.

Soumissions

Tenders

Province de Québec

BUREAU DES COMMISSAIRES DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE LA VILLE DE MAGOG
(Comté de Stanstead)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné jusqu'à 7 heures de l'après-midi, le 2 février 1949, pour l'achat de \$175,000 d'obligations du Bureau des Commissaires des Écoles Catholiques de la ville de Magog, comté de Stanstead, datées du 1er septembre 1948 et remboursables en séries en quinze ans, conformément au tableau ci-dessous, à un taux d'intérêt n'excédant pas 3½% par année payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt offert peut être le même ou peut varier suivant les échéances.

Tableau d'amortissement — \$175,000.00 — 15 ans

Année	Capital
1er septembre 1949.....	\$ 7,000.00
1er septembre 1950.....	7,000.00
1er septembre 1951.....	7,000.00
1er septembre 1952.....	7,000.00
1er septembre 1953.....	7,000.00
1er septembre 1954.....	7,000.00
1er septembre 1955.....	7,000.00
1er septembre 1956.....	7,000.00
1er septembre 1957.....	7,000.00
1er septembre 1958.....	7,000.00
1er septembre 1959.....	7,000.00
1er septembre 1960.....	7,000.00
1er septembre 1961.....	7,000.00
1er septembre 1962.....	7,000.00
1er septembre 1963.....	77,000.00

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Magog.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt. Cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires du Bureau des Commissaires des Écoles Catholiques de la Ville de Magog qui sera tenue au Collège St-Patrice Magog, mercredi le 2 février 1949 à huit heures de l'après-midi.

Le Bureau des Commissaires des Écoles Catholiques de la Ville de Magog se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Magog, comté de Stanstead, ce septième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante-neuf.

Le Secrétaire-trésorier,
OVILA BERGERON,
C.P. 171,
Magog-Est.

23993-o

Province of Quebec

BOARD OF CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS
OF THE TOWN OF MAGOG
(County of Stanstead)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned up to 7 o'clock in the evening, the second day of February, 1949, for the purchase of \$175,000 of bonds of the Board of Catholic School Commissioners of the Town of Magog, county of Stanstead, dated the 1st of September, 1948, and redeemable serially in fifteen years, according to the table below, at a rate of interest not exceeding 3½% per annum, payable semi-annually the 1st of March and 1st of September of each year. The rate of interest offered may be the same or may vary according to maturities.

Table of Redemption — \$175,000.00 — 15 years

Year	Capital
September 1, 1949.....	\$ 7,000.00
September 1, 1950.....	7,000.00
September 1, 1951.....	7,000.00
September 1, 1952.....	7,000.00
September 1, 1953.....	7,000.00
September 1, 1954.....	7,000.00
September 1, 1955.....	7,000.00
September 1, 1956.....	7,000.00
September 1, 1957.....	7,000.00
September 1, 1958.....	7,000.00
September 1, 1959.....	7,000.00
September 1, 1960.....	7,000.00
September 1, 1961.....	7,000.00
September 1, 1962.....	7,000.00
September 1, 1963.....	77,000.00

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or at Magog.

The said bonds may be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, on any interest payment date, under authority of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941. However, if such redemption be partial, the bonds to be redeemed will be called in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to time of their delivery.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Board of Catholic School Commissioners of the Town of Magog, to be held at the Collège St-Patrice de Magog, on Wednesday, the second day of February, 1949 at eight o'clock in the evening.

The Board of Catholic School Commissioners of the Town of Magog does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Magog, County of Stanstead, this seventh day of the month of January, one thousand nine hundred and forty-nine.

OVILA BERGERON,
Secretary-treasurer.
P.O. Box 171,
East-Magog.

23993

Ventes — Loi de faillite

Sales — Bankruptcy Act

LOI DE FAILLITE

BANKRUPTCY ACT

AVIS DE VENTE

NOTICE OF SALE

Province de Québec, District de Montréal
N° 72 (1948)

Province of Quebec, District of Montreal
No. 72 (1948)

Dans l'affaire de MARCEL CHARRON et ARMAND LEBLANC, manufacturiers de portes et chassis, tous deux faisant affaires sous les nom et raison sociales de CHARRON & LEBLANC à Ste-Thérèse de Blainville, débiteurs.

In the matter of MARCEL CHARRON and ARMAND LEBLANC, manufacturers of doors and sashes, both carrying on business under the firm name of "CHARRON & LEBLANC" at Ste-Thérèse de Blainville, Debtors.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le 9 FEVRIER 1949, à ONZE heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale, à Ste-Thérèse, l'immeuble suivant, savoir:

Notice is hereby given that on WEDNESDAY the NINTH day of FEBRUARY, 1949, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the following immovable will be sold by public auction, at the parochial church door of Ste-Thérèse, to wit:

DÉSIGNATION

DESCRIPTION

"Un emplacement situé sur la rue St-Jean-Baptiste, dans la ville de Ste-Thérèse, faisant partie du numéro deux cent soixante-deux (Pt-262) des plan et livre de renvoi officiels dudit village de Ste-Thérèse, contenant cette partie environ cent cinquante pieds de largeur sur la rue St-Jean-Baptiste sur cent pieds de profondeur, mesure anglaise et renfermée dans les limites suivantes: bornée vers l'est par la dite rue St-Jean-Baptiste; en arrière, vers l'ouest, par les emplacements de la rue Virginie; d'un côté vers le sud, par William Picard ou représentants et de l'autre côté vers le Nord par le résidu dudit emplacement N° 262, avec les bâtisses dessus construites et les machineries servant à l'exploitation de la manufacture de portes et chassis érigée sur le dit emplacement;

An emplacement situate on St-Jean-Baptiste street, in the town of Ste-Thérèse, forming part of number two hundred and sixty-two (Pt-262) on the official plan and in the book of reference for the said village of Ste-Thérèse, the said part measuring about one hundred and fifty feet in width on St-Jean Baptiste street by one hundred feet in depth, English measure, and enclosed within the following boundaries: bounded on the east by said St-Jean-Baptiste street; in rear, towards the west, by the emplacements of Virginie street; on one side to the south, by William Picard of representatives, and on the other side to the North by the residue of said emplacement No. 262 — with the buildings thereon erected and the machinery used in operating the sash and door factory erected on the said emplacement.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées au dit immeuble."

As the whole presently subsists with all the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable.

Cette vente est faite suivant les dispositions de l'article 45 de la loi de faillite, ainsi que des dispositions du Code civil de manière à donner à ladite vente l'effet du décret.

The said sale is made pursuant to the provisions of section 45 of the Bankruptcy Act, as well as the provisions of the Civil code so as to give the said sale the effect of a Sheriff's sale.

Conditions: comptant.

Conditions: cash.

Pour autres conditions, informations et cahier des charges, s'adresser au syndic soussigné.

For other conditions, information and list of charges apply to the undersigned trustees.

Le Syndic,

CLAUDE PERRAS,

Bureau de: **CLAUDE PERRAS.**
PERRAS & PERRAS, syndics-licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.
23899-1-2-o

Office of: **CLAUDE PERRAS,**
PERRAS & PERRAS, Licensed Trustees,
4 Notre-Dame Street East, Montreal.
23899-1-2

Cour Supérieure
(Siégeant en matière de faillite)

Superior Court
(Sitting in Bankruptcy)

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, N° 10414, **ROSARIO BÉRUBÉ** de l'endroit appelé Pointe-au-Père, district de Rimouski, failli, & **HENRI-A. MARTIN**, syndic;

Canada, Province of Quebec, District of Rimouski, No. 10414, **ROSARIO BÉRUBÉ** of the place called Point-au-Père, district of Rimouski, insolvent; & **HENRI A. MARTIN**, trustee.

Avis public est par le présent donné que les terres et héritages sous mentionnés seront vendus aux temps et lieu respectif, tel que mentionné plus bas.

Public notice is hereby given that the lands and hereditaments hereinunder mentioned will be sold at the respective time and place hereinbelow mentioned:

"Un certain terrain sis et situé en la paroisse de la Pointe-au-Père étant partie des numéros soixante-dix-huit, soixante-dix-neuf, quatre-vingt-deux et quatre-vingt-trois au cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski, contenant environ quatre arpents en superficie, borné au nord à H. Létourneau, à l'est à la route à Melchior Poirier, au sud à Dame Ve Wilfrid

"A certain lot of land being and situate in the parish of "La Pointe-au-Père", being part of numbers seventy-eight, seventy-nine, eighty-two and eighty-three of the official cadastre for the parish of St-Germain de Rimouski, containing about four acres in area, bounded on the north by N. Létourneau, on the east by the road of Melchior Poirier, on the south by Dame

Ruest et à l'ouest à Wilfrid Goulet, avec le moulin à farine et autres bâtisses dessus construits et accessoires."

Pour être vendu au bureau du syndic soussigné le QUATORZIÈME jour de FÉVRIER 1949, à onze heures de l'avant-midi.

Cette vente aura le même effet qu'une vente faite par le shérif.

Rimouski, Qué., ce 5 janvier 1949.

Syndic-Licencié,

HENRI-A. MARTIN.

Bureau: 152A de l'Evêché,
Rimouski, P.Q.

23959-2-2-0

Canada, province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure. "En Faillite N° 203".

Dans l'affaire de: J. ARMAND BILODEAU, journaliste autrefois d'Arvida et y faisant affaires sous la raison sociale de "Quebec Pulp Logging Reg'd", maintenant résidant dans le district de Montréal, Cédant autorisé.

Avis Public est par les présentes donné que l'immeuble désigné comme suit:

"Un emplacement situé à Montréal, ayant front sur la rue Barri, composé des lots numéros cent quatre-vingt-dix et cent quatre-vingt-onze de la subdivision du lot numéro deux cent quatre-vingt-sept (287-190 & 191) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Laurent, mesurant chacun desdits lot vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingts pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, avec la bâtisse en construction y érigée", sera vendu suivant un jugement de la Cour Supérieure pour le district de Montréal "En matière de Faillite" rendu le 16 décembre 1948, portant le No. 203 des dossiers de la dite Cour, aux enchères publiques suivant les formalités de l'article 45 de la Loi de Faillite, de manière à donner à cette vente l'effet du décret, au bureau du Shérif du district de Montréal, situé au Palais de Justice en la Cité de Montréal, JEUDI le DIX-SEPTIÈME jour du mois de FÉVRIER mil neuf cent quarante-neuf à ONZE heures de l'avant-midi.

Conditions de paiement: 10% comptant, la balance sous trois jours.

Pour informations et cahier des charges s'adresser au soussigné.

Le Syndic,
ALBERT LAMARRE.

du Bureau de:
Duclos, Lamarre & Inns,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal.

23979-2-2-0

Widow Wilfrid Goulet and on the West by Wilfrid Goulet, with the flourmill and other buildings thereon erected and accessories."

To be sold at the office of the undersigned trustee, on the FOURTEENTH day of FEBRUARY, 1949, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

This sale shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Rimouski, Que., January 5, 1949.

HENRI A. MARTIN,

Licensed Trustee.

Office: 152A de l'Evêché,
Rimouski, P.Q.

23959-2-2

Canada, province de Québec, district of Montreal, Superior Court "In Bankruptcy No. 203"

In the matter of: J. ARMAND BILODEAU, labourer, formerly of Arvida and doing business at that place under the firm name and style of "Quebec Pulp Logging Reg'd", presently residing in the District of Montreal, Authorized Assignor.

Public notice is hereby given that the immoveable designated as follows:

"An emplacement situated at Montreal, fronting on Berri Street, composed of lots numbers one hundred and ninety and one hundred and ninety-one of the subdivision of lot number two hundred and eighty-seven (287-190 & 191) on the Plan and in the Book of Reference for the parish of St-Laurent, measuring each of said lots twenty-five feet in width by eighty feet in depth, English Measure and more or less, with the building under construction thereon erected" will be sold pursuant to a judgment of the Superior Court for the district of Montreal, "sitting In Bankruptcy" rendered the 16th day of December 1948, bearing No. 203 of the records of the said Court, at public auction in conformity with the formalities of article 45 of the Bankruptcy Act, so as to give the said sale the effect of a Sheriff's sale, at the Sheriff's office for the district of Montreal, situate in the Court House in the City of Montreal, on THURSDAY the SEVENTEENTH day of the month of FEBRUARY nineteen hundred and forty-nine at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Conditions of payment: 10% cash, the balance within three days.

For information and list of charges apply to the undersigned.

ALBERT LAMARRE,
Trustee.

of the office of:
Duclos, Lamarre & Inns,
10 St. James St. East,
Montreal.

23979-2-2-0

VENTES PAR SHERIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

BEDFORD

Fieri Facias de Terris

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, N° 2638. } OSWALD BISSON-NETTE, rentier de la ville et du District d'Iberville, demandeur, vs LUCIEN DUFAULT,

SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LAND and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEDFORD

Fieri Facias de Terris

Canada, Province of Québec, District of Bedford, Superior Court, No. 2638. } OSWALD BISSON-NETTE, annuitant, of the town and district of Iberville, plaintiff; vs LUCIEN DUFAULT, of the

de la ville de Farnham, district de Bedford, défendeur et CHARLES BISSONNETTE, voiturier, de la ville et du district d'Iberville, mis-en-cause.

"Un immeuble sis et situé à Farnham et portant le n° civique 488 du côté Sud de la rue Principale connue et désignée sous le lot n° (157) du cadastre de la ville de Farnham avec maison, boulangerie et autres dépendances y érigées; sauf et à distraire dudit lot le coin nord-est mesurant six pieds de largeur par cinquante pieds et six pouces de profondeur à partir de la rue déjà vendue."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse St-Romuald de Farnham en la ville de Farnham dit district, le SEIZIEME jour de FEVRIER, 1949, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, A. ST-MARTIN.
Sweetsburg, Qué., ce 10 janvier 1949. 23995-2-2-0
[Première insertion, 15 janvier 1949]

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, N° 2405
{ SADIE BAKER, épouse commune en biens de Erwin Baker, d'Abercorn et son dit époux pour l'autoriser aux fins de ladite procédure, demanderesse, vs ROLAND PELLETIER, de Abercorn, district de Bedford, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:
"Les lots un (1) et trois (3), du cadastre officiel du canton de Sutton, avec les bâtisses y dessus érigées."

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Simon d'Abercorn, en le village d'Abercorn, dit district, le DIX-SEPTIEME jour de FEVRIER 1949, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, A. ST-MARTIN.
Sweetsburg, Qué., ce 10 janvier 1949.
[Première insertion, 15 janvier 1949]
23994-2-2-0

IBERVILLE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure-District d'Iberville

Saint-Jean, à savoir: { EMERY TRAHAN & N° 5925. } PHILIPPE TRAHAN, tous deux marchands de Bois, demeurant en la cité de Saint-Jean, district d'Iberville, et y faisant affaires ensembles sous les nom et raison sociale de TRAHAN & FRERE, demandeurs; vs ARMAND LAROCHELLE, menuisier, demeurant en les ville et district d'Iberville, & DAME PAULINE DE BEAUJOUR, épouse commune en biens dudit Armand Larochelle des ville et district d'Iberville, et ledit Armand Larochelle, pour autoriser son épouse aux fins des présentes, défendeurs; et J.-E. BOIVIN, notaire, des ville et district d'Iberville, en sa qualité de registrateur pour la division d'enregistrement du comté d'Iberville, MIS-EN-CAUSE.

Comme appartenant aux dits défendeurs.
Un terrain situé dans la ville d'Iberville, mesurant 40 pieds anglais de largeur, de l'est à l'ouest, par 85 pieds anglais de profondeur du nord au sud, connu et désigné comme étant partie du lot numéro 118 des plan et livre de renvoi officiels d'Iberville, avec constructions; le terrain est ainsi borné en Front, au nord et au

town of Farnham, district of Bedford, defendant; and CHARLES BISSONNETTE, carter, of the town and district of Iberville, mis-en-cause.

"An immovable lying and situate at Farnham and bearing civic No. 488 of the south side of Main street (rue Principale) known and designated as lot No. 157 of the cadastre for the town of Farnham—with the house, bakery and other dependencies thereon erected, save and to be deducted from said lot, the northeast corner measuring six feet in width by fifty feet and six inches in depth starting at the street already sold.

To be sold, at the church door of the parish of St-Romuald de Farnham, in the town of Farnham, said district, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY, 1949, at TWO o'clock in the afternoon.

A. St. MARTIN,
Sheriff's Office, Sweetsburg, Que.,
this 10th day of January, 1949. 23995-2-2
[First insertion, January 15, 1949]

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, No. 2405
{ SADIE BAKER, wife common as to property of Erwin Baker, of Abercorn and her said husband to authorize her for the purpose of said proceeding, plaintiff; vs ROLAND PELLETIER, of Abercorn, district of Bedford, defendant.

As belonging to the defendant:
Lots one (1) and three (3), of the official cadastre for the township of Sutton — with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of St. Simon d'Abercorn, in the village of Abercorn, said district, on the SEVENTEENTH day of FEBRUARY, 1949, at TWO o'clock in the afternoon.

A. ST-MARTIN,
Sheriff's Office, Sweetsburg, Quebec, this 10th day of January, 1949. 23994-2-2
[First insertion, January 15, 1949]

IBERVILLE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court — District of Iberville

St. John's, to wit: { EMERY TRAHAN & No. 5925. } PHILIP TRAHAN, both lumber merchants, residing in the city of Saint John's, district of Iberville, and carrying on business there together under the firm name and style of "Trahan & Frère", plaintiffs; vs ARMAND LAROCHELLE, joiner, residing in the town and district of Iberville, & DAME PAULINE DE BEAUJOUR, wife common as to property of said Armand Larochelle, of the town and district of Iberville, and the said Armand Larochelle, to authorize his wife for the purposes hereof, defendants; and J.-E. BOIVIN, notary, of the town and district of Iberville, in his quality of registrar for the Registration division of the county of Iberville, mis-en-cause.

As belonging to the said defendants:
A lot of land situate in the town of Iberville, measuring 40 feet in width, English measure, from east to west, by 85 feet English measure in depth from north to south, known and designated as being part of lot number 118 of the official plan and book of reference for Iberville—with buildings; the lot of land being bounded

sud par partie dudit lot restant aux vendeurs Gaston De Beaujour et Dame Charles De Beaujour; d'un côté, à l'ouest par une autre partie du même lot appartenant à M. Bouthillier; et de l'autre côté, à l'est par une ruelle de 10 pieds anglais de largeur, étant une partie du même lot et séparant le terrain présentement vendu du lot numéro 117 appartenant à la Succession Thuot.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Athanase d'Iberville le VINGT-SIXIEME jour de JANVIER, 1948, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, ADELARD FORGET,
Saint-Jean, le 20 décembre 1948. 23798-52-2-0
[Première insertion le 24 décembre 1948]

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
C. S. District of Montreal

Montréal, à savoir: } DAME LILIA CHAR-
N° 95703 } LAND & VIR., de-
manderesse; vs CANROBERT LAMBERT, dé-
fendeur; & ALPHERY CARTIER, en sa qualité
d'exécuteur testamentaire de feu Dame Lilia
Charland, demandeur en reprise d'instance.

Un lot de terre ayant front sur la treizième avenue, dans le quartier Rosemont, de la cité de Montréal, portant le numéro deux cent-un sur le plan de subdivision du lot originaire désigné par le numéro deux cent-un sur le plan et au livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Visitation (N° 201-201) mesurant vingt-cinq pieds de largeur sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur et contenant une superficie de deux mille cent cinquante pieds carrés, mesure anglaise et plus ou moins, ainsi que le dit lot subsiste avec tous les droits, circonstances et dépendances s'y rattachant avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le 27 JANVIER 1949, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, L. P. CAISSE,
Montréal, 21 décembre 1948. 23809-52-2-0
[Première insertion, 24 décembre 1948]

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal
Montréal, } JOHN M. FOSTER, de la cité de
à savoir: } Toronto, province d'Ontario, y
No. 262582—faisant affaires seul sous les nom et
raison sociale de Dominion Distributors, deman-
deur, vs ALFRED CHARTRÉ, de la cité de
Montréal, y faisant affaires seul sous les nom et
raison sociale de Alfred Chartré Reg'd, défen-
deur.

Un emplacement situé dans la ville de Pont Viau, district de Montréal, connu comme étant:

"La subdivision trente-cinq (35) du lot numéro trente-quatre (34) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Vincent de Paul, borné en front, à l'est, par la rue Lahaie, au sud et à l'ouest par une partie du lot numéro trente-quatre (34), au nord par le lot numéro trente-quatre-trente-six (34-36), mesurant quatre-vingt pieds (80) de largeur par cent cinquante (150) pieds de profondeur et formant une superficie de douze mille (12,000) pieds, mesure anglaise, portant le numéro 32 rue Lahaie."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Christophe de Pont-Viau,

in front, on the north and south, by a part of said lot remaining to the vendors Gaston De Beaujour and Dame Charles De Beaujour; on one side, to the west, by another part of the same lot belonging to Mr. Bouthillier; and on the other side, to the east by a lane 10 feet, English measure, wide, being a part of the same lot and separating the land presently sold from lot No. 117 belonging to the Estate Thuot.

To be sold, at the church door of the parish of St-Athanase d'Iberville, on the TWENTY-SIXTH day of JANUARY, 1949, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ADELARD FORGET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint John's, December 20, 1948. 23798-52-2
[First insertion, December 24, 1948]

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
S. C. District of Montreal

Montréal, to wit: } DAME LILIA CHAR-
No. 95703 } LAND & VIR., plain-
tiff, vs CANROBERT LAMBERT, defendant;
& ALPHERY CARTIER, in his quality of testa-
mentary executor to the late Dame Lilia Char-
land, plaintiff in continuance of suit.

A lot of land fronting on thirteenth Avenue, in Rosemont ward of the city of Montreal, bearing number two hundred and one of the subdivision plan of the original lot designated under number two hundred and one on the official plan and in the book of reference for the incorporated village of Côte de la Visitation (No. 201-201) measuring twenty-five feet in width by ninety feet in depth and containing an area of two thousand one hundred and fifty square feet, English measure and more or less, as the said lot presently subsists, with all rights, circumstances and dependencies attached thereto — with the buildings thereon erected.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the TWENTY-SEVENTH of JANUARY, 1949, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

L. P. CAISSE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montréal, December 21, 1948. 23809-52-2
[First insertion, December 24, 1948]

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court — District of Montreal
Montréal, } JOHN M. FOSTER, of the city of
to wit: } Toronto, Province of Ontario,
No. 262582—therein doing business alone under
the firm name and style of Dominion Distribu-
tors, plaintiff; vs ALFRED CHARTRÉ, of the
city of Montreal, district of Montreal, therein
doing business alone under the firm name and
style of Alfred Chartré Reg'd, defendant.

An emplacement situated in the town of Pont Viau, in the district of Montreal, known as:

"Subdivision thirty-five (35) of lot number thirty-four (34) of the official plan and book of reference of the parish of St-Vincent de Paul, bordered in front, on the east, by Lahaie Street, on the South and on the West, by a part of lot number thirty-four (34), on the North by lot number thirty-four-thirty-six (34-36), measuring eighty (80) feet in width by one hundred and fifty (150) feet in depth and forming a superficie of twelve thousand (12000) feet English measure, bearing street number 32 Lahaie Street.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint-Christophe de Pont Viau, on the

le DIX-HUITIEME jour de FÉVRIER prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif,
Montréal, 4 janvier 1949.
[Première insertion, 15 janvier 1949]

Le Shérif,
L. P. CAISSE,
23996-2-2

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: } ELIEGE GIGUERE, de la
N° 3191-23 } cité de Québec, contre
THOMAS HEON, de la cité de Québec, à savoir:
1. Partie du lot N° 428 (quatre cent vingt-huit) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, comté de Québec, étant un emplacement situé en la concession sud-ouest du domaine St-Pierre, mesurant 45 pieds de front sur le chemin public, à être compté de l'emplacement d'Adjutor Côté, par 110 pieds de profondeur, borné au nord-est par le chemin public; au sud par Adjutor Côté, en profondeur par Philippe Aubut, et de l'autre côté, par Gaudiose Plamondon, tel que le tout est actuellement avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. La subdivision N° 9 (neuf) du lot N° 416 (quatre cent seize) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, comté de Québec, étant un terrain situé en la concession sud-ouest du domaine St-Pierre, mesurant 75 pieds de largeur, ou de l'est à l'ouest, par 80 pieds de profondeur, ou du nord au sud, le tout mesure anglaise, et contenant 6000 pieds en superficie, tel que le tout est actuellement, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Charlesbourg, comté de Québec, le QUATRIEME jour de FÉVRIER prochain à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif,
Québec, 29 décembre 1948.
[Première insertion, 31 décembre 1948]
[Seconde insertion, 15 janvier 1949]

Le Shérif,
AIMÉ DION,
23876-53-2-0

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure

Canada, } JOSEPH RENAUD,
Province de Québec, } NAUD, entre-
District des Trois-Rivières. } preneur des cité et
N° 9917. } district des Trois-
Rivières, demandeur; vs ROLLAND GODIN,
des cité et district des Trois-Rivières, défendeur.
"Un emplacement situé sur le côté sud-ouest de la rue Gervais en la cité des Trois-Rivières, contenant environ cinquante-deux pieds de largeur par cent vingt pieds de profondeur, plus ou moins, connu et désigné comme étant le lot numéro cent quarante (N° 140) du cadastre officiel de la cité des Trois-Rivières, tel que démontré par le plan préparé par Horace Saint-Cyr, A.G., en date du 18 mars 1946, lequel plan est demeuré annexé à la minute 13388 des minutes de J. C. Sawyer, notaire avec la maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

Pour être vendu à mon bureau, dans le Palais de Justice, en la cité des Trois-Rivières, le VINGT-CINQUIEME jour de JANVIER, mil neuf cent quarante-neuf, à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif,
Trois-Rivières,
le 21 décembre 1948.
[Première insertion, 24 décembre 1948]

Le Shérif,
L. P. MERCIER,
23810-52-2-0

EIGHTEENTH day of FEBRUARY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Montreal, Januray 4th, 1949.
[First insertion, January 15, 1949]

L. P. CAISSE,
Sheriff.
23996-2-2-0

QUEBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: } ELIEGE GIGUERE, of the
No. 3191-23 } city of Quebec, against
THOMAS HEON, of the city of Quebec, to wit:
1. Part of lot No. 428 (four hundred and twenty-eight) of the official cadastre for the parish of Charlesbourg, county of Quebec, being an emplacement situate in the concession southwest of "Domaine St-Pierre", measuring 45 feet in front on the public road, to be counted from the emplacement of Adjutor Côté, by 110 feet in depth, bounded on the northeast by the public road; on the south by Adjutor Côté; in depth by Philippe Aubut, and on the other side, by Gaudiose Plamondon, as the whole presently subsists with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The subdivision No. 9 (nine) of lot 416 (four hundred and sixteen) on the official cadastre for the parish of Charlesbourg, county of Quebec, being a lot of land situate in the concession southwest of the "Domaine St-Pierre", measuring 75 feet in width, or from east to west, by 80 feet in depth, or from north to south, the whole English measure, and containing 6000 feet in superficial area, as the whole presently subsists, with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Charlesbourg, county of Quebec, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Quebec, December 29, 1948.
[First insertion: December 31, 1948]
[Second insertion: January 15, 1949]

AIMÉ DION,
Sheriff.
23876-53-2

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court

Canada, } JOSEPH RENAUD
Province of Quebec, } contractor, of the
District of Trois-Rivières. } city and district of
No. 9917. } Trois-Rivières, plain-
tiff; vs ROLLAND GODIN, of the city and
district of Trois-Rivières, defendant.
"An emplacement situate on the southwest side of Gervais street, in the city of Trois-Rivières, measuring about fifty-two feet in width by one hundred and twenty feet in depth, more or less, known and designated as being lot number one hundred and forty (No. 140) of the official cadastre for the city of Trois-Rivières, as shown on the plan prepared by Horace Saint-Cyr, L.S., dated March 18, 1946, said plan remaining annexed to the minute 13388 of the minutes of J. C. Sawyer, notary, with the house and other buildings thereon erected."

To be sold at my office in the Court House, in the city of Trois-Rivières, on the TWENTY-FIFTH day of JANUARY, nineteen hundred and forty-nine, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Trois-Rivières,
December 21, 1948.
First insertion, December 24, 1948]

L. P. MERCIER,
Sheriff.
23810-52-2

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 2

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Brassard vs Choquette	147
Chaput vs Choinière	147

AVIS AUX INTÉRESSÉS:

AVIS DIVERS:

Caisse Nouvelle France d'Arthabaska (Fondation).	149
Charlesbourg, village de (Obtention de lettres patentes)	147
Conseil Central des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques des Trois-Rivières (Nom changé)	148
G. E. Govier & Company Limited (Directeurs).	149
La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec — Quebec Boulevards Construction Company (Règlement).	149
L'Association des Propriétaires de Taxis de Beauce, Dorchester et Frontenac (Formation).	148
Les Produits Pharmaceutiques Sylvain, Limitée (Distribution de l'actif)	148
The Association of Granby Manufacturers Inc. (Amendements).	149

BILLS, ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE:

Concernant les bills privés qui seront présentés pendant la prochaine session	150
---	-----

CHARTES — ABANDON DE:

Artistic Frame Co. Ltd.	150
Exchequer Securities Limited.	150
Falcon Investment Company, Limited Guindon & Fils, Limitée.	151
La Maternité Notre-Dame de Recouvrance.	151
Le Club Industriel de S.-Martin Inc.	150
Le Lac St-Jean Limitée.	152
Maison Sylvia Inc.	151
Placements d'Après-Guerre Ltée — Post War Investments Ltd.	152
Shawinigan Hotels Corporation Limited The New Jersey Zinc Exploration Company, Ltd.	151
	152

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec.	83
Cap-de-la-Madeleine, cité de <i>et al</i>	82
Chicoutimi, cité de.	87
Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Sherbrooke.	83
Commission des Écoles Catholiques de Verdun	74
Commission Métropolitaine de Montréal	75
Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse du Saint-Cœur de Marie.	89
Cowansville, ville de	154
Dionne Limitée.	88
Dominicaines Missionnaires Adoratrices.	85
Dorion, ville de.	78

Index of the Quebec Official Gazette, No. 2

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Brassard vs Choquette	147
Chaput vs Choinière	147

73 NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

MISCELLANEOUS NOTICES:

Caisse Nouvelle France d'Arthabaska (Foundation).	149
Charlesbourg, village of (Application for letters patent).	147
Conseil Central des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques des Trois-Rivières (Name changed)	148
G. E. Govier & Company Limited (Directors).	149
La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec — Quebec Boulevards Construction Company (By-law).	149
L'Association des Propriétaires de Taxis de Beauce, Dorchester et Frontenac (Formation).	148
Les Produits Pharmaceutiques Sylvain, Limitée (Distribution of the assets).	148
The Association of Granby Manufacturers Inc. (Amendments).	149

BILLS, LEGISLATIVE ASSEMBLY:

Concerning to private bills to be introduced during the coming session.	150
---	-----

CHARTERS — SURRENDER OF:

Artistic Frame Co. Ltd.	150
Exchequer Securities Limited.	150
Falcon Investment Company, Limited Guindon & Fils, Limitée.	151
La Maternité Notre-Dame de Recouvrance.	151
Le Club Industriel de S.-Martin Inc.	150
Le Lac St-Jean Limitée.	152
Maison Sylvia Inc.	151
Placements d'Après-Guerre Ltée — Post War Investments Ltd.	152
Shawinigan Hotels Corporation Limited The New Jersey Zinc Exploration Company, Ltd.	151
	152

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Association of Forest Engineers of the Province of Quebec	83
Cap-de-la-Madeleine, city of <i>et al</i>	82
Chicoutimi, city of.	87
Roman Catholic School Commissioners of the City of Sherbrooke.	83
Verdun Catholic School Board.	74
The Montreal Metropolitan Commission.	75
Parish Priest and Churchwardens of l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse du Saint-Cœur de Marie.	89
Cowansville, town of	154
Dionne Limited.	88
Dominicaines Missionnaires Adoratrices.	85
Dorion, town of	78

East Angus, ville de	88	East Angus, town of	88
Gagné, Jean-Jacques	89	Gagné, Jean-Jacques	89
Gauthier, François-Xavier alias Edmond	88	Gauthier, François-Xavier alias Edmond	88
Giffard, village de	154	Giffard, village of	154
Granby, cité de	81	Granby, city of	81
Granville, Reginald Gordon	75	Granville, Reginald Gordon	75
Lachine, cité de	75	Lachine, city of	75
Lac Paré, paroisse de	81	Lac Paré, parish of	81
La Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage de la Province de Québec	87	La Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage de la Province de Québec	87
La Rochelle, municipalité de	155	La Rochelle, municipality of	155
LaSalle, ville de	76	LaSalle, town of	76
La Société Provinciale d'Assurance Mutuelle — Provincial Mutual Insurance Society	79	La Société Provinciale d'Assurance Mutuelle — Provincial Mutual Insurance Society	79
LeMoynes, ville de	78	LeMoynes, town of	78
Les Clercs de St-Viateur de Joliette <i>et al</i>	76	Les Clercs de St-Viateur de Joliette <i>et al</i>	76
L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie	89	Industrial Life Insurance Company	89
Mont-Royal, ville de	154	Mount-Royal, town of	154
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, munic. de	78	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, munic. of	78
Rimouski, ville de	80	Rimouski, town of	80
Roberval, ville de	77	Roberval, town of	77
Romaine River Railway Company	89	Romaine River Railway Company	89
Société d'Administration et de Fiducie	79	Société d'Administration et de Fiducie	79
Ste-Anne du Lac, village de <i>et al</i>	85	Ste-Anne du Lac, village of <i>et al</i>	85
St-Félicien, ville de	77	St-Félicien, town of	77
St-Thérèse, ville de	86	St-Thérèse, town of	86
St-Hyacinthe, cité de	86	St-Hyacinthe, city of	86
St-Laurent, ville de	82	St-Laurent, town of	82
Succession Marius Raymond	153	Estate of Marius Raymond	153
Succession Hon. Charles-Séraphin Rodier	77	Estate of Hon. Charles-Séraphin Rodier	77
Succession Hugh Quinlan	81	Estate of Hugh Quinlan	81
The Royal Institution for the Advancement of Learning <i>et al</i>	78	The Royal Institution for the Advancement of Learning <i>et al</i>	78
Thetford Mines, cité de	84	Thetford Mines, city of	84

COMPAGNIES AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES:

Ernst Slide Fastener Co. Inc.	152
Freeport Canadian Mines, Inc.	153
Norton Company	153

COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS:

Ernst Slide Fastener Co. Inc.	152
Freeport Canadian Mines, Inc.	153
Norton Company	153

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

AGRICULTURE:

Société Coopérative Agricole d'Amélioration des Terres de Mont-Carmel	155
Société Coopérative Agricole de Daveluyville	156

DEPARTMENTAL NOTICES:

AGRICULTURE:

Société Coopérative Agricole d'Amélioration des Terres de Mont-Carmel	155
Société Coopérative Agricole de Daveluyville	156

INSTRUCTION PUBLIQUE:

Laforce, munic. scolaire de	156
St-Bruno, munic. scolaire de	156
St-Colomb-de-Sillery, munic. scolaire de	157
St-Denis-de-Brompton, munic. scolaire de	156
Ste-Agnès-de-Dundee, munic. scolaire de	156
St-Jacques-de-Horton, munic. scolaire de	157

EDUCATION:

Laforce, school munic. of	156
St-Bruno, school munic. of	156
St-Colomb-de-Sillery, school munic. of	157
St-Denis-de-Brompton, school munic. of	156
Ste-Agnès-de-Dundee, school munic. of	156
St-Jacques-de-Horton, school munic. of	157

TERRES ET FORÊTS:

Dubuisson, canton de	158
Maniwaki, canton de	158

LANDS AND FORESTS:

Dubuisson, township of	158
Maniwaki, township of	158

TRAVAIL:

Comité paritaire de l'industrie de la chaussure (Modification)	159
--	-----

LABOUR:

Joint Committee of the Shoe Industry (Amendment)	159
--	-----

Industrie et métiers de la construction dans la région de Montréal (Modification)	158	Construction industry and trades in the district of Montreal (Amendment)	158
Institutions religieuses, hôpitaux et institutions d'enseignement dans la région de St-Hyacinthe (Modification)	160	Religious institutions, hospitals and educational establishments in the district of St. Hyacinthe (Amendment)	160
Mineurs de Red Mill (Modification)	160	Mine workers of Red Mill (Amendment)	160
TRÉSOR:		TREASURY:	
<i>Assurances:</i>		<i>Insurance:</i>	
La Nationale, Compagnie d'Assurance Incendie et Risques divers — The National Fire and Casualty Insurance Company	167	La Nationale, Compagnie d'Assurance Incendie et Risques divers — The National Fire and Casualty Insurance Company	167
Queen Insurance Company of America	167	Queen Insurance Company of America	167
The Newark Fire Insurance Company	167	The Newark Fire Insurance Company	167
LIQUIDATION, AVIS DE:		WINDING UP NOTICES:	
Cochrane Ranche Company Limited	168	Cochrane Ranche Company Limited	168
Coopérative d'Habitations Rouyn-Noranda	168	Coopérative d'Habitations Rouyn-Noranda	168
NOMINATIONS:		APPOINTMENTS:	
Diverses	168	Miscellaneous	168
PROCLAMATIONS:		PROCLAMATIONS:	
Concernant la mise en vigueur d'une partie du canton Bourlamaque	170	Concerning the coming into force of a part of the township of Bourlamaque	170
Concernant l'érection de la paroisse de Sainte-Praxède	171	Concerning the erection of the parish of Sainte-Praxède	171
Convocation de la Législature pour l'expédition des affaires	169	Convocation of the Legislature for the dispatch of business	169
SIÈGES SOCIAUX:		HEAD OFFICES:	
A. Denault Inc.	173	A. Denault Inc.	173
Compton Wood Products Company Limited	173	Compton Wood Products Company Limited	173
J. E. Audet Inc.	173	J. E. Audet Inc.	173
La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec — Quebec Boulevards Construction Company	173	La Compagnie de Construction des Boulevards du Québec — Quebec Boulevards Construction Company	173
SOUMISSIONS:		TENDERS:	
Commissaires des Écoles Catholiques de la ville de Magog	174	Catholic School Commissioners of the Town of Magog	174
VENTES, LOI DE FAILLITE:		SALES, BANKRUPTCY ACT:	
Charron & Leblanc	175	Charron & Leblanc	175
Bérubé, Rosario	175	Bérubé, Rosario	175
Bilodeau, J.-Armand	176	Bilodeau, J.-Armand	176
VENTE POUR TAXES:		SALE FOR TAXES:	
Bellechasse	145	Bellechasse	145
Berthier	90	Berthier	90
Bonaventure	94	Bonaventure	94
Brome	97	Brome	97
Chambly	137	Chambly	137
Chicoutimi	107	Chicoutimi	107
Dorchester	96	Dorchester	96
Drummond	131	Drummond	131
Frontenac	112	Frontenac	112
Gatineau	132	Gatineau	132
Hochelaga	132	Hochelaga	132
Hull	116	Hull	116
Kamouraska	105	Kamouraska	105
Lac St-Jean-Ouest	91	Lake St. John West	91
Lévis	106	Lévis	106
Maskinongé	111	Maskinongé	111
Matane	119	Matane	119

Matapédia	102	Matapédia	102
Missisquoi	121	Missisquoi	121
Montcalm	120	Montcalm	120
Montmagny	93	Montmagny	93
Montmorency N° 1	147	Montmorency No. 1	147
Papineau	143	Papineau	143
Pontiac	113	Pontiac	113
Québec	122	Québec	122
Richmond	145	Richmond	145
Rouville	100	Rouville	100
Shefford	111	Shefford	111
Sherbrooke	115	Sherbrooke	115
Soulanges	99	Soulanges	99
Stanstead	104	Stanstead	104
Témiscouata	108	Témiscouata	108
Vaudreuil	116	Vaudreuil	116
Wolfe	101	Wolfe	101
Yamaska	118	Yamaska	118

VENTES PAR SHÉRIFS:

BEDFORD:

Baker <i>et vir</i> vs Pelletier	177
Bissonnette vs Dufault	176

IBERVILLE:

Trahan <i>et al</i> vs Larochelle <i>et al</i>	177
--	-----

MONTRÉAL:

Charland <i>et vir</i> vs Lambert	178
Foster vs Chartré	178

QUÉBEC:

Giguère vs Héon	179
---------------------------	-----

TROIS-RIVIÈRES:

Renaud vs Godin	179
---------------------------	-----

24013-o

SHERIFFS' SALES:

BEDFORD:

Baker <i>et vir</i> vs Pelletier	177
Bissonnette vs Dufault	176

IBERVILLE:

Trahan <i>et al</i> vs Larochelle <i>et al</i>	177
--	-----

MONTRÉAL:

Charland <i>et vir</i> vs Lambert	178
Foster vs Chartré	178

QUEBEC:

Giguère vs Héon	179
---------------------------	-----

TROIS-RIVIÈRES:

Renaud vs Godin	179
---------------------------	-----

24013-o

